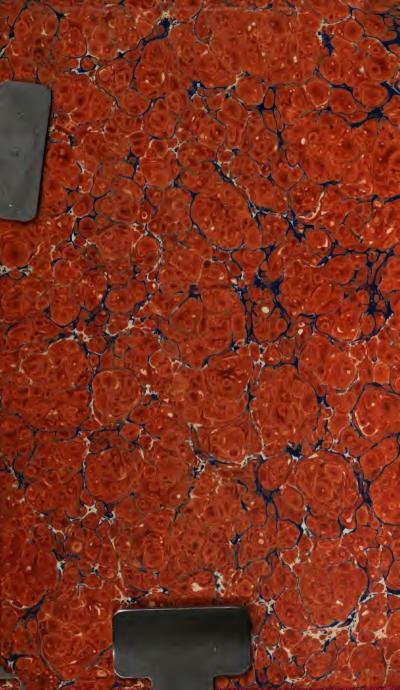
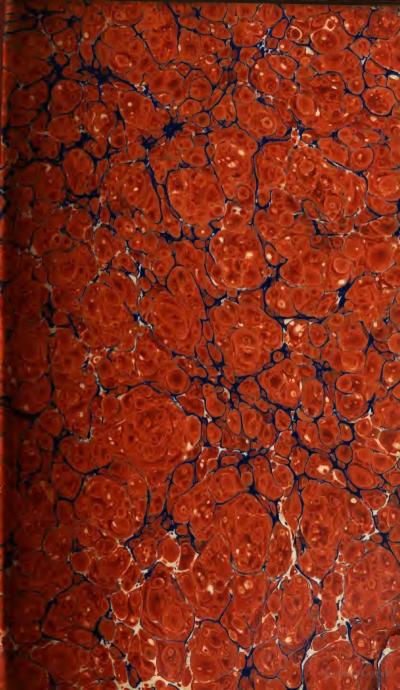
# **GESCHICHTE DER STADT UND FESTUNG** LUXEMBURG, **ETC**

Friedrich Wilhelm ENGELHARDT (of...







10231.d.29.

250.

### Geschichte

Del



## Luxemburg,

seit ihrer ersten Entstehung bis auf unsere Tage.

Wit befonderer Rücksicht auf die kriegsgeschichtlichen

Ereignisse,

ngo

Friedr. Wilh. Engelhardt.

Rebft Plan ber Stadt und ftatiftischer Einleitung.

#### Lugemburg,

bei

3. Mehm, Buchbruder und Buchhändler.

3. Buch, Buchhändler, Wilhelmsplat.

1850.



### Geschichte

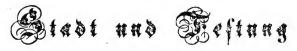
ber

Stadt und Sestung Luremburg.



### Geschichte

ber



## Luremburg,

feit ihrer ersten Entstehung bis auf unfere Tage. Mit besonderer Nücksicht auf die kriegsgeschichtlichen Ereignisse,

not

Friedr. Wilh. Engelhardt.



Rebft Plan ber Stadt und ftatiftifcher Ginleitung.

#### Lugemburg,

bei

3. Rehm, Buchbruder und Buchfanbler.

23. Buck, Buchhanbler, Wilhelmeplag.

1850.

Cette place fanieuse, la plus forte de l'Europe, ... c'est au génie de Vauban ... autant qu'aux miracles de la nature, qu'est dû ce formidable appareil de défense qu'elle déploie à l'œil étonné du tacticien qui ose en méditer l'attaque.

Paroles de MERLIN de Douai au convent national le 1. octobre 1795.

Après toutes les forteresses que j'ai vues, je suis plus persuodé que jamais, que Luxembourg est la plus forte place du monde.

Abbe de FELLER. Itinéraire Tome 1. p. 90.



#### Vorwort.

Es eristirt bis jetzt kein Buch, welches bie Entstehung unserer Stadt und Festung, ihre allmählige Erweiterung und Vergrößerung bis zur jetzigen Gestalt und Ausbehnung, so wie die zahlreichen Denkwürdigkeiten, die kriegsgeschichtlichen Ereignisse, welche Luremburg in den verschiedenen Zeiträumen erfahren hat, mit einiger Aussührlichkeit darstellt.

Die Kenntniß dieser Geschichte muß aber jedem Luremburger wünschenswerth, jedem Militair und namentlich dem Ingenieur interessant sein; denn es giebt wohl wenig befestigte Städte, die dem Wechsel des Schicksals in so hohem Grade unterworfen gewesen, die in der Geschichte eine so merkwürdige Rolle spielten, die endlich ihr Dasein so vielen merkswürdigen Männern verdanken.

Die einzelnen Thatsachen ber Geschichte waren biober nur in unzählig vielen Werken zerstreut ent-

halten, theilweise noch nicht gebruckt und über bie beiden letzten Perioden selbst fast gar nichts niedergeschrieben. Ich stellte mir nun die Aufgabe, diese einzelnen Fakta in den folgenden Blättern geordnet aufzuzeichnen. Weit aber entfernt, mir auzumaßen, als sei hiermit diese Aufgabe vollständig gelöst, übergebe ich jedoch dies Werkchen dem Publikum im Vertrauen auf dessen Nachsicht und milde Beurtheilung, in dem ich es zunächst den hraven Luxemburgern wihme.

Es lag Anfangs in ber Absicht, bem vorliegenben Werkchen einen Plan ber Stadt und Festung beizugeben; ber militairische Theil ber Geschichte war felbst in biefer Boraussetzung bearbeitet. Die mir beiwohnende, burch eine achtjährige Beschäftigung bei ber hiesigen Benie-Direktion - sowohl aus ort. licher Ginficht, als Bandhabung und Bearbeitung ber Festungspläne - erlangte Renntniß aller Werke machte es mir leicht, einen Plan ber Teftung gufammenzustellen, wozu mir mehrere Plane von Luremburg, bie in Paris und Amsterbam erschienen und noch in Berlin (bei Concha und Franke, unter ber Stechbahn) zu haben find, und ber in ber Scheid' ichen Buchhandlung hierselbst noch fäufliche Plan, welche fammtlich bie Festung in bem Beitraum von 1744-1791 barftelten, febr behülflich maren. Aber

obaleich von ber, mit Luremburg in gang abnlichent Berhältniß ftehenden Bundesfestung Mainz ein topos graphisch-militairischer Plan (von E. hundeshagen. 1843) im Buchhandel besteht, ber nicht unterbrückt worden, obgleich in Meyer's Sandatlas ein Plan "Mainz 1849" enthalten ift, obgleich endlich im Januar b. J. ein Plan von Erfurt und Umgegend (von C. Birt) erschienen ift, mahrend bie preußischen Gefete über die militairische Preffe mindeftens eben fo strenge sind, als die bes alten Bunbes es waren. so hat boch bie hiesige Festungs-Commandantur bie nachgefuchte Erlaubniß zur Beransgabe meines Plans von Luremburg, ter bie Stadt in ihrem jetigen Buftanbe, bie Festungewerke aber gur Beit bes letten frangofischen Besites 1795-1814 barftellt, verweigert, und ich mußte mich barauf beschränken, ben Plan ohne Festungswerfe zu geben. (Bergl. G. 175.)

Die Duellen, welche ich zur Bearbeitung ber Geschichte benutte, find folgende:

- 1. Histoire ecclésiastique et civile du Duché de Luxembourg et Comté de Chiny; par le R. P. Jean Bertholet, de la compagnie de Jésus. 8 Bbe., Luxemburg. 1743.
- 2. Kurzer und schlechter (schlichter) Bericht und Beschreibung bes Haus, Schloß und Lands Luremburg, sampt beren Fürsten und Herren Ursprung und Herfommen, was sich auch bei beren Regierung in gl. und anderen ihren Landschaften verlaufen und zugetragen bis 1597. (Mscrpt.)

- 3. Die Hauptthatsachen ber Luxemburger Geschichte, zur Grundlage bei seinem Unterricht, dargestellt von Dr. Joseph Paquet, Ausgabe 1839 und 1842.
- 4. Chronologische Uebersicht ber Geschichte ber Stadt und bes Großherzogthums Luremburg, jum Gebrauch ber vaters ländischen Schulen bes mittleren Unterrichts. Luremb. 1827.
- 5. Tableau historique et chronologique des principaux faits de l'histoire du Grand-Duché et de la ville de Luxembourg, par Ulveling. 1832.
- 6. Précis historique et chronologique du pays de Luxembourg, par M.-F.-H. Christiani. 1805.
- 7. Kurze Uebersicht der Geschichte der Festung Luremburg. (Manuscript.) Diese Geschichte reicht bis 1815 und ist, der Bermuthung nach, von dem damaligen preuß. Ingenieur Hauptmann v. Wangenheim 1816 zusammengestellt. Die Duellen, welche dem rein geschichtlichen Theil zu Grunde lagen, waren nicht sehr erschöpfend; es sind darin viele Festungsbauten genau, andere aber nicht richtig angegeben, auch Raisonnements über Bertheidigungsfähigkeit, Fehler und muthmaßliche Angrissforonte der Festung, ihrem damastigen Zustande entsprechend, enthalten.
- 8. Luremburgs Geschichte. Militairwochenblatt (preuß.) vom 6., 13., 20. und 27. Dezember 1828. Diese Ausarsbeitung scheint ein Auszug aus ber vorgenannten (Nr. 7) zu sein; sie beschränkt sich mehr auf bas rein Militairische ber Festung, ohne jedoch, so wenig wie die obige, sehr aussführlich zu sein.
- 9. Bersuch einer statistisch-geographischen Beschreibung bes Großherzogihums Luremburg, von Clomes. Programm bes Athenaums pro 1839-40.

- 10. Publications de la Société pour la recherche et la conservation des monuments historiques dans le Grand-Duché de Luxembourg. Sahrgange 1845, 1846, 1847, und 1848.
- 11. Histoire particulière des provinces de la Belgique, par Dewez. Bruxelles 1834, und andere Geschichtswerfe, welche die Niederlande berühren.
- 12. Die verschiedenen Gesetssammlungen ber altesten und neuesten Beit.
- 13. Jean l'Aveugle, roi de Bohême, comte de Luxembourg, marquis d'Arlon; esquisse biographique, publiée par P.-A. Lentz. Gand. 1839.
- 14. Elementarbuch ber Erdbeschreibung, von P. Clomes. Luremb. 1845. (1. Anhang; bas Großherz. Luremburg.)
- 15. Dictionnaire géographique du Luxembourg, par Ph. Vandermælen. Bruxelles. 1838.
- 16. Journal du Siège de Luxembourg en 1684; ein Manuscript, das der Schreibart nach noch in das 17. Jahr: hundert fällt.
- 17. Histoire du Siège de Luxembourg, par l'auteur du Mercure Galant. Lion 1684.
- 18. Belagerung ber Festung Luremburg vom 21. November 1794 bis 7. Juni 1795, vom f. f. östr. Hauptmann Joh. Bapt. Schels, nach östreichischen Originalquellen bearbeitet. Destreichische Militair-Zeitschrift 1830.
- 19. Journal de ce qui s'est passé pendant le blocus de la forteresse de Luxembourg par l'armée de la nation française, commencé le 21 novembre 1794; ter Bermuthung nach von einem öftreichischen Offizier.
  - 20. Wiltheim (R. P. Alexandri) Lvcilibvrgensia, sive

Luxemburgum Romanum, editum a Med. Dr. Neyen, Luxemburgi 1842.

- 21. Voyages curieux et utiles composés par Pierre-Alexandre-Cyprien Merjai, à Luxembourg. 1775. (Manuscript.) 24. et 25. vol.
- 22. Histoire de Notre-Dame de Luxembourg 1769 und Le Jubilé 1781.
- 23. Bourses d'études, fondées au collège des jésuites à Luxembourg, par A. Namur, professeur. Brogramm des Athenaums pro 1846-47.
- 24. Staats-Aften für Geschichte und öffentliches Recht bes beutschen Bundes (Corpus Juris Confæderationis Germanicæ), von Guido v. Meyer. Frankfurt a. M. bei Boselli. 1833 und 1839.
- 25. Corpus Constitutionum Germaniæ, von bemselben. Frankfurt a. M. bei Bronner. 1845.
- 26. Notes historiques et archeologiques sur les rues etc., de la ville de Luxembourg. Als Feuilleton des "Patrioten" 1849, Nr. 57, 58, 59, 60, 66 und 68. Sie erschienen erst mahrend des Druckes des vorliegenden Werkes. Leider sind diese local-interessanten Notizen nicht dis zu Ende gegeben worden.

Außer ben genannten Werken und Manuscripten wurden Pläne und Ansichten ber Stadt und Festung in den verschiedenen Jahrhunderten, deren Einsicht ich sowohl der Stadtbibliothek als Privatpersonen und Behörden zu danken habe, für die Darstellung der Festungs. und Stadtbauten, der Enceinten u. s. w. benutzt. Die Einsicht in die Acten hiesiger Behörden

war ebenfalls eine wesentliche Hülfe. Rücksichts ber Festungsbauten hatte ich Gelegenheit, die Jahreszahl der Erbauung an den meisten Werken und Gebäuden selbst aufzusuchen und deshalb aus eigener Ueberzeugung möglichst richtig anzugeben.

In der Bibliothek und den Archiven des arhäologischen Vereins traf ich übrigens noch manches sehr brauchbare Material an, und dankbar muß ich die Gefälligkeit und Freundlichkeit anerkennen, mit welcher man mich hier sowohl, als in der Stadtbibliothek unterstützte.

Diese Geschichte ist der erste Versuch seiner Art, und obgleich ich so viel als möglich die zuverlässigsten, nur zugänglichen Quellen benutt habe, so ist es jedoch kaum möglich, sie alle zu erschöpfen. Sollten sich daher einzelne Irrthümer eingeschlichen haben, so würde jede gefällige Berichtigung mit besonderem Dank entgegengenommen werden.

Man könnte mir schließlich ben Einwand machen, die nachfolgende Geschichte verliere dadurch an historischem Werth, weil nicht bei jedem einzelnen Factum die benutzte Quelle citirt ist, wie dies wohl eine rein archäologische Ausarbeitung erfordert. Im Voraus erlaube ich mir aber, hierauf zu erwiedern, daß dem überwiegend größeren Theil der Leser, auf welche wohl zu rechnen, diese Citate gleichgültig sind; bei

sehr vielen Thatsachen, wenn die verschiedenen Duellen übereinstimmen, diese alle angegeben, im entgegengesetzten Falle aber die sich widersprechenden Urangaben verglichen werden müßten, unter Entwickelung der Gründe, die für die Annahme des wirklich Ansgenommenen sprachen. Dies Alles hätte, während das Buch schon viele Noten enthält, eine Ueberfüllung von solchen bedingt, dadurch das Bolumen vergrößert und die Kosten erhöhet, ohne wesentlichen Vortheil für den größeren Theil des Lesekreises.

Luxemburg im Januar 1850,

£, 10. Engelhardt.

### Einleitung.

Luremburg ist unstreitig eine ber ältesten, merkwürdigsten Festungen Europa's. Ratur und Kunft haben gewetteisert, ein Kriegsgebäude zu schaffen, welches, bei einer imposanten, surchtbar schönen Gestalt, wohl geeignet scheint, allen Kriegskünsten einer Belagerung den kräftigsten, ja fast unsüberwindlichen Widerstand zu leisten. Carnot nennt Luxemburg "die stärkste Festung Europa's nach Gibraltar, den einzigen Stüppunkt, Frankreich von der Mosel her anzugreisen."

Die Festung ist nur ganz allmählig in einem Zeitraum von neun Jahrhunderten seit der Anlage ihrer ersten Eneceinte zu dieser großen Ausdehnung gelangt. Das Schicksal brachte sie abwechselnd unter viele verschiedene Herrschaften, die und Spuren ihrer Besetsigungs Manieren hinterlassen haben. Wir erblicken Ueberreste (Thürme) aus der alten Ritterzeit, wir sehen die Manieren der alten spanischen und französischen Schulen, die Bauten des großen Bauban selbst, und die der Destreicher, denen sich die Beseftigungs-Arbeiten bis auf die neueste Zeit herab angeschlossen haben.

Luremburg hat abwechselnd verschiedenen Kronen angehört, die interessantesten, historischen Schicksale erfahren, fünfzehn Blockaben, Belagerungen, Ginnahmen, Bombardements, Escaladen, oder bergleichen gescheiterte Bersuche erlitten, welche wohl von besonderem militärischen Interesse sind.

Die Geschichte ber Stadt fund Festung ift auch fur bie allgemeine Geschichte von besonderer Wichtigkeit, weil bas alte Schloß Luremburg, beffen Besitern bie Stadt ihr Da= fein verbankt, bie Wiege eines Geschlechts geworben ift, welches bem beutschen Reich fünf Kaiser, Böhmen brei und Ungarn mehrere Könige, auch Baiern mehrere Bergoge gab und aus welchem mehrere Raiserinnen, Königinnen, Bergoginnen frammen, eines Geschlechts, beffen Rame gu allen Zeiten einen guten Rlang hatte. Biele Luremburger haben sowohl im Lande, als namentlich an fremben Sofen Die höchsten Staats-Memter befleibet, viele fich auf mannigfache Beise berühmt gemacht und hervorgethan, einzelne fogar find bie größten Manner ihres Zeitalters geworben. Luremburg war häufig bie Beranlaffung zu verheerenden Rriegen und ift bis in bie neueste Geschichte ben europaifchen Machten ein Bantapfel geblieben.

Es ift nun ber Zwed biefer Schrift, bie Entstehung und allmählige Erweiterung ber Stadt und Festung, ihre verschiedenen Schickfale, so wie die friegsgeschichtlichen Ereignisse chronologisch geordnet barzustellen.

Bevor wir jedoch zu dieser Geschichte selbst übergehen, erachten wir es nöthig, einige statistisch-topographische Notigen, zunächst des Großherzogthums und dann der Stadt und Festung selbst, vorauszuschicken.

Das jesige Großherzogthum Luxemburg erstreckt sich von 23° 20' bis 24° 5' östlicher Länge und von 49° 35' bis 50° 16' nördlicher Breite, und enthält nach der Bermessung des alten Catasters 279,368 Hectares, oder 46,6 Duadrat-Meilen. Es ist eingetheilt in 3 Distrikte, 11 Cantone und 119 Gemeinden und enthält, außer der gleichnamigen Hauptstadt und den Städtchen Diesirch, Gresvenmacher, Echternach, Remich, Wils und Bianden, 420 Dörser, Flecken und Weiler mit über 100 Einwohnern und 130 Höse. Es grenzt im Osten an Preußen, wo die Mosel, Sauer und Our die Grenzscheibe bilden, im Süden an Frankreich, im Westen an die belgische Provinz Luxemburg und im Norden ebenfalls an Belgien und Preußen. Die Grenzausdehnung gegen Preußen beträgt circa 20, gegen Frankreich 10 und gegen Belgien 15 Stunden.

Das Land gehört, mit Ausnahme bes führvestlichen Theils, wo die Korn entspringt, die einige Thaler im Lande burchfließt und bann burch Belgien und Frankreich ber Maas zueilt — zum Flußgebiet ber Mosel und somit zu bem bes Rheins. Der Hauptfluß ift aber bie Sauer. Das Großherzogthum ift fehr gebirgig. Zweige ber Arbennen und Bogefen burchziehen es in ben verschiedensten Richtungen. Die bedeutenoften Sohen find: vor Eschoorf, 1960 Kuß, bei Berl 1721 Fuß, ber Herrberg bei Diefirch 1594 Kuß. Doch hat eigentlich nur ber fübliche und südöstliche Theil formliche Gebirgeguge mit hervorragenden Ruppen. Der nördliche und nordweftliche Theil besteht aus trodenen, meift mit Saibe bebedten Sochebenen und tief eingeschnittenen Fluß= und Bachthälern und Schluchten, (oft 650 Fuß tief) beren Feldränder in romantischer Weise einformige Flächen unterbrechen. Die Thäler ber Sauer, Dur, unteren und oberen Erns bieten Naturschönheiten bar,

wie sie das nordliche und westliche Deutschland kaum aufauweisen hat. Der Sauptstamm ber Arbennen liegt in ber belaischen Broving Luremburg, wo sich an ben Quellen ber Sauer, Durthe und Leffe die Fluggebiete bes Mheins und ber Maas icheiben. Bon ba aus erftreden fich brei Sauptameige in bas Großherzogthum. Der erfte scheibet bie Flußgebiete ber Sauer und Wilt, ber zweite bie ber Will und Clerf, ber britte bie Gebiete ber Clerf und Dur, und fallt, jum Theil mit fteilen Felsparthien, gegen bas linke Sauer-Der Gebirgezweig zwischen ber Clerf und ber Dur bildet in fast nördlicher Richtung über Reuland und St. Bith die Berbindung mit ber Giffel. Die Arbennengebirge bestehen aus Thonschiefer, Grauwade, Graumadenschiefer und Sornfels. Die fübliche Salfte bes Landes bildet feine Sochebene, und hat größere, außerst fruchtbare und reizende Thaler, die durch einzelne, wenig zusammenhangende Gebirgezüge gebildet werben. Diefe Thaler find: bas Merscher-, Diefircher-, Roefer- und bas Moselthal bei Remich und Grevenmacher, Die Thaler von Echternach, Schweich, Feulen, ber Attert, Korn und Gyr. - 3m Gangen ift bas Großherzogthum Luremburg ein wohlhabenbes und an Produften reiches Land. Es wird gewöhnlich in bas gute ganb, ben größeren fublichen Theil, und bas Desling (Osnica) getheilt. Um fruchtbarften und am meisten bevölkert ift ber fübliche Theil; größerer Wohlstand herrscht aber wohl im Desling, etwa bem britten Theil bes Großherzogthums, mo besonders die Bichaucht blübt. Das Desling mit seinem Thon- und Schieferboden produzirt sehr wenig Getreibe, wenig Obst, etwas Flachs, aute Kartoffeln, wenn auch nicht im Ueberfluß, viel Saideforn und Ginfter. Der Boben ift, seiner Beschaffenheit wegen, und weil es an natürlichem Dunger, an Ralf und Gpps fehlt, wenig

fruchtbar. In bem fogenannten guten Lande wird mehr Aderbau getrieben, ber in ben letten Jahrzehnten und namentlich seit 1830 einen ersprießlichen Hufschwung genommen hat. Das Getreide gedeiht hier in allen Gattungen und bildet einen Sauptausfuhrartifel hauptfächlich nach Belaien (jährlich oft für eine Million Francs.) Das Land ift reich an ben schönften Waldungen, welche eine fummarische Flache von 28,708 Bectares einnehmen und große Quantitäten guten Rutholges liefern. Die Walber bestehen vorjugsweise aus Buchen und Gichen; Rabelholz ift felten, aber in ben letten Jahren ift auf bie Unpflanzung biefer vortheilhaften Holzart mehr Bedacht genommen worden. Die Hochebenen und felbit die Berge im Guten find jum Theil mit Hochwald bebeckt. Im Desling ift eigentlicher Balb feltener; bagegen find bort große Streden mit Lohheden bepflanzt (bei Teulen und Biffen) welche, alle 10-12 Jahre umgehauen, Die beste lohe liefern, mit beren Sulfe nicht allein bas vorzügliche Sohlleber produzirt wird, fonbern die auch burch die Ausfuhr nach Preußen bedeutende Belbsummen in's Land bringt. Biele Ortschaften besithen große Gemeindewaldungen, beren Ertrag ihnen Baufonds gewährt und die den Gemeindebewohnern einen Untheil an Brenn= und Bauholz fichern. Es ift nur zu bedauern, baß manche im Besit von Brivaten befindliche und felbst Gemeinde-Waldungen ausgerottet werden, und badurch biefer Reichthum bes Landes ber fünftigen Generation entzogen wird. 1847 ftimmte bie Stanbefammer fur ben Verfauf ber großen Landes = Domaine bes Grunewalbes. - Der Weinbau ift nicht bedeutend; ihn findet man nur an ber Mojel (in einer Strecke von 8 Stunden), an ber unteren Sauer und an ber Dur bei Bianden. In alten Zeiter wurde auch bei Diefirch Wein gebaut. Die Weinpflanzungene

2

nehmen einen Flachenraum von 700 Sectares (2100 Morgen) ein und liefern burchschnittlich 6 - 8000 Fuber jährlich. - Die Landbewohner beschäftigen sich viel mit Biehaucht. Die Pferbe (etwa 18-20,000 Etud) find gebrungen und ftart, aber etwas zu furz, um fie schon nennen gu tonnen; Die Beredelung bes Hornviches ift früher gu febr vernachläßigt worden, aber es ift febr jablreich; man fchatt es auf 60-70,000 Stud. Es giebt viel Schafe (über 100,000 Stud) und viele Schweine, (40-50,000 Enid) Die besonders im Desling gut gebeihen, sowie Biegen, zahmes und wildes Kedervieh, auch Wildpret und Wölfe. Das Wild hat aber feit ber frangofischen Revolution febr abgenommen. Den Werth bes gefammten Biehes ichat man auf mehr als 14 Millionen Francs. Gine feit 1843 bestehende Ackerbau - Gefellschaft beschäftigt sich mit ter Sebung bes Aderbaues und ber Beredelung des Biehstandes, und es ift nicht zu verkennen, daß ihr Einfluß bereits von Wirffamfeit gewesen. Die Mosel, Sauer und Dur liefern Calme, und fast alle Bache bes Desling haben vortreffliche Forellen. - Das Klima ift, besonders im Desting, etwas hart, aber gefund. Die mittlere Temperatur in ber Sauptstadt Luremburg, welche 1000 Fuß abfolute Sobe bat, beträgt 7,2 Grab Reaumur.

Handel und Industrie, die seit, und man kann behaupten, in Folge der belgischen Nevolution, namentlich in der Hauptstadt, sehr gesunken waren, haben in den letzten Jahren, hauptsächlich seit dem Zoll-Anschluß an Teutschland — 1. April 1842 — einen bedeutenden Aufschwung genommen. Auf die vermehrte Anlage von Kunststraßen, die früher nur ungenügend vorhanden waren, sind in den letzten Jahren enorme Summen verwendet worden, und es wird, bei consequenter Durchsührung des einges

ichlagenen Suftems, nicht lange bauern, bis bas gange Land mit vortrefflichen, ben Bedürfniffen und bem Sandel bes Großherzogthums vollständig entsprechenden Berbinbungswegen, sowohl nach dem Auslande hin, als im Inne= ren felbit, verfeben fein wird. Der Bau bes Riefenfangle. der, die hohen Arbennen durchschneidend, die Maas bei Luttich mit der Mofel bei Bafferbillig verbinden, mit bem Seitenfanal ber Algette eine Länge von 262,971 Metern (mit 150 Schleusen) erhalten, bemnach ben Canal von Langue= doc um mehr als 50,000 Meter übertreffen follte, ist durch die belgische Revolution unterbrochen worden, nachdem von ber Anschlagssumme von 8,117,000 France für bloße Arbeiten ohne ben Grunderwerb, 2,600,000 Francs barauf verwendet worden waren. Der Tunnel, welcher bei Buret die Arbennen in einer Lange von 2,555 Meter burchschneiben follte, ift auf 1,300 Meter ausgeführt.

Gin Sauptgewerbzweig ift bas Gifen, mit beffen Broduction sich 11 Hüttemperfe mit Hochofen und 8 Hammerwerke (zu Gid, Dummelbingen, Fischbach, Colmar, (Berg), Unsemburg, Grundhof bei Echternach, Steinfort, Lafauvage, Eimmern und Berburg) beschäftigen. Der Gicher Sochofen, ber erft feit einigen Jahren errichtet ift, liefert einen fehr saubern und in ber letten Zeit auch sehr guten Guß. Das Erz findet fich an vielen Orten, in großen Lagern fast an ber Erdoberfläche, ift baber leicht zu gewinnen und übersteigt bei Weitem ben Bedarf ber inländischen Gisenwerte. Es wird beshalb viel Buß= und felbft Schmiedeeifen aus= geführt; von dem erfteren für mehr als eine Million Francs jährlich. Die zahlreichen Gerbereien liefern ein ausgezeich= netes leder; namentlich tragen bie Lobbecken gur Bubereitung eines vorzüglichen Sohlleders bei, welches auf den größ= ten Märften Deutschlands bedeutende Concurrenz macht.

Tuchfabrifen giebt es in Gid an ber Sauer, Wilk, Clerf. Bianden, Larochette und Echternach. Gie produzieren aber meift grobe Tücker und viel Moltons, ein Wollengewebe, weldes in allen Gegenden verfertigt wird und viel Verbreitung hat. Die Tuchfabrif zu Schleifmühl liefert nicht nur alle aroberen Tücher und bedeutende Quantitäten Moltons, fondern auch die neuesten, französischen, wollenen Modestoffe, die sich eines ftarten Absages nach Deutschland bin erfreuen. Baumwollensvinnerei mit ber Edonfarberei im Bulvermublenthal, die Strumpfwirkerei in Luxemburg und die bedeutenben Sandicbubfabrifen in Bonnevoie und Luremburg fenden ihre Baaren nach gang Deutschland. Ferner find zu nennen, Die Favencerie-Fabrik zu Ceptfontaines \*), beren Erzeugniffe an Reinheit ber Daffe und geschmachvoller Ausführung alle Unforderungen übertreffen, und bes hohen Bolles ungeachtet viel nach Belgien gesandt werden, obgleich es bort ebenfalls bergleichen Fabrifen giebt; Die Thonfabrif in Echternach, welcher, obgleich fie gröbere Waaren liefert, ebenfalls alle Anerkennung gebührt; die Galvanifirfabrit in Remich, die Drathnägelfabrik, welche alle Gattungen mittelft Maschinen fertigt, und die Schnurweberei in ber Vorstadt Claufen, Die Maschinenvavier= und Tavetenfabrifen in Genningen und Manternach, beren Producte viel nach Deutschland geben, Die Sandpapierfabrifen zu Beggen und Dublenbach, die botanischen Unlagen am Limpertsberge mit ih= ren überseeischen Raritäten, (überhaupt hat die Runftgart-

<sup>\*)</sup> Die Fayencerie-Fabrik in Septsoniaines (eine halbe Stunde von Luremburg) wurde im Jahre 1764 von ben Gebrübern Johann Franz Dominik und Peter Joseph Boch errichtet, von bem Sohne eines ber Gründer (3. F. Boch-Buschmann) aber sehr verbessert und erweitert. Die Fabrik mit ben kunkfinnigen und geschmadvollen Anlagen, die sie umgeben, ift eine Bierbe bes reizenden Fayenceriethales.

nerei seit mehreren Jahren in Luxemburg große Fortschritte gemacht und sich viel Verbreitung erworben). Die Hutsabriken, die Wachsbleichen, Tabaksfabriken und Bierbrauereien in Luxemburg. Branntweinbrennereien giebt es viele im Lande, und Essig wird in allen Gegenden fabrigirt.

Un Baumaterialien aller Urt ift bas Land, mit Ausnahme bes Deslings, reich; es hat vorzügliche Sauund Mauersteine, gute Mauer= und Dachziegel, die in verschiedenen Gegenden gemacht werden, weiße und gelbe Thonerbe, ausgezeichneten Ralf, ber an vielen Orten gebrochen und gebrannt wird, gutes Eichenholz, (bas Tannenholz aber wird aus Frankreich bezogen), Dachschiefer aus ben Bruchen von Martelingen und Affelborn, (Die besten aber, welche man hier am häufigsten anwendet, fommen von Berbeumont in ber belgischen Proving Luxemburg) und wie bereits oben angegeben, viel Gifen. Blei findet fich an ber Grenze zwischen Oberwampach und Long-Billy, nordöftlich von Bilt und wird noch jest dort gewonnen; Kupfer wurde früher bei Stolzenburg gegraben. Seit 1847 find die Spieß= glang-Gruben bei Goesborf (im Desling, eine Stunde fubwarts von Wilb) wieder geöffnet. (Concession vom 27. Marg.) Bur Ausbeutung biefer Gruben hatte bereits Wennel I. 1354 ben Grafen von Cich an ber Sauer, eine Concession ertheilt, welche biefe Arbeiten aber nur bis 1385 betrieben. Spater wurden bie Gruben wieder geöffnet, aber 1745 von Reuem verlaffen. Der Schwefel-Untimon findet fich, so viel man bis jest erkannt, nierenförmig, ober in 11/2 bis 2 Meter mächtigen Lagern, die allmählig verschwinden und ebenso allmählig wiederkehren, im Thonschiefer vertheilt, ohne Gil= ber -, Arfenif- ober anderen Metallgehalt, obgleich Die Sage geht, diese Gruben hatten in ber erften Betriebszeit Silber geliefert.

An Salz ist völliger Mangel; dies wird aus Frankreich und Belgien bezogen. Man hat an verschiedenen Orten, und namentlich 1836—39 bei Cessingen erfolglose Bohrverssuche, 1700 Fuß tief, angestellt, und in den Jahren 1841 bis 1845 bei Mondorf die Bersuche erneuert. Bei dem Nebergange des Muscheltalts zum dunten Sandstein traf man Soole, die in Form eines artesischen Brunnens hersvortrat; sie war aber zu geringhaltig (2½0%0). Sine weitere Bohrtiefe dis zu 2300 Fuß ergab kein günstigeres Resultat. Man gab deshalb die Bohrarbeiten auf und benutt einsteineln den artesischen Brunnen zu Mineralbädern, welche mit der Zeit berühmt werden können.\*)

Das Land ist reich an merkwürdigen Bauwerken des Altersthums, für deren Erhaltung aber früher wenig geschah. Erst die seit 4 Jahren bestehende archäologische Gesellschaft beschäftigt sich thätig mit Aufsuchung und Ansammlung der Alterthüsmer, und ihr strebsames Wirken, das im Ins und Auslande bereits rühmend anerkannt worden, verspricht erfreuliche Resultate für diesen Zweig des Wissens. In den öffentslichen Bauten der neuesten Zeit vermißt man Kunstssun und Geschmack. Dieser Vorwurf trifft namentlich einige Kirchen, obgleich dagegen nicht zu leugnen ist, daß mehrere andere

<sup>\*)</sup> Schon im 17. Jahrhundert sollen Nachsuchungen nach Steinsalz angestellt worden sein. — Bu Born, an der Sauer, sindet sich eine salzhaltige Duelle, beren Erzeugnisse seit dem 15. Jahrhundert benugt wurden. Es eristret darüber eine Concessions-Urfunde bes Grafen von Mansseld vom 7. August 1585. Graf de Villers besigt einen Plan vom Jahr 1507, welcher nachweis't, daß schon damals ein Gradirwerk-mit 5 Behältern und den nöthigen Pfannen vorhanden war. Dies Salzwerk hörte mit einem Male 1749 auf. In den Jahren 1817 und 18 ließ Graf de Villers Nachgrabungen und Bersuche vornehmen, welche aber ohne Ersolg blieben.

Gotteshaufer ber letten Zeit ihrem Baumeifter alle Chre machen.

Unser Großherzogthum zählte Anfangs 1848 186,485 Einwohner (gegenwärtig etwa 190,000). Die Bewohner sind im Ganzen ein friedliches, sleißiges, treues und offenes Bolf, im Durchschnitt ein aufgeweckter, wohlgebauter und träftiger Menschenschlag; sie zeichneten sich von jeher durch unwandelbare Treue gegen Gott und Kürsten, durch Einsfacheit und Reinheit der Sitten, durch Muth und Tapfersfeit vortheilhaft aus. "Das Land hat," sagt Sebastian Müller in seiner Cosmographie, Basel 1811, "viel Wald und fleine Bächlein, gesunde Lust und gut getrew Volf." Und in der That hat Luremburg dis auf den heutigen Tag diesen alten Ruhm nicht einges büst, wiewohl der französisch=wallonische Einfluß der Resligion und Sittenreinheit viel geschadet.

Das Großherzogthum gehört zum beutschen Reich und hatte beim beutschen Bunde in ber engeren Berfammlung eine, in ber weiteren brei Stimmen. Die National=Ber= sammlung zu Frankfurt a./M. hat Luremburg mit 3 Deputirten beschieft. Erblicher Großherzog ift ber Konig ber Nieberlande, ale Bring von Dranien-Raffau, gegenwärtig (feit bem 17. Marz 1849) Wilhelm II (Alexander, Baul, Friedrich, Lubwig.) Aber Luremburg bilbet einen Staat fur fich, ohne politische ober abministrative Berbindung mit ben Nic= Der Großbergog bezog feither 150,000 Gulben Civillifte, welche aber von ber Ständeversammlung auf 100,000 France reducirt worden. Das Staatsbudget beträgt jährlich burchschnittlich 1,500,000 Gulben. Das Land ftand bisber unter einem Civil-Gouverneur, und einem Regierunge-Collegium von 4 Rathen, welche ber Konig-Groß= herrog ernannte. Gegenwärtig bilbet eine General-Berwal= tung bie Regierung bes Lanbes. Gie besteht aus 5 verant= wortlichen (?) General = Verwaltern, welche ebenfalls ber Landedfürst einsett. Die Verfaffung bes landes ift feit bem 1. Januar 1842 (Königlich = Großherzoglicher Beschluß vom 12. Oct. 1841) eine ftanbische. Die nach Errichtung ber frangofischen Republik im Februar 1848 in boppelter Babl einberufene Ständefammer bes Großbergogthums hat bemfelben eine fehr freifinnige Conftitution gegeben, welche ber hochselige König Wilhelm II, unter'm 9. Juli 1848 anerfannte. Der nunmehrige Landesfürft, Konig Wilhelm III., bat nach seinem Regierungsantritt, am 19. April 1849 als Großbergog von Luxemburg auf Diefe Constitution gefcmoren. Wie bas Land feine hollanbische Bermaltungsbehörden, fondern seine eigene Regierung hat, so besitt es auch feine eigenen Truppen und feine hollandischen. Das Großherzogthum ftellt jum beutschen Reichsheere 1602 Mann im activen Dienft, 534 Mann Referve und 267 Mann Erfan, welche jum 9. Armee-Corps gehören. Die Stabe liegen in Echternach und Diefirch. Die Hauptstadt hat nur preußische Besatung; im Frieden 3500-4000 Mann. -Die Religion bes Landes ift ftreng fatholisch. Das Großherzogthum ift feit 1840 von bem Bisthum Ramur getrennt und bildet ein apostolisches Vicariat. Die gange Diogese enthalt 13 Decanate, 235 Pfarreien, 86 Vicariate, 93 Raplaneien und 355 Briefter, incl. 28 in Ruheftand verfetten. Un Bilbungsanftalten befteben: bas große Briefterfeminar, bas Athenaum, und bas Schullehrerfeminar gu Luremburg, bas Progymnasium ju Diefirch, bie Gewerbschule in Echternach (letere seit 1849, früher Progymnasium) und mehr als 400 Volksschulen. Die Rechtspflege wird burch ben Caffationshof und bas Appellationsgericht zu Luremburg, Die Begirfogerichte ju Luremburg und Diefirch

und durch die Friedensgerichte der 11 Kantone ausgeübt. Die Landessprache ist die deutsche; nur in zwei Grenzgemeinden wird mehr französisch gesprochen. In der Verswaltung und den Gerichten bedient man sich aber beider Sprachen. Eine eigene Münze hat das Land nicht.

Die Hauptstadt Luxemburg liegt unter 23° 49' 26" öftlicher Länge und 49° 37' 38" nörblicher Breite, an der Alzette (Else) 10 Stunden\*) von Trier, 7 von Thion-ville, 12 von Met, 7 von Longwy, 5 von Arlon, 30 von Ramur und Lüttich. Die Stadt bietet, namentlich von der Trierer Seite her, einen reizenden, imposanten Anblick, durch die gewaltige Besestigung, durch den, auf einer weit und frei hervorragenden, langen Felsenzunge erbauten Bock, dessen hohe, nach allen Seiten senkerdt abfallende und mit erenelirten Mauern überbaute Felswände dem Alzettethal ringsum rachenartig große, roh ausgehauenen Schießscharten zeigen, und zwei Etagen Felsen-Casematten verrathen.

Die Clausener Garten mit ihren Terrassen, Treibhäusern und Wohngebäuden machen biese Seite zu einer lieblichen Lanbschaft. Bei jedem veränderten Standpunkte entfaltet fich dem Auge ein neues Gemälde.

Boren wir wie fich Gothe über Luremburg ausbrudt:

"Wer Luremburg nicht gesehen hat, wird sich keine "Borstellung von diesem ans und übereinandergefügten "Kriegsgebäude machen. Die Einbildungskraft verwirrt "sich, wenn man die seltsame Mannigsaltigkeit wieder "hervorrusen will, mit der sich das Auge des hins und "hergehenden Wanderers kaum befreunden konnte. Plan

<sup>\*)</sup> Rach ber preußischen Generalpofiamte - Rarte 6 und eine achtel Meilen.

"und Grundriß vor sich zu nehmen wird nothig fein, "Nachstehendes nur einigermaßen verständlich zu finden.

"Gin Bach, Petrus genannt, erft allein, bann verbunden mit bem entgegenfommenden Fluß, die Glie, zwischen "ichließt sich mäanbermäßig Felsen burch "und um fie herum, bald im natürlichen Lauf, bald "durch Kunft genöthigt. Auf dem linken Ufer liegt hoch "und flach bie alte Ctabt: fie mit ihren Feftungswerfen "nach bem offenen Lande ju, ift anderen befestigten Stadten "ahnlich. Als man nur fur bie Sicherheit berfelben nach "Weften Sorge getragen, fab man wohl ein, bag man "fich auch gegen bie Tiefe, wo bas Waffer fließt, ju "verwahren habe: bei zunehmender Kriegsfunft war auch "bas nicht hinreichend; man mußte auf bem rechten Ufer "bes Gemäffers nach Guben, Often und Norben auf "ein- und ausspringenden Winkeln unregelmäßige Feld-"partien neue Schangen vorschieben, nothig immer eine "jur Beschützung ber anderen. hieraus entstand nun "eine Berkettung unüberfehbarer Baftione, "halber Monde, und foldes Zangen- und Krafelwert, "als nur die Bertheibigungefunft im feltfamften Kalle au "leiften vermochte.

"Richts kann beshalb einen wunderlicheren Anblick "gewähren, als das mitten durch dies alles am Flusse "hinadziehende enge Thal, dessen wenige Flächen, dessen "sanft oder steil aufsteigende Höhen zu Gärten angelegt, "in Terrassen abgestuft und mit Lusthäusern belebt sind, "von wo aus man auf die steilsten Felsen, auf hochaussgethürmte Mauern rechts und links hinausschaut. Hier "sindet sich so viel Größe mit Anmuth, so viel Ernst "mit Lieblichkeit verbunden, daß wohl zu wünschen ware,

"Boussin hätte sein herrliches Talent in solchen Räumen "bethätigt. — Run besaßen die Eltern unseres lockeren "Führers in dem Pfassenthal einen artigen abhängigen "Garten, bessen Genuß sie mir gern und freundlich über- "ließen. Kirche und Kloster, nicht weit entsernt, recht- "fertigte den Namen dieses Elysiums, und in dieser geist- "lichen Nachbarschaft schien auch den weltlichen Bewohnern "Ruh" und Frieden verheißen, ob sie gleich mit sedem "Blick in die Höhe an Krieg, Gewalt und Berderben "erinnert wurden. (Campagne in Frankreich 1792, den "15. October.)

"Nachbem ich nun asso mehrere Tage in diesen Laby"rinthen, wo Natursels und Kriegsgebäu wetteisernt,
"seltsam steile Schluchten gegeneinander ausgethürmt, und
"daneben Pflanzenwachsthum, Baumzucht und Lustge"büsch nicht ausgeschlossen, mich sinnend und denkend
"einsam genug herumgewunden hatte, sing ich an, nach
"Hause kommend, die Bilder, wie sie sich der Einbildungs"traft nach und nach einprägten, auss Papier zu bringen,
"unvollkommen zwar, doch hinreichend, das Andenken
"eines höchst seltsamen Zustandes einigermaßen sestzuseßen."
"(20. October.)

Die Stadt Luremburg ist 600 Meter lang und 400 Meter breit; die Oberstadt hat 570 Häuser, die Vorstädte Grund 175, Pfassenthal 164, Clausen 147, das untere Petrussthal 26 Häuser, zusammen also 1082. Die Zahl der Ginswohner betrug 1830: 11,274; — 1840: 10,530; — 1844: 11,578 und 1848: 11,828.

Was die Natur für die Befestigung zur Stadt zu thun unterlassen hat, ist durch die Kunst doppelt ersept. Die Festungswerke sind großartig, riesenmäßig, sehr zahlreich, und barauf berechnet, einem Angriff in jeder Form und von welcher Seite es auch fei, ju wiberfteben. Daburch aber, bag bie Befestigung nur allmählig, in verschiebenen Epochen und burch verschiedene Ingenieure entstanden, baß man die vorher fehlerhaften oder ungenügend erscheinenden Werke burch bazwischen und bavor neu angelegte zu verftarfen suchte, ohne bie alten, unzureichenden zu zerftoren und mit doppelten Rosten eine neue, ber Localität entsprechende, einfachere Befestigung herzustellen, baburch endlich. daß die jenseitigen Ufer der Algette und Petrus durch die vielen Werte ber Thionviller=, Rahm=, Trierer= und Grunc= malber - Fronten befestigt werben mußten, um ein besonders wirksames Bombarbement von biefen Seiten her unmöglich au machen : entstand ein Complexus, ber gur vollständigen Armirung 14 - 15000 Mann Befatung erforbert. Deutsche Bund aber hat für biefen Fall nur 7000 Mann Infanterie und 300 Pferbe bestimmt.

Der Buftand ber Festungewerfe fann in biefem Mugenblick ein sehr befriedigender genannt werden. Ein Sauptvertheidigungsmittel ber Festung besteht in bem, alle Au-Benwerke umfaffenden Minenfustem. Die Bahl ber Minen beträgt 445, beren 1085 Defen ein Bulverguantum von circa 700 Centnern jur Sprengung erforbern. Die Frangofen haben mahrend bes Besitzes ber Kestung von 1795 bis 1814 fehr wenig zu ihrer Unterhaltung gethan. Die Berte wurden ihrem Schicffal überlaffen, und ber beutsche Bund hatte nach ber Uebernahme ber Festung bas Bernachläßigte wieder einzuholen. Dies ift benn auch vollftandig geschehen, besonders burch bie großen Berftellungs= Bauten 1826-29 und 1835-38, für welche letteren zwei Millionen Gulben angewiesen waren. In ben Jahren 1844 - 46 find bie Erforderniffe ber Festung gur vollstanbigen Armirung, sowohl gegen ben gewaltsamen als ben sörmlichen Angriff, complettirt worden. Die Festung kostet burchschnittlich an jährlicher Unterhaltung, ohne umsfangreichere Herstellungen und Ausrüstungen, 27,500 Glb.

Luremburg hat (nach barometrischer Messung) folgende absolute Höhen:

Sohle ber Alzette . . 246,55 Mtr. = 785 Rh. Fuß. Sohle bes inneren Trier-

Thores . . . . 288,78 " 920 ". Am Neuthor . . . 313,79 " 1000 ". Uuf der Triererstraße bei

Fort du Moulin (Fet-

schenhos) . . . . 326,78 " 1041

Die Oberstadt erhebt sich bemnach über die Sohle ber Alzette: 67, 24 Meter = 215 Rh. Fuß.

Der öftliche, kleinere Theil der Stadt (die Altstadt) hat unregelmäßige, enge Gassen; die Neustadt, d. h. der westliche Theil, der erst nach 1393 entstand, wo die drütte und größte Enceinte angelegt wurde, ist regelmäßig gebaut und hat breite, reinliche und freundliche Straßen. Seit 1815 hat das Neußere der Stadt durchgängig gewonnen.

kuremburg ist der Sit der Landesregierung, des Militär-Gouverneurs (gegeinwärtig General der Cavallerie, Prinz Friedrich von Preußen,) und des Festungs-Commandanten (jest Generallieutenant v. Wulffen), welche Beide, gleich der Garnison, von Preußen allein gegeben werden; des apostolischen Bicars, der Nechnungs- und Handelstammern, des Obergerichts- und Cassationshofes, des Apellationsgerichts, des Bezirfs- und Friedensgerichts, der Steuer- und Zoll-Directionen und des Haupt-Zollamtes.

Die Stadt hat 4 Pfarrfirchen: Die Kirche Unferer Lieben

Rrau (früher Jesuiten-Rirche), Die Kirche St. Michel, Die St. Johann-Rirche im Grunde (vormals Rirche ber Benebictiner-Abtei Münfter) und bie neu aufgebaute Rapelle St. Theobaldus; außerdem bie Rirche bes Burgerhospitals, Die Ravelle bes h. Quirinus an ber unteren Betrus (in einer Felsengrotte) und bie Siechenhoffapelle. Die Borftabt Clausen hat noch feine Kirche. Die ehemalige Congregationsfirche wird von ber Garnison als protestantische Rirche benutt, und follte vor mehreren Jahren gur Simultan-Rirche eingerichtet werden. Die judische Synagoge befindet fich in beren Nabe, öftlich bes hintern Flügels bes Jefuiten = Col= legiums. Außerdem bestehen 2 Klöfter, eines von ber Congregation bes Beter Furrerius mit einem Benfionat in ber Dberftabt, und eines ber Glifabetherinnen im Pfaffenthal. Die Elifabetherinnen besorgen bas Spital, ein Armen- und Waisenhaus und eine Irrenanstalt. Un Bilbungsanftalten befist bie Stadt: 1) bas große Priefterfeminar mit 40-50 Studirenden; 2) ein Athenaum mit 3-400 Schülern; 3) ein Schullehrer=Seminar mit 60-70 Böglingen; 4) eine weib= liche Ergiehunge-Unftalt im Rlofter St. Cophie; 5) Dabden-Armenschulen, welche bie Schwestern bes Rlofters St. Cophie beforgen; 6) bie Brimarfchulen.

An öffentlichen Gebäuden sind zu nennen: In der Berstadt, 1) das alte Stadthaus, seit der französischen Revolution (unter dem Präsecten Lacoste) Sig der Landes-regierung; ein merkwürdiges, im schönsten spanisch-nieder-ländischen Styl errichtetes Gebäude, dessen Façade dadurch entstellt ist, daß die schlanken Spigen der beiden Erker abgestumpst sind. Durch den neulichen Ankauf der, diesem Gebäude anhangenden Privathäuser der Wassergasse, gewinnt dasselbe noch mehr an Ausdehnung. 2) Das neue Stadtshaus, dessen Erbzeschof zur Fruchthalle dient und die Stadts

waage enthalt; in ber zweiten Etage, beren Saal ber iconfte und größte ber Stadt ift, balt bie Stanbefammer ihre Sigungen; auch bas Friedensgericht wird in biefem Gebäude gehalten. 3) Das Balais bes Militair-Gouverneurs, früheres Refugium St. Maximin. 4) Die Lieb. frauenfirche, ein Daufter gothischer Bauart, mit einer ausgezeichneten Orgel und einem Glodenspiel. 5) Das Jefuiten-Collegium, ein prachtiges, geräumiges Gebäube, welches bas Athenaum, bas große Priefterseminar, bie Beidenschule, Die Stadtbibliothet und bas Mufeum enthalt. 6) Das Commandantur-Gebäube, bas bem Chef bes Burger-Jager-Corps be Gerben gehörte und bei feiner Flucht 1795 vom frangofischen Gouvernement für ben Commanbanten einge-7) Das Benie = Directions = Gebaube, in nommen murbe. welchem ber alte fouveraine Rath Sigung hielt; bie ichonen und geräumigen Reller (fogenannten Königsfeller) bienen jur Aufbewahrung eines Theils ber Approvisionnements-Getrante für bie Garnison. 8) Das Arsenal. 9) Das Capuginer-Rlofter und bie Rirche, welche gur Friedensbaderei und zu Mehl-Magazinen für bie Garnison eingerichtet find. 10) Die Rriegsbaderei mit ben iconen neuen Fruchtboben barüber. 11) Das Proviantamte-Gebäude (bas Saus ber alten luxemburgischen Familie von Zoetern, welches General v. Bender anfaufte.) 12) Das Saupt-Bollamts-Gebäude, in welchem zugleich die Catafterbureaur untergebracht find, (erft feit einigen Jahren angefauft.) 13) Das Militar= Canno mit bem Garten im oberen halben Gouvernements= baftion, melder bie herrlichfte Aussicht barbietet. 14) Das Bürger- Cafino, (Cercle litteraire) beffen Parterres und obere Ctagen jest an Brivaten vermiethet find; in ber Belle-Ctage ist ein Theater eingerichtet. 15) Das palais de justice, das alte Gouvernementshaus und Wohnung bes öftreichi=

ichen Gouverneurs, Generals v. Benber; in bem öftlichen Alugel und bem in letter Zeit zugekauften, gegenüberliegenben Gebäube ift bie Gened'armerie untergebracht. 16) Das Dominifaner-Rlofter (jest Brivatgebäude) und bie St. Dichels-Rirche. 17) Das Congregationsgebaute, welches bas Schullehrer = Seminar, die Brimarschulen und bas Confervatorium (Musikschule) enthält, nebst ber niedlichen, proteftantischen Rirche, in welcher bie Frangosen für 21,000 Fr. ein Theater eingerichtet hatten. In bem Congregations-Gebäude logirte bie frangofische Geneb'armerie; spater und bis jur Beendigung bes neuen Stadthauses hatte bie Stadtmagistratur barin ihren Sig. 18) Das Sophienkloster und das zugehörige Benfionat. 19) Die Juden-Synagoge, ein höchst unansehnliches Gebäude. Ferner in der Borftadt Grund 20) bas Garnifon-Lagareth, frubere Benebictiner-Abtei Münfter und 21) die Münfter-Kirche daselbft. 22) Das Land-Armenhaus. 23) Das Grundgefängniß, welches an Stelle ber bort gestandenen Garnisonbaderei 1807 erbaut wurde. Endlich in ber Borftadt Pfaffenthal. 24) Das Bürgerhospital, die Irrenanstalt und bas Waisenhaus im alten Beilige : Beift = Rlofter, nebft ber Rirche babei. 25) Die Theobaldus = Rirche, ein neues Gebaube, bem aber aller Geschmad abgeht. 26) Das unbedeutende neue Schulhaus und 27) die eben fo unansehnliche Garnison = Baschanftalt am Mandfelberthor. Ein eigenes Boftgebaube hat Luremburg nicht.

Das Franziskaner - Kloster auf bem Wilhelmsplat war bereits früher theilweise abgebrochen. Die Kirche, die prächtigste und größte der Stadt, wurde sammt dem noch stehens den Theil des Klosters 1830 abgetragen und die herrliche Mansfelder Kapelle zerstört. In Clausen sieht man noch einige Spuren des alten Mansselder-Schlosses, nur weniae,

nietrige Mauern haben fich erhalten, weil unbemittelte Bewohner bes jogenannten Thiergartens biefelben benutten, nd Bohnbäuser anzubauen. Das Schloß war 1563 von Braf Mansfeld erbaut (fiebe biefen), verfiel aber nach feinem Tobe fehr balb; 1777 wurden die Theile, welche nicht schon bei ber Belagerung 1684 gerftort worben, ganglich eingeriffen, ber herrliche Barf verwüstet und bas Gange an Brivaten verfauft. Gine Beidreibung bes Schloffes und Barts ist in ber folgenden Geschichte (1563) eingeschaltet. Bon bem alten Echloß, ber Wiege bes Luremburger Saufes, welches auf bem jetigen Bod gestanden und 1541 zerftort worden, hat fich nichts erhalten, als ber Schlofbrunnen an ber fübliden Kelfenwand bes Bods, beffen Schacht gang verschüttet war, ben aber ber frubere, biefige Genie-Direktor, Major v. Mühlbach bis auf ben Grund wieder hat ausgraben Das zweimal aufgebaute und zweimal eingeäscherte und ganglich gerftorte Altmunfter - Rlofter vor bem Echloßthor ift nicht wieder erstanden. Nur ein runder Thurm ber Einfriedigungemauer, am öftlichen Abhange bes 21t= munfterplates, blieb fteben und hat fich bis auf unfere Tage gut erhalten.

Luremburg hat 7 Kasernen, in der Oberstadt 4 (die Neuthors, Judens, Theresiens und Heiligegeist Raserne), welche längs der Courtinen des Hauptwalles erbaut sind, eine große Kaserne von 5 Pavillons auf dem Rahm, und im Pfassenthal die Baubans (früher Hospital) und die Reiter-Kaserne; und 4 Kriegspulvermagazine: die Magazine Jost, Theresien und Heiligegeist in der Oberstadt und das Magazin Grunewald am Abhang und in der Kehle des Berts Obers-Grunewald. Friedenspulvermagazine sind in mehreren Festungswersen (Reduits) eingerichtet. An öffentslichen Plätzen hat Luremburg den Places d'armes, (Parades

plat) mit seinen Esplanaben und ber Hauptwache, ben geräumigen Wilhelmplat, ber aber zu wenig belebt und zum Theil von zu unansehnlichen Gebäuben umgeben ist, um ihn schön nennen zu können, und ben Fischmarkt. In ber Oberstadt sind 4 öffentliche Brunnen, ber Neuthorz, rothez, Placezb'armesz und Heiligegeist-Brunnen; die brei ersten haben an 200 Fuß Tiese; alle 4 sind in Felsen gesprengt. \*) Orei dieser Brunnen gehören ausschließlich der Garnison, der vierte allein, der Placezb'armesz-Brunnen, ist für die Bürgerschaft, welche den Wasserbedarf kausen muß.

Die Festung hat 10 Thore: Das Neuthor, das Schloße Thionvillers, Trierers, Mansfelders, Eichs, Siechs und Höhslenthor (die beiden letteren sind permanent geschlossen); dann das Grunds und PfassenthalersThor, welche die gleichs namigen Borstädte und die Oberstadt trennen und wieder verdinden. Zur Ableitung der Tagewasser aus der Oberstadt sind zahlreiche, gute und zum Theil weit geführte Kloaken angelegt. Ein großer Uebelstand sind immer noch die Kasers nenlatrinen, sowohl wegen der ausdünstenden Miasmen bei den offenen Gruben, als auch wegen der Absuhr. (Die ReuthorsKasernenlatrine, ein Object permanenter Beschwersden, hat endlich in diesem Jahr eine geschlossene Grube und einen guten Absuhrweg erhalten.) — Die Feuerlöschgeräthsschaften der Stadt könnten in einer ausgezeichneten Bersassung sein, wenn eine geregelte Pompiercompagnie bestände.

<sup>\*)</sup> Das neue Brunnenhaus bes Beiligegeift-Brunnens tragt bie merkwürdige Inschrift:

Die Sage spricht: Den Felsenquell gruben die Ræmer aus. Ihm gab der deutsche Bund 1838 ein Pumpwerk, 1841 diesHaus. Mag auch ber Brunnen schon bei Erbauung bes alten Bei-

Mag auch ber Brunnen ichon bei Erbauung bes alten Beiligegeist-Alosters im 12. Jahrhundert gegraben worden sein, so ist dies von den Römern doch noch weit, und die Sage wohl im Irthum.

Die Loschgerathe ber Festung find fehr gut und untersftuben bie ber Stadt aufs thatigfte.

Seit etwa zehn Jahren besteht eine Gasfabrik, die leider in der Oberstadt angelegt ist und die Beleuchtung nicht auf die Borstädte ausdehnen kann. Luremburg hat eine 14tägige Messe, die Bartholomäuss oder Schobermesse, welche auf den Gesilden des Limpertsberges gehalten wird. Sie ist aber bei Beiten nicht mehr so stark besucht und blühend, als in srüherer Zeit. Ueber ihren Ursprung 1340 unter Johann dem Blinden ist in der nachsolgenden Geschichte betressenden Orts das Nöthige gesagt. Auch über die Entstehung der hiesgen Schützengesellschaft, welche, der Tradition nach, ebenssalls die zu Johann dem Blinden hinauf reichen soll, ist in einer Note bei der Belagerung durch die Franzosen 1794—95 (gegen Ende) das Erforderliche angeführt.

In Betreff ber Privatbauten im Festungs Mayon sind war die sehr aussührlichen, preußischen Rayon Gesete maaßgebend; es kommt jedoch gewöhnlich nur eine Rayonsgenze, die kilometrische, in Betracht. Der Commanzdant hat aber hier in Luremburg nicht das Jagdrecht auf dem ganzen Terrain bis zur Entsernung von 300 Schritten von den außersten Werken, (Jagdgesetz vom 31. Oct. 1848; früher erstreckte sich das Recht auf Ranoncnschussweite, 3000 Schritte), die sogenannte Commandantur-Jagd, wie sie in allen preußischen Kestungen Borrecht der Commandanten ist.

Benngleich in dieser statistischen Uebersicht füglich eine beschreibende Darstellung der Festungswerke Luxemburg's, wie sie jest bestehen, hätte aufgenommen werden mussen, so ihien es doch angemessener, diese erst am Ende der nachziolgenden Geschichte zu geben, nachdem der geneigte Leser, dem Lauf derselben solgend, alle einzelnen Werke hat entzstehen sehen, die verschiedenen Enceinten betressenden Ortes

genau verzeichnet worden, auch vor den Belagerungen von 1684 und 1794 — 95 der Zustand ver Festung beschrieben ist. Wir erlauben und beshalb, dorthin zu verweisen.

Wir theilen bie nachfolgende Geschichte in acht Sauptperioden, nämlich:

I. Periode. Bon 51 v. Chr. bis 963 n. Chr.

Bon ber Eroberung Galliens durch Julius Cafar bis zur Erwerbung bes Schloffes Luremburg burch ben Grafen Siegfrieb.

II. Periode. Bon 963-1354.

Bon bem ersten Grafen Siegfried von Luremburg bis zur Erhebung bes Landes zu einem Herzogthum, unter Wentel I.

. III. Periode. 1354 — 1444.

Bon der Erhebung der Grafschaft Luxemburg in einem Herzogthum bis zu deffen Bereinigung mit Burgund unter Philipp dem Guten.

IV. Periode. 1444 — 1503.

Luremburg unter burgunbischer Herrschaft.

V. Periode. 1503-1714.

Luremburg unter öftreichisch-spanischer herrschaft (bis jum Utrechter-Frieden).

VI. Periode. 1715-1795.

Luremburg unter öftreichischebeutscher Berrichaft.

VII. Periode. 1795—1815.

Luxemburg als Proving Frankreich's.

VIII. Periode. 1815 bis jest.

Bon ber Erhebung Luremburg's jum Großherzogthum, unter Königlich = Nieberländischer Hoheit, und ber Festung jur Bundessestung bis auf unsere Tage.

# Geschichte

Det

Stadt und Seftung Curemburg.

## I. Periode.

Von ber Eroberung Galliens burch Julius Cafar, bis zur Erwerbung bes Schlosses Luremburg burch ben Grafen Siegfried.

Von 51 v. Chr. bis 963 n. Chr.

Die Urbewohner Luzemburg's waren, nach ber meist verbreiteten Annahme, Gelten (Wahlen, Galen oder Gälen), welche aber durch vorrückende Bölserschaften deutscher Abstammung aus einem großen Theil ihrer alten Besthungen verdrängt wurden. Die Zeit der ersten Einwanderung germanischer Stämme wird von verschiedenen Geschichtsschreibern um das Jahr 162 v. Chr. angegeben. Zedenfalls war dies lange vor Cäsar, denn er fand die Trevirer, welche sich nach Tacitus rühmten, germanischen Ursprungs zu sein, und zu denen wir gehörten, bereits in wohlorganisiter Staatsserssgüng. Unbestreitbar sind die Bewohner Luxemburg's

germanischen Ursprunges. Die llebersiedlung fächsischer Colonien aber in das luxemburger Land, durch Karl den Großen, ihren Besieger, (803) ist historisch nicht strenge erwiesen, sedoch auch nicht unwahrscheinlich, da namentlich im nördlichen Gebirgslande das sächsische Sprach-Idiom nicht zu verkennen ist.

Die langjährige Gerrschaft ber Romer in ber luremburgischen Landschaft ist burch bie Römerwege, bie vielen Alterthümer und die römischen Lagerstätten hinlänglich erwiesen.

Die historische Kunde über den Ursprung der Stadt und Festung aber ift nur unbestimmt, so wie die Herleitung des Namens eine sehr verschiedene.

Unter Raifer Gallienus foll auf bem Rahmfelfen (ber Rama insula) eine gallo-romifche Colonie bestanden haben. Die Celten hatten bort bereits eine Burg, lætorum burgus, (burg-hut) erbaut, welche fpater von ben Trevirern bewohnt und bann von ben Romern hergeftellt worben fein foll. Diefe celtische Colonie befehligte ein Queine ober Queiline, ber bas Schloß (Caftell) auf bem jegigen Bod bewohnt haben foll, Rach Berthels ift bas Schloß Luremburg um bas Jahr 260 unter Galliens von ben Romern erbaut, welche gegen bie Einfälle ber Deutschen (nach ben Radrichten Cafar's : germanischer Bolfer) am Rhein und ber Mosel von Strede ju Strede Forts errichteten. Und in ber That war Die Lage Luremburg's eine folde, welche bas Echloß mohl ju einer berartigen Wehr geeignet machte. Diese Unnahme bestätigt sich wohl baburch, bag man im Jahr 1590 in ber Rabe bes alten Schloffes einen irbenen Topf mit romifden Mungen von Divcletian, Marimilian und Conftantin Chlorus, (aber feine alteren), fant, und in fpaterer Beit auf bem Rahmplateau, als baffelbe noch mit Garten bebedt mar,

römische Geräthschaften, Urnen u. f. w. ausgrub. Colonie bieß, nach Anderen, Castra lætorum lingnorum, baraus will man die Ableitung bes Namens Lepburg bilben. Das Wahrscheinlichste ift wohl, bag fich bie Burg nach bem oben erwähnten Säuptling Lucius ober Lucilius, nannie, benn gur Beit bes Grafen Giegfried fchrieb man: Castellum Lucilinburhut. Gine febr verbreitete Berleitung bes Namens ift bie von Lügel, in ber fachfischen Mundart "luttle" (flein) und Burg: Lupelburg. Berfolgen wir jedoch die febr verschiedene Schreibart Diefes Ra= mens in ben früheren Jahrhunderten, wie wir fie in alten Documenten und Charten finden, fo muß die lettere Unnahme sehr in Zweifel fallen. Bapft Sylvester II. (im 7. Jahr= hundert) nannte bas Schloß: Castri lucium, Im Jahr 963 schrieb man: Castellum Lucilienburhut, - im 12. Jahr= hundert: Lucelemburgh, Lucelburg, Lucemburg, - im 13. Jahrhundert: Lucelemburgh, Luccellenburg, Luceliburg, Luceleborch, Lucelbourg, -burch, und -burg, Lützelburg, Lucenburg -borch und borc, Lucembourg, -bourch, -burch -borch, und -bourc, Luscelebor, u. j. w. - im 14. Jahrhundert: Lucembourg, Lussembourgh, Lützenburg, Lützemburg, Luxembourg und -burg, - im 15. Jahrhundert: Luceleburg, Luccem- und Lucemburg, Lützemburg, u. f. m.

Man will auch den Namen von lucis burgus ableiten, weil Phobus in Luremburg, und seine Schwester Diana in Arlon angebetet wurden. Andere Ableitungen des Namens, von Melusina "der Gausterin", (Melusinenburg, Lusinenburg u. s. w.) oder von dem Fluß Else (Alzette) Elsensburg u. s. w. verdienen kaum Erwähnung.

Bon ben oben erwähnten Romerwegen, welche unfer gand burchzogen, ging einer gang in ber Rabe ber Stadt,

und wie die 1824 aufgesundenen Spuren nachweisen, durch das Innere der jetigen Stadt. Die wahrscheinliche Richtung des Weges war folgende: von der Arloner-Chausse direct nach der Großstraße durch die Fleischstraße nach dem Fischmarkt. Bon hier durch das noch jett sogenannte "Scheersloch" längs der früher weniger escarpirten Felsen hinab nach dem neuen Wege. Die Alzette war süblich der Bauban-Caserne überrückt, und von hier ging der Weg in gerader Nichtung durch das Höhlenthal (zwisschen den jetigen Werken Obers und Niederschune wald), und weiterhin gen Trier.

496. — Rach bem Siege Chlodwig's, Königs ber Franten, bei Zulpich kam bei ber Unterwerfung Galliens (bem jetigen Frankreich und Alt-Belgien) Luremburg mit unter seine Herrschaft.

511. — Alls nach seinem Tobe bas Frankenreich unter seine 4 Sohne getheilt wurde, fiel Luremburg bem König-reich Austrafien anheim \*).

<sup>\*)</sup> Bis 638 regierte König Diebrich, Chlobmigs Cohn, bis 680 Pipin.

Rach Abt Sontheim, Hist: Trev: Dipl: theilten bie Franken ihr Land in Gauen, Grafichaften und Centgrafichaften ein. Das Luremburger Land begriff folgende Gauen:

<sup>1.</sup> Pagus Webrensis: Das Boivre-Land, Laferte, Ihig, hesperingen, Frisingen, Linster, Schifflingen, Monderich und Bolver. Dieser Gau wurde später getheilt und baraus gebildet:

<sup>2.</sup> Pagus Mettingen, in welchem fich bas Schlog Luremburg, Manner und Weimerefirchen befanben.

<sup>3.</sup> Pagus Alsoncensis, wohin Steinfel geborte.

<sup>4.</sup> Judiciacensis, nunmehr Jeut, Thionville gegenüber.

<sup>5.</sup> Nitachowa, bie Gegend zwischen ber Dofel und Caar, wo bie Rieb burchfließt.

<sup>6.</sup> Sarachowa, bas Lanb an ber Gaar.

738 schenkte ber frankische Majors Domus Carl Martel, Besitzer ber Herrschaft Weimerskirchen, wozu das Schloß Luremburg gehörte, aus Dankbarkeit und Pietät, nach der Genesung von einer langen und gefährlichen Krankheit, diese Herrschaft sammt den zugehörigen Erbgütern, und somit auch das Schloß Luremburg, an die Abtei St. Marimin zu Trier, in deren Besitz das Schloß bis zur Erwerbung durch den Grafen Siegfried verblieb \*).

876 wurde das Luremburger Land von Ludwig III., Ludwigs des Deutschen Sohn, erobert und durch den zweiten Bertrag von Berdun dem deutschen Reich einverleibt.

Unter Otto dem Großen, König der Deutschen, erhielt der Erzbischof Bruno von Köln die beiden Herzogthümer Ober- und Niederlotheringen mit dem Titel eines Erzherzogs; das lettere, auch Braband genannt, erstreckte sich bis an die Maaß, die Schelde und den Nhein und begriff das Luxem- burger Land mit in sich. Nach Bruno's Tode ging die Regierung wieder an König Otto über.

<sup>7.</sup> Arduennensis ober Osnincka (Desling), babin gehörten, Bruch, Conftum, St. Subert, Ettelbrud, Longlier, Stavelot, Malmeby Feulen, Nassogne und Wilh.

<sup>8.</sup> Nudochi, babin gehörte Duren.

<sup>9.</sup> Surensis, Gilsborf.

<sup>10.</sup> Bedensis, Bittburg bis gur Sauer und Dofel.

<sup>11.</sup> Mosellensis, an ben Ufern ber Dofel.

Diese Gintheilung in Gauen und Graffchaften schwindet im 12. Jahrhundert.

<sup>\*)</sup> In biese Zeit fallt die Stiftung ber Abteien Stawelot und Malmedy (638) durch Siegbert; ber Abtei Andun, später St. Hubert genannt, (680) angeblich durch Pipin's Gemahlin Plectrud, der Abtei Echternach (700) durch den h. Willibrordus, den eigentlichen Apostel Luremburg's, dem bes Christenthums Verbreitung zugeschrieben wird. — Die Abtei Echternach erhielt 992 das Recht, Münze zu schlagen.

## II. Periode.

Won bem ersten Grafen Siegfried von Luxemburg bis zur Erhebung des Landes zu einem Herzogthum unter Wentel I.

### Von 963 bis 1354.

Graf Cienfried (963 - 998) war ber Cohn Rieuin's, Grafen von Arbennen und Berbun, und Enfel Carl's bes Großen. Sein gewöhnlicher Wohnsit foll, nach Angabe ber Beschichtsschreiber Korich gemesen sein. Er befaß reiche Batrimonialguter im Arbennenlande. Das Land mar gur bamaligen Zeit ben Ginfällen und ber Plunderung ber Rormannen und Ungarn ftets ausgesett. Siegfried entschloß fich baher, ein Caftell, ein Bollwerf gegen bie Ueberrumpelung burch die wilben Horben anzulegen und bazu schien ihm das Luremburger Schloß auf dem Felfen bes jegigen Bod's, vermöge feiner Lage am meiften geeignet. Das Schloß war im Norben und Guben mit tiefen Thalern umgeben, burch welche ber Algettenfluß fich hinzieht, ber gegen ben Feind eine formliche Barriere bilbete. Gegen Beften neigte fich die Felsenmaffe zur Gbene und machte ben Ort zur Unlage einer Stadt sehr geeignet. Die umliegenden Terraintheile boten fruchtbare Felber und die nahen Waldungen eine ergiebige Jagb bar. Siegfried unterhandelte nun mit ber Abtei St. Marimin über bie Erwerbung bes Schloffes Lurem= burg nebst ben zugehörigen Territorien, welche ber genann= ten Abtei feit ber Schenfung burch Carl Martel angehor= ten. Unter'm 17. April 963 fam mit bem Bralaten Bicfer

und bem Mönchen ber Mariminer-Abtei ein Tausch-Bertrag\*) zu Stande, nach welchem Graf Siegfried das Schloß Luremburg nebst seinen Dependenzen erhielt und bafür seinen Bessitzungen von Fehellen oder Biulna (Feulen bei Ettelbruch) an die Abtei abtrat.

Siegfried ftellte bas nur fur ben Frieden erbaute Schloß in verftarfter Weftalt neu ber, legte ben Grund zur jegigen Oberftadt, erbaute eine Rapelle zu Ehren ber heiligen Jungfrau Maria und umschloß biese erste Anlage ber Oberstadt burch eine Ringmauer mit 7 vierectigen Thurmen und einem Graben bavor, wie fie auf bem Plan mit punktirten Linien eingetragen ift. Diese erfte Enceinte enthielt nur ben beutigen Fischmarkt mit feinen umliegenden Gebäuben, und bie Ringmauer mit ben 7 Thurmen, welche bie obere Seite einschloß, hatte nach bem gegenwärtigen Bestand folgende Richtung: ber erfte Thurm ftand hinter bem Dominicaner-Rloster, am Felsenrande, mo die Bruftmehr bes Dominis caner: Baftions rechts enbigt. Der zweite ftand ebenfalls binter biefem Kloster und grenzte mit feiner rechten Seite an bie linke bes Breitweges. Zwischen bem 2. und 3. Thurm führte ein Thor nach bem Breitenwege, beffen Bogen noch besteht. Der 4. Thurm frand hinter bem jetigen Ditsch'schen Saufe, (unter ben Bfeilern) welches bamals Rathhaus gegewesen sein soll. Der 5. Thurm stand ungefähr ba, wo bet bas Saus bes Biceprafibenten am Apellhof herrn Burth-Paquet fteht. Die Mauer ging bier an ber Oftseite ber

<sup>\*)</sup> Dieser Bertrag wurde auch von herzog Bruno und bem Erzbischof heinrich von Trier unterzeichnet. Ein altes Manuscript, die Luremburger Geschichte bis 1597 barstellend, giebt bas Dainm bes Tauschvertrages als ben 15. Mai 963 an, und neunt ben Prälaten von Marimin "Willer", nicht Wicker. Dewez giebt bas Daum noch anders an, nämlich ben 12. April 963.

sogenannten golbenen Glocke vorbei, bis zum 6. Thurm, ber an der südlichen Front des Pescatore'schen Hauses stand.\*) Der 7. Thurm endlich war das jetige erste Pfassenthalerschor, das auch damals nach der gleichnamigen Borstadt führte. — Bon hier lief die Mauer in gerader Linie am Felsen-Escarpement hin dis zum Schlosbastion und weiter, immer den Felsenrand versolgend, hinter der Michelskirche her dis zum 1. Thurme zurück. — Das Schloß auf dem Bock war mit der Stadt durch eine Brücke verbunden, welche 1735 durch die Destreicher erneuert worden.

Graf Siegfried berief Handwerfer und Bauern, ließ in ber nächsten Umgegend die Walbung aushauen, und legte ben Grund zu ben Vorstädten Grund, Clausen und Pfaffenthal.

Nach der oben angeführten Erwerbung Luremburgs durch den Grafen Siegfried, verlieh Kaifer Otto dem Schloß Luremburg und den sammtlichen Patrimonialgutern Siegfried's den Titel einer Grafschaft.

984 soll Luxemburg in dem Kriege mit Lothar von die sem eingenommen worden sein; dies Factum ist aber nicht strenge erwiesen.

Unter der Regierung des Grafen Friedrich, (998–1039) geschah für die Stadt nichts Wesentliches. — Die große Hungersnoth und die daraus folgende Pest, welche im ganzen deutschen Reich wütheten, suchten auch das Lurems burger Land heim.

Unter Graf Giefelbert (1039 bis 1057) hatte die Bevöllerung der Oberstadt so fehr zugenommen, daß die erfte

<sup>\*)</sup> Reben bem Sause bes herrn Obergerichtsraths Neumann fieht man noch bie Spuren ber alten Ringmauer, welche ben 6. und 7. Thurm verband. leber ben 6. Thurm fiehe bie Jahre 1736 und 1814.

Ringmauer abgebrochen und eine neue, weit ausgedehntere errichtet wurde, wie sie im Blan angegeben.

1050. - Die Ringmauer biefer zweiten Enceinte ents Bon bem erften Thurm ber erften Enbielt 12 Thurme. ceinte lief bie Mauer langs bem Kelsenrande über'm neuen Wege bis jum jegigen oberen Grundthor, wo zwei Thurme ftanden, bie burch ein Stud Mauer an ben Felfen ber Oberftabt anschloffen. Bom Fischmarkt bis hierher lief eine Mauer ohne Thurme, welche bie Oberftadt von ben Saufern bes Breitenweges schieb. Bon bem Felfenrande über'm jegigen Grundthor ging bie Mauer burch bas Saus de la Neuforge, mo in ber Strafe ber 3. Thurm mit einem (Biervon find in ber Dreifaltigfeits = Baffe Thor stand. noch Spuren fichtbar.) Der 4. Thurm ficht noch jest in bem Saufe bes Beren Gerichtsprafibenten Reuter (jest Hotel de Paris), ift aber oben abgebrochen. Der 5. Thurm ftand mitten in ber jegigen Baffergaffe (etwa vor bem Sintergebäude bes Thorn'ichen Saufes). Der 6. Thurm ftand dwa in Care's = Saufe, ber 7. ungefahr im Refugium Echternach. Der 8. Thurm ftand fast an ber Ede ber Grabengaffe und Großftrage, in bem oftwarte liegenben Biertel, mit feiner rechten Flante an Die Großstraße grenjend. Der 9. Thurm stand nahe rechts neben bem vorhergehenden, mitten auf ber neuen Großstraße. Zwischen bei ben war bas Thor nach ber Ebene. Der 10. Thurm fand in Triacca's Hause, mo noch jest Spuren sichtbar find. Der 11. Thurm befand sich an ber Stelle, wo bas obere und niebere Gouvernementsbaftion einander berühren (am Ende ber Rord = Gaffe). Diefe Thurme waren vieredig, circa 40 Fuß hoch und hatten 7-8 Fuß ftarke Mauern. Außer= halb biefer Ringmauer lag ein breiter Graben. Der 12. Thurm biefer Enecinte endlich ift bas noch jett bestehenbe

2. Pfaffenthaler-Thor (die beiden runden, durch einen vierectigen verbundenen Thürme, welche in späterer Zeit als Gefängnisse benutt waren.) Von hier zog sich die Ringmauer in fast gerader Linie längs des Felsen-Escarpements
bis zum Schloßbaftion.

In biefer erweiterten Enceinte wurde ber innere Raum fehr balb ausgefüllt, auch mehrere Klöfter angelegt.

1083. — Unter bem Grafen Conrad I. (1057—1086) \*) wurde auf dem Plateau vor dem Schloßthor, dem sogenannten Altmunfter, die Benedictiner Abtei Munfter gegründet, welche 1541 wieder zerstört worden. In demsels den Jahr 1083 wurde die Udalricus. Kirche im Grunde, nahe am Thionwiller Thor, erbaut.

Graf Wilhelm (1086 — 1128) \*\*) ließ die Stadt weientlich verschönern, auch die Abtei Münster sehr erweitern. Luremburg hatte seither zur Pfarrei Weimerstirch gehört. Im Jahr 1120 stiftete ein Bürger, Namens Heinrich her zelon, auf eigene Kosten die Nicolaus-Kirche auf dem jestigen Obstmarkt, vor dem Regierungs-Gedäude, welche 1166 zur Pfarrsirche erhoben wurde. Diese ward 1775 abgebrochen und der sie umgebende Kirchhof aufgehoben.

Unter ber Regierung bes Grafen Conrad II. (1128– 1136), mit welchem bie mannliche Linie ber luremburger Grafen erlosch, geschah für bie Stadt nichts Wesentliches.

Die Grafichaft Luremburg fiel, nachdem Conrad II. finderlos gestorben, bem Erbrecht zusolge an ben Grafen

<sup>\*)</sup> Auch wurde unter ihm bie berühmte und später sehr reich gewordene Abtei Orval (vallee d'or) 1072 gegründet.

<sup>\*\*)</sup> Unter Wilhelm ift bie schreftliche Jubenverfolgung in ber Diezese Trier (1095) bemerkenswerth. Tanquelins Repenlehre brang 1104 in bas luremburger Land.

von Namur, Seinrich den Blinden, der Conrad's II. Muhme jur Gemahlin hatte.

Unter seiner Regierung (1136—1190) erlitt das Land verheerende Kriege, in welcher aber die Stadt außer Betracht blieb. Nur einmal ruckte der Herzog von Limburg (1171), nachdem er die Gegend von Namur verheert und Arlon eingenommen hatte, dis vor Luremburg's Thore. Heinrich aber, dem sein Schwager Balduin, Graf von Hennegau zu Huse fam, vertrieb den Feind, und verfolgte ihn dis nach Arlon, wo er ihn besiegte. Die Stadt hat unter Heinrich's des Blinden Regierung an Bevölkerung und Bauwerken sehr zugenommen.

Bolfsschulen waren errichtet worden, und die Aufsicht über den Unterricht ward 1231 ein Borrecht der Abtei All-Münster. — Ein Eremit, der h. Schepel, im Grünewald, macht durch seinen strengen Lebenswandel viel Aussichen.

Unter ber Regierung ber Gräfin Ermefinde (1196—1246) ift besonders hervorzuheben:

Das Land wurde durch Ankauf vergrößert, und ihm durch Heirath der Kinder Ermesinden's mehrere Herrschaften zugeführt.

1223 ließen sich die Franziskaner=Monche in Luxemburg nieder und 1226 wurde das Franziskaner=floster auf dem Wilhelmsplate, außerhalb der Befestigung, erbaut (Knodler); die Kirche 1662.

Der Wohlstand ber Stadt Luremburg sowohl, als ber ganzen Grafschaft wurde sehr gehoben und vermehrt.

Die Unterthanen ber Grafen wurden seither nach dem strengsten Feudalrechte regiert. Dieser Sclavenzustand war für bie Knechte ber Bafallen um so brudender als biese ihre Berrichaft, die ursprünglich von ber oberften Regierungsbeborbe ausging, mit ganger Billfur in bemfelben Berhalt. niß auf jene aububten, ale fie biefelben von bem Grafen erfuhren. Tefte Gesethe schrieben genau die Behandlungs. weise ber Unterthanen vor. - Die Grafin Ermesinde er. theilte nun ber Stadt Luremburg mittelft Urfunde vom Auguft 1244 ben erften Freiheitsbrief, welcher verschiedene Brivilegien ber Stadt jusicherte. Unter anderen und hauptfächlich murben Friedensgerichte eingefest, in welchen felbftgemablte Richter und Burgermeifter Recht fprachen. Ermefinde fette auch bas Umt eines Landmarschalls und andere Saud- und Sofamter ein. Die Burger blieben aber geborene Soldaten. Bei Relbzügen mußten fie fich bie erften acht Tage auf eigne Roften unterhalten. Jeber, ber Mittel befaß, ein Pferd zu halten, mußte eines fur ben Dienft bes Fürften ftellen. Die Burger gablten jeber einen Tribut von 4 Deniers, welche aber perdoppelt murben, jobald fie nicht am festgesetten Tage entrichtet worben waren. Außerbem hatte ber Graf 2 Deniers auf 20 Sous vom Berfauf ber Lebensmittel, und eine bestimmte Tantieme vom Preis ber Früchte u. f. w. Die vielen Kriege, welche Ermefindens erfter Gemahl Theobald fomohl, als ber zweite, Ballram, Cohn bes Bergogs von Limburg, führten, etheischten diese Steuern und erforderten so viele Truppen, daß, wie oben angegeben, jeder waffenfabige Luremburger jum Weldzuge bereit fein mußte.

1243 wurde das Heilige-Geist-Aloster in der Oberstadt (wo gegenwärtig der Heilige-Geist-Brunnen und das Küchengebäude stehen), erbaut. Einem alten Manuscripte zussolge soll das Kloster hereits 1140 gestiftet worden sein. Dies ist jedoch nicht erwiesen; soviel aber gewiß, daß es, wie ein Document von 1300 nachweist, um diese Zeit

icon bestanden, und zwar, gleich bem Franziskanerkloster, außerhalb ber Befestigung. (Die 3. Enceinte, welche erst 1393 angelegt wurde, umschloß auch die Felsenzunge, auf beren außerster Spise das Kloster stand.)\*)

Seinrich II. (1246 — 1274) folgte seiner Mutter, ber Grafin Ermesinde, in ber Regierung. Er führte zuerst bas Wappen Luremburg's, wie es noch heute besteht.

Unter seiner Regierung so wenig, wie unter ber

Heinrich's III. (1274—1288) ist für die Stadt Luxemburg etwas besonders Bemerkenswerthes geschehen. 1282 wurden die Privilegien Luxemburg's bestätigt.

Heinrich IV. (1288—1313) war beim Antritt ber Resierung noch so jung, baß seine Mutter Beatrix von Avednes bie Geschäfte ber Regierung einstweilen übernahm.

1289. — Die Bedrückungen, welche ein Herr von Esch, Chef des Regentschafts - Conseils auf die luremburger Bewohner ausübte, veranlaßten dieselben zu einem Aufstande. Beatrix fand es räthlich, mit ihrem Sohn nach Marienthal zu slüchten. Erst nach 5 Monaten — am 25. Juli 1289 — kam eine Ausschhnung zu Stande. Die Bürger erhielten völlige Amnestie, mußten aber eine Geldbuße von 3000 Trierischen Livres erlegen.

1292 wurde bas Dominifanerflofter gestiftet und an ber Stelle erbaut, wo bie Marienfapelle gestanden. \*\*)

<sup>2)</sup> In die Zeit ber Regierung Ermesindens fällt die Gründung ber Abteien von Bonnevoie (1200), von Clairesontaine, (bestätigt 1253) und von Differdingen, bes Trinitaner-Alosters in Bastogne, bes Dominisaner-Klosters zu Marienthal (1237), bes hauses ber regulirten Cherherren zu houssalie (1261) und ber Congregation ber Tempelherren im Dorfe Roodt.

<sup>\*\*) 1291</sup> murbe bas Carmeliter - Rlofter ju Arlon geftiftet.

Das Kloster wurde 1543 durch die belagerten Franzosen in Asche gelegt. Heinrich bewilligte Luxemburg eine jähreliche Messe von sechs Wochen, welche am Christihimmelssahrtstage begann. Sie wurde unter Johann dem Blinden 1340 durch die noch jest bestehende Bartholomäusmesse criest.

1308. — Graf Heinrich IV. wurde burch ben Einfluß seines Bruders, des Erzbischofs von Trier, und burch Mitwirfung bes Papstes Clemens V. unter bem Namen Heinrich VII. in Neysan bei Coblenz zum beutschen Kaiser gewählt, und am 27. Juni 1312 in Rom gekrönt.

1309 — (25. Aug.) stistete Heinrich das Bürgershospital und die Kirche jum heil. Johannes, welche 1321 zur Pfarrei erhoben wurden, aber 1542 an die Abtei Münster übergingen. Er erwies überhaupt den Luremburgern viele Wohlthaten\*) und bestätigte 1310 alle Privilegien der Stadt \*\*). 1312 bewilligte er das Protectorat der St. Michelssirche zu Luremburg den Benedictinern zu Marienthal, welches Erzbischof Beaudouin von Trier unter'm 23. Decemb. dess. Jahres bestätigte, und die Kirche dem genannten Kloster einwerleibte.

Johann der Blinde, seit 1309 König von Böhmen wurde nach Kaiser Heinrichs Ableben, Graf von Luremsburg (1312—1346).

Er bewies eine gang besondere Zuneigung und Anhanglichkeit für die Luxemburger, vergrößerte das Land durch den Erwerd verschiedener Bezirke und Ortschasten, schenkte

<sup>\*) 1307</sup> Befreiung von Chiny. 1308 " " Bianden.

<sup>\*\*)</sup> Es verbient bier ermabnt zu merben, bag bas betreffenbe Diplom von 1310 bereits mit luremburgifch-breifarbiger Seibe geheftet mar.

auch mehreren Dörfern und Städten bie Freiheit, \*) auch der Stadt Luremburg im Jahr 1346 verschiedene Privilegien.

Ein Document Johann's des Blinden vom 20. Oct. 1340 bewilligt der Stadt Luxemburg, an Stelle der von Heinrich IV. eingesetzten Christifimmelfahrtd Messe, die 3 wöchentliche Bartholomäusmesse (Schobermesse), \*\*) welche noch heute besteht.

Johann bewilligte auch ben Bürgern von Luremburg und Prag bas wechselseitige Bürgerrecht.

Nach Anderen soll ber Name von "Scheber" (Getreibehausen), herrühren, weil zur Zeit ber Messe häusig noch die Schoben auf tem Felde standen, wo die Messe gehalten wird. — Eine Anordnung, die nicht in jenem Patent ausgesprochen, sondern erst später getroffen war, bestimmte, daß ein "Johrmeister", der aus ber Innung der Tuchhändler gewählt wurde (tire du corps des drapiers), in allen Civil- und Eriminalsachen in und außerhalb der Stadt erkannte, mit Aussichling der Magistrate-Personen, welchen die Gerichtsbarfeit nach ber Messe wieder zusiel.

<sup>\*)</sup> Die Freiheit schenfte er ben Ginwohnern von Marche (1327), Laroche (1331), Marville (1346), Duvelborff (1345); ließ Diefirch mit Ringmauern verseben und Machern befestigen; (seitbem Königemachern).

Das Document vom 20. Oct. 1340 bewilligte eine Stägige Meffe, und es sollten 8 Tage vorher, sowie 8 Tage nachber, Fremde, Kausseuten und Krämer, woher sie auch sein mochten, ihre Buden ausschlagen, ohne Stener, ohne Auslage, ohne Joll, ohne Tontine ic. Ihnen war zugleich der besondere Schuß der Grasen zugesichert, und sie dursten nicht wegen Schulden oder Banqueret sondern nur wegen anderer Berbrechen gefänglich eingesetzt werden. Dies Gesetz bezweckte nur, die Messe so jehr als möglich in Schwung und Flor zu bringen. — Ueber den Ursprung des Namens Schodermesse giebt die Tradition an, die Nachricht von Iohann's des Blinden Tode — 25. Aug. 1346 — sei in den ersten Tagen der Messe hier angelangt, und die allgemeine Betrübnis darüber so greß gewesen, daß die Krämer ihre Waaren wieder einpaden und fortziehen mußten. Sie nannten daher diese Messe schodermeß, Schodermeß.

1346 erließ er ben Luremburgern bie Steuer "Ungelt" genannt, für die Summe von 3000 Livres tournois. Die Steuer bestand in der Abgade von 2 Deniers auf jedem Pfund Waare, welches verkauft wurde.

Johann ber Blinde war ein Selb, fuhn und tapfer, wie fein faiferlicher Bater. Der Ruhm feiner Thaten hallte wider fan ben Ufern ber Weichsel wie am Strande ber Tiber, und nach einem schwerbewegten, glang und thatenreichen Leben ftarb er, obgleich blind, ben Tod bes Belben. 1293 auf bem Stammichloß Luremburg (auf bem Bod) geboren, und ichon im 17. Lebensjahre von feinem Bater, Raifer Seinrich VII. mit ber Bergogewurde befleibet, wurde er, weil ber Bergog von Rarmben, ben bie Bohmen gu ihrem Könige gewählt hatten, von Diefen (als Gemahl ihrer Bringeffin Elifabeth), jum Konige verlangt, und 1311, nachrem er, bie Waffen in ber Sand, fein fünftiges Reich erfampft batte, in Brag gefront. Es war nun feine erfte Sorge, Bohmen und Mahren von ben Stragenraubern, welche alle Wege unficher machten, zu faubern und ihre Raub. neffer ju gerftoren. Wabrend feines Baters Romerguge mar er als Reichsverwefer in Deutschland gurudaeblieben. Eben im Begriff, bem Raifer Sulfstruppen guguführen, murbe ihm ichon in Edwaben bie Botschaft von beffen Tobe. Go gern er ihn an ben Italienern geracht, mußte er boch ungefäumt nach Bohmen gurud, neue Emporungen zu bampfen. Dann unterftutte er ben Raifer Ludwig von Frankreich, feis nen perfonlichen Freund, gegen Friedrich von Deftreich und balf ihm bie Schlacht bei Diuhlborff Schlagen. Johann fam nun nach seiner Grafschaft Luremburg. Aber er murbe in Rehben und Sanbel verwickelt, welche bem lande viele Opfer tofteten. Co unternabm er 1322 gegen ben Bijchof von Luttich einen Bug, ber bie ichreckliche Berbeerung bes

nördlichen Theils Luremburg's jur Folge hatte; bann fcbloß er mit feinem Ontel, bem Ergbischof von Trier, mit bem Beriog von Lothringen und bem Grafen Chuard von Bar ein Bundniß, und jog gegen Met, bas nach zweisähriger Belagerung ben Frieden theuer erfaufen mußte: (Mars 1325.) - Johann's Weilen in Luremburg mar nie von langer Dauer; bie Unruhen bes aufrührischen Abels riefen ihn immer wieder nach Bohmen ab. Nach glücklicher Dampfung biefer Aufstände und glorreichen Beendigung bes Feldjugs gegen Deftreich eilte er bem beutichen Orben gegen bie Lithauer ju Sulfe. Auf biefem Buge verlor er ein Muge; ein Pfufcher, bem er fich fpater jur Seilung anvertraut hatte, raubte ihm bas andere. Geitbem führte er ben Beinamen bes Blinden. Im Jahr 1355 ward Bohmen die Lehnshohheit über Schlesien anerkannt, und 1357 empfing Johann in Bredlau ben Suldigungseib aller lehns: pflichtigen schlefischen Bergoge. Reuer Ruhm winkte ibm, ale bie, von ben Ghibellinen und Belfen ftart bedrängte Etabt Bredeia (im Goubernium Mailand) ihn gur Gulfe rief. Mit großer Beeresmacht (10,000 Bohmen und 3000 Rarnthen) überftieg er bie Alben, eroberte Bergamo, Cremona, Mailand und andere Stabte; Reggio, Modena, Mantua und Berona öffneten ihm freiwillig ihre Thore. Johann's Siege hatten seinen alten Freund, ben Raiser, eifersuchtig und um feine eigene Macht besorgt gemacht, weshalb er mit bem Könige von Ungarn, bem Markgrafen von Meiffen, bem Herzoge Otto u. A. ein Bundniß gegen Johann ichloß, welches ihn nothigte, ben Oberbefehl über bas Beer in Italien feinem alteften Cohn Wengel ju übertragen und nach Deutschland zu eilen, wo es ihm benn gelang ben Raifer bei ber Busammentunft in Regensburg jur Erneuerung bes alten Freundschaftsbundes zu vermögen. Die

anderen Berbundeten ergriffen bei feiner Unnaherung bie Blucht. 1332 fehrte Johann nach Luremburg jurud und fcbloß mit Deftreich Frieden. In bemfelben Jahre vergro-Berte er bie Graffchaft burch ben Erwerb von Baftogne (um 1600 florentiner Goldgulben) und 1334 durch die Berrichaft Mirouart. - Sein Sohn Wengel fonnte fic nur mit Muhe gegen bie Staliener halten, Die bas frembe Soch abzuschütteln suchten. Johann jog ihm mit einem Beere ju Bulfe, ichlug die Italiener gwar ju verschiebenen Malen, fab fich aber endlich genothigt, die italienischen Gra oberungen aufzugeben. Im Dezember 1334 vollzog Johann feine Bermählung mit Beatrir, ber Tochter bes Bergogs Ludwig I. von Bourbon, welche ihm Wenzeslaus schenkte, ber nach bes Baters Tobe Luremburg erhielt. Schon im folgenden Jahre unternahm Johann neue Buge: gegen Lithauen, ben Bergog Nicolaus von Troppau, ben Bifchof Ranfer von Breslau, ber ihn in ben Bann that, und als Margaretha, feines verftorbenen zweiten Cohnes Bittme, nich mit bem altesten Sohne bes Raisers, bem Markgrafen von Brandenburg vermählte, wieder gegen Deftreich. Ginen machtigen Bundesgenoffen fand Johann an bem Papfte Clemens VI. Die Partei ber Feinde ward geschlagen und Ludwig auf einem Fürstentage ber Kaiserkrone verluftig erflart, welche Johann's zweitem Sohne, Carl von Lurem. burg (eigentlich Wenzeslaus), zuerkannt wurde. Unterbeffen mar zwischen England und Frankreich ein Krieg ausgebroden, und Johann, ber mit König Philipp von Franfreich in mannigfacher Berbindung und Berwandtschaft fand, eilte ihm mit feinem Cohne, bem Ronig Rarl von Bohmen, au Gulfe. Die Englander waren bis in die Bicardie vorgerudt, und bei Crecy, einem Dorf an ber Rave, fam es am 25. Mug. 1346 jur entscheibenben Schlacht. Der greife,

blinde König stürzte sich, an der Seite seines Sohnes und von 50 Rittern umgeben, in das Schlachtgetummel, wo er den Heldentod fand.

Heinrich III. von England ließ seine Leiche einbalsamiren und fie murbe seinem letten Willen gemäß mit festlichem Gepränge nach Luremburg geführt.

Wenn wir, im Widerspruch mit dem Zweck dieser Gesschichte, länger bei der Regentschaft Johann's des Blinden verweilten, und die Thaten seines ruhmreichen Lebens, obsgleich sie nicht immer mit unserer Geschichte in directem Zusammenhange stehen, aussührlich erzählten, so geschah dies, weil der Held noch heute im lebhaften Andenken bei den Luremburgern fortlebt, besonders aber, weil wir noch das abenteuerliche Umherirren seiner Gebeine zu berichten haben, welches, so merkwürdig wie sein Lebenslauf, der Geschichte unserer Stadt angehört.

Die Nachrichten über die Wanderung der Gebeine des luremburger Helden sind sehr widersprechend; sie hier alle ju erörtern, kann nicht unsere Absicht sein; wir beschränken uns darauf, das Wahrscheinlichste, wie es P. A. Lenz (ein Luremburger), in seiner Schrift "Jean l'aveugle, etc. Gand 1839," resumirt, anzugeben.

Johann war nach ber Schlacht bei Erecy in ber Nähe bieses Dorfes beerdigt, aber wieder ausgegraben, dann erst in Eduard's Zelt und später in der Kirche der Balloire. Abtei beigesett worden. Noch später wurden die Gebeine nach Luremburg gebracht, und in der alten Münsterabtei (vor dem Schlosthor), beigesett. Die Zeit ist aber unbekannt; auch ist es nicht erwiesen, ob Heinrich III. selbst ihn nach Luremburg bringen ließ.

Als Racl V. 1541 bas alte Schloß auf bem Bod und Die Abtei Altmunfter gerftoren und niederbrennen ließ, wurden die Gebeine Johann's noch gerettet und in bas Frangistanerflofter (ju Knobler) gebracht. Die Bettelmonche geigten bier biefe Reliquie bem Bublifum für Welb. 218 1592 bas Altmunfterflofter aus feinen Trummern neu erstand, verlangten die Benedictiner die Bebeine gurud, fonnten aber nur burch Bermittelung Gerichte bagu gelangen, well bie Frangistaner = Monche fie nicht freiwillig herausgeben wollten. Bring Albrecht ließ ihnen zu Altmunfter ein prachtiges, bes Selben murbiges Grabmahl erbauen, welches 17000 Gulben foftete, aber als vor ber Belagerung 1684 ber Festungs = Commandant, Bring Chiman, Die Borftabte Claufen und Pfaffenthal einäschern ließ, wurde bas Klofter von Neuem, und damit auch Johann's Grabmahl, zerftort. Aus ben rauchenden Trummern rettete man abermals feine Bebeine und feste fie einstweilen in bem Benedictiner-Refugium (in ber Oberftabt) bei, bis Ende bes 17. Jahrhunderts die Munfter-Abtei nach bem Grunde verlegt murbe, wohin die Gebeine ben Monchen folgten. Seitwarts bes Sauptalters hatte man über ber Ruheftätte einen Altar als Grabmahl aufgeftellt. 218 1795 bie Frangofen in Die Stadt famen, Die Rlofter confiscirten, und die Rirchen schlossen, brachten die Monche heimlich die Gebeine Johann's ju bem Bader Abam Baftien in der Münftergaffe (Nr. 40), bas hölzerne Monument aber (bas fogenannte heilige Grab) nach ber Betrifirche, wo es noch heute steht. Nach 4 Jahren wurde Die Leiche burch Buthun eines alten Beiftlichen, vielleicht vom Munfterflofter, eben fo geheim zu Berrn Boch nach Cept= fontaines gebracht, ber fie in feinem naturalien= und Raris taten-Cabinet aufbewahrte, 1809 mit nach Metilach nahm.

und 1833 dem Kronprinz, jesigen Könige von Preußen schenke, 1838 ließ der Kronprinz den Gebeinen einen Sarcophag von schwarzem Marmor errichten. Auf die Reslamation der luremburger Behörden, welche erst 1836 von dem Schicksal der erlauchten Leiche Kenntniß erhalten, erstlärte sich der Kronprinz zur Zurückgabe derselben bereit, wenn man dafür ein würdiges Densmal in Luremburg errichten wolle und die politischen Verhältnisse Luremburg's regulirt seien. Zur Errichtung des Densmals wurde nun eine Subscription eröffnet, welche jedoch die ersorderliche Summe nicht ausbrachte. Wir müssen jedoch hoffen, daß der "blin de König" einst noch eine bleibende Ruhestätte bei seinen treuen Luremburgern sinden werde.

Wentel I. (1346 — 1383) Johann's bes Blinden Sohn, war beim Antritt der Regierung erst 10 Jahr alt, und so kam er und sein Land unter die Vormundschaft seines ältesten Bruders, Kaisers Karl IV. \*)

1354. — Dieser erhob die Grafschaft Luremburg zu einem Herzogthum (13. März 1354) und ernannte Wentel zum Markgrasen bes heil. römischen Reichs und zum Reichs-Bikarius für Lothringen und de Niederlande.

1348 wüthete die Pest und eine schreckliche Hungers, noth — der schwarze Tod — im Lande und der Stadt; ein großer Theil der Bevölkerung fiel als Opser dieser Uebel. In der Louvigny, und Judengasse herrschte die Pest am

<sup>\*)</sup> Unter Kaiser Karl's IV. vormundschaftlicher Regierung und mit feiner Genehmigung vom 18. Februar und 11. Miai 1348 wurde bie Abrei ber Marifferinnen zu Echternach gestistet. In bas Jahr 1374 fällt ber Ursprung ber Spring-Prozession in Echternach, welche bis auf ben heutigen Tag allfährlich am Pfingstrienstage statifindet, obgleich erzbischöfliche und kaiserliche Edicte sie öfter verbeten haben.

wüthenbsten, weshalb diese beiden Gassen durch hohe Mauer (bis 35 Fuß hoch) abgesperrt, und die Lebensmittel durch Körbe hinaufgezogen wurden. Aus diesen Gassen blieben nur einige Menschen am Leben. Die Juden wurden als die Urheber (?!) der Pest angesehen und deßhalb grimmig verfolgt.

In demfelben Jahr (25 Januar) heftiges Erdbeben. Karl IV. bestätigte 1346 (3. Dez.) und 1354 (5. Aug.) die Privilegien der Stadt Luremburg.

## III. Periode.

Bon ber Erhebung ber Grafschaft Luremburg zu einem Herzogthum bis zu bessen Bereinigung mit Burgund unter Philipp bem Guten.

#### Von 1354 bis 1444.

Wentel I., (als Herzog von 1354 bis 1383) 1354 bestätigt ben Luremburger Einwohnern die ihnen unter Ersmesinde bewilligten Privilegien, erward ihnen auch bei seinem Bruder Karl IV. verschiedene Vorrechte gegen das Ausland. (Die goldene Bulle, 5. Januar 1357.) Er schenkte auch der Stadt Luremburg das Accisentecht auf alle fremden Weine (14. Mai 1362), "weil Luremburg ihm 700 Goldzulden zugewender habe."

Die Städte Luremburg und Thionville hatten von 3acquemin Cuhape von Meh die Summe von 3000 Florins geliehen, und verpflichteten sich durch einen Vertrag vom 4. März 1358, (genehmigt durch Herzog Wenhel in demselben Jahr) dem Gläubiger jährlich 250 kleine Goldgulden, schwer frankfurter Gewicht, zu zahlen. Ueber die Beziehung, in welcher Luremburg mit Thionville in dieser Angelegenheit stand, ist kein näherer Ausschluß erlangt worden.

Bom Jahr 1369 schreibt fich ber Ursprung ber Stande im Luremburger Lande ber.

1364. — Wentel I. vergrößerte das Berzogthum durch Antauf der Grafschaft Chiny vom Grafen Arnold von Loos. (16. Juni.)

Wentel II. (1383—1419) hat sich zwar als König von Böhmen und Kaiser von Deutschland (als Wentel IV.) keinesweges einen vortheilhaften Ruf erworben; Luremburg hat jedoch alle Ursache, mit seiner Regierung über das Herzogthum und die Grafschaft Chiny zusrieden zu sein. Er ersüllte gewissenhaft die Bersprechungen, deren Auszübung Wentel I. ihm testamentarisch zur Pflicht gemacht, bestätigte unter'm 7. August 1384 die Privilegien, welche den Luremburgern früher ertheilt worden waren, u. A. 1386 das Accisenrecht auf die fremden Weine, um die Mauern und Thürme der Stadt zu unterhalten; auch gab n 1413 der Stadt die hohe und niedere Gerichtsbarkeit. \*)

Die wesentlichste Folge seiner Regierung war unftreitig bie Bergrößerung bes Stabtberings.

<sup>\*)</sup> Mentel II. hat auch bie Privilegien von Dubelborf, und bie Rechte ber Stadt Grevenmacher bestätigt, nud Marche und Mironart Freihelten bewilligt.

1393. — Die Bevölferung hatte so zugenommen, daß bereits viele Häuser außerhalb ber Thore erbaut worden waren. Die alte Ningmauer der 2. Enceinte wurde auf der Nords und Westseite abgebrochen, und eine weit größere 3. Enceinte angelegt, welche die ganze Ausdehnung der Oberstadt, so weit sie noch jest innerhalb der neueren Vestungswerke besteht, einnahm, also auch die beiden Klöster Heiligegeist und Franziskaner (Knodler) umfaßte, die früher außerhalb der 2. Enceinte gelegen.

Bon bem Feljen-Escarpement über bem Grundthor hef bie 3. Enceinte an bem Teljenwande entlang bis nach bem jetigen Grundschleusenbaftion, Die Conturen ber jetigen Rondeln verfolgend. Heber ber Grundschleuse (bem ersten Bunfte nach ber Feldseite) ftand ber erfte runde Thurm. Bon hier aus lief die Ringmauer mit ihren runden Thurmen, ziemlich die Direction ber jegigen Courtinen verfolgend, an ben Rehlen ber Baftione Beiligegeift, Louis, Bed und Jost vorbei. Bom Grundschleusenbaftion bis jum Baftion Jost gablte man 18 Thurme. Bom Baftion Jost bis jum Baftion Marie, die Reble bes Baftion's Camus pafit. rend, lief die Mauer in fast gerader Richtung (wo jest bie Courtinen liegen) und nur über'm alten Judenthor, (Deffen Bewolbe noch jest unter bem Wallgange und ber Courtine 3oft Camus fich befindet, und genau auf ben einwarts springenben Winkel ber Reble bes gleichnamigen Ravelins ausmundet) befand fich ebenfalls ein runder Thurm. Bom Baftion Marie, über bas Baftion Berlaymont hinmeg, bis in den Pfaffenthaler Berg binab, wo noch jest bie 216. ichnittsmauer langs Wagner's Garten eriftirt, jog fich bie Ringmauer mit 11 Thurmen bin, und lief bann, rechts ber Pfaffenthaler Thorpaffage, und langs bas Felsen=Es= earvements über'm neuen Wege, mit 3 Thurmen bis ju dem Doppelthurm des 2. Pfaffenthalerthores, welcher noch jest existirt.

Außer diesem eingeschlossenen Raum ber Saupt= ober Oberstadt war damals zur Beseiftigung gezogen;

Der Rahm mit ber Borftabt Grund.

Bon ben Seilige-Geist-Rondeln über ber Grundichleuse war nämlich die noch jest bestehende Mauer als oberirdische Communication und gleichzeitiger Abschluß bes Unter-Betrusthales nach ben Relientopfen ber Berlorenfost-Sobe geführt, welche in nordöstlicher Richtung nach bem füblichen Abhange bes Rahm - Plateau's über Die Algette weiter gelt. Bier fest fie auf bem Rahm felbft fort, umschließt bie öftliche Salfte bes Rabmplateau's bis nach bem jetigen Triererthor (1449 in einem Document "Inselpoort" genaunt), bildet in der Verlangerung nach der Algette hinab und jenseits nach bem Bod hinan ben Allzettethalabschluß, und ichließt fich an bie rechte Geite bes großen Bods an. Die gange Mauer eriftirt noch gegenwärtig mit geringen Henderungen, und zählte 20 Thurme, wovon einer noch jett der Rahm-Arrestthurm, ein andrer ber Trierthorthurm ift. Da, wo bie Mauer ben Saftert'ichen Mühlenbach überidreitet und nach bem Rahmplateau hinansteigt, befand sich das alte Triererthor. Auf bem Rahm ftand längs ber Ringmauer und in gleicher Lange mit ihr eine Reihe Gebaube, welche jest nicht mehr eriftirt. Durch ben Thurm, welcher fich in ber genannten Mauer awischen ber Algette und ber rechten Bodfeite befindet, ging ein Thor hinaus nach Claufen, und eine boppelte Säuserreihe, bie nicht mehr eriftirt, jog fich bis jum Altmunfterplate hinauf. Diefer Altmunfterplat und beffen Umgebung waren Gigenthum bes gleichnamigen Klofters, und durch eine festungsartige Gin= friedigung abgeschlossen. Rechts gegen das Alzettethal hin und am Thalrande entlang stand eine starke Mauer, welche am östlichen Abhang, dem Deutschen Hause gegenüber, einen runden Thurm hatte, der noch bestehet. Hier ging die Rauer nach der Straße in Clausen hinab, wo rechts und links der Straße Thurme standen. Bon hier aus lief die Rauer in gerader Nichtung, noch 2 Thurme enthaltend, mitten auf dem Thalabhange links der Alzette nach dem Pfassenthal zu, bis zum jesigen Mansselder Thalabschluß.

Diese Beseitigung Luxemburg's dauerte bis 1503. Die Gebäude, welche innerhalb ber 2. Enceinte bestanden, und die Gassen, welche sie bildeten, haben sich bis auf die neueste Zeit erhalten. Der vergrößerte Raum der 3. Einceinte hat jest regelmäßige Straßen. Dies war jedoch Anfangs nicht der Fall, auch war die Zahl der Häuser nicht groß, und erst nach der Verheerung der Stadt (1554) durch Pulver-Explosion wurden die jezigen regelmäßigen Straßen tracirt.

Im funfzehnten und fechszehnten Jahrhunbert existirten folgende angebaute Gaffen :

Von der (zum Theil schon in der 2. Enceinte bestandenen) Dreisaltigkeits-Gasse ging eine doppelte Häuserreihe nach dem Heiligengeiste, in der Richtung des linken Kasernenslügels, dis zum Brunnen hinab. Die erste, kleinere Hälste dieser Häuserreihen besteht noch als Heiligegeist-Gasse, während von der Fortsehung keine Spur mehr sichtbar ist. Eine andere Gasse ging vom Ende der oben bezeichneten am Heiligegeist-Brunnen, dis zur Kehle des Bastions Louis, die Richtung der rechts liegenden Kaserne versolgend. Bon dieser Gasse eristirt ebenfalls keine Spur mehr. Sie muntete in die Congregationsgasse, welche damals schon bestantete in die Congregationsgasse, welche damals schon bestantete

ben. Das Biertel des Zesuiten-Collegiums, nebst der Militair = Gouverneurswohnung und den öftlich liegenden Gebäuden bestand in einem einfachen Häuserringe; auch die Ede war bedaut, welche jest Hof und Garten des genannten Collegiums ist. Der jesige Garten des Pulver-Magazins Theresia war auf der Nord- und. Ostseite mit Häusern besetzt. Es bestanden ein Theil der Theresien- und die Philipps-Gasse, welche letztere jedoch durch eine von der Ostseite des Genie-Directions-Gebäudes herkommende Gasse, die nicht mehr eristirt, unterbrochen wurde.

Das Biertel zwischen ber Philippogasse, ber Konigsfellergasse, bem Wall und Laboratorium bestand damals in 4 Häuserreihen, welche ein geschlossenes Viereck bilbeten, bas aber jest mehrere Gärten enthält, wo früher Häuser gestanden.

Die Louvigny-, Chimay- und Pastorgasse eristirten noch nicht, wohl aber die Genistergasse; diese war dis zum sogenannten Piquet verlängert, der Art, daß die nördlich liegende Esplanade des Placed'armes mit einer Häuserreihe
beseth war, welche aber verschwunden ist. Vom rothen
Brunnen her führte die Grabengasse\*) und deren Fortsehung, wie noch jest, auf die Mariminer-Abtei zu; die
rechte Seite dieser Straßen-Fortsehung, von de la Fontaine'sbis Reyen's-Pause war aber eine Häuserreihe, welche jedoch
längst nicht mehr besteht. Westlich hinter dieser Häuserreihe
lag die Franzissaner-Kirche und das Kloster (im KnodlerGarten). Der übrige Raum westlich bis zur Philippsgasse
und nördlich bis zu der Häuserreihe, welche die Genistergasse und deren Fortsehung bis zum Piquet bildete — war

<sup>\*)</sup> Diese Graben-Gaffe bat biesen Ramen, weil fie auf ben alten Festunge-Graben ber 3. Enceinte, erbaut worben.

ein freier Blat, wovon jest nur der Placed'armes und der Wilhelmsplat geblieben find.

Die nördliche Sälfte ber Oberftabt hatte fast biefelben Gaffen, wie noch gegenwartig; Scheffen's Garten enthielt aber auf ber Norde und Oftseite eine Sauserreihe, welche nicht mehr eristirt. Die angeführten Abweichungen abgerech= net, bestanden die Straßen ber Oberftadt ziemlich ebenso, wie jest, namentlich ift bies mit ber eigentlichen Altstadt, bem Theil ber Stadt, welcher bereits jur Beit ber erften und zweiten Enceinte bestand, ber Fall. In ber Borftabt Bfaffenthal war nur ber Pfaffenthalerberg (Die fogenannte Dunnenbuich-Gaffe), ber Weg nach bem Sohlenpförtchen, (ber alte Romerweg), und noch eine fleine Gaffe, die hinterfte Gaffe, am ilinten Ufer ber Algette entlang, angebaut. In Claufen muffen auch Gaffen, ober boch viele Baufer vor ber Erbauung bes Mansfelder Schloffes, welche in bas Jahr 1563 fällt, geftanden haben, benn 1541 ließ Rarl V. biefe Borftabt nieberbrennen und raffren. Der Breitemeg und die Vorstadt Grund, waren zu dieser Zeit fast so weit angebaut, als bies gegenwärtig ber Fall ift. Eine lange Bauferreihe unter'm neuen Wege, auf bem linken Algette= Ufer (ber Münster = Kirche gegenüber), eriftirt nicht mehr; fie war bie Fortsetzung ber Gaffe, welche burch bas Thor in der Abschlußmauer Bod-Rahm hinauf zum Altmunfterplate führte. Nach Ausweis eines alten Plans von Luremburg in Bogelperspective führte aus bem Grund nach dem alten Beilige-Beift-Rlofter binauf ein Weg, ber mit vielen Winbungen und Krümmungen am Felsen, wo jest die Grunds schleuse angebaut ift, hinanging. Die Felsen murben fpater mehr fenfrecht abescarpirt, und von bem alten Wege ift feine Spur geblieben.

Diese Rotizen burften genugen, ein allgemeines Bilb

ber Stadt in bem 15. und bis ins 16. Jahrhundert hinein zu geben. Bei ber in der Einleitung Seite 23 versprochesnen Beschreibung der Festung werden wir noch einmal auf die Straßen der Stadt zurücksommen.

1388. Wenhel II. verpfändete das Stammgut seines Hauses, das Herzogthum Luremburg und die Grafschaft Chiny aus Geldnoth an Jost von Mähren (Sohn Joshann's von Luremburg) mit Borbehalt der Betheiligung an der Regierung, und namentlich der Vergebung der wichtigsiten Aemter. Wenhel ertheilte im Verein mit den Ständen des luremburger Landes 1398 ein Polizei-Reglement, um dem Bürgerfriege und den häusigen Privatstreitigkeiten ein Ende zu machen und den allgemeinen Frieden herzustellen und aufrecht zu erhalten.

Jost von Mähren bestätigte in den Jahren 1390 und und 1398 die Privilegien der Stadt Luremburg\*), trat aber 1402 die Regierung an Herzog Ludwig von Orleans, Bruder Königs Karl VI. von Frankreich, ab und verpfandete ihm die Städte Ivoir, Montmedy, Dampvillers und Orchimont.

1403 bestätigte Ludwig, Herzog von Orleans, die zwisschen der Stadt Trier und dem Herzogthum Luremburg gesichlossenen Concordate. Die Luremburger bestreite er 1405 von jeder Schiffsahrtssteuer beim Passiren der Mosel bei Remich.

<sup>\*)</sup> Er befreite 1390 bie Einwohner von Diefirch, bewilligte 1392 an Montmedy verschiebene Privilegien und erflärte fich zu besien Protector; 1402 bestätigte er bie Nechte ber Abtei Orval.

<sup>1413</sup> Reue Stiftung bes Rlofters ber Clarifferinnen gu Echternach (1352 gegrundet).

- 1407. Nach Ludwig's Tode übernahm Jost wieder die Regierung als Pfandinhaber. Er wurde 1410 Kaiser und starb am 8. Januar 1811.
- 1409. Wentel II. übertrug seiner Richte Elisabeth von Görlig bei ihrer Vermählung mit Anton von Burgund, Herzog von Braband, anstatt des ihr versprochenen Brautsschaftes von 120,000 Gulden, das Necht, Luremburg wieder einzulosen, vorbehaltlich der Prärogative zum Rückerwerb durch ihn oder seiner Erben.
- 1411 (13. November), brachte Elifabeth von Görlig wirklich bas Land an sich. Die Luremburger zögerten aber sehr, mit der Anerkennung ihrer neuen Regentin (als Pfandsinhaberin). Sie bestätigte noch in demselben Jahr und später unter'm 17. April 1412 die Privilegien der Stadt.
- 1411. Ihrem Gemahl Anton gelang es nur durch einen Feldzug, Montmedy, Dampvillers, Archimont und Ivoir, welche die Herzogin Wittwe Ludwig's von Orleans noch behauptete, wieder zu erlangen.
- 1411 octropirte Wengel ber Stadt Luxemburg die obere Gerichtsbarkeit fur die Umgegend.

Sigismund (1419—1437), deutscher Kaiser und Herzog von Luremburg, kam bald nach seines Bruders, Wengel II., Tode, nach Luremburg und ließ sich als rechtsmäßigen Herrn anerkennen und huldigen. Er erneuerte den Pfandvertrag mit Elisabeth von Görlig, behielt sich aber die Rechte als gesehlicher Negent und Besitzer des Herzogthums vor. Elisabeth hatte, nachdem Anton 1415 gefallen, 1417 sich mit Graf Johann von Baiern, Sohn des Grafen von Holland, vermählt, der sich 1419 von den Ständen huldigen ließ, und die Handhabung aller Rechte der Lurem-

burger versprach. 1417 waren neue Empörungen gegen Elisabeth ausgebrochen, welche ein Herr von Orlev anssührte. Die Schaar wurde gefangen genommen, aber am Borabende der Weihnachten 1418 gegen das Versprechen wieder freigelassen, Nichts mehr gegen die Herzogin und die Hauptstadt zu unternehmen.

Elisabeth von Görlip regierte mit Stolz und Strenge; sie erhöhete einzelne Steuern, und die Luremburger nunften von dem Kaiser, ihrem rechtmäßigen Herrn, Linderung erbitten, der 1431 Berordnungen deshalb erließ. (Nachlaß des "Herrenpsennigs", der für jeden Bürger jährlich 4 Luremburger Groschen betrug.)

Nach Sigismund's Tobe (9. Dezember 1437) famen die Erbbesitzungen bes Luremburger Hauses an seine eins zige Tochter Glisabeth und beren Gemahl, Erzherzog

Albrecht II. von Deftreich (1437 — 1439), ber Sigies mund auch in ber Kaiserwürde folgte.

Dieser hatte die Absicht, bas Herzogthum Luremburg und die Grafschaft Chiny von Elisabeth von Görlig wieder einzulösen. Der Tod ereilte ihn aber, ehe er dies Vorsaben hatte ausführen können.

Die Kaiserin Wittwe Glifabeth führte die Regierung auch als Herzogin von Luremburg fort.

Ihre alteste Tochter Anna hatte den Herzog Wilhelm von Sachsen geheirathet. Elisabeth übertrug nun 1439 das herzogthum Luremburg ihrem Schwiegersohn Wilhelm, um es von Elisabeth von Görliß einzulösen, behielt sich aber das Necht für sich und ihren Sohn Ladislaus vor, das laud gegen Erstattung der von Wilhelm dafür entrichteten Summe wieder an sich zu bringen.

Wilhelm von Sachsen hatte weber bie Mittel noch Luft, bie Pfandsumme fur bas Bergogthum ber Bergogin von Gorlis zu erstatten, wußte fich aber burch angefnupfte Berbindungen in Luremburg einen Anhang zu gewinnen. Die Luremburger waren ihm fehr zugethan, und bies erregte bei Elijabeth von Gorlit berartige Besorgniffe, bag fie ihren Reffen, Philipp ben Guten, Bergog von Burgund, (mittelft Aftes de dato Thionville ben 5. Marg 1441) jum Gouverneur von Luremburg ernannte. - Dies war ber Aufruf gur Emporung, Denn obgleich Philipp's erfte Sandlung bie war, ben Luremburgern alle bisherigen Brivilegien zu bestätigen, fo war boch ber nationale Wiberwille gegen Die Burgunder zu tief gewurzelt, und bie Luremburger wollten lieber einem beutschen Fürften angehören, mit bem fie gleiche Sprache rebeten. \*) Die Burger ergriffen bie Baffen, fturmten bas Schloß ber Bergogin von Görlig und zwangen fie, fammt ihrem gangen Wefolge bie Stadt ju verlaffen. Sie floh nach Dijon jum Bergog von Burgund, und fprach ihn um Sulfe an, um auf friedlichem Wege ober mit Gewalt wieder in ihr Land eingesetz zu werden, auf welches Niemand ihr ben Anspruch ftreitig machen fonnte, fo lange ihr nicht ber Pfanbidilling erstattet worben mar.

Die Gesanbtschaft, welche Philipp mit der Weisung nach Luremburg schiefte, die Stände zum Gehorsam und zur Zurückerufung der Herzogin zu bewegen, und nöthigenfalls zu drohen, daß er die Rebellen durch Feuer und Schwert zum Gehorsam zwingen werbe, — wurde schnöde abgewiesen und mußte unverrichteter Sache wieder abziehen.

<sup>\*)</sup> Nach Olfvier de la Marche, Liv. 1.

Die Luremburger hatten unterbeffen 800 Mann fachfisier und bohmischer Gulfstruppen unter bem Oberbesehl des Grafen Franz von Gleichen, Wilhelm's Schwiegersohn, erhalten, ber sich ohne Widerstand aller Städte und Schlösser bemächtigte, die noch für Elisabeth Partei nahmen.

1443. - Der Bergog von Burgund rudte mit einem heere von 2500 Mann am 9. September von Dijon aus gen Luremburg. Die Bergogin von Görlit begleitete ibn. Auf biefem Buge wurde ber Bergog überall willfabrig aufgenommen, man öffnete ihm alle Thore; nur Billy (an ber Cher) widerstand, wurde aber belagert und mußte sich auf Onabe und Ungnabe ergeben. Die Festung murbe geschleift und bie Gefangenen ftellte Philipp in sein Beer ein. Der Bergog von Burgund jog mit feinen Unhangern in Arlon ein. Luremburg und Thionville waren bie einzigen Städte, welche fich noch nicht unterworfen hatten. Philipp beauftragte feine beiden Generale, Graf D'Eftampes und Cornelius, Baftard von Burgund, \*) Luremburg ju erobern. Er hatte Arlon verlaffen und bei Florenges fein Lager aufgeschlagen. Wilhelm von Sachsen offerirte ibm hier Unterhandlungen, die auch wirklich angeknüpft wurden, aber ju feiner Ginigung führten. Gin Duell hatte bas Edidfal bes Landes entscheiden follen.

Philipp ordnete nun die förmliche Einnahme Luremburgs an. Die beiden obengenannten Generale lagerten nich mit ihren Truppen in Esch a. d. Alzette, sandten einen Herold an den Grafen von Gleichen und schlugen ihm Einzelkämpfe zu Pferde oder zu Fuß vor. Der Graf ging aber nicht darauf ein.

<sup>\*)</sup> Philipp's naturlicher Cobn.

Die kommanbirenden Generale beschlossen nun, Luremburg durch Eskalade einzunehmen. Die Festung wurde durch Kundschafter recognoscirt, um die schwächsten Punkte zu ermitteln. Sie kanden einen nach dem Grunde vorsspringenden Thurm auf der Seite des Heiligen-Geistes, unter welchem sich ein Thor bekand, zur Eskalade vorzüglich geeignet. Die Mauer hatte an dieser Seite keine Bache und war ohne Gallerie. Hatte erst eine kleine Zahl Soldaten diese erstiegen, so war leicht die schwache Thorwache überwältigt und den außerhalb harrenden Truppen das Thor geöffnet.

Dies Project wurde bem Herzog zur Genehmigung nach Arlon gefandt, der es im Allgemeinen billigte, bie ftrengste Geheimhaltung aber anbefahl und alle Streifereien in der Umgegend von Luremburg vorläufig untersagte, um die Besahung durch diese Ruhe sicher zu machen.

1443. — Die dunkle Racht, welche man zur Ausführung der Leiterersteigung wählte, war die vom 21. zum 22. Rovember 1443.

Unter der Leitung des Herrn von Saveuse rückten 300 Mann an, überschritten den Graben und setzen die Sturmleitern an. Man ging mit größter Borsicht und in tiesster Stille zu Werke. Zehn Mann stiegen immer zugleich auf; ein gewisser Johannes des v. Montagne'schen Gorps war der erste auf der Mauer. Die Scharsschüßten führten große Stangen und andere Geräthe mit sich, um die Thorbeschläge zu sprengen. Nachdem eine hinreichende Anzahl die Mauer überstiegen hatte, wurde die Ihorwache überrumpelt und unthätig gemacht und das Thor geöffnet, durch welches nunmehr Saveuse und die übrigen Stürmenden eindrangen, in dicht geschlossenen Reihen unter dem Rus:

.Notre-Dame! Ville gagnée! Bourgogne! Bourgogne!" vorrudten und bie Bugange ber nadiften Stragen besetten. Das Siegesaeschrei wedte bie fachsischen Truppen und bie Burgerschaft aus bem Schlaf und erfüllte fie mit Schreden und Ueberrafchung. Der Graf von Gleichen floh mit ben Sachsen in bas Schloß auf ben Bod; Die Burger aber. halbnadt wie fie aus bem Schlaf aufgescheucht maren, 30= gen fich nach ber bem Sturmorte entgegengesetten Seite. bis in bas Pfaffenthal binab. Bei ber Dunfelbeit mar die Berwirrung fo allgemein, bag an eine Bertheidigung nicht zu benfen war. Die Burgunder ruckten in bichten, wohlgeordneten Reihen mit gespanntem Bogen bis nach bem Kischmarft, in bie Gegend ber Dominifaner (Damaligen Micheles) Rirche, ohne, einige Steinwürfe abgerechnet, mesentlichen Widerstand zu finden. Die Unnalen erwähnen nur bes Probsten von Luxemburg, Jean Chalop ober Chalot, eines ber eifrigften Wegner ber Bergogin von Borlit, ber mit einem Spieß bewaffnet, halbnadt nach bem Martt eilte, bie Burgunder zu verbrangen. Bor bem Ditsch'ichen Saufe ("unter ben Steilen") ftieß er auf ben Chevalier Bauvin Guiret aus ber Picarbie; er brang wie ein Rasender auf ben Burgunder ein, burchstach ihm ben linken Arm und brangte ihn gegen bie Mauer, wo er ihn erschlagen hatte, wenn jener nicht gerabe jur rechten Zeit Sulfe erhalten. Bon allen Seiten brangen nun bie Langen auf ihn ein, die seinem Leben ein Ende machten. Es wird noch berichtet, ein Mutterschwein habe ihn fortgeschleppt und zerfleischt und man erblicte hierin bie Strafe bes himmels, weil er der erfte Urheber ber Nevolution gegen bie Bergogin von Borlit gemefen.

Das Gros der Armee, welches unterbeffen gegen Lurems burg angeruckt war, jog bei der Rachricht über ben glücklichen Erfolg ber Estalabe mit fliegenden Fahnen und unter dem größten Jubelgeschrei in die Stadt ein. Die Burger retteten nich in die Rirchen und Reller, ober flohen auf die Strafe nach Thionville, wo fie jedoch aufgefangen und gurud aeichidt murben. Die frohe Botschaft von ber Ginnahme Luxemburg's wurde sogleich bem Bergog Philipp nach Arlon über. bracht. Er hielt feinen feierlichen Einzug in die Stadt und fand feine Solbaten in größter Ordnung unter ben Fahnen aufgestellt. Rach bamaligem Kriegsbrauch murbe jest bie Erlaubniß zur Plunderung ertheilt. Die Beute mar fehr groß, ba alle Reichthumer von ben geflohenen Bewohnern, welche zu beren Rettung feine Zeit mehr hatten, in ben Baufern jurudgelaffen maren. Die Kirchen nur blieben vericont, alle Baufer aber ohne Erbarmen geplundert. Der Bergog, grausamer als feine Truppen, war ruhiger Zeuge Diefer Stenen.

Graf von Gleichen hatte fich, wie bereits angeführt, mit feinen Leuten in bad feste Schloß auf bem Bock ge-Die feste Lage beffelben und seine Fortificationen machten es für einen gewaltsamen Angriff unüberwindlich. Alles ward zu einer hartnäckigen Bertheibigung von Seiten Des Grafen von Gleichen aufgeboten, mehrere Ausfälle mit ziemlich gludlichem Erfolge gemacht, und überhaupt nichts unterlaffen, um die das Schloß einschließenden Burgunder ju beunruhigen, und ihnen Abbruch zu thun. Das Schloß war aber nicht hinlanglich mit Lebensmitteln verseben. Um ben Belagerten Gulfe guguwenden und Lebensmittel gu verschaffen, ließ sich Graf von Gleichen bei einem nachtlichen Ausfall an Striden Die Mauer hinunter, paffirte ben Fluß, gewann den Wald und fam gludlich nach Thionville. 211lein bald von ber Unmöglichfeit überzeugt, Lebensmittel in bas Schloß hineinzubringen, ließ er ber Befatung bedeuten, sich unter möglichst vortheilhaften Bedingungen zu unterswerfen. — Der Mangel im Schloß hatte unterdessen tägslich zugenommen, so daß endlich am 11. Dezember 1443 eine Capitulation zu Stande kam. Der Besahung wurde freier Abzug nach Thionville zugestanden.

Etisabeth von Görliß hielt hierauf ihren feierlichen Einzug ins Schloß. Philipp erklärte alle Rechte und Privilegien der Stadt Luremburg für aufgehoben, sette den Mazgiftrat ab, wählte selbst neue Richter und entzog der Stadt das ihr von jeher zugehörig gewesene Stadthaus. Er verbannte fünf und zwanzig Bürger, die Rädelsführer des Ausstandes, confiscirte sechs Häuser, welche er seinen Beamten schenkte, und erlaubte den übrigen gestohenen Bürgern die Rückehr in die Stadt. Bald nachher wurden die Friedensbedingungen und die Ratisication der beiden Herzöge ausgewechselt in der Abtei Münster, am 20. Dezember 1443. Der Herzog von Sachsen verzichtete gegen eine Summe Geldes (120,000 ungarische Gulden) auf seine Ansprücke an das Herzogstum, und Elisabeth sollte in ihren Rechten bleiben.

1444. — Die jest schon sehr betagte Berzogin übertrug, ber Regierung mube, bem Berzog von Burgund alle Anspruche auf Luremburg gegen die baare Summe von 11,000 Gulben und Bersicherung einer jährlichen Leibrente von 8,000 Gulden, und zog sich nach Trier zuruck, wo sie 1451 starb.

## IV. Periode.

Luremburg unter burgundischer Berrschaft.

#### Von 1444 bis 1503.

Herzog Philipp der Gute (1444—1467), hatte nun das volle Eigenthumsrecht als Pfandinhaber an das Großherzogthum Luremburg und die Grafschaft Chiny. Er führte
gleichwohl nur den Titel eines Gouverneurs oder Bogtes,
und erst nach dem Tode der Herzogin Elisabeth von Görliß
(14. August 1451) nannte er sich Herzog von Luremburg und Chiny, nahm am 25. October ej. a. die Huldigung seiner neuen Unterthanen entgegen, die ihm aber
nur unter der ausdrücklichen Bedingung erwiesen wurde,
daß die Rechte des Erbeigenthumers dadurch nicht beeinträchtigt wurden. Dieser war Ladislaus, Sohn Kaisers
Allbrecht's II. von Destreich.

Philipp hatte bereits 1443 ben Luxemburgern eine allgemeine Amnestie (mit Ausschließung von 25 Individuen) bewilligt, auch in demselben Jahr einen Gerichtshof auf burgundischem Fuße und im folgenden einen neuen Stadtmagistrat eingesett. Die Luxemburger verlangten 1444 einen Gouverneur, welcher die Verhältnisse und die Sprache bes Landes fenne. \*) 1447 (23. Dez.) ertheilte Philipp

<sup>\*)</sup> Die "Justicier et Echevins de Luxembourg" verlangen einen "Gouverneur qui sache le pays, le langaige, au prouffit du pays."

ben Luxemburgern bas seit ber Belagerung ausgehobene Recht, an ben Stadtthoren eine Steuer, bas "Weggelt", ju erheben, bestätigte auch 1451 (28. October) alle Privislegien ber Provinzial-Stände. Er zog aber das, bisher in allen Verwaltungen gebrauchte luxemburger Wappensiegel mit einem erenelirten Thurm ein und verordnete die Fühstung des burgundischen Wappens in allen öffentlichen Vershandlungen und Aften.

Ladislans, König von Böhmen und Ungarn, und Erbbesiter bes luremburger Landes, — das zwar an Elisabeth von Görlig verpfändet und von ihr an Philipp den Guten übertragen war, das aber, nach Ladislaus Mutter Elijabeth (Albrecht's II. Wittwe) ausdrücklichem Borbehalt von dem Erbbesiter Ladislaus retlamirt werden konnte — sorderte nach dem Tode der Herzogin von Görlig die Luremburger im Jahr 1452 zur Huldigung auf, die viele derselben ihm leisteten. Der König bestätigte dasur den Luremburgern im Jahr 1453 alle früheren Privilegien. Ein Krieg zwischen Ladislaus und Philipp dem Guten stand deshalb in naher Aussicht. Durch Bermittelung des Erzbischofs von Trier, Jacob von Eyrk, wurden jedoch die Etreitigkeiten beigelegt.

Nach bem Tobe bes Königs Labislaus (23. Nov. 1455) sielen die Hoheitsrechte auf Luremburg wieder bem Erzhers 20g Wilhelm von Sachsen anheim. Dieser verkauste sie im Jahr 1459 an Karl VII., König von Frankreich.

1460. — Herzog Philipp ber Gute bestätigte bie Brisvilegien ber Stadt Luremburg, mit Ausnahme ber oberen Gerichtsbarkeit, die Wengel II. 1413 verlichen hatte, schenkte ihr auch (14. Januar) ben Baumbusch (le beau bois) wieder

als Eigenthum, wie sie ihn vor der Beschlagnahme 1443 besessen; behielt sich aber die hohe Gerichtsbarkeit, die grossen Gelbbußen, die Jagd und den Holzschlag darin vor. Diese Schenkung wurde 1461 (4. Juli) erneuert.

1461 vereinigte Philipp die Stände in Ivoir, ließ sich von Reuem huldigen und bestätigte (3. Nov.) wiederholt alle Privilegien des Herzogthums Luremburg und der Grafsschaft Chiny mit Ausnahme der 1411 verliehenen, oberen Gerichtsbarkeit und der Schiffsahrtsfreiheit bei Remich.

König Ludwig XI. von Frankreich, Karl's VII. Sohn und Rachfolger, verzichtete zu Gunsten des Herzogs von Burgund, auf die kausliche Erwerbung Luremburg's. Phistipp trat nun mit den rechtmäßigen Erben in directe Untershandlung.

1462. — Am 3. September wurde ein Bertrag abgesichlossen, nach welchem Philipp legaler Eigenthümer bes Luremburger Landes wurde. Herzog Wilhelm von Sachsen und seine Gemahlin Anna (Tochter Albrecht's II.) genehmigten diesen Contract am 4. October 1462, und Wilhelm forderte die Luremburger auf, den Herzog von Burgund anzuerkennen und ihm zu huldigen.

Mit diesem Act hörte Luremburg auf, ein eigenes Land zu seine eigentliche Nationalität verschwand, es war den burgundischen Staaten einverleibt, gehörte in der ferneren Zeit stets fremden Herrschern an, und wurde nur durch Gouverneurs regiert, die zugleich den Civil- und Militairbehörden vorstanden.

Karl ber Ruhne, (1467—1477) Philipp's bes Guten Sohn und Nachfolger, vergrößerte bas Erbe feines Baters burch bas Herzogthum Gelbern und bie Graffchaft Zutphen.

Er ließ sich in Marche von ben brei Ständen huldigen und bestätigte ihre Rechte und Privilegien. Karl, der an Herrsches jucht und Verwegenheit seines Gleichen suchte, führte mehrere unglückliche Kriege gegen Frankreich und die Schweiz, die das ganze Land erschöpften und viele Menschen kosteten. Er eroberte Lothringen, dessen Besitz ihm besonders am Herzogthum Luxemburg verband. Kaiser Friedrich hatte Karl's Bater Aussicht gemacht, ihn zum König zu erheben. Der ehrgeizige Karl gedachte diese Würde für sich und sein Land zu erlangen, reiste deshalb 1473 zu dem, eben in Trier anwesenden Kaiser, der ihn jedoch unverrichteter Sache wieder abziehen ließ.

1471. — Während seiner Regierung wurde von den Luremburgern die Summe von 120,000 Thalern verlangt, bas Land brachte aber nur muhsam 4000 Goldgulden zussammen.

1473 (13. Marz) octropirte Karl ber Stabt Luremburg auf fernere 12 Jahre bas Recht, ben Zehnten von den Beinen und anderen Getränken zu heben, welche in Luremburg verkauft wurden, um diese Einnahme für die Stadtsbeseskigung zu verwenden, welches Necht unter Philipp dem Guten bereits bewilligt worden war.

Maria von Burgund (1477—1482), Karl's einzige Tochter, übernahm die Negierung nach ihres Baters Tode (14. Januar 1477). Sie fand das Land in den besolatesten Umständen. Die meisten Städte waren ohne Besatung, die Armee aufgerieben, die Schapkammer erschöpft, das Bolk zu neuen Abgaben wenig geneigt und bei der Unzufriedensbeit mit Philipp's und Karl's Regierung, selbst nicht günstig sur Marie gestimmt.

Marie hatte die Bewerbungen Ludwig's XI. von Frankreich um ihre Hand für seinen Sohn Karl VIII. abgewiesen,
und Ludwig benutte diese Abweisung als Borwand, die
früher bereits beunruhigte Grenze Burgunds zu überschreiten
und sich mehrerer Städte zu bemächtigen. Die Flandern
waren in höchster Aufregung, Gent selbst in völliger Empörung; Marie wurde sogar dort gefänglich gehalten.

Unter so bewandten Umständen konnte Marien's Bermählung allein die Nettung des Burgundischen Staates hersbeiführen. Die Vermählung mit Erzherzog Marimilian von Destreich (Kaiser Friedrich's III. Sohn) erfolgte deshalb 1477 (18. August) in Gent.

Marie bestätigte 1476 (8. Febr.) die Privilegien Lurensburg's, gab der Stadt auch das "Naethaus" (hôtel-deville), bei der Nisolausstriche, zurud, welches den Bürgern von Alters her gehört hatte (2. Januar 1476).

1477. — Um sich bei ben gährenden Unruhen auf alle Fälle vorzubereiten, vermehrte Marie die Befestigung ber Oberstadt um 11 Thurme, und legte das Bollwerf (Bastion) Marie an, welches 1478 zum ersten Male mit Kanonen besetzt wurde.

1479 erlaubte sie bem Stadtmagistrat Schulen zu er-

1479. — Die flandrischen Unruhen nahmen immer mehr zu, und Frankreich begünstigte sie. Dadurch kam denn Maximilian mit Frankreich in offenen Krieg.

Lubwig XI. sandte ben Herzog Charles d'Amboise mit einer Armee von 42,000 Mann gen Luremburg. Die Franzosen griffen die Festung an und legten am 26. April Bresche. Die plötsliche Annäherung der niedersländischen Armee von 24,000 Mann unter Maximilian

bewirkte aber ben Rückzug der französtischen Armee in ihr versichanztes Lager. Maximilian griff sie dort an; die Uebersmacht der Franzosen aber war groß, und er hätte mit seiner Armee unterliegen müssen, wenn nicht während der Schlacht und gerade im rechten Augenblick, die ihm von seinem Bater, dem Kaiser Friedrich III., versprochenen 4000 Mann unter dem Markgrafen von Baden und 6000 Mann unter dem Markgrafen von Baden und 6000 Mann unter dem Herzog von Baiern plöglich im Rücken der französsischen Armee erschienen wären. Dadurch und durch den, darauf solgenden krästigen Aussfall der luremburger Besahung wursden die Franzosen umzingelt und fast ihr ganzes Heer sand in der "vallee verte", wahrscheinlich im Merscherthale, zwischen Beggen und Heisdorf, seinen Untergang. Es sielen 36,000 Franzosen.

- 1479. In demselben Jahre sandte Ludwig XI. den Chevalier Jean de Domarien mit einer Armee gen Luxemsburg, der die Festung, der vermehrten Befestigungen unsgeachtet, aber weil ein Entsatz unmöglich war, einnahm, und die Garnison zur Capitulation zwang.
- 1479. Aber balb barauf nahm ber Markgraf von Baben, Statthalter von Luremburg, für Maximilian bie Festung wieder ein und zwang die Franzosen zum Abzuge.

Ein, um die Mitte des 18. Jahrhunderts am Arsenal befindlich gewesener, jetzt aber nicht mehr sichtbarer Stein trug nachfolgende Inschrift, welche die beiden letzten Ein-nahmen durch Domarien und den Markgrafen von Baden im Jahr 1479 nachweist. Anderen Quellen zusolge sind diese beiden Ginnahmen 1482 geschehen. Die Inschrift lautete:

L'an MCCCCLXXIX. (1479)

Messire Christophe Marquis de Baden Présentement Capitaine et Gouverneur Du Duché de Luxembourg.

Prit par les armes, ce château de Luxembourg Au nom de très-haut et très-puissant Prince et Seigneur Maximilien, Roi des Romains,

Sur Jean de St. Domarien, Chevalier, qui pour lors Tenant le parti du Roi de France et des Flamands, L'occupait contre le susdit Roi des Romains.

1480. - Marimilian und Maria famen im October nach Luxemburg, bewilligten ber Burgerschaft fur ihre Treue und Anhänglichkeit, mehrere neue Borrechte, u. A. eine Beinfteuer auf 12 Jahre jur Berichonerung ber Stadt, ftellten ihr bas, unter Wentel II. eingezogene alte Stadthaus, ben fogenannten "Robbeier" wieber ju und verfprachen zugleich gutige und milbe Behandlung aller Unterthauen. - Seit Philipp bem Guten (1444) murbe bei allen Bermaltungen bas burgunbische Wappen in ben Giegeln geführt. Die Bewohner hatten aber jur Nechtheit und Bultigfeit ber Urfunden und Contracte, welchen bies Siegel beigebrudt war, nicht bas volle Zutrauen. Die Provinzialstände beantragten beshalb bei Marimilian die Rudgabe bes alten luremburger Wappensiegels mit dem Thurm, welches er auch mit bem Borbehalt gemährte, bag bas burgunbifde Wappen ebenfalls barin aufgenommen merbe. (Dies Wappen wurde in ber Thoröffnung bes Thurmes angebracht.) Es ift aber bemerkenswerth, bag bei febr vielen Urfunden, vielleicht auf ben Wunsch ber Contraben. ben, bas alte luremburger Siegel in ber urfprunglichen Beftalt auch nach biefer Beit angewendet murbe.

Alle diese genannten Verfügungen von Maximilian und Marie sind vom Dezember 1480. Um dieselbe Zeit standen sie der Stadt Luxemburg den Petrusbach zu "von seiner Mündung in die Alzette bis hinauf zu dem Wege, der von hesperingen nach Arlon führt", (wahrscheinlich bis zur Brude in Hollerich).

1481 ließ Maximilian bas Schloß Hedperingen, wovon noch heute die schöne Ruine besteht, zerstören, um bessen Besider, die Herren von Robenmachern, die sich gegen ihn aufgeworfen hatten, für ihre Untreue zu züchtigen.

Maximilian (1482—1493) die Regierung für Mariens jungen Sohn Philipp. Der Krieg mit Franfreich dauerte sort; die Flandern wollten Maximilian nicht anerkennen und widersetzen sich. Luremburg bewies ihm seine Treue und Anhänglichkeit. Der luremburger Abel, und die Städte Luremburg, Thionville und Arlon verbündeten sich zur Bertheidigung des Baterlandes und zur Unterstüßung des Fürsten. Sie eroberten die Schlösser Nodenmacher und Schönfels, deren Besiger für den König von Frankreich Partei genommen hatten. Maximilian schenkte dem Markgrasen von Baden, Generalstatthalter von Luremburg, in Anerkennung seiner wichtigen Dienste, diese Schlösser, sowie die Herrschaft Reuland, gab ihm auch das Land Luremburg als Pfandinhaber.

Maximilian wurde 1493 beutscher Kaiser, als Nachfolger seines Baters. Er überließ 1495 bie Negierung ber Nieberlande seinem Sohn Philipp, Herzog von Destreich.

<sup>\*)</sup> Gie ftarb, 25 Jahr alt, an ben Folgen eines auf ber Jagb er- littenen Sturges vom Pferbe.

### V. Veriobe.

Luremburg unter öftreichisch-spanischer Berrschaft, bis jum Utrechter Frieden.

#### Bon 1503 bis 1714.

Philipp ber Schone (1495—1506), brachte 1502 burch seine Heirath mit ber Erbin ber spanischen Krone, Johanna von Castilien, bie Niederlande unter öftreichischsspanische Herrschaft.

Bis 1684 folgten beständige Kriege mit Frankreich. In dieser Periode entstand das bastionirte Eraco der Festung.

1501\*) bestätigte Philipp die Privilegien ber Stadt Luremburg und schloß mit bem Bergog Reinhard von Lothringen einen Friedens= und Handels-Vertrag.

Philipps Schwester Margaretha, verwittwete Herzogin von Savoyen, erstattete bem Markgrafen von Baben bie Summe, welche er bem Kaiser Marimilian für bie Berspfändung bes luremburger Landes gezahlt hatte.

Die Berwaltung bes Landes wurde nun bem Marquis bu Mont übertragen.

<sup>\*) 1501</sup> entstand ein Streit zwischen bem Stabimagistrat und ber Abtei Munfter über ben Fischfang in ber Alzette, ben aber ber Bouverneur beilegte.

Bhilipp's bes Edonen Rachfolger mar fein Gobn

Carl V. (1506—1555) während bessen Minderjährigteit seine Tante Margaretha, verwittwete Herzogin von Savopen, die Regierung führte, der aber 1515 in seinem 15. Jahre als Negent der Niederlande anerkannt, im 16. Jahre zum König von Spanien und im 19. zum deutschen Kaiser proklamirt wurde. Er hegte besondere Borliebe für sein luremburger Land und betrachtete die Treue seiner Bewohner als eine mächtige Stüte seiner burgundischen Herrschaft gegen Frankreich.\*)

1509. — Durch ein Brandunglud wurden die St. Midelsfirche und 180 umliegende Häuser ber Stadt eingeaschert.

1521 erneuerte Karl V. den Friedends und handeldstractat zwischen den Herzogthumern Lothringen, Bar und Luremburg, wie dies 1509 zwischen Namur und Luremburg geschehen mar.

1525 (4. Mai) bestätigte Karl bie Privilegien ber Stadt Luremburg.

1531. — Durch eine zu Bruffel am 19. November unterzeichnete Urfunde, welche noch im Archiv bes hiefigen Gerichtshofes aufbewahrt wird, ordnete Karl die innere Berwaltung bes Landes, und erließ Bestimmungen über die Jusammensehung, die Borrechte und Besugniffe des Pro-

<sup>\*) 1519 (21.</sup> Februar) Acquisition von Dampvillers, Chavancy, Birton und der Salfte des Territoriums von ber Gemeinde Marville durch Karl V. und Erneuerung ber am 3. Juni 1501 mit König Philipp von Castilien und am 25. Mai 1501 mit Bergog Reinhard von Lothringen geschlossen Alliance-Berträge.

In bas Jahr 1518 faut bie Reformation burch Dr. Martin Luther.

vinzialrathes. Der Nath sollte bestehen: aus dem Gouverneur, dem Präsidenten, sechs Rathsherren, wovon drei Abeliche und drei Gelehrte, einem Generalprofurator, dessen Stellvertreter, einem Antdschreiber und sechs Gerichtsdienern. Der Provinzialrath hielt von jest ab seine Sigungen in der Chancellerie auf dem Fischmarkt, siedelte aber 1736 nach dem Nathhause, der jetzigen Genie-Direktion über. (Siehe dieses Jahr.) Eine andere Verordnung, gleichen Datums mit der oben angeführten, gab Borschristen wie die Gerechtigseit gepflogen werden sollte, welches die Pflichten des Präsidenten, des Generalprofurators und der übrigen Mitglieder des Naths seien und wie sie gewählt werden mußten.

In bemselben Jahr erließ Karl Berordnungen über den Preis gewisser Lebensmittel, über Armenpflege, über die Ausstähigen, über den Gottesdienst, über Banquerottiers, den Auswand in Kleidern u. s. w., höchstinteressante Bersordnungen, welche den Charafter jener Zeit bekunden.

1531. — Die Schwefter Carl's V., Maria von Deftereich, Tochter Philipp's I. und Wittwe Ludwig's Königs von Ungarn und Böhmen, wurde zur Statthalterin ber Niezberlande ernannt. \*)

Wegen bes bevorstehenden Krieges mit Frankreich ließ Carl V. die Befestigungen erweitern und vermehren, und tam beghalb 1540 selbst nach Luremburg.

1541. — ließ er bie Borftadt Clausen niederbrennen, die Abtei Münfter zerftoren und rafiren und felbst bas alte Schloß auf bem Bod, beffen Mauern gesprengt werben muß-

<sup>\*) 1534/38</sup> Stiftung bes Jesuiten Drbens burch Don Inigo ober Ignatius von Loyola. (1543 vom Papft Paul III. bestätigt.)

ten, ganzlich bemoliren, um eine vortheilhaftere Bertheisbigung der Festung zu erzielen und dem Feinde die Möglichsteit zu benehmen, sich gut gedeckt festzusezen. \*) Die 93,000 Pfund schweren Glocken der Münster-Abtei wurden zu Kasnonen umgegossen.

1543 wurde bas Schlofbaftion mit bem Schlofthor erbaut.

Der Krieg brach aus (1542).

Franz I. gab ben Herzögen Karl von Orleans und von Guise eine Armee von 28,000 Mann zur Eroberung bes luremburger Landes, und diese rücken im Juni 1542 ohne Widerstand ins Land ein. Sie verheerten die Städte Dampvillers, Victon und Arlon, bemächtichten sich am 16. August der Stadt Ivoir und erschienen am 29. August vor der Hauptstadt. Der Herzog von Guise legte den Thurm St. Iost in Bresche. Die schwache Garnison sonnte einen Sturm nicht abschlagen; ihr sehlte jeder Vortath an Lebensmitteln und Munition; Hossnung auf Entsat war auch nicht vorhanden und so capitulirte denn die Besatung schon am solgenden Tage, den 30. August 1542, und die Kranzosen besetzen die Festung.

1542. — Die Franzosen blieben aber faum 8 Tage im Beste Luxemburg's. Denn schon am 9. September rudte

<sup>\*)</sup> Damals (1541) und fpater vor ber Belagerung 1684 hielt man biese Maahregel für nöthig, bie jest schwerlich in Anwendung tommen würde, weil gegenwärtig bie vorgeschobenen Werke ber Rahmfronte nnd bie Befestigung ber Grunewälber Sohen die Borstadt Clausen und ben Allmunsterplas hinlänglich bestreichen. In ber neuesten Zeit geht man mit ber Absicht um, auf dem Allmunsterplas ein großes Civilgesängniß zu erbauen. Ein solches Gebäude würde man in unserer Zeit eher als Citabelle zur Bertheibigung ziehen, als zespören.

eine öftreichische Armee unter bem Grafen Reinhard von Raffau gegen die Festung an, vertrieb die Franzosen daraus und zog ohne Schwertstreich ein.

1543. — Im September bes folgenden Jahres erschien der Berzog Karl von Orleans mit einer neuen Armee vor Luremburg. Die gegen 4000 Mann starke Besatung hätte einen längeren, frästigen Widerstand leisten können. Allein sie zog wenige Tage nach Eröffnung der Laufgräben und nach den ersten Kanonenschüssen, — nachdem der Herzog unter'm 12. September eine Capitulation bewilligt — am 19. September nach Bastogne ab, wohin ihr 179 Bürger solgten, die lieber ihre Laterstadt verließen, als dem Veinde den Treueschwur zu leisten. —

Die Franzosen unterwarfen sich bas ganze Land; Franz I. fam am 28. September 1543 selbst nach Luremburg und ließ bie Festungswerte verstärten.

1543. — Karl V. sandte ben General von Fürstenberg mit einer Armee von 15,000 Mann gen Luremburg. Bom 4. Rovember ab, wurde die Festung sechs Wochen lang belagert. Die Lebensmittel waren verzehrt, die Festung ausst Aeußerste gebracht und durch eine Bresche zum Sturm zugänglich gemacht. Die Besahung war im Begriff zu capituliren. Da erschien die längst erwartete Entsehungsarmee unter dem Prinzen Melst und dem Obersten Brissac, welche das östreichische Heer unter Fürstenberg zwang, die Belazgerung aufzuheben, und nach Deutschland abzuziehen. — Vorher hatten die Franzosen das Dominicaner-Kloster (gegenüber dem Altmünster), zerstört. — Während dieser Belagerung soll die Kälte so groß gewesen sein, daß der Wein in den Kässern zu Eis gefror.

Einnah, b. Jeft. burch b. Frang. u. Rudn. burch b. Deftr. 75

1544. — Im folgenden Jahre legten die Franzosen vor dem großen Arsenal ein neues Bastion an, das sie Charles nannten. Es ist wahrscheinlich das jesige Bastion Marie, Nach der Seite des Petrusbaches wurden die Graben außerhalb der Mauer erweitert und doshalb mehrere Häuser abgebrochen.

1544. — Die Festung von Neuem einzunehmen, sandie Carl V. eine Armee unter Anführung Ferdinand's von Gonzaga, Bicekönigs von Sicilien und des Grafen von Fürstenberg, die am 15. Mai vor Luxemburg erschien. Die Besahung unter dem Commandanten d'Estanges vertheibigte sich tapser. Aber der Angriff war krästig, und in der Festung trat Mangel an Lebensmitteln ein. Die Garnison capitulirte, zog am 6. August 1544 mit Wassen und Gepää aus der Festung und die kaiserlichen Truppen nahmen sie in Besitz.

1545 fam Raifer Rarl V. nach Luxemburg, sette ben Grafen von Mansfeld als Statthalter über bas Land und bie Stadt ein, und ordnete neue Festungsbauten an.

1547 war Marie von Seftreich General-Statthalterin ber Niederlande. Sie ließ unter dem Marschall von Geldern, der eben den französischen Dienst verlassen, neue Berke errichten, unter anderen die Mauern auf dem Bock, wo früher das alte Schloß gestanden.

1549 murbe Philipp von Deftreich, Karl's V. Cohn jum Berzog von Luxemburg ernannt.

Philipp (1549—1598) ließ durch ben Grafen von Mandfeld von den brei Ständen ben Eid der Treue für sich entgegennehmen, nachdem er alle Rechte und Priviles gien bestätigt hatte.

1549 wurde ber rechte Anschluß ber gebrochenen Courtine zwischen bem Heilige : Weist = und bem Schloßbaftion errichtet.

1551 (9. October) erschien ein Berbot bes Raisers, Lebensmittel, Waaren oder Guter vom Auslande her zu beziehen', oder beren nach Frankreich und anderen, dem Kaiser feindlichen Landen auszusühren.

1554. — Am 11. Juni traf ein Blitsftrahl bie Frangistaner-Rirche, auf welcher eine große Angahl Bulverfäffer in Magazin lagen. Durch beren Explosion wurde fast bie gange Stadt fammt bem alten Stadthause und bem Maria-Magbalenen - Rlofter zerftort ober eingeafchert. Die Stabt ward aber bald wieder aufgebaut, und zugleich nahm man auf die Anlage breiterer und regelmäßiger Gaffen Rudficht. (1555 entstand bie Philippsgaffe.) Carl V. erließ ben Burgern, beren Saufer burch bas Brandunglud eingeafchert ober gerftort waren, mittelft Patente vom 14. September 1554 - erneuert unter'm 22. Oct. 1555 - alle rudftanbigen und ferneren Steuern (Aydes) auf die Dauer von zwanzig Die Steuern ber Nicht = Berunglückten wurden bem Stadtmagiftrat überwiesen, um Baumaterialien angufaufen, welche unter bie Burger vertheilt murben, bie ihre Baufer herstellten. - Unter bem lettgenannten Datum (22. Dct. 1555) erließ Rarl auch ber Stabt bie ber Stabt Det zu entrichtenben Rente von 100 Goldgulben. 1567 (21. Oct.) erließ Philipp II. eine Verordnung, wonach bie Gebäude, welche in Folge bes Brandes 1554 neu aufgebaut worben, mit Schiefern gebedt werben follten; bas Gouvernement gab ju biefen Ausgaben bie Salfte.

1555 wuthete bie Beft in fo hohem Grabe, bag fie

faft bie ganze Bevolferung hinwegraffte. Ganze Gegenden ftarben aus.

1556 wurde bas Baftion Camus angelegt.

1557. — Kaiser Karl V. tritt die Kaiserkrone an seinen Bruder Ferdinand ab (15. Januar 1556) und übertrug seine Erblande seinem Sohne Philipp.

Bald nach Philipp's Regierungs Mntritt wurde er in einen Krieg mit Frankreich verwickelt. König Heinrich II. von Frankreich hatte mit Karl V. Händel wegen Parma und Piazenza, bemächtigte sich der Städte Met, Toul und Berdun, und durchzog siegreich das luxemburger Land, wurde aber bei der Annäherung an die Hauptstadt vom Grafen von Mandfeld zurückgedrängt. Die Franzosen ersoberten und zerstörten die Schlösser St. Iohann und Sosloeuvre, und belagerten Dampvillers, Montmedy und Ivoir, wo Graf Mandfeld gefangen und nach Frankreich geführt wurde. Auch Grevenmacher und Remich wurden zerstört und Rodenmacher (1552) durch Albert von Brandenburg eingenommen.

1557. — Rach 5 Jahren erkauften die luxemburger Stände mittelft einer bedeutenden Geldsumme die Freiheit bes Grafen von Mansfeld, ber am 18. Mai seine Regiestung wieder antrat.

1558. — Die Eroberungen ber Franzosen im Lande dauerten noch immer fort; sie nahmen Thionville ein, versheerten Arlon und eroberten 1559 den französischen Theit bis Semois; im folgenden Jahre kam aber der Friede von Château-Cambrésis zu Stande, dem zufolge sie alle Blade wieder abtreten mußten, die sie eingenommen hatten, und die Erenzen zwischen Frankreich und Luremburg bestimmt wurden.

1559. — Nach der Einnahme von Thionville und Arlon hatte der Herzog von Guise 3000 Mann Cavallerie vor Luremburg geschickt um es durch einen Handstreich zu nehmen. Sie waren aber von der Garnison frästig zurucksgeschlagen worden.

Nach bem Frieden von Château-Cambresis (3. Aprit 1559) versammelte Philipp II. die Generalstände der Niesberlande in Gent, ernannte Margaretha von Destreich, Herzogin von Parma, Karl's V. natürliche Tochter, zur Grneralstatthalterin dieser Provinzen und empfahl ihr namentlich, gegen das Ueberhandnehmen der Reherei zu wirken. Karl's V. diesfällige Verordnungen (gegen die Sectirer) wurden mit Strenge gehandhabt, und es wurde beschlossen, die Inquisition einzusühren; sie wurde im Burgunder-Areise ohne Mäßigung ausgeübt und rief die Unruhen hervor, welche dort ausbrachen. Luxemburg aber blieb von diesen Gräueln verschont.

1563 legte Peter Ernst, Graf von Mansfeld ben Grund ju bem prachtvollen Schloß und bem Thiergarten in Clausen.

Es burfte nicht unintereffant sein, über biefe merfwur= bige Unlage eine furze Beschreibung zu geben:

Das Schlöß selbst stand in Clausen unter bem Felsen-Escarpement ber Parkhöhe. Es erstreckte sich vom Wege nach Neudörschen (wo noch gegenwärtig das alte Thor und einige Mauerreste sichtbar sind), bis zum Wohngebäude der Fund'schen Bierbrauerei, etwa bis zur geraden Berlängerung des Weimershofer Weges und hatte girca 200 Meter Länge. Es bestand in 3 Hauptgebäuden, die untereinander in der Hauptsront verbunden waren. Die Mauerbogen, welche man noch heute hinter bem Fund'ichen Gebaube fieht, gehörten zu bem alten Schloffe.

Der Park erstreckte sich (vor bem Schlos) vom Wege nach Reudörschen bis zum Garten ber Schüßengesellschaft und vorn bis an das Ufer der Alzette (die jetige Chaussee). Die Alzette hatte früher einen ungeregelten Lauf. Graf Mansfeld ließ den noch jett bestehenden, gemauerten Damm anlegen, welcher den Lauf des Flusses bis zum Mansfelder Thor bestimmte. Der ganze Park war mit 12 Fuß hohen, crenelirten Mauern, die eine gesammte Länge von 4600 Metern hatten, eingefriedigt und enthielt 2350 Toisen Flächenraum. Er war mit dem edelsten Wildprett jeder Gattung angefüllt.

Den Haupteingang in den Garten bildete ein rechts quer über dem Neudorfer Wege stehendes Gedäude, welches noch jest einen Theil des "Deutschen Hauses" bildet. Dies Gedäude enthielt die Brauerei, die Pferdeställe, die Wohnung des Burgvogtes und wie große Thordurchfahrt, deren Spuren neben der jest bestehenden noch sichtsdar sind. Ueder der alten Thordurchfahrt sollte ein hundert Kuß hoher Thurm ausgeführt werden. Nach Graf Mansseld's Tode unterblied jedoch dieser Bau, und das Material wurde den luxemburger Jesuiten zur Erdauung ihrer Kirche geschenkt. Unter der Säulenhalle dieses Gebäudes befanden sich in großen Rieschen zwei Statuen von weißem Stein, die 1609 nach Madrid geschafft wurden.

Ueber bem Portal befand sich auf schwarzem Marmors selbe folgende Inschrift in goldnen Lettern:

Petrus Ernestus Comes in Mansfeld,
Gubernator Ducatus Luxemburgii,
Et Comitatus Chiny,
Eques Aurei Velleris
Regii Exercitus Mareschallus,
Consilii Status Senator,
Postquam annos LVI Ministerio
Invictorum et Augg. Principum
D. Caroli V. Cæsaris, et Philippi
Regis Catholici deservisset
Cum jam inde a Bello Africæ ad Tunetum,
Quo primum militarat,
Omnibus pene imposterum expeditionibus,

Omnibus pene imposterum expeditionibus, Conflictibus Urbium expugnationibus Interfuisset,

Indeque Belgio domesticis motibus turbato
Constantem in omnem partem, suam Cæsari
Ac Regi fidem comprobasset, ac varios
Amplissimarum dignitatum honores
Belli atque pacis omnia administrasset
Ad supremam inde a Rege
Catholico totius Belgii, Burgundiæque Præfecturam

Accersitus extitisset,
Hos fontes, atque Ædes.
Excisa rupe, Valle complanata
D. O. M.

Regi Domino suo

Quibus immortales atque immensas agit gratias,
Suæque quod precatur, senectutis
Tranquillitati,

D. D. Anno MDXC.

Der Garten war in 3 Abtheilungen gesondert. An ben, der Alzette zugewendeten, Eden standen zwei Gebäude, von denen das eine (rechts) Wasch- und Badehaus war. Seine ganze Einrichtung, die maxmornen Pyramiden, welche den Bassins das Wasser zuwarsen, zeugten von Geschmack und Luxus. Obgleich dies Gebäude dem Gebrauch des Publikums freigegeben, auch die Einrichtung sehr bequem war, wurde es doch vernachlässigt und schon 1650 das Bau-Material öffentlich versteigert.

Die mittlere Abtheilung bes Parfs war ber Irrgarten, in beffen Mitte fich ein fleiner Teich befant. Un ben Cden bes Teiches ftanben 4 Thurmchen; in ber Mitte fah man einen Nachen von Alabafter, in welchem Betrus mit feinem Fifchnet faß. General v. Embben zerftorte 1628 bie Berzierung bes Teichs und wandelte ihn in Garten um. Rechts neben bem Irrgarten lag ber Baumgarten. In ber Mitte war ein Brunnen. Auf ben 4 Pyramiben, welche bie Cden beffelben bilbeten, befanden fich Bogel, aus beren Schnabel Bafferftrahlen quollen und ben Brunnen fpeiften. Benus in Lebensgröße faß auf einem Wallfisch. Die Ginfaffung bes Brunnens beftand aus broncenen Mufcheln. Bahlreiche Sculptur-Arbeiten füllten ben Garten, meift Genien und Thiere, von benen einzelne Springbrunnen bilbeten. - Die britte Abtheilung, links bes Irrgartens, enthielt eine Ungahl von geschmadvollen und zierlichen Springbrunnen und Statuen. — An ber Borberfront bes großen Barts, an ben Cafen bes Labyrinths, ftanden noch 2 fleine Bebaube, beren Gale mit Bilbern, (Schlachten und Jagbftuden) angefüllt waren. Bor bem Irrgarten und zwischen ben zulett genannten Galen befand fich in bem tiefer liegenben Theil bes Barts ein offenes englisches Bab, ju

beffen Bequemlichfeit bie eben erwähnten fleinen Gebäube bienten.

Der Damm längs der Alzette, welcher noch jest die Mansfelderstraße trägt, war mit Baum-Alleen bepflanzt. Links des oben beschriebenen Parks, von der Alzette bis nach dem Berge, war ein Lustwäldchen mit bedeckten Alleen, darin ein Teich mit einer Insel, ein Sommerhaus, ein Bogelhaus, Wasserbasssins, Statuen und Figuren in Unzahl. Dieses Wäldchen hatte 125 Toisen Länge und 50 Toisen Breite.

Betrachten wir nun bas große Schloß selbst. Der Saupteingang mar auf bem Wege nach Reuborfchen; bie Refte find noch fichtbar. Die Architectur bes Thors mar außerft reich und für Die damalige Zeit fehr fcon. demselben war Mansseld's Wappen mit ben Trophaen in Stein eingehauen. Diese Ginfahrt, beren Rubera fich noch bis jest erhalten haben, und als Baffage nach bem Weis mershofer Wege benutt werben, befand fich unter einem vieredigen Thurm, der mit einer, die nahe Umgegend beberricbenden Gallerie und einer Thurmuhr mit ichonem Glodenspiel versehen war. Diese Uhr wurde bei ber Berftorung bes Schlofes nach Bruffel gebracht. Im Innern des Thurms befanden fich 9 weiße Marmorfaulen mit Statuen. Rechts und links bes vieredigen Sauptthurms befanden fich achtedige, weniger hohe Thurme, die mit bem hauptthurm burch niedere Gebaude (Stallungen) verbunden waren. In ben Rebenthurmen befanden fich zwei Waffer. behälter, beren Inhalt burch bleierne Canale nach allen nahen Gemächern und bem Garten geführt murbe. Diefe Bleiröhren wurden 1643 ausgegraben und im Stabtzeugbaufe permendet.

Das zweite größere Gebäube war ein vierectiger Thurm, auf bessen Plattesorm sich eine Gallerie und 3 kleine Thurme besanden. Dieser Thurm war mit den ersteren oben gebachten in der Hauptfront durch niedere Gebäude verbunden; gleiche Gebäude führten nach dem dritten Hauptbau. Dieser bestand in drei hohen Gebäuden mit einem noch höheren, vierectigen, an ein Gebäude anstoßenden Thurme, hatte außerdem 2 vierectige niedere Thurme, die mit den 3 Gebäuden zusammenhingen, und 3 niedrige, runde Thurme, die untereinander durch schmale Langbaue verbunden waren.

Die Ausstattung ber Gemächer im ganzen Schlosse war prächtig und verschwenderisch, die Kamine waren Marmor und Alabaster, die Fußböden mit Marmor, oder kleinen buntfarbigen Carreaur von gebrannter Erde \*) getäfelt. Kostdare Gemälde zierten die Wände, Statuen die Gallerien und Hofraume (u. A. die römischen Kaiser in Bronce). Iwei dieser Statuen in Stein besinden sich noch gegenwärtig in Becker's Garten. In den Hösen befanden sich außer den Statuen, Springbrunnen und Fontainen mit schöner Ausstatung, Blumenbeete, Orangene, Citronene, Granate und Limmonelles Bäume in großer Zahl. Geräumige und gewölbte Küchen und Keller vollendeten das Ganze.

Dieser Palast war mit ungeheuerem Auswand an Gelb

<sup>\*)</sup> Aehnliche Täselung für Fußboben hat herr Boch-Buschmann in seiner Favencerie-Fabrik zu Septsontaines in neuester Zeit ausführen lassen. Sie besteht in circa 2 Zoll im Duabrat großen Felbern von trecken gepreßter und gebrannter Erbe, welche sehr bauerhaft und ganz glatt sind, und bei sorgfältiger Legung sehr schone Fußboben geben. Die Felber werben in allen Farben; hergestellt.

und Arbeitsfraften aufgeführt worden, und galt zu seiner Zeit für ein Meisterwerf von Pracht und Baufunft. Diese seräumigen, herrlichen Gebäude wurden nach des Grafen von Mansfeld Tode vernachläßigt, und geriethen nach und nach von selbst in Berfall.

Schon im Jahr 1650 wurden mehrere baufällige Theile beffelben abgebrochen und von der Domainenbehörde an Brivaten verfauft; andere Theile wurden mahrend ber Belagerung von 1684 gerftort, und bas noch übrige im Jahr 1777 vollständig abgebrochen, und ber prachtvolle große Thiergarten ber Berwüftung preisgegeben, ohne besonderen Bortheil baraus ju ziehen. Best find nur geringe Spuren bes früheren Bestandenen mehr zu erfennen. Nur einige Mauern bes fuboftlichen Flügels, welche jur Erbauung ärmlicher hutten benutt wurden, und andere, die bamals ben hauptgarten einschlossen und theilweise Terrassenmauern waren, find an einzelnen Stellen beibehalten worben, Am besten erhielt sich bas Sauptthor bes großen Sofes rechts, beffen bereits oben Erwähnung geschehen, und ein Thor, bas vom Neuborfer Wege her zu bem Garten führte. Das lettere ift fpater von bem Eigenthumer bes Deutschen-Saufes abgenommen und an bem hof bes genannten Saufes, unweit ber Clausener Brude, aufgestellt worben. Es tragt noch heute die ursprüngliche Inschrift:

# MMORTALIS GLORIÆ PARENS LABOR. Durch Arbeit unsterbliche ehr. De travail immortelle gloire.

Die reichen Runftwerfe und Denfmaler, die Alterthumer aus ber griechischen und romischen Zeit her, welche Graf

Mansfeld mit großem Kostenauswande und vielem Fleiße gesammelt hatte, sind seinem Testament zusolge im Jahr 1609 nach Madrid und Brüssel geschafft worden.

In die Beit ber Unlage bes Mansfelder Schloffes foll bie Erbauung bes Stadthaufes (bes jetigen Civil-Bouvernemente Bebaubes) fallen. Wenn früher bes Stadthau= fes Erwähnung geschehen — namentlich Seite 66 unter Marie, welche 1476 bas "Raethaus" bei ber Ricolaus= Rirche (alfo unameifelhaft baffelbe Bebaube), ber Stadt aurudgab — so war bort bas ursprüngliche Stadthaus ge= meint, welches fammt einem großen Theil ber Stadt burch die Pulvererplosion auf ber Frangistaner = Rirche 1554 ein= geaschert ober zerftort wurde. Es ist bemnach gang mahr= scheinlich, daß um die Mitte bes fechszehnten Jahrhunderts bas noch jest als Gouvernements = Gebäube bestehende "Stabthaus," beffen beiben Erferthurmchen aber ur= fprunglich um noch zwei Ctagen höher gewesen, erbaut wurde, boch nur ber Theil amischen ben Erfern, ben übrigens schon ber schöne spanisch = nieberlandische Bauftyl von ben übrigen Theilen genügend unterscheibet. Die letteten und bas einzeln stehende Gebäude rechts (Die frühere IV. Division, jest Salzbepot) wurden im 18. Jahrhundert unter ber öftreichisch beutschen Berrschaft erbaut. Der um eine Ctage höher geführte, vieredige Thurm mit ungeheuer ftarten Umfaffungsmauern, welcher bem Gebäube rechts angehangt worden, war jur Aufführung eines Rachtwach. terthurmes bestimmt. Er wurde 1779/80 erbaut, nach= bem bie Rifoldus - Rirche vor bem alten Stadthause 1775 abgebrochen worben, auf beffen Thurm (bem höchsten ber Stabt) ftets ein Rachtwächter wohnte, ber ju jeber Stunde die Uhr anschlug, nach allen Seiten umberfvähete und bei besonderen Ereigniffen garm machte (fiehe weiter unten

1577). Der fragliche Thurm war 1780 bereits bis zur dritten Etage aufgeführt und diese gewölbt. Man hatte aber die Lehrbögen zu früh herausgenommen; die beiden Gewölbe, auf welchem erst der eigentliche Wächterthurm aufgesetzt werden sollte, stürzten ein und erschlugen außer mehreren Arbeitern auch einen Herrn Jacob Dumont vom Provinzialrath. Der Thurmbau unterblieb nun aus Mangel an Geldmitteln oder aus Gleichgültigkeit für die Sache und das Gebäude wurde auf die erreichte Höhe eingedeckt.

Das Stadthaus enthielt ehemals einen großen Saal, den geräumigsten und schönsten der Stadt, der für alle Bälle oder andere öffentliche Feier zur Verfügung stand. Alls die Franzosen 1795 die Stadt in Besit nahmen, war es ihr Erstes, das alte Stadthaus zum Hötel für die Departements-Präsectur einzunehmen, einige Jahre später unter der Verwaltung des Präsecten Zean Baptiste Lacoste sogar den Saal der öffentlichen Benutung zu entziehen und selbst das noch belassene Sitzungslokal des Gemeinderathes der Stadt zu nehmen, ohne dieselbe im Geringsten zu entschädigen, wie sehr auch die Stadt dagegen protestirte, welche der Gemeinde dies, mehr als vier Jahrhunderte hindurch inne gehabte Eigenthum erhalten wollte. Die Gesebe der französsischen Republik rechtsertigten diese Usurpation.

1565 wurde das jestige Palais de justice dem früheren Privateigenthümer abgelauft und zum Gouvernements-Gestäude eingerichtet. Dies Gebäude hat dadurch sehr gelitten, daß es durch die Franzosen seiner Bestimmung entzogen und vernachlässigt wurde. Sein letzter Bewohner war Gesneral Bender (bis 1795). Zest ist es wieder in gutem Justande und dient als Justishos.

In demfelben Jahre murbe bas untere ober niebere

halbe Gouvernementsbaftion hinter bem Palais de justice erbaut.

1566 — 13. Juli — überließ Papft Bius V. auf Antrag Philipp's II. bem Heilige-Geist-Kloster zu Luremburg bie Guter, welche bem zerftorten und verlassenen Kloster St. Barbara bei Trier zugehört hatten.

1577 wurde die Ubalricus-Kirche im Grunde, nahe dem Thionvillerthore erbaut, welche unter der französischen Herrschaft verkauft und theilweise abgebrochen wurde und gesgemärtig als Gerberei dient.

Es sei hier erlaubt, der St. Quirin-Kapelle zu ermahnen, wozu sich bisher keine Gelegenheit geboten. Sie liegt
circa 200 Meter vor dem inneren Thionviller-Thor, besteht
in einer Felsengrotte am rechten Ufer der Alzette, und ist
älter als die Stadt selbst. Sie soll schon 309 zu Ehren
des h. Quirin, eines Martyrers von Rom, erbaut worden und
bas Gotteshaus der ersten Christen im Lande gewesen sein.
Roch gegenwärtig wird jährlich einmal dorthin gewallsahrt.

Wie verheerend auch die Religiondunruhen in der letten Periode die Riederlande heimsuchten, so blied Luremburg doch durch die sorgfältigen Maßregeln des Grafen von Mandfeld davon verschont. Die Luremburger hielten an der katholischen Religion fest und blieden dem Könige Philipp treu.

1577. — Sie erhielten beshalb auch mehrere Privilegien und namentlich bas besondere Borrecht, die Schlüssel der Stadtthore Tag und Nacht auszubewahren. Gine Compagnie wurde gebildet, welcher 30 Offiziere aus den ältesten und angesehensten Familien der Stadt vorstanden. Die Uedrigen waren Gemeine, und mit der Mussete bewassnet. Alle Abende zog am Stadthause (dem hotel-de-ville), woselbst die Schlüssel niedergelegt waren, eine Bürgerwache auf. Die

Thore wurden im Bessein einer gleichen Jahl Garnison-Militair's geöffnet und geschlossen. Die Bürger hatten zugleich die Verpslichtung übernommen, des Nachts in den Straßen zu patrouilliren, und die Ruhe und Ordnung aufzrecht zu erhalten; ebenso bewachten sie die Gesängnisse, hielten auf dem Thurme der St. Nikolaus-Kirche eine Fenerwache, u. s. w. Was Ansangs ein Vorrecht war, wurde später eine Last; die reicheren Bürger ließen gegen Lohn ihren Dienst durch Andere verrichten; im Jahr 1718 endlich gaben die Bürger die Last, Wache zu thun und die Schlüssel zu hüten, freiwillig auf und letztere wurden seitdem wieder bei dem Festungs-Commandanten ausbewahrt.\*)

1572 hatte man Unterhanblungen zur Errichtung eines Bisthums in Luremburg angefnüpft, welche aber zu keinem Resultate führten.

1576 erschien eine Berordnung Philipp's II. gegen bie Sasardspiele und die Lotterien ohne Erlaubnif.

1578 brach abermals die Pest in der Stadt aus, und wüthete so heftig, daß sich der Provinzialrath nach Arlon zuruckziehen mußte, von wo er erst am 9. März 1579 zurucksehrte.

1583 — 1. Marg — erließ ber Raifer von Tourney aus ein Berbot, Gold- und Silbermungen gu beichneiben

<sup>\*)</sup> Seit ben letten 33 Jahren hatte ber Plasmajor die Schluffel ter Stadtthore (die sogenannten Festungsschlusssel) in seiner Privatwohnung in Berwahrung, ohne daß — felbst in der Revolutionszeit 1830-31 — ein Wachtposten bert aufgestellt gewesen. Wenn aber die Schlussel zum Deffnen ober Schließen die Thorwachen passiren, so treten diese in's Gewehr. Früher wurde dann sogar präsentiet. — Erst im Jahre 1847-haben die Schlussel ein mehr sicheres Berwahrsam erhalten.

ober burch starke Wasser anzufressen, unter Todesstrafe und Consissation der Güter. Dieses Plakat ist aber hier in Luremburg nicht veröffentlicht worden, was für die Bewohsner nur schmeichelhaft sein kann.

1586 ließ Graf Mansfeld die nach ihm benannte Kaspelle bei dem Franziskaner-Kloster erbauen, in welcher er nach seinem Tode (22. Mai 1604) beigeseht wurde. (Bergl. Franziskaner-Kirche 1662). Die schönen broncenen Statuen des Grasen Mansfeld und seiner beiden Frauen, das einzige schöne Denkmal, welches sich die nach der französischen Herrschaft erhalten, wurden durch den letzten Präsecten des Wälder-Departements, Jourdan, der Kirchensabrik St. Petri übergeben, welche 1819 Gloden daraus gießen ließ.

1592 wurde das 1541 in Asche gelegte Altmunsterkloster vor dem Schlosthor neu aufgebaut. Bor der Bauban'schen Belagerung 1684 ließ aber der Festungs-Commandant Prinz Chimay die Borstadt Clausen, und damit auch das Münsterkloster, wieder zerstören. Ende des 17. Jahrhunderts wurde die Abtei nach der Borstadt Grund verlegt und bort ein Kloster erbaut, welches unter den Franzosen in ein Garnison Ragreth umgewandelt wurde, seit das Hospital Bauban im Pfassenthal zur Kaserne eingerichtet ist.

1594 traf ein Blipstrahl bas Dach bes wieder aufgebauten Dominikanerklosters, und legte es in Brand und Asche.

1594 wurde das Jesuiten-Collegium durch Philipp II. gestisstet und an der Stelle erdaut, wo das 300 Jahre des standene und 1554 durch die furchtbare Pulverexplosion zersstörte Maria-Magdalenen-Rloster belegen war. 1634 wurde der hintere Flügel, der das Seminar enthält, angebaut.

Dies ausgebehnte Gebäube wurde bald nach der Besthnahme Luremburgs durch die Franzosen zu einem Militairhospital eingerichtet, 1804 aber seiner ersten Bestimmung zurückgegeben. 1810 sollte es zugleich als Sekundärschule, Bürgermeisterei, Stadtbibliothek, Tanz- und Ballsaal, Bisschofswohnung, kleines Seminar und Freimaurerloge bes nutt werden. Während der belgischen Revolution 1830/31 diente es der preuß. Besahung als Kaserne. Zest nimmt das Königl. Großherzogl. Althenaum den größten Theil des Gebäudes ein; außerdem besinden sich darin: die Zeischenschule, die Stadtbibliothek, das Museum und in dem südwärts liegenden Flügel das große Priesterseminar.

Die 1613-18 erbaute Jesuitenfirche bient zur Pfarzfirche St. Peter, seit die alte Nifolaustirche 1775 abgebrochen worden. Sie ist ein mahrhaftes Muster einer schonen Zesuitentirche im gothischen Style.

1595 fam zwischen Spanien und Frankreich ber Friede zu Stande.

1596 brach ber Krieg von Neuem aus, und Beinrich's IV., König's von Frankreich, Heere, unter bem Bicomte von Turenne und bem Herzog von Bouillon, verwüfteten bas luxemburger Land. Die Franzosen verbündeten sich mit den Hollandern, bemächtigten sich der Stadt Echternach und machten einen vergeblichen Versuch, Thionville einzunehmen.

1597. — Um sich ganz in den Besitz des luremburger Landes zu setzen, ruckte der Marschall Biron mit 6000 Mann am 11. November gegen Luremburg vor, um eine lleberrumpelung der Festung zu versuchen. Aller angewandsten Borsicht ungeachtet fand er aber sein Borhaben entdeckt, und die Garnison wie die Bürger, den Grasen von Mands

feld an der Spike, unter den Waffen. Biron wurde zurückgeschlagen und zog sich mit seiner Armee nach dem nahe liegenden Dorf Merl-zurück, in der Absicht, den Versuch in der nächsten Zeit zu erneuern.

Dies geschah benn auch in ber Nacht bes 24. Novems ber 1597. Er brach mit seinem Corps gegen Luremburg vor, um die Festung zu eskaladiren. Eine List sollte seinem Iwed förderlich werden.

Eine Anzahl Bauern wurde vorausgeschickt, welche von den Schildwachen die Erlaubniß erbitten mußten, ihre Schweine in die Festungsgräben zu bringen, um sie vor der Raubsucht der Franzosen zu sichern. Es wurde ihnen dies bereitwillig gestattet, da das Militär und die Bürger von dieser Kriegslist unterrichtet waren und zu einem frästigen Widerstande auf den Wällen bereit standen. Ein Detachement der Franzosen ließ sich in den Graben hinab, und bereitete sich vor, die Leitern anzusesen. Ein anderes Corps war unterdessen auf der Chaussee vorgerückt, um durch das Judenthor in die Stadt einzudringen.

Dies Corps war bis an die Barriere auf der Brücke des Hauptgrabens avancirt, und sprengte diese Barriere mittelft einer Petarde. Jest drang man dis zur lesten Barriere vor, welche den direkten Eingang in die Statt wehrte. — In diesem Augenblick kam ein Hagel von Steisnen von den Werken herab, der alles zertrümmerte und in die größte Verwirrung sette.

Auf dem anderen Bunkte wurden die angesetzten Leitern und die übrigen Kriegsmaschinen auf gleiche Weise zerstört, und eine große Zahl der Feinde durch das wohlunterhaltene Musketenseuer getöttet. — Der Marschall Biron floh mit

feinen Schaaren in ber größten Eile und Bestürzung, ließ bie mitgeführten Leitern, Bruden, Petarben zc. im Stich und zog sich nach Longwy zurud. —

Während bes Abfalls ber vereinigten Rieberlande von ber spanischen Krone, während ber Entstehung ber hollans bischen Republik (1581) und während ber Einführung ber Inquisition durch Philipp II. von Spanien (Seite 78) blieb die Provinz Luremburg unter dem Grafen von Mandsfeld in ungestörter Ruhe, sie blieb ihrer Religion und ihrem Kürsten treu, und wurde sammt den südlichen Provinzen der Riederlande auch ferner vom Könige von Spanien resgiert. (Die spanischen Riederlande.)

1597 murbe ber Cavalier Marie erbaut.

Gegen Ende bes sechszehnten Jahrhunderts wurde in Luremburg die erste Buchbruckerei errichtet.

König Philipp III. von Spanien übertrug die Regierung ber Niederlande und Luremburg's seiner Tochter Isabella und ihrem Gemahl Albert, Erzherzog von Destreich (1598—1633).

1598 ließen sich Albert und Jsabella huldigen. Bei ber Huldigung zeichnete ber Erzherzog die Luremburger besonders aus. Er gestattete ihnen, als ächten Deutschen, den Huldigungseid in deutscher Sprace abzulegen, ließ die Albgeordneten Luremburg's, welche nicht bei den belgischen sitzen wollten, den ersten Rang nach den Rittern des goldenen Bließes einnehmen und erlaubte ihnen, dei diesem Eide nur einen Finger zu erheben, während die Niederländer mit zwei erhobenen Fingern schwören mußten. Als diese hierüber laut ihre Unzufriedenheit sund gaben, sprach Albert: "Was wundert ihr Euch? Ihr habt gegen Gott und den

König rebellirt; die Luxemburger aber, die Gott und ihrem Könige immer treu waren, können mir mit einem Finger, ja selbst mit einem Winke ihrer Augen ein hinlängliches Zeichen ihrer Treue geben." — Dies Vorrecht, den Eid in deutscher Sprache abzuleisten, wurde 1728 auf's Reue bestätigt.

1600 (7. November) bestätigte Albert alle Privilegien, welche den Luxemburgern in der goldenen Bulle beigelegt worden waren.

1601 (28. Febr.) gestattete er die Erhebung eines boheren Begegeldes.

1604 wurden die alten Franziskaner-Mönche (cordeliers), welche sich 1223 in Luremburg niedergelassen und 1226 das Kloster zu Knødler erbaut hatten, wegen ihred schlechsten Lebenswandels (vergleiche Seite 44 den Unsug mit Johann's des Blinden Gebeinen) verjagt, und durch Orsbensbrüder der verbesserten Regel (recollets) ersett.

In demselben Jahr ist ein surchtbarer, verheerender Sturmwind bemerkenswerth, ber fast alle Dacher abbedte. Bald darauf brach wieder die Best mit surchtbarer Wuth aus, die schon 1612 auf's Neue wiederkehrte.

1604. — Rach bes Grafen Mansfeld Tobe (22. Mai) wurde Graf Florentin von Berlaymont, Ritter bes goldenen Bließes, Gouverneur von Luxemburg.

1608 wurde das Refugium der Bernhardinerinnen von Differdingen erbaut. Es ift ein unanselnnliches Gebäude und dient jest der israelitischen Gemeinde als Synagoge.

1609 erlitt Luremburg in Rücksicht auf Kunfte und Bissenschaften einen unersetzlichen Berluft. Die von tem Grafen von Mansfeld mit vielem Fleiß und ungeheuerem

Kostenauswande angesammelten und in seinem Schloß in Clausen ausbewahrten, reichen Kunstwerke und Denkmäler aller Urt, alle die kostbaren Alterthümer aus der griechischen und römischen Zeit her wurden, seinem Testamente gemäß, nach Madrid und Brüssel geschafft. (Siehe das Schloß Mansseld, Seite 84.)

1613 bis 1618 wurde die Jesuitenkirche bei dem 1594 gestisteten Zesuiten-Collegium erbaut. (Grundsteinlegung am 7. Mai 1613, welcher der Gouverneur, Graf von Berlaysmont beiwohnte.) Sie wurde 1775 zur Pfarrfirche (zum St. Peter) erhoben, nachdem die alte Rifolaus-Kirche auf dem Krautmarkt abgebrochen.

1621 wurde das Capuziner-Rloster gestistet, und 1630 sammt der Kirche ausgebaut. Die Franzosen richteten in diesem Kloster eine Garnison-Bäderei und in der Kirche Magazin-Lofale ein, welche noch gegenwärtig dazu dienen. Der schöne, große Garten wurde an Hrn. Franz Scheffer, den verstorbenen Bürgermeister verkauft.

1621. — Nach Philipp's III. Tobe (21. Marz) fam Philipp IV. an die Regierung, der sich jedoch wenig um die Riederlande kummerte.

1621 (13. Juli) ftarb Ergherzog Albert und Ifa. bella behielt die Herrschaft allein.

1624 publizirte ber Provinzialrath die seit beinahe einem Jahrhundert begonnene Sammlung der "allgemeinen Landsbräuche des Herzogthumbs Lübemburg und Grafschaft Chiny," vom 8. April 1623, welche dis zur französischen Republik in Wirksamkeit und Gesetzektraft blieben, und erst durch den 1804—6 eingeführten Code Napoleon aufgehoben wurden. Andere sehr wichtige Gesetz

waren: das Edictum perpetuum vom 12. Juli 1611 über die Ausspeung der "Schahung oder Landsteuer," und die Erläuterungen dazu vom 31. Dezember 1611 — die "Provisional» Ordnung, Forme und Regel über die richtliche Administration criminalischer Proceduren" vom 25. Februar 1623—die "Ordnung und immerwährendes Gebott über beständiges und besser Nachrichten der Uebung und Vershandlung heilsamer Justicien und Gerechtigkeit" vom 28. Aug. 1624 — über die Ausübung der Heilfunde vom 12. September. Alle diese Verordnungen wurden 1709 (3. Juli) aus Reue in beiden Sprachen publizirt.

1625 wurde zu der, nachmals im Luremburger Lande so berühmt gewordene Muttergottes-Capelle (Notre-Dame) auf dem Glacis vor dem Neuthor (siehe den beigefügten Plan) durch den Jesuiten Peter Jakob Brocquart aus Thion-ville, der Grund gelegt. Der Grundsteinlegung wohnten die Grafen Berlaymont, von Egmont und Manderscheid, so wie die Abte von Münster und St. Marimin dei. Durch die 1626 wüthende Pest wurde der Bau etwas unterbrochen, und erst am 5. August 1627 die erste h. Messe darin geshalten. Der Weisbischof von Trier, Georg von Helsenstein, weihte die Capelle am 10. Mai 1628 ein.

Die noch alljährig am fünften Sonntage nach Oftern ftattfindende Muttergottes-Prozession, hatte im Jahr 1666 ihren Ursprung, bei welcher Gelegenheit der Commandant Prinz Chimay, dem Muttergottesbilde den goldenen Schlüssel der Stadt, worauf sein und der Provinz Wappen, schenkte und durch Testament seinen Orden zum goldenen Bließ vermachte. (Den zweiten Schlüssel von vergoldetem Silber eignete Napoleon dem Vilde 1804 zu.) 1781 wurde das Jubiläumössest geseiert, welches alle hundert Jahre wieders holt werden soll.

Im Jahr 1640 wurde die Capelle unter der Statthalterschaft des Generals Johann von Bed abgebrochen, und in größerem Maaßstade neu aufgebaut. Als die Franzosen von der Festung Besitz genommen hatten, wurde die Capelle als Schlachthaus benutt, später aber ganz zerstört, so daß jetzt keine Spur davon übrig ist.

Der Schlossermeister Peter Petit von hier, ber 1804 gestorben, hatte im Jahr 1766 für bie Capelle einen sehr funstreich gearbeiteten, eisernen Muttergottes-Altar gefertigt, welcher 2200 Luremburger-Thaler kostete.

1626 wüthete wieder die Pest im luxemburger Lande. Die Prozession zum h. Adrianus wurde eingeführt, die sich bis auf unsere Zeit erhalten hat.

1627 ließen sich die Ordensbrüder der Dominisaner in dem, vom Grafen von Mansfeld gestisteten Hospital am Mansfelder-Thor (jest Hundhaus genannt, und als Garnison-Waschanstalt dienend) nieder. Dies Institut konnte aber wegen unzureichender Nevenüen nicht bestehen.

Da wurde denn 1627 das Kloster von der Congregation des Peter Furrerius erbaut, wohin die Ordensbrüder übersiedelten, indem sie sich der Dreisaltigseits-Kapelle bedienten. 1628 wurde die Congregations-Kirche ausgeführt. Die Franzosen quartirten ihre Gendarmerie in das Kloster ein, und errichteten in der schönen, niedlichen Kirche 1810 ein Theater, welches 21,000 Franken gekostet. (Siehe Seite 18 und 20.) Im Jahr 1814 brachen sie aber das Theater wieder ab, um Brennholz zu gewinnen. Die Kirche wurde 1818 der Garnison für den protestantischen Gottesbienst provisorisch überwiesen, wozu sie noch seht dient. Das Kloster schenkte S. M. der König Großherzog 1830 der

Stadt, um darin die Primärschulen und das Schullehrers Seminar einzurichten, was im Oct. 1839 geschah. Der insnere Ausbau dauerte dis 1842. Vorher war die ganze Mairies-Verwaltung dort untergebracht.

- 1633. Nach Elisabethen's Tobe wurde bem Infanten von Spanien, Don Ferdinand, Philipp's III. Sohn, bie Regierung ber Niederlande übertragen. Er regierte von 1633—1641 Namens Philipp's IV. (1633—1665.)
- 1633 (8. Februar). König kudwig XIII. von Frankreich verband sich mit Holland, um die katholischen Niederlande von Spanien loszureißen und unter sich zu theilen. Luremburg sollte dabei an Frankreich fallen. Erier hatte sich bezeits an Frankreich angeschlossen und französische Besahung in die Stadt genommen. Graf von Embben, Gouverneur von Luremburg, zog gen Trier, übersiel die Stadt zur Nachtzeit und führte den Churfürsten gefangen nach Luremburg. Bon hier aus wurde er dem Kaiser ausgeliesert, der ihn zehn Jahre lang gesangen hielt.
- 1636. Dieser burch Ludwig's XIII. Berträge mit Holland, Schweben und bem beutschen Reiche hervorgestusene Umstand gab Beranlassung zum offenen Kriege zwischen Frankreich und Spanien. Das luremburger Land hatte burch diesen Krieg wesentlichen Nachtheil. Die Franzosen als Feind, und die Croaten, Ungarn und Polen als Bertheidiger, richteten bei ihren Durchzügen die ihrecklichten Berwüssungen an. Mangel und Noth und eine wüthende Pest vollendeten das Elend. Ganze Dörfer starben aus; in der Stadt faßten die Kirchhöse die Leichen nicht mehr und es mußten innerhalb der Festungswerke Begräbnisplätze angelegt werden. In der ganzen Provinz

waren 11,000 Menschen (ein Drittel ber Bevolferung), gestorben. \*)

Schon seit bes Grafen Berlaymont's Statthalterschaft war die Befestigung der Stadt um Vieles vermehrt worden, namentlich:

1606. — Das Bastion Berlaymont nebst ben Courtinen angefangen, aber erst 1683 beenbigt.

1611. — Die Faussebrayen links bes Schlofthores und vom Grundthore bis zum Heiligengeist, so wie die Besettigung ber Rondeln des Heiligen-Geistes über der jehigen Grundschleuse.

1625 wurde das Hornwerk Berlorenkost angelegt. (Das erste Werk auf der Thionviller Fronte, welches mit dem Heiligen-Geist und dem Rahm durch die Thal-Abschluß-mauern von 1393 verbunden.)

Unter dem nachfolgenden Gouverneur Christoph von Embden, Grafen von Friese, (1627) wurden die Arbeiten fortgesetzt und gwar:

1639 das Grundthor mit seiner Befestigung erbaut, und 1644 entstanden die Bastione Beck und Louis und das Ravelin Marie-Camus. (Durch letteres ging die Passage des alten Judenthores.)

<sup>\*) 1639. (22.</sup> Mai.) Belagerung ber Stabt Thionville burch bie Franzosen, aber ohne Erfolg. General Beck, ein Luremburger (aus dem Grund), vertheidigte Thionville.

1643. (Juni.) Wiederholte Belagerung von Thionville, unter Ansührung bes großen Condé; Capitulation am 10. August 1657. Belagerung von Montmedy durch die Franzosen. Ludwig XIV. war selbst zugegen. Die Stadt capitulirte nach heldenmuthiger Bertheidigung der Besatung und der Einwohner, unter dem tapsferen Commandanten Johannes von Allamont, am 7. August 1657.

1648 wurde bas Baftion Jost und bas Reuthor-Ra-

Das Reuthor, früher auch St. Marienthor genannt, war bereits 1626 unter'm Grafen Berlaymont angelegt worden. Der erste, welcher es passirte, war der neue Gouverneur, Graf Embden, der am 8. April 1627 seinen Einzug hielt. Aber erst später wurde die neue Thorpassage dem Publikum geöffnet, und 1665 das alte Juden-Thor in der Berlängerung der Arsenalskraße (s. den Plan) vermauert.

Das Reuthor hat, außer bem Sauptgewölbe, ber eigent= lichen Durchfahrt, zwei fleinere Gewolbe an ber innern Front, welche gerade ba, wo die Thordurchfahrt fich nach Innen verengt, eine für Fußganger fehr bequeme und angenehme Rebenpaffage barbieten. Leiber find biefe Seitengewölbe permanent geschloffen und baburch ber freien Bafjage, ihrer eigentlichen, Bestimmung entzogen. — Ueber bem Sauptthor war an biefer Façabe bas Marienbild in einer Riiche, über bem fleinen Thor rechts bas Luremburger Bappen, und über bem linken bas Wappen bes Grafen von Berlaymont angebracht. Lubwig XIV. ließ auf ber außeren Front über bem Thor feine Wappen mit Trophaen in Sauftein ausarbeiten. Als aber bie Frangofen 1795 Luremburg in Befit erhielten, nahmen fie bas Marienbild herab, zerftorten bie Wappen und festen bafür bie Inschrift auf:

> Rendue à la Republique Française le 24 Prairial. An III. (12. Sum 1795.)

Erft bei ber Wieberherstellung best fatholischen Cultus, 1803, wurde auf Befehl bes Gouvernements bas Marien-

bilb wieder an seiner alten Stelle angebracht, wie der noch jett bestehende Chronogramm am Piedestal der Statue:

### MARIE CONSOLATRICE DES AFFLIGÉS.

nachweis't. 2118 Napoleon 1804 nach Luremburg fam, ließ er die Inschrift ber Republikaner burch ben frangofischen Abler mit Trophäen, und feinen Ramensbuchftaben N. ersetzen. Durch die Beffen jedoch wurde (1814) bas N fowohl über'm Neu- als dem Schloß- und Thionviller-Thor, so gut als thunlich, unsichtbar gemacht. Es war nicht gelungen diesen Anfangsbuchstaben ganglich zu vertilgen. Bur Zeit bes Majors von Mühlbach (1844) fab man nun bas N. über'm Reu- und Schloßthor wieder renoviren und der frangösische Abler über'm Neuthor follte durch 11mwendung bes Ropfes ein preußischer werben. Es mare bies ein wohl verzeihlicher, architectonischer Schniger bes Ingenieurs gewesen, ber gern bie archaologischen Denkmale ber Nachwelt erhalten hatte. Aber jum allgemeinen Bedauern fah man mit einem Male bie eben renovirten N. wieder zerftoren und ber Abler, welchen bie Beffen bereits beschädigt hatten, blieb wie er war. Die N. waren noch so lange sichtbar, bis sie burch bie 1848 aufgehängten beutschen Reichsabler bebedt murben.

Lange hatte ber Krieg gebauert (s. Seite 97 und die Note 98). Thionville und Montmedy waren bereits gefallen; im Jahr 1658 belagerte der Marschall von Turenne Dünkirschen und errang über die, von Don Juan und dem Prinzen von Condé angeführten Spanier einen vollständigen Sieg. Dadurch wurde der König von Spanien gezwunzgen, den Frieden anzubieten.

1659 am 7. November kam zwischen Frankreich und Spanien der Friede zu Stande, "der Phrenäische Frieden", der bie erste große Theilung des Großherzogthums zur Folge hatte. Der südliche Theil desselben kam an Frankreich, und zwar die Orte: Roussy, Robenmacher, Kettenhoven, Königsmacher, Jüh, Thionville, Florenges, Richemont, Montsmedy, Dampvillers, Ivoir (Carignan), Chavancy, Marsville, nebst den zugehörigen Hersschaften u. s. w.\*)

1660 siel die Stadt Luremburg durch Verrath beinahe in die Hände der Franzosen. Pierre Pillard, ein Franzose und Proviantmeister der Provinz, besaß unter dem Schloßthor einen Garten, durch welchen er, wie behauptet wird, seine Landsleute in die Festung führen wollte. Der Anschlag mißlang aber und Pillard wurde in Brüssel aufgehängt. Ludwig XIV. rehabilitirte später sein Andenken mittelst eines Patents de dato Versailles, 31. Juli 1669.

1662 wurde die Franzistaner-Kirche auf dem Wilhelms-Plate erbaut. Napoleon schenkte diese Kirche, bei seiner Durchreise am 10. Oktober 1804, der Stadt, um sie für die Beschlagnahme des alten Stadthauses zu entschädigen.

<sup>\*)</sup> Der "Traite des Pyrenees" vom 7. November 1659 lautet im Artifel 38 wie folgt :

<sup>&</sup>quot;En quatrième lieu, dans la province et duché de Luxem"bourg, ledit Seigneur Roi très-chrétien (Louis XIV) demeure
"saisi et jouira effectivement des places de Thionville, Mont"médi et Damvillers, leurs appartenances, dépendances, an"nexes, prévôtés et seigneuries, et de la ville et prévôté
"d'Ivoy, de Chavancy-le-Château et sa prévôté; et du lieu
"et poste de Marville, situé sur la petite rivière, appelée
"Vezin, et de la prévôté dudit Marville, lequel lieu et pré"vôté avaient autrefois appartenu, partie aux ducs de Luxem"bourg, et partie à ceux de Bar."

Sie war bie am bequemften gelegene, geraumigfte und iconfte Rirche ber Stabt, im borifden Styl, mit einfachen, ichonen Formen gebaut, hatte 12 Sauptfaulen, gablreiche Grabmaler hoher Personen, und war Anfangs bagu beftimmt, zur Sauptpfarrfirche, anftatt ber Betrifirche, erhoben zu werden, mahrend die lettere als Marientavelle bienen follte. Aber biefe Ibee gelangte nicht zur Wirklichkeit. Bon den Frangosen schon als Magazin benutt, wurde die Kirche fpater zu Fruchthalle und Kornmarkt hergegeben, bie prachtvolle, 1585 erbaute Mandfelber = Rapelle zerftort und in mahrhaft vandalischer Beise bas Grab biefes Belben, so wie bie bes Generals Baron von Bed, eines geborenen Luremburgers, und ber vielen andern hohen Bersonen ver-Bom Frangistaner-Rlofter (f. Seite 35) wurde ber größere und beffere Theil, und ber Reft 1830 fammt ber Kirche ganglich abgebrochen, um mit bem Material bas neue Stadthaus zu erbauen.

1663. — Pring Chiman, ber Commandant von Luremsburg, verbietet ben Offizieren und Soldaten, fein anderes als tobtes Holz im Baumbusch zu nehmen.

1665 (17. September) ftarb Philipp IV.

Sein Sohn Carl II. (1665—1700) erhielt die spanische Krone. Die Luremburger Stände huldigten am 20. Februar 1666 dem Prinzen von Chimay, Namens des neuen Königs.

1666 (27. September) erwählte ber Provinzialrath (le Conseil du Roi) im Einverständniß mit dem Gouverneur, Prinzen von Chimay, die heil. Jungfrau Maria aus Danfsbarkeit für die Bewahrung der Stadt Luremburg vor den Schrecknissen der letten Kriege, und zum ferneren Beistande gegen die Horden der Franzosen, zur Schuspatronin des

Luremburger Landes, unter bem Namen "Trösterin ber Betrübten", und setzte die Andacht fünf Wochen nach Ostern, so wie die sich bis auf unsere Tage erhaltene Prossession ein. Zu bieser Feier wallfahren die Frommen aus allen Gegenden des Landes.

Denselben Act beging ber Stadtrath am 5. Oktober besselben Jahres. Am barauf folgenden Sonntage, ben 10. Oktober wurde die erste Prozession, von der Muttergottes, Kapelle vor dem Reuthore ausgehend, mit großem Pomp gehalten.

Nach Don Ferdinand's Tobe (1641) war Don Juan von Destreich, natürlicher Sohn Philipp's IV., 1643 zum Gouverneur der Niederlande ernannt worden, und ihm der Markgraf von Castel-Rodrigo (Generallieutenant) substituirt. Den Besehl über die Truppen erhielt der General Piccoslomini.

1646. — Nach ber Abberufung bes Markgrafen von Castel-Robrigo wurde die Regierung ber Niederlande dem Sohne Kaisers Ferdinand II., Erzherzog Leopold Wilhelm übertragen.

1656 tam Don Juan von Deftreich, ber seit 1644 bie Statthalterschaft inne hatte, nach ben Rieberlanden und enthob den Erzherzog Leopold-Wilhelm dieser Funktion. Aber schon 1658 wurde er durch den Markgrafen von Castacena ersetzt.

1664 folgte bem letteren in ber Regierung ber spanis Ihen Niederlande ber Markgraf von Caftel-Robrigo, Sohn bes 1643 genannten Generallieutenants.

1668 wurde biefe Regierung bem Don Inigo be Belatco, Connetable von Caftilien, übertragen, ber fie

1670 an Don Juan Dominif von Zuniga und Fonseca, Grafen von Monterene abgab.

1671 (13. April) kam ber Graf von Monterene nach Luremburg, um bei ben beständigen Kriegen mit Frankreich und dem immer hartnäckiger hervortretenden Plan, sich
der Niederlande zu bemächtigen, die Stadt und Festung zu
erweitern und die Werke zur Bertheidigung zu vermehren.

In bieser Absicht wurden in der Borstadt Grund 52, am Pfassenthaler Berge 43 Häuser\*) abgebrochen und beren Cigenthümer mit Gelb abgefunden oder durch Baupläße im südwestlichen Theil der Oberstadt entschädigt. (Orbonnance Karl's II. vom 11. Juli 1671.) Durch die hierburch hervorgerusenen Neubauten entstanden die Montereyes (jetige Pastorgasse) Chimays und LouvignysVassen. (Nach dem General-Statthalter Grafen Montereye, dem Festungds Commandanten Prinzen von Chimay und dem Baudirestor, Ingenieur-General Louvigny benannt.)

Die neu angelegten Gebäube hatten aber fur die Bewohner eine weit ungunftigere Lage, als die alten in den frequenten Borftabten, weil sie allen Handelsverkehrs ent-

<sup>\*)</sup> Die Gebäube, welche 1671-72 am Pfassenthaler-Berge abgebrochen wurden, standen rechts und links der jehigen Thorpassage, zwischen den drei Thurmen (den drei Tauben) und dem untersten Pfassenthaler-Ihor. Diese Gasse, dem Breitenweg ähnlich, hieß der Dünnenbusch (vergl. Seite 52), ein Name, der auf dies später erbaute Magazin daselbst, so wie auf den Thurm des mittleren Ihores übergegangen ist. — Es eristiren noch einige seltene Lelgemälde, welche Luremburg von der Grunewälder Döbe her gesehen, darstellen und wo diese Dünnenbusch-Gasse noch zu erkennen ist. herr Hochbert hierselbst besitzt noch ein solches Gemälde, und das "Theatrum urdium Belgicae sederatw 1649. (Stadtbibliothet Nr. 4324) enthält eine ähnliche Ansicht von Luremburg.

behrten, ben jene reichlich boten. Der Stadtmagistrat machte beshalb auf ben Rath bes Commandanten, Bringen Chimay, und bes Ingenieur-Generals Louvigny ber Regierung ben Borichlag, zwischen ben Baftionen St. Jost und St. Jean (mahrscheinlich Bed) ein neues Thor anzulegen und über bas Betrusthal eine Brude zu bauen, welche bie Oberftadt mit bem gegenüberliegenden Plateau von Bonneweg in ber Direktion nach bem letten Stuber verbanbe. Bu ben Roften biefer großartigen Anlage follte bas Gouvernement ein Drittel, die Landstande ein Drittel und die Stadt Luremburg bas lette Drittel, unter ber Bebingung beigeben, bag bie Stadt ermächtigt fei, bie nachften 20 Jahre hindurch den Thor- und Brudenzoll zu heben, Die Belber für bas ber Stabt obliegenbe Drittel ber Roften aufzunehmen, von ber Probstei Arlon jährlich 400 Korben Soly oder 400 rhein. Gulben und von ber Probstei guremburg 300 Rorben Soly ober 300 rhein. Gulben ju empfangen. Diefer Vorschlag wurde vom König Karl von Spanien mittelft Orbonnance vom 26. September 1671 genehmigt und bie Ausführung angeordnet. Dazu ift es aber leiber nie gefommen, obgleich bas Project unter Ludwig XIV. wieder jur Sprache gebracht murbe.

An ben Festungswerten geschahen in ben folgenden Jahren bie nachstehenden Bauten, die ber General Louvigny von 1671-74 leitete:

1671 die Courtine zwischen bem Schloß- und bem halben Gouvernements-Bastion (bas lettere war 1565 erbaut) und bas obere Pfaffenthaler-Thor.

Das vetachirte Bastion Louvigny.

1672. Die Reboute Louvigny.

Das mittlere Pfaffenthaler = Thor nebst bem Anschluß an bas obere.

1674. Die Contregarden bes Neuthor-Ravelins, Maries Camus und Jost, nebst der Befestigung bis zum Bastion Bed, einschließlich der Pastete.

Das Navelin Jost-Camus.

Die Revoute Peter, und

bas Rahm=Rebuit.

1683. — Die Redouten Marie und Berlaymont.

1673 (10. Marz) verkaufte ber König von Spanien bem Stadt-Magistrat von Luxemburg die obere Gerichtsbarkeit ober die Verhängung und Vollstreckung der Todessstrafe und andere gerichtliche Nechte, welche früher der luxemburger Probstei competitten, für 4000 Gulden. Am 7. Juni desselben Jahres, wurde der Stadtmagistrat auf die erworbene obere Gerichtsbarkeit vom Prinzen Chiman, Namens des Königs, vereidigt.

1678 (am 18. Juni) wurden 4 fremde Verräther, welche bie Stadt durch Verrath ben Franzosen in die Hände liefern wollten, auf dem Placed'armes hingerichtet. Es waren dies: ein Deutscher, Namens Külwein, ein Franzose de Gennières, ein gewisser Gosffard aus Lüttich und ein Savoyer Decombes. Die beiden ersten wurden gehenkt, die anderen zwei enthauptet.

Anfangs 1675 ward der Graf Monteren abberufen und durch den Herzog von Billa Hermosa ersett. Dieser beshauptete aber nur furze Zeit die Statthalterschaft der Niederslande, welche dann dem Prinzen von Parma, Alexander Farnese übertragen wurde. Im April 1682 übernahm der Markgraf von Grana die Regierung (bis 15. Zuni 1785).

1679 wurde bie Dominifaner - Rirche ein Rand ber Flammen; sie erstand aber balb wieder aus ben Trummern.

Die Franzosen machten am 27. September 1798 einen Decadar = Tempel und ein National = Theater daraus und erft am 7. Mai 1803 wurde er unter dem Donner der Geschütze wieder zum christlichen Gottesblienste eingeweiht.

Ludwig XIV. war bereits am 13. September 1667 ohne vorherige Kriegserklärung mit seinen Heeren in die Riederlande eingebrochen, um sie sich zu unterwerfen. (Die Stadt Bittburg wurde eingenommen und geplündert.)

1675 rudten die frangofischen Truppen von Neuem in das Land ein, eroberten und zerstörten Bittburg und Remich und schleiften deren Befestigung.

Ludwig hatte mehrere niederländische Plate, welche nach den Festsehungen des Nymwegischen Friedens (10. August 1678) hätten herausgegeben werden sollen, besett gehalten.

1680 wurde dem Könige von Frankreich auf Antrag eines Parlamentsraths der Reunionskammer in Met (Rosland de Raveaur), ein Entwurf vorgelegt, demzufolge gesnaue Recherchen über alle diejenigen Länder und Städte angestellt werden sollten, welche mit den, nach den Münstersichen und Nymwegischen Frieden abgetretenen Gebietstheilen des deutschen Reichs in älterer oder neuerer Zeit in Lehnsperbindungen oder anderen Beziehungen gestanden hätten, um diese dann vorgeblich mit Fug und Necht in Besitz nehmen zu können. Ludwig ging um so bereitwilliger auf diessen Borschlag ein, als dies das beste und sicherste Mittelschien, sich des linken Rheinusers ohne Schwierigkeit zu besmächtigen. Mit dieser Untersuchung wurden die Parlamente zu Metz und Besançon beaustragt, für die spanischen Niederlande (also für die Provinz Luremburg) aber eine besondere

Reunionstammer zu Dornid und fur ben Elfaß eine vierte in Breisach eingesett.

Die ganze Provinz wurde nun von dieser Kammer als französisches Eigenthum erklärt (als alte Dependenzen der neu erwordenen Provinz) und dem Könige von Frankreich die Obershoheit über dieselben zugesprochen. Ludwig ließ sofort die Bestiger der, von den Parlamenten ihm zuerkannten Landschaften vorladen, um über ihre Rechte (welche durch Staatsverträge gewährleistet waren), wie über Privatverhältnisse französischer Unterthanen von seinen Gerichten entscheiden zu lassen. Da aber Niemand erschien, wurde ihr Eigenthum als verwirktes Lehen oder unter anderem Rechtsvorwande mit Gewalt in Bestig genommen.

1682. — Auf diese Weise rückten gegen Ende des Jahres 1682 die französischen Truppen in das luremburger Land, besetzen hauptsächlich die Städte und Schlösser der Umgegend und schlossen die Stadt ein, welche dadurch in großen Mangel gerieth. —

Als die Plane des anmaßenden und herrschsüchtigen Ludwig \*) durch den Entsat Wien's, obgleich er die Türken für die Belagerung auf jede mögliche Weise unterstüßt hatte, vernichtet waren, wollte er sich durch die Wegnahme Luxemburg's und Trier's entschädigen.

Er sandte daher im November 1683 ben Marschall Erequi gen Luremburg, das seit bem Eindringen ber Franzosen in das Land 1682 blockirt war.

<sup>\*)</sup> Diefe bestanden barin, Deutschland burch bie Turken und Ungarn in bie außerste Roth gu verseigen, um bann als Protector und Retter auftreten und seinem Sohne bie beutsche Raiserkrone aufsehen zu können.

Am 20. Dezember 1683 erschien plotlich Marschall Créqui jenseits der Kapelle am Eingange des Hesperinger Waldes, mit 15—16 Escadrons, welche in verschiedenen Pelotons aufsgelöst, eine lange Linie bildeten. Die Schußweite war noch zu groß, deßhalb blieben einige, auf sie gerichtete Kanonensschüffe ohne Wirkung, und die aufgestellte Linie behauptete ihre Stellung.

Unterdessen defilirte das Gros der französischen Armee, welche im Röserthale aufgestellt war, durch das Thal von Hesperingen, der Alzette entlang, bis zum Fuße des Dorfes Hamm, und rückte dann auf die Triererstraße, bis auf Kanonenschußweite gegen die Festung vor.

Bon hier aus entsendeten die Franzosen ein Detachement Dragoner, welche sich der Stadt noch mehr näherten und eine alte Batterie, "Martin von Roes," der Rahmmauer gegenüber, da, wo später die Flesche Fetschenhof angelegt wurde, in Besit nahmen. Die Franzosen warsen hier mit Blipedschnelle eine tenaillensörmige Verschanzung auf, welche bis zum 21. Dezember gegen 10 Uhr Vormittags so weit gediehen war, daß das Bombardement der Stadt beginnen konnte. Dies dauerte die zum 27. Dezember 1683. Die Franzosen warsen eirea 6000 Vomben und Granaten in die Festung, zerstörten dadurch saft alle Häuser, und setzen die Stadt in einen wahrhaft bedauernswerthen Zustand, wie es das befannte Chronogramm:

#### DESTRVCTIO VRBIS LVXEMBVRGENSIS.

ben man bamals machte, ausbrudt.

Rach bieser schrecklichen Expedition hob Marschall Crequi bas Lager auf und zog sämmtliche Truppen gen Echternach, Grevenmacher, Robenmacher, Diekirch und Thionville zuruck. Es ift kaum zu beschreiben, welche helbenmuthige Entschloffenheit und Standhaftigkeit die Burger bei dieser Gelegenheit zeigten, und ungeachtet ber gräßlichen Berwirrung, ber Zerstörung ihrer Häuser und bes traurigen Zustandes, in welchen sie versetzt waren, sich gegenseitig zur Ausdauer ausmunterten und verlangten, daß man sie ins Gesecht führe, um mit den Franzosen ins Handgemenge zu kommen.

In der That vereinigten sich vier hundert Soldaten, sowohl Spanier als Deutsche, beide unter der Führung ihrer Obersten, und machten einen Ausfall. Die beiden Obersten wetteiserten aber miteinander an Bravour, und ihr blinder Eiser war der Grund, warum der günstige Augenblick, und mithin tas Resultat des Aussalles, zum lebhaften Bedauern der Bürgerschaft versehlt wurde.

Der Markgraf von Grana, bamaliger Statthalter und General-Capitain ber Nieberlande, gab dem König Karl II. von Spanien von der Treue der Luremburger Bürger Kennt-niß, und dieser richtete von dort aus an den Magistrat und die Bürgerschaft von Luremburg, im Februar 1684, das in der leebersetzung nachfolgende Schreiben:

### "Der Ronig :

# "Theure und Vielgeliebte!

"Der Markgraf von Grana hat Uns berichtet, mit "welcher Pünktlichkeit und welchem Eifer Ihr in der alten "Treue beharret, die Wir stets in Euch wahrgenommen und "Ihr stets Unseren rühmlichen Vorsahren bewiesen; mit "welcher Standhaftigkeit und Seelenstärke Ihr die Verhees"rungen erduldet und das Feuer bekämpst, die die große "Anzahl Bomben Cuch zusügten, welche der Feind in die "Festung warf, kurz: mit welcher Entschlossenheit und Großs

"muth 3hr allen Feinbseligkeiten und Gewaltthaten wider=

"Wir können beshalb nicht umhin, Euch hiermit Unsern "Dank für Alles, was Ihr für Unsern Dienst thut, zu "erkennen zu geben.

"Indem Wir Euch der Liebe versichern, welche Wir zu "so guten und treuen Unterthanen gefaßt haben, und die "Euer Eifer und Euere Treue verdient, sind wir überzeugt, "daß Ihr fortsahren werdet, für Unseren Dienst, dem Ihr "übrigens verpflichtet seid, denselben Eiser an den Tag zu "legen, welchen wir von Such für immer hoffen, und daß "Ihr alle Kraft zu Eurer Vertheidigung auswenden werdet.

"Bir werden Unserseits Alles aufbieten, was zu Eurer "Beruhigung und Befriedigung zu ihun in Unseren Kräften "steht."

Dieser huldvolle Brief tröstete und munterte die Bürger auf, die Festung zu behaupten und zu vertheidigen, wie sie versprochen. Sie bewährten auch treulich den alten Muth in der unmittelbar darauf folgenden Belagerung.

Eine bebeutende Armee, unter bem Marschall von Crequi, rucke im April 1684 wieder vor die Festung, um sie durch eine formliche, regelmäßige Belagerung einzunehmen.

Die Materialien, welche zur Darstellung bieser denkwürstigen Belagerung dienen können, sind nicht sehr erschöpsend. Das Journal, welches R. P. Jean Bertholet im 8. Bande seiner "histoire ecclésiastique et civile du duché de Luxembourg et comté de Chiny, 1743" giebt, ist weder von einem Ingenieur, noch überhaupt von einem Militär abgesaßt. Eine andere Relation: "histoire du siège de Luxembourg, par l'auteur du Mercure Galant. A Lyon chez

Thomas Amautry, MDCLXXXIV," bie zwar nach offiziellen Quellen bearbeitet zu sein scheint, aber kaum mehr technischen Werth besit, ist so partheilsch und einseitig geschrieben, daß sie für und aller Plausibilität entbehrt. \*) Ihr kounten deshalb nur einige Details über das französische Heer oder zur Ausfüllung anderer Lücken entnommen werden, und der Verfasser der vorliegenden Geschichte hielt sich hauptsächlich an ein altes, beiläusig gesagt in verdorbenem Französisch bes 17. Jahrhunderts abgesaßtes, unrichtig und unleserlich geschriebenes Manuscript, welches, wenn auch nicht ausssührlicher, als Bertholet's Journal, demnach den Vorzug verdient.

Bevor wir jedoch zu ben Details ber nachfolgenben,

# förmlichen Belagerung von 1684

übergehen, erscheint es nötbig, bie Lage ber inneren und äußeren Werke, so wie ben Zustand ber Stadt zu ber basmaligen Zeit, zu resumiren.

Die Stadt war auf zwei Drittel ihres Umfanges vom Bastion Jost (linke Flanke) bis zum Bastion Berlaymont auf gut escarpirten Felsen erbaut. Um Fuße dieser Felsen sind die Thäler der Petrus und der Alzettel ziemlich breit, und machten den Zugang zur Oberstadt sehr schwierig, ja stellenweise ganz unmöglich.

genannt.

<sup>\*)</sup> Sie spricht u. A. ben Spaniern allen Muth ec. ab, und behauptet fühn, die Bertheidigung ber Festung sei besonders deshalb eine so gute gewesen, weil der Prinz Chiman, der mit einer der reichsten Erbinnen Spanien's vermählt war, in so sern für die Erhaltung Luremburg's persönlich interessivt war, als ihm der König von Spanien enorme Summen schuldete und er durch diese Verbindung Aussicht auf fäusliche Erwerbung Luremburg's gehabt habe.
Ludwig XIV.. ist in dieser Relation stets nur Ludwig der Große

Das lette Drittel ber Stadt liegt nach Westen und ist nicht auf escarpirten Felsen gebaut. (Die Front ber Ebene ober Neuthorfront.)

Das corps de la place (vie Citabelle), hatte bieselben Baftione wie jest. Bor ben Baftionen Joft, Camus, Marie und Berlaymont waren Contregarden und bazwischen vor ben Courtinen Raveline. Das Ravelin vor bem Neuthor hatte eine besondere Contregarde, welche erft vom deutschen Bunde mit bem Ravelin burch Abtragung feiner Bruftwehr und Bufüllung bes Grabens verbunden wurde. Die Graben find theilweise in Felsen gehauen. Ein Glacis mit gebecktem Bege umgab biefe Werte und am Fuße beffelben in ben Saillants ber vier Baftione lagen vier bombenficher einge= beste, gemauerte Redouten mit 2 Stagen und einer Platte= form. (Die Redoute Beter hatte 3 Ctagen.) Bor Baftion Boft lag Die Redoute Veter, vor Baftion Camus Die Re= toute Louvigny, vor Baftion Marie Die Redoute Marie und vor Baftion Berlaymont tie Redoute Berlaymont (auch Chiman genannt). Diese Redouten hatten einen in Welfen gehauenen. 15-16 Ruß breiten und eben fo tiefen Graben. und waren burch ein Glacis mit gebecktem Wege verbunden. Die beiben Glacis biefer Front waren mit Sauptgallerien minenvertheibigung und die Redouten mit Demolirunges Minen versehen. Bur Bertheidigung bes Betrus- und Algettethales hatten die Spanier (da die Thionviller= und Rahmfronten noch nicht befestigt waren) nach diesen Seiten eine Menge Cafematten in bie Felfen gesprengt. Die übrige Befestigung ber Oberstadt bestand in ben Bastionen Bed mit ber Baftete, Louis und Beiligegeift, bem Grundbaftion (über ber Brundschleuse), ber jetigen Befestigung vom Bei= ligegeist bis zum Schlofthor, bem Schlofbaftion, bem halben Gouvernementsbaftion und bem Anschluß bis gum Baftion Berlaymont. — Die Oberstadt hatte 4 Thore: Reusthor, Pfaffenthalerthor, Schloße und Grundthor; 2 Casernen: Die Neuthore und Juden-Caserne; — 2 Brunnen: den alten Heiligegeiste Brunnen und einen Brunnen auf der Mitte der jestigen Königinngasse, der aber später verschwand.

Vor bem Schlosithor lag ber Bod mit seinen hohen Mauern. Auf ber Esplanabe unterhalb bes Bocks stand ein hoher, runder Thurm, ber noch jest eristirt. (Er war fein Festungswerk, sondern gehörte zur Umfriedigung des alten Münsterklosters. Später diente der Thurm als Kerster. Siehe die 3. Enceinte, Seite 50.)

Die Befestigung des Nahm's bestand in den, noch jest bestehenden Nahmmauern mit Thurmen, die sich an den Bock anschlossen, und dem Nahm-Neduit.

Auf Berlorenkost bestand ein Hornwert, welches einen Thurm umgab. Dieser Thurm hatte 4 gewölbte Etagen und eine Platteform, diente als Pulvermagazin, und flog, vom Blitz getroffen, am 26. Juni 1807 in die Luft. Außer diesem Hornwert besaß die Thionviller Front' feine Besestigung.

Auch die Grunewälder und die vorgeschobene Rahm= Höhe waren ohne Befestigung.

Dies ift ungefähr die Lage und der Zustand des aus veren Umfanges der Festung. Was das Innere der Stadt betrifft, so ist bereits angeführt, daß die Bomben und bas Feuer fast Alles zerstört hatten.

Der Prinz von Chiman, ein Mann, ausgerüftet mit ber Erfahrung und Ueberlegung eines Felbherrn, begabt mit bem Muth und ber Ausbauer eines Kriegers und mit bem Chrgeiz seines Nanges und Standes, war Gouverneur ber Festung, beren Garnison aus folgenden Regimentern bestand.

1) Regiment Caftilien (Spanier) ftart circa 700 Mann.
2) " Moncat dto. " " 400 "
3) " b'Autel (Wallonen, commandirt
burch Fily Cerelas) stark circa 600 "
4) v d'Autel von ihm selbst besehligt 640 "
5) " Pring Louis von Baden (Deut-
sche) commandirt durch Blare 700 "
6) " Ban der Straat, (Deutsche) 300 "
7) " Dragoner unter bem Commando
von Montifaux 300 "
8) ein Regiment andere Kavallerie, unter'm
Beschl von Chouillée 300 "
9) 3 reitende Frei-Compagnien a 50 Mann 150 "
Die erste unter'm Befehl von Gringoire,
" 2te " " Hallanon,
" 3te " " be Barré.
10) Außer Diefen regulären Truppen hatten
fich unter bem Befehl bes Barons v. Douren,
Probst von Luremburg, und unter ber Führung
von 7 Capitain's aus ben vornehmften Klaffen
- von den Bürgern freiwillig unter die Waffen
jur Disposition des Gouverneurs ge-
ftellt :

Busammen . . . 4440 Mann

meist Spanier und Wallonen und 600 Pferbe.

Die Bertheilung biefer Truppen zur Bertheibigung ber Festung war folgende:

Auf bem Sauptwall vom Gouvernement bis 3um Reuthor:

Die Regimenter Castilien und Fily Cerelas.

Zwischen beiden war das Dragoner-Regiment aufgestellt. Diese Truppen sollten auch das Navelin und die Contregarde bes Bastions Berlaymont, die Redoute und den von ihnen abhängigen gedeckten Weg vertheidigen.

Die Regimenter von der Straat und des Prinzen von Baden mit einigen hundert Spaniern und einer Abtheilung Kavallerie vertheibigten die andere Seite des Neuthors, die Baftione Marie und Camus, mit den zugehörigen Redouten, Lunctten und gedeckten Wegen.

Das Baftion Jost war nur burch einige betachirte Truppen der anderen Regimenter bewacht.

Das Regiment b'Autel nebst einigen Spaniern und Bürgern vertheidigten die andere Seite des Hauptwalles vom Gouvernements-Bastion bis jenseits des Schloßethores und Alles was hinter der Dominicaner-Kirche liegt, die Werke mit einbegriffen, welche bis zur Esplanade vor dem gedachten Schloßthore (Bod) hinabgehen und welche damals fast gar keine Gräben hatten.

Das Thionvillerthor war zugemauert, ber ganze Grund mit bem Münsterfloster abgebrannt. Was an Truppen noch übrig blieb, als die Frei-Compagnien und einige andere, versah die Wachten auf den anderweitigen Wällen unter regelmäßiger Ablösung, oder blieb als Reserve zurück.

Die Bürger bezogen die Wache im Stadthause, von wo aus sie sämmtliche Geräthschaften gegen Feuersbrunft lieserten, gegen welche sie Tag und Nacht unermüdlich anstämpften, weil der Feind fast beständig Bomben und glüshende Kugeln warf. Sie patrouillirten die ganze Nacht hins durch in den Straßen und rund um die Wälle, wo sie

nicht selten bem Prinzen Chiman begegneten, ber gleichfalls hier bie Ronde machte, und Solbaten und Burgern Muth einsprach. Die Bürger befanden fich im erbarmlichften Buftande; fie hatten fich in die Reller ober unter die Trummer ihrer eingeschoffenen Saufer geflüchtet. Un Waffer war völliger Mangel; alle Cifternen waren leer; es herrichte eine ungewöhnliche Trodenheit und durch das vorjährige Bombarbement waren fast alle Dacher zerftort. Außerbem aebrach es fehr an Munition, so wie an Kanonieren und Mineuren und bie Burger mußten beibe erfegen. Go A. B. commandirte ein luremburger Schulfnabe zwei Mortierd; eine feiner Bomben, fagt bie Chronif, foll einer feindlichen schwereren Calibers in der Luft begegnet und burch beren Edlag in die Stadt jurudgeworfen worden fein, ohne jeboch Schaben anzurichten. Gin Anderer, ein Gremit, ber früher Soldat gewesen, schloß fich ber Bertheibigung ber Redoute St. Marie an und birigirte ben Minenfrieg mit besonderem Erfolge. Als er aber einmal ben Ropf über bie Bruftwehr erhob, um aus ben Fortschritten ber feindlichen Arbeiten ben Zeitpunft abzunehmen, eine neue Mine fvielen au laffen, wurde er erschoffen.

Die beste Bürgschaft für die nachhaltige Vertheidigung der Stadt war die gegenseitige innige Zuneigung, welche zwischen dem Prinzen von Chiman und den Bürgern, so wie zwischen der Garnison und ihren Chefs herrschte, vorzüglich aber ein tief gewurzelter Haß der Luremburger gegen Créqui und alle Franzosen einerseits und ein alter Groll zwischen einigen spanischen Obersten und dem französischen General anderseits.

Wenden wir und jest zu ben Belagerern.

Beiter oben ift bereits gefagt, baf bie Armee bes Mar-

schall's Créqui unmittelbar nach dem Bombardement sich nach Echternach, Diefirch, Grevenmacher, Thionville und anderen, minder entfernten Orten zurückgezogen hatte.

Anfangs März 1684 wurden indessen neue Verstärkungs-Truppen sammt den oben angeführten zur Belagerung der Festung bestimmt und traten successive unter den Vefehl des Marschalls Créqui, dem außerdem eine sehr große Zahl vornehmer Herren des französischen Hoses untergeordnet wurden.

Plötlich sah man diese Truppen (an 35,000 Mann Insanterie und Cavallerie) an mehreren Orten gleichzeitig erscheinen, nämlich auf der Höhe von Hesperingen, auf der Seite von Bonnevope bis Tessingen und auf der Höhe der Arloner Chaussee. Das Hauptquartier war zwischen der Höhe des Baumbusch und dem Eingange des Dorfes Merl, von wo aus die Truppen in solgender Ordnung vertheilt wurden:

Im Hauptquartier bei Merl blieben die Generallieutenants Graf de St. Géran und Marquis Lambert, die Feld-Marschälle Graf Broglio und Chevalier de Tilladet, die Cavallerie-Brigadiers Graf de Tallart und de Roguevieille, die Infanterie-Brigadiers Herzog de la Ferté und de Josseur, der General-Commissär der Cavallerie Marquis de Monstrével, 10 Bataillons Infanterie, 7 Escadrons Cavallerie und 4 Compagnien Kanoniere; — vom Dorfe Cessingen dis auf die Bonnevoyer-Hôhe (hauteur de la justice de l'abbaye de Bonnevoye): das Lager des Grasen du Plessis, nämlich Graf du Plessis, die F. M. d'Herlac und de Rubantel, der Cavallerie-Brigadier de la Balette, die Infanterie-Brigadiers de Resuge und Marquis de Resse, 12 Bataillons Infanterie und 6 Cscadrons; — von der Bonnevoyer-Hôhe bis zum Bergabhange seitwärts

von Hamm längs des Flusses, dis nach dem Meierhofe (dem Cents) beim Fetschenhof und darüber hinaus dis zum Dorfe Dummeldingen: das Lager des General-Lieutenants de Joyeuse mit den Feldmarschällen de Nenty und d'Urelles, den Cavallerie-Brigadiers de Niveroles und de Melac, den Infanterie-Brigadiers de Morron und de Momont, dem Dragoner-Brigadier Baron d'Hasseld, 6 Bataillons und 8 Escadrons. — Andere 18 Escadrons Kavallerie lösten die obengenannten von Zeit zu Zeit ab.

Die ührigen Truppen, sowohl Infanterie als Cavallerie, umzingelten die Festung vom Dorfe Cessingen die Eich; sie bestanden in mehreren Bataillons und Escadrons; 150 Cadetten, die von Metz her genommen waren, wurden mit ihren Offizieren vor dem Walde von Antwen, und 150 andere (aus Longwy) vor der Kirche von Weimerösischen ausgestellt. Im Artillerie-Park besanden sich unter dem Generallieutenant de la Fresiliere 200 Geschütze, 2 Compagnien Bombardiere, 7 Compagnien Kanoniere, eine große Anzahl Mineure und 2 Escadrons Dragoner.

Bas die Kriegs und Artillerie Munition betrifft, so läßt sich, da täglich neue Transporte anlangten, deren Quantität nicht genau angeben. Ein starkes Corps Insgenieur Offiziere unter ihrem Chef, dem General von Bausdan, und eine unendliche Jahl Schanzarbeiter aus den Umsgegenden von Metz, Toul und Berdun schlossen sich dem Belagerungsheer an. Außer diesen Truppen entsandte der König von Frankreich, der sich damals zu Condé befand, den Chevalier de Tillade und den Marquis d'Urelles, 40,000 Mann starke Truppen-Corps, um sie zwischen dem Belagerungsheer und der Stadt Arlon auszustellen und dadurch alle Straßen und Pässe abzuschneiden.

Ein zweites Corps wurde an anderen Orten aufgestellt, wo die Spanier und Hollander einen Entsat oder eine andere Unterstützung des Plates hatten herbeiführen können.

Die Franzosen hatten an mehreren Stellen die Alzette und den Petrusbach überbrücken, auch die Wege gang- und fahrbar machen lassen, um den Transport aller Belagerungsbedürfnisse zu erleichtern.

Alle diese so vertheilten Truppen, so wie die Schanzgräber blieben nicht lange müßig, sondern arbeiteten rastlos und thätig an der Circonvalations-Linie, vom 28. April bis zum 1. Mai 1684.

1. Mai. - An biefem Tage fand bas erfte blutige Gefecht in Diefer Belagerung ftatt, welches in einem Musfall bestand, ben ber Pring von Chiman, Gouverneur bes Blates, burch mehrere von ausgezeichneten Offizieren angeführte Edcabrons und ein Detachement Freiwilligen un-Diefelben brangen am hellen Mittage fo ternehmen ließ. weit vor, daß sie nicht allein die vorgeschobenen Boften erreichten und schlugen, sondern auch alles, was fie an Arbeiten und Goldaten auf ihrem Bege vorfanden, zerftorten und niebermachten. Run rudte ein ftartes Corps feinblicher Ravallerie im gestredten Galopp gegen fie an, bas jedoch burch einen Sohlweg aufgehalten war und burch ben Angriff bes Ausfall-Corps gang in Unordnung gerieth. Es wurde gang aufgetieben worden fein, wenn nicht bas Ausfall= Corps Nachricht erhalten hatte, bag eine gange Brigate feindlicher Ravallerie in größter Gile heranrudte, um ihm ben Rudzug abzuschneiben. Die Festungstruppen mußten beshalb bas Schlachtfelb verlaffen und sich eiligst nach ber Stadt gurudgieben, Die feindliche Ravallerie verfolgte fie noch bis auf die Contrescarpe. Das heftige Feuer fammtlicher

Außenwerke bewirkte jedoch ihren Abzug. Biele ihrer Leute, worunter mehrere wichtige Personen, waren geblieben, und man holte mehrere verwundete Ofsiziere, so wie einige Pserbe und ziemlich beträchtliche Beute in die Stadt herein.

Rachdem die Franzosen vom 28. April bis zum 8. Mai an ihren Linien und Approchen gearbeitet, eröffneten sie die Laufgräben an zwei Orten.

8. Mai. — Der eine Angriff wurde jenseits ber Höhe bes Thales, welches die Ebene der Kapelle Notre-Dame (vor dem Reduit Marie) umgiebt, eröffnet, un mehr als 200 Schritte weit, und zwar bis auf halbe Mus, fetichusweite vom ersten gedeckten Bege, vorgetrieben. Derd andere Angriff wurde auf der linken Seite der Erispinus-Kapelle (an dem Hohlwege, welcher von Eich durch einen Feldweg und Fußteig nach der Ebene vor Bastion Berslamont führt) eröffnet. Dann wurde eine Parallele hinter der Kapelle Notre-Damo bis zum Abhange nach dem Alzeitethal gezogen, welche die Belagerten hinderte, von dieser Seite her die seindlichen Arbeiten zu beunruhigen.

Ferner erbauten bie Frangosen folgende Batterien :

Eine auf einer Höhe (bem Felsen bes Tintenberges) bem Bastion Berlaymont gegenüber;

vie zweite, jenseits ber Alzette auf ber Pfaffenthaler Höhe (wo heute bas Kronenwerk Nieder-Grunewald liegt);

die britte bicht neben ber Kapelle Notre-Dame, welche bas Bastion St. Marie, ben großen Cavalier und fast alle eingesehenen Außenwerke beschos.

Diese 3 Batterien waren zusammen mit 37 Geschützen, von benen 6 33fpunbige und 31 24pfunbige waren, armirt.

Auch errichteten die Belagerer neben der lettgenannten Gefchüß-Batterie eine Mortier = Batterie mit 12 Wurfgeschüßen.

Sammtliche Batterien begannen ihr Feuer zu gleicher Zeit, damit unter bem Kanonendonner und dem Schuß einer sehr duntlen Nacht die Angriffd-Arbeiten thätig vorsschreiten könnten. Die Belagerten entdeckten aber diese Absücht, zundeten ihre Pechfaschinen und Wallpfannen an und richteten ein so starkes Kartätsch= und Musketscuer auf die Belagerer, daß diese sich zurückziehen mußten.

- 9. Mai. Bis 5 Uhr Morgens schwieg bas Feuer. Um biese Stunde machten die Belagerten einen Ausfall, zerstörten die übrigen Angriffsarbeiten und rückten so weit vor, daß der Feind mit Macht auf sie eindrang und sie zum schleunigen Rückzuge zwang. Kaum hatten sie aber die Festung erreicht, als von allen Wälsen ein mörderisches Feuer auf den Feind gegeben wurde, das ihm großen Schaden beibrachte.
- 9. Mai. Auf ber anderen Front der Festung machten die Franzosen zwei Scheinangriffe und einen wirklichen: Der erste Scheinangriff geschah auf der Höhe des Grundes, dem Rham; der zweite wurde durch die Truppen ausgeführt, welche von Bonnevone her durch den Grund vordrangen, und Miene machten, sich dem Berlorensost zu nähern.

Der wirkliche Angriff aber wurde auf ber Cöplanabe unterhalb bes Bocks (dem jeßigen Altmünsterplaße) geführt, wo die Franzosen eine mit 4 Geschüßen armirte Batterie bauten, welche die Front des Bocks und seine Thore besstrich. Nachdem diese Thore zusammengeschossen waren, drangen die Belagerer bis zum ersten Abschnitt vor. Die französischen IngenieursOffiziere beschlossen nun, den großen Bock in den Flanken anzugreisen. Zu diesem Zwecke wurde

auf der Mansfelder Höhe \*) (dem jetigen Hornwerf Nieder-Grunewald) eine Batterie errichtet, welche ein so hestiges Feuer eröffnete, daß sich Niemand bei dem Abschnitt halten fonnte und die Truppen genöthigt waren, sich in das Schloßbastion zurückzuziehen; die Franzosen beschossen dassielbe Tag und Nacht so heftig, daß es bald in einen Steinshausen umgewandelt war.

Unter dem Schut dieses Batteriefeuers ruckten die Franzosen des Nachts und selbst dei Tage über die Trümmer bis zu dem kleinen Graben vor dem Schloßthor, errichteten hier von Steinen, Faschinen und Schanzförben, eine Art Brustwehr, hinter welcher sie fortwährend diesenigen beichossen, welche sich auf dem Schloßbastion befanden.

9. Mai. — Endlich rückten sie Mittags bis an den Rand des fleinen Grabens vor, ungeachtet 3 Geschüße, die man hinter die Schießscharten der Coupuren des Walles gestellt hatte, die Angreisenden ununterbrocken mit Kartatsichen beschossen. Diese waren schon unter die Kanonen des Schloßthores gekommen und eben im Begriff, den genannten kleinen Graben zu passiren, als plöglich der Graf d'Autel mit den Offizieren seines Regiments und eirea 200 Mann auf sie einbrach und bis zum Fuße der Esplanade zurückwars. Beim Rückzuge mußte aber das Aussall-Corps das ganze Feuer der Belagerungs-Geschüße empsinden. Graf d'Autel wurde am Arm, sein Oberstlieutenant und 3 Capitaines tödtlich verwundet.

Nach biefem Borfall murbe bas Schloßthor jugemauert,

<sup>\*)</sup> Das Manuscript brudt fich aus: ,, au haut de la porte de Mansfeld." Der Lyoner Bericht neunt bier bie Sohe "über'm Pfaffenthal, bem Reuthor gegenüber jenseits ber Alzeite."

mit Belaffung von Kanonenscharten. Seit biesem Wefecht fiel nichts Bebeutenbes mehr auf bieser Front vor.

9. Mai. — Während bes eben beschriebenen Kampfes um die verschiedenen Abtheilungen bes Bocks verließen die Belagerten am 9. Mai, nachdem sie die Unterstadt Pfaffenthal in Brand gesteckt, eine etwa 150 Schritt von dort entsernte Mühle. Sie hatten in dieser Mühle einen Minenosen angelegt, der gerade aufslog, als die Franzosen im Begriff waren; von der Mühle Besit zu nehmen. Es wurden aber nur die ersten Mannschaften in die Luft gesworfen.

An bemselben Tage wurde bei bem Hauptangriff burch einen fleinen Ausfall ber frangösische Brigade-Commandeur von Lauzun verwundet und ein Capitain, vier Lieutenants und mehr als 150 Soldaten seines Corps getödtet.

- 10. Mai. Mit Anbruch begannen sämmtliche Batterien ber Belagerer, die Mortier-Batterien einbegriffen, ein heftiges Feuer. In den Cavalier St. Marie sielen während des Bormittags 9 Bomben, welche die dort aufgestellten 10 schweren Geschütze größtentheils demolirten und dadurch zum Schweigen brachten, auch die Plattesorm und die Brustwehr desselben so umwühlten, daß der Cavastier ganz außer Stande war, den Belagerern auf den Fronten der Sbene und im Heiligenfreuz-Grunde (Rollingergrund) zu schaden, weshalb sich dort die Franzosen ganz ungestört bewegen konnten.
- 11. Mai. Am 11. war bas Feuer ber Festung ben ganzen Tag über gut unterhalten und verursachte bem Feinde großen Schaden. Dessen ungeachtet rückten bie Franzosen bis auf 30 Schritt vom gereckten Wege vor

und umfaßten alle Ungenwerfe der Front der Ebene mit ihren Trancheen.

- 12. Mai. An biesem Tage warfen die Belagerer die ganze Nacht hindurch Bomben. Die Kanonenbatterien singen mit Tagesandruch ihr Feuer an und verriethen deutlich die Absücht, die Geschüße der Belagerten zu demoliren, welche ihrerseits ihr Feuer frästigst unterhielten. Bei dieser Gelegenheit schlug eine Kugel der Festung in seine kleine, mit Bomben gefüllte Pulverkammer, welche in der seindlichen Mortier-Batterie sich besand, wodurch dieselbe mit sürchterlichem Krachen aufslog und bedeutende Zerstörung anrichtete. General von Vigny der französischen Artillerie wäre hierbei beinahe geblieden; mehrere Artillerie-Offiziere und Bombardiere wurden getödtet, verstümmelt und verswundet.
- 13. Mai. Man war von beiden Seiten gleich thätig mit den üblichen Belagerungs- und Vertheidigungs-Ursbeiten. Ein starkes Corps französischer Grenadiere versuchte, sich im ersten bedeckten Wege zu logieren und schlich sich geräuschlos bis zur Palissadirung, in der Meinung, diesen Theil undesetz zu sinden, und sing zu arbeiten an. Die Belagerten hielten sich aber, auf dem Bauche liegend, im gedeckten Wege auf, sprangen plöslich hervor und griffen die Franzosen an, die sich mit Verlust von 1 Hauptmann, 4 Lieutenants, 3 Ingenieuren und mehreren Grenadieren, die theils getödtet, theils verwundet, zurückziehen mußten. Unter den Todten sand man mehrere, durch Säbelhiebe zerstückte Körper.

14—18. Mai. — Was sich mahrend des 14., 15., 16., 17. und 18. zugetragen, ist wegen der großen Mannig-saltigfeit nicht mit Genauigkeit zu beschreiben, ba selbst die-

jenigen, welche handelnd zugegen waren, und nicht genug sagen konnten, wie viele Maschinationen, Listen und Erssindungen die Belagerer haben anwenden müssen, und welche große Arbeiten sie auszuführen gezwungen waren. Besondere Schwierigkeit hatten sie beim Bortreiben ihrer Laufgräben bis auf das Glacis, indem sie hier allein mit Hülfe einer ungeheuren Anzahl Sandsäden, Schanztörben, Faschinen u. dgl. vorrüden konnten. Kaum aber waren sie mit großer Mühe vorgerückt, so ließen die Beslagerten einige Minenösen spielen und zerstörten ihre mühsamen Werke wieder.

Die Belagerer fehrten bann wohl sogleich zurud und verbargen sich in ben Minentrichtern und hinter bem Schutt. Dann aber empfingen sie einen Sagel von Granaten, Steinen, Pechsaschinen und Ströme brennenden Beches, welches beibes aus ber oberen Etage ber nächsten vorgesschobenen Redouten \*) geworfen wurde.

Als die französischen Generale sahen, daß sie hierbei so viele Menschen verloren, ließen sie durch Geschützseuer die beiden oberen Etagen dieser großen Redouten, welche in den ausspringenden Winkeln bes zweiten gedeckten Weges lagen, \*\*) demoliren. Dies gelang durch einige schwere Geschütze, die auf den nächsten Höhen aufgestellt waren, in ganz kurzer Zeit. \*\*\*)

18. Mai. — An biesem Tage brachen bie Frangosen vermittelft ihrer Angriffs-Minen in eine Gallerie ein, welche

<sup>\*)</sup> Etwa burch bie tiefen und engen Gewehrscharten? Das Manufeript scheint bier nicht gang richtig.

<sup>\*\*)</sup> Bahricheinlich bie Rebouten Berlaymont und Marie.

<sup>\*\*\*)</sup> Weil bie Redouten noch feine Envoloppen hatten.

die Nedoute mit dem inneren gedeckten Wege verband. Sie brangen in derselben vor, um die Belagerten daraus zu vertreiben. Diese waren durch den unerwarteten Einbruch so überrascht, daß sie sich im ersten Augenblick eiligst zurückzogen. Sie rückten aber sogleich in bester Ordnung wieder vor und eröffneten ein so heftiges Feuer, daß die Franzosien weichen mußten und zugleich viele Menschen auf dem Blage ließen.

Zwei Stunden dauerte das unterirdische Gesecht. Zest brachten die Franzosen, des hestigen auf sie gerichteten keuers ungeachtet, zwei mit Faschinen gefüllte Tonnen in die Gallerie und erbauten eine Traverse, um die Rücksehr der Belagerten in die Gallerie zu verhindern.

19. Mai. — Diese thaten zwar basselbe, die Franzosen brachen aber burch und zwangen die Belagerten, die lette Etage ber Redoute zu verlassen. Die Schießscharten bieser Etage waren mit dem Schutt der eingeschossenne beiden Etagen ganz bedeckt.\*)

Die Franzosen fanden eine gelabene Mine und viele gelabene Bomben und Granaten in der unteren Etage der Redoute, deren Erplosion die Belagerten gehofft und sich deshalb so bald zuruckgezogen hatten. Diese erfolgte aber nicht, ohne daß man je die Ursache hätte ermitteln können.

Nur mehrere andere Minen unter den ausspringenden Winfeln, welche geladen waren, sprangen, wodurch unter den Fransosen allgemeine Aufregung entstand, die Belagerten aber neue hoffnung erhielten, daß die Minen und anderen Desmolirungsgeräthe in der Redoute noch zünden könnten. Als

<sup>\*)</sup> Ein wesentlicher Rachtheil niedriger Scharten, wenn feine Diamante Davorliegen.

sie sich in dieser Erwartung getäuscht sahen, verließen sie Redoute, die Abschnitte und Souterrains, von welchen die Franzosen sosort Besitz nahmen und die Verwüstungen durch die Minen einigermaßen herstellten. Um den Belagerten die Rückschr abzuschneiden, erbauten sie in der Communisation eine Traverse. Ein Gleiches thaten die Belagerten.

- 20. Mai. Am 20. trieben die Franzosen auf ber Seite des großen Angriffs gegen die Redoute Marie, welche noch im Besitz der Belagerten war, ihre vordersten Schanzstörbe im Zickzach dis zur letten Palissadenreihe des gedeckten Weges vor. Die Belagerten ließen jedoch zwei MinensDessen mit großem Erfolge springen, worauf die Franzosen ges nöthigt waren, mit drei anderen Sappen vorzubringen, die vereinigten und mit einer Linie von 6—7 Fuß Höhe (also 3 Schanzsörbe auseinandergesett), die ganze Länge der Palissaden umgeben. An demselben Tage bemächtigte sich der Feind des Triererthores und der Borstadt Grund.
- 21. Mai. Am 21. gegen 3 Uhr nach Mitternach verließen die Belagerten diese Redoute links (Marie), welche während dreier Tage und Rächte ununterbrochen durch die schwersten Geschüße der Belagerer beschoffen worden war.

Da viese Redoute ohne Communication war, so rückten die Franzosen ihre Batterien weiter vor, von denen eine von 12 Geschützen die ganze Oeffnung vor der Contregarde des Bastions Marie beschop. Auch errichtete man zwischen den beiden gedeckten Wegen auf dem Glacis eine Mortiersbatterie.

22. Mai. — Der Pring Chiman ließ die Abtei Munfter und das Hospital St. Jean abbrennen. Während ber
oben beschriebenen Gesechte auf bem großen Angriff zwi-

ichen ben Baftionen Camus, Marie und Berlanmont wurde auf der Angriffsseite gegen den Altmunfter den Kanonenbatterien noch eine Mortierbatterie beigefügt, um alle Bertheidigungs-Mittel auf dieser Seite zu zerftören.

- 24. Mai. Um 7 Uhr bes Morgens begann von Reuem das Feuer ber Kanonen und Mortierbatterien. Eine Bombe siel in einen Hausen Granaten, welchen die Belagerten in ein Ravelin gelegt hatten. Das Feuer, welches durch die Erplosion der Granaten entstand, dauerte beinahe 1/2 Stunde.
- 25. Mai. Am 25. bemächtigten sich die Belagerer, obgleich nach hartnäckigem Widerstande und mit sehr grossem Berluste, des inneren gedeckten Weges der Front der Ebene, von welchem aus ein einziger Waffenplatz in den Händen der Belagerer blieb. Die Franzosen schnitten dann zwei Sappen ein, um in den Graben der Contregarde des Bastion's Marie von der Seite des großen Angrisse einzudringen, die andere Sappe, um auf der linken Seite des Hauptangriffs in den Graben der, in ihrer Construction abgeschnittenen Contregarde des Bastions Berlaymont hinsabzusteigen.

Während biefer Zeit bereiteten fich bie Belagerten gu einem großen Schein-Ausfall vor, um eine große Zahl Franzofen auf einen Minen-Ofen zu locken, ben fie bann sprengten.

Es wurden beren zwar viele getobtet und begraben, aber bie Sappe wurde bennoch bis zum Revetement bes Grabens vorgetrieben.

26. Mai. — An Diesem Tage erhielten Die Franzosen mehrere Bataillon's und Escadron's Ersat für die Gebliesbenen und Verstümmelten. Die neuen Truppen mußten

jogleich an den Belagerungs-Arbeiten Theil nehmen. Zest wurde ausschließlich der Angriff der Contregarde Berlays mont vorbereitet. Das Laden der Minen geschah dabei durch, als Bauern verkleidete Soldaten, weil die Franzosen wahrs genommen hatten, daß die Belagerten die Schanzarbeiter, die sie für, zur Arbeit gezwungene Bauern der Umgegend hielten, schonten. Die Belagerten entdeckten jedoch den Betrug und seuerten auf die Verkleideten hestiger und mors derischer, als je.

Die Belagerer bereiteten bas Sprengen ihrer Minen mit größter Sorgfalt vor, um die dadurch entstehenden Breschen zu erstürmen.

Es folgt jest bas bentwürdigfte Creigniß biefer Belagerung, nämlich die Erstürmung der Contregarde Berlaymont.

Am Tuße dieses Werks war eine unterirdische Gallerie mit guten Schießscharten vorhanden, auf welche die ganze Bertheidigung des Grabens gestützt war. Die Belagerten waren hier in niedrigen Gewölben gedeckt und hatten eine Communication in den Graben.

27. Mai. — Mit Anbruch bes Tages, wo bieser Ansgriff ausgeführt werden sollte, ließen bie Franzosen alle Batterien, welche die Einsicht in dies Werf hatten, so wie die Mortierbatterien, zwei Stunden lang auf das lebhafzteste feuern.

Unterbessen ruckten die zu dieser Expedition bestimmten Truppen vor. Der Marschall von Crequi war sehr unpaßlich, er ließ sich aber in einer Sanste nach den Trancheen tragen, um seine Befehle an Ort und Stelle zu ertheilen.

Er hatte drei Angriffe angeordnet, von denen die erste Colonne gegen die rechte, nach dem Pfassenthal gelegene Face der Contregarde von zwei Generallieutenants besehligt wurde. 400 Grenadiere marschirten an der Spike, dann solgten 2 Ingenieure und 60 Arbeiter mit Faschinen und Bertzeugen; endlich noch eirea 300 Mann. — Der zweite Angriff war gegen die Mitte der Contregarde gerichtet und eben so angeordnet, und auch für den dritten gegen die linke Face der Contregarde dieselbe Anordnung getroffen. — Außer diesen drei Angriffs-Colonnen hat der, den Angriff leitende Ingenieur Bauban noch mehrere Ingenieurs und 100 Arbeiter kommandirt. Auch die Cadetten-Compagnien wurden commandirt und diese verlangten an die Spike des Angriffs gestellt zu werden.

Die fammtlichen Truppen follten erst bann agiren, wenn bie Minen gespielt haben wurden.

27. Mai. — Um 4 Uhr Morgens wurden die Mannsichaften der vorgeschobenen Posten und die Mineurs aus ten Gallerien zurückgezogen. Der Marschall von Créquiselhst ließ sich die zur Batterie auf tem Felsen des Tintensberges zurückbringen, von wo aus er Alles übersehen und etwanige Besehle erlassen konnte. Damit die Belagerten den beabsichtigten Angriff nicht ahnen sollten, mußten die zurückziehenden Posten ihre einzelnen Wachten und Kahsnelein in den Tranchen zurücklassen.

Run wurden die Minen gesprengt. Sie hatten aber, jo wenig als die Kanonen und Bomben, den erwünschten Erfolg. Dessen ungeachtet rückten die Truppen von allen Seiten und auf alle angewiesenen Punkte an, um überall gleichzeitig zu fturmen und den Belagerten keine Zeit ge-winnen zu lassen. Sie fanden aber unerwartete Schwierig-

keiten. Die Rampen vor ber Contregarbe und ben anderen Werken waren sehr steil und schwer zu ersteigen, und um bis zur Bresche zu gelangen, mußte ein Mann ben anderen kletternd in die Höhe heben. \*)

Hier erwarteten aber die Belagerten vollsommen vorbereitet die Stürmenden, empfingen sie mit Piden, Hellebarden, Wallsensen z. bewaffnet, und bewarsen sie zahlreich mit Granaten, rollten kleine Bomben und warsen Säcke mit Steinen und mit Feuerwerkskörpern gefüllte Tonnen hinab. Deren Zerspringen und Feuer tödtete und warf so viel Menschen nieder, daß man nur das Wehklagen der Berwundeten und Sterbenden hörte. Ein dichter Pulverdampf gestattete den Besagerten, sich durch ein Logement gegen das feindliche Kanonen- und Musketseuer zu sichern. \*\*

Unter biesem fürchterlichen Gefecht erweiterten die Arbeiter unter Leitung der 4 Ingenieur Dffiziere die Bresche, welche dann trot der großen hindernisse von der zweiten Abtheilung Grenadieren auf der Seite der ersten Angrisse Colonne erstiegen wurde, obgleich sie dem Feuer der Wälle und den Granaten schutzlos ausgesept waren.

Bei diesem zweiten Angriff war der Verluft bei weitem nicht so bedeutend, als in dem Moment, wo man das Rogement ausführen wollte, denn da war man dem Feuer des Bastions und der Courtine ausgesest.

Bemerfungen eines neueren Ingenieure:

<sup>\*)</sup> Man follte glauben, baß ein Ingenieur, wie Bauban, bies nothwentig hatte voraussehen muffen, ba eine Mine niemals eine gangbare Brefche ju Stanbe ju bringen vermag.

<sup>\*\*)</sup> Wie fonnte ber Belagerer mahrent bes Sturmes bie Contregarbe mit Ranonen beschiegen ?

Die alten Spanier und ihre Offiziere, welche die Mitte der Contregarde besetht hielten, thaten Bunder der Tapfersteit, vertheidigten ihre Posten mit der äußersten Hartsnädigkeit, die der größere Theil dieser braven Soldaten auf der Stelle blieb. Der übrige Theil verschanzte sich hinter einer halb eingeschossenen Bruftwehr, von wo aus sie die Arbeiter im Rücken nahmen und viele derselben niederschossen. — Die Franzosen blieben aber endlich Herr dieses Theils der Contregarde, obzseich die Belagerten drei bis vier mal mit neuen Truppen zurücksehrten und die äußerste Anstrengung ausboten.

Den britten Angriff commanbirte ber Bring von Conti, mit dem Kern ber Cabetten und Volontairs, bie aus ben vornehmften Saufern abstammten. Diefe Ungriffscolonne bestand aus gleicher Truppenzahl und Gattung, als bie beiben erften. Der Niedergang in ben Graben war wegen der hohen Contrescarpe fehr schwierig. Die Truppen der 3. Colonne fletterten einen burch ben Kall einer Bombe verursachten Mauerriß hinab und sprangen bann, menn auch mit großer Dube und heftigem Wiberftande ber Belagerten, bie bis zur Grabensohle noch übrigbleibenben 8 Fuß nach bem Graben binein. Bei ihrem Borbringen wurden fie aber ploglich von einem Bidet Cavallerie, welches hinter der Flanke bes Baftions Berlaymont aufgestellt gewefen, fraftig angegriffen, und ba ein Rudgug aus bem Graben auf dem eben zurudgelegten Wege nicht möglich war, wurden ne sammtlich niedergehauen worden sein, wenn nicht die noch auf ber Contrescarpe befindlichen Grenadiere eine Feuerfalve auf die Cavallerie gegeben hatten. Das Gemetel bauerte aber noch fo lange, bis die Grenadiere auf's Neußerfte ermubet und gur Salfte bleffirt, fich unter bas Feuer ihrer Cameraben jurudgezogen hatten. Dies Feuer wurde burch

neu herangezogene Truppen lebhaft unterhalten und nöthigte endlich die Cavallerie zum Ruckzuge.

Man war, wie das alte Manuscript angibt, darüber einig, daß nie ein schönerer kriegerischer Angriff statt gebabt, als die Einnahme dieser Contregarde, welche unter dem directen Besell des Marschall's von Créqui, unter der Leitung Bauban's und seiner besten Ingenieure mit 2000 Grenadieren und andern Soldaten und unter Mithülse ungähliger Arbeiter erstürmt wurde. \*)

Die Franzosen waren aber nicht im Stanbe, die genommene Contregarde zu behaupten, und zerstörten sie desbalb gänzlich durch Minen, Bomben und Kanonen. Nachbem sich nämlich die Belagerten aus dem verlornen Wert
hatten zuruckziehen mussen, wurde von der Festung aus
ein sehr hestiges Kanonen- und Mortierseuer gegen dasselbe
eröffnet, dem die Franzosen nicht zu widerstehen vermochten.

Die Surmeolonne vom Pfaffenthal her wurde von einigen Kanonen der Belagerten, welche hinter einer Traverse, durch hohen Graswuchs gedeckt, aufgestellt waren, in der Flanke angegriffen. Diese Kanonen richteten ein fürchterliches Blutbad unter der Colonne an.

29. Mai. Um 29. stiegen die Franzosen in den Graben der Contregarde Marie, vertrieben alles, was sich widerssetz, und die Mineure legten ihre Minen an vielen Puntsten an.

30. Mai. — Die Belagerer thaten basselbe auf ber Seite von Berlaymont und setten bie Mineure auf beiden Facen bieses Bastions und an bas Neuthor-Ravelin an.

<sup>\*)</sup> Bemerkung besselben neueren Ingenieurs:
Man wird aber auch jugeben, baß biefer Angriff übereilt und nicht funftgerecht unternommen worben.

Wahrend dies auf dem großen Angriff geschah, beschossen die Batterien auf der Pfaffenthalerhöhe (den Grunwaldern) die ganze Seite von der Contregarde Berlaymont bis zum einspringenden Winkel vor den Gouvernementöställen (obershalb des Militairs Casino's) in Bresche. Zwei andere Gesschütze, welche auf dem Felsen des Tintenberges placirt waren, legten den Hauptwall des Gouvernementöbastions von jenem Winkel an bis gegen das alte Gouvernementes hans über dem Pfaffenthaler Gefängnisse (das jetzige Palais de justice) in Bresche.

Auf dem großen Angriff rudten die Franzosen, ohne ernstlichen Widerstand zu finden, gegen das Neuthor-Navelin vor, deffen zerstörte Brustwehren und Breschen eine Gegenswehr nicht mehr zuließen, und aus welchem die Spanier sich deshalb zurückgezogen hatten. -Auch vom Hauptwall wurde nicht geschossen.

Der dienstleistende französische Ingenieur vermuthete, da man dies Werk mit großer Leichtigkeit genommen, daß die Belagenten es absichtlich verlassen. Er ordnete deshalb eine genaue Nachsuchung nach geladenen Minen an. Und in der That fand man in einer Gallerie, deren Eingang mit zerbrochenen Palissaden und Nasen verdeckt war, zwei geladene Minenösen, denen man sogleich die Zündwürste abschnitt, so wie 2 Pulvertonnen, viele große und kleine Granaten, welchen Pulver untergestreut war, die man sogleich vorsichtig herausnahm, um deren Explosion zu vermeiden.

Alle Batterien begannen ihr Feuer mit erneuter Heftigfeit gegen den Haupwall. Die Mineure sesten an den Bastionen des Hauptwalles und den Courtinen rechts und links des Bastions Berlaymont an. Die Mineure rechts trieben so weit unter bie Stadt vor, daß man in den Saufern ihre Schläge horen konnte. \*)

31. Mai. — Nachbem sich ber Prinz von Chimay überzeugt hatte, baß alle Außenwerke zerstört und außer Bertheidigungs-Zustand gesett waren, zog er sämmtliche Truppen auf den Hauptwall zurück, um diese letzte Enceinte zu vertheidigen, welche von den Belagerern Tag und Nacht mit Kugeln und Bomben beschossen wurde. Er sah serner alse Vorbereitungen, welche die Franzosen trasen, um die Festung unmittelbar nach der Explosion der vorhandenen sürchterlichen Minen, auf allen Punkten zu erstürmen. Diese Borbereitungen waren eben beendigt, und selbst die Truppen bereits eingetheilt. Da berief der Gouverneur alle Ofsiziere zu einem Kriegsrathe zusammen.

<sup>\*)</sup> Bemerkung bes neuern Ingenieurs in bem alten Manufcript: "Hatte es ben Bertheibigern nicht, wie anfänglich ermähnt, an "Mineuren gesehlt, so wurden biese Fortschritte ganz unmöglich "gewesen sein.

<sup>&</sup>quot;Es ware hier sehr lehrreich gewesen, auseinanderzusehen, ob "die Franzosen vermittelft ber vorhandenen Contreminen, oder "auf welche andere Urt unter den hauptwall vorrückten. Im "ersten Fall würde der Mineur nur in der Bresche haben ansehen "tönnen, da die Facen-Escarpements es nicht anders erlaubten. "Im Ganzen kann man annehmen, daß die Contreminen unter "biesen Umständen mehr nachtheilig als vortheilhaft waren, und "es läßt sich hier für die Folge der lehrreiche Schluß ziehen, daß "bieser Uebelstand bei seder Belagerung eintreten werde, wenn "der Commandant nicht wenigstens 2 Compagnien Mineure zu "seiner Disposition erhält, welche einander im Dienste ablösen."

Der Lyoner Belagerungebericht giebt an, bie von ber Contregarbe nach bem Graben führenden Casematten hatte bas Minenanlegen sehr erleichtert; an ben Facen bes Bastions Berlaymont habe man aber bie Mineure angeset, um rechts zum Schein eine fausse gallerie anzulegen, ohne besonderen 3wed, sondern in ber bloben Absicht, bie Belagerten zu täuschen.

Die Mehrzahl erklärte nach genauer Erwägung des Justandes der Festung, daß man einem Sturme von 15,000 Mann, die bereits an verschiedenen Punkten zu diesem Zwed aufgestellt waren, nicht widerstehen könne. Der wiche sigste Beweggrund zu dieser Erklärung war, daß die Stadt durch die sehr weit vorgetriebenen Minen gänzlich geöffnet werden wurde.

Sobald nun der Tag graute und die Truppen sich zum Borrücken anschieften, wurde Reveille geschlagen und Apell abgehalten. Dann trat ein Offizier auf das Bastion, und rief mit lauter Stimme den Belagerern zu, der Gouverneur wünsche Offiziere an den commandirenden General der Armee zu schiefen, um über die Capitulation zu unterhandeln; man möge dagegen Geißeln in die Festung schiefen. Dem Marschall von Crequi wurde diese Nachricht übersbracht, und er trug dem in den Tranchen commandirenden Major sogleich auf, sobald zwei Capitain's der Belagerten ommen würden, ebenfalls zwei Capitain's als Geißeln in die Festung zu senden.

Der Prinz von Chiman forberte 8 Tage Zeit, um ben General-Gouwerneur ber Niederlande, Marquis von Grana, von dem Stand ber Dinge zu unterrichten; fügte auch einige Artikel zur Annahme bei.

Der Marschall von Créqui erwiederte jedoch: "daß er mit Herrn von Grana durchaus nichts zu thun habe und es lediglich Sache des Prinzen als Gouverneur der Festung sei, deren Zustand zu ermessen und danach seine Handlungs-weise zu überlegen und zu bestimmen. Er verlange die Rachmittags 3 Uhr nicht nur Antwort, sondern auch eine besser stipulirte Capitulation als die vorgeschlagene." Diesielben Abgeordneten kamen bald zurück mit der Antwort,

baß man andern Tages um 10 Uhr ben Entwurf einer Capitulation in das französische Lager senden werde, wosgegen man bis zur Einigung über die Artifel der Capitulation einen Waffenstillstand wünsche. Gegen 5 Uhr erschien jedoch ein Capitain vom Regiment d'Autel, der im Namen des Prinzen von Chimay erklärte, man wolle nicht capituliren, weil die ersten Vorschäge nicht ansgenommen worden. So verging der Tag mit Hin- und Herschaden, ohne zu einer Verständigung zu gelangen. Die Geißeln wurden daher gegenseitig freigegeben, und eine Stunde später begann von beiden Seiten das Feuer mit größerer Hestisselit, als es je gewesen.

2. Juni. — Am 2. Juni wurden die französischen Minen beendigt, eine Batterie im Graben der Contregarde vor Bastion Marie zur Beschießung der Flanke vom Bastion Berlaymont, und eine zweite von 4 Geschüßen auf der linken Face der Contregarde Berlaymont zur Bestreichung der Flanke des Bastions Marie erbaut. Die Belagerer stiegen in den Graben und setzen an der Courtine zwischen beiden Bastionen den Mineur an.

Die Belagerten hatten während der Unterhandlungen nichts an der Herstellung ihrer Werke gethan, begannen aber damit jest von Neuem und beunruhigten die Belagerer sehr durch das Feuer zweier Schießscharten in der linken Face des Bastions Marie. Erop aller Anstrengungen gewahrten aber die Belagerten bald, daß ein längeres Halten unmöglich sei, da sämmtliche Minen zum Sprengen bereit sein mußten, namentlich die, welche das Bastion Berlaymont umgaben. Am Morgen wurde daher eine weiße Fahne ausgepflanzt.

3. Juni. — Das Feuer, welches die Racht hindurch

von beiben Seiten fehr heftig war, ließ gegen Morgen nach und horte eudlich gegen 10 Uhr ganz auf.

Bohl eine halbe Stunde schoffen bie Frangofen nicht, und zeigten fich auch nicht auf ber Seite bes Sauptangriffs. Auf ber Front aber, wo ber Pring von Conti commanbirte, erschienen einige Offiziere, welche, ba bas Feuer ber Belagerer bas Sprechen unhörbar machte, burch Beichen ben Bunich zu erfennen gaben, mit bem Bringen zu fprechen. Diefer ließ fogleich ben Rudzug anordnen und Generalmarsch ichlagen. Rach vorgängiger Berftanbigung murben bann wieder die Beißeln nach der Trancheen-Wache gebracht, wo ne Pring von Conti fehr wohlwollend empfing und gum Marschall von Crequi nach seinem Zelte in ben rudwarts liegenden Trancheen fandte. Die Beißeln versicherten, bag ein Offigier, vom Generalftabe, ber Platmajor und einige Deputirte ihnen auf bem Fuße folgen und bie Artifel ber Capitulation mitbringen würden, welche ber Bring von Chimay bewilligt muniche. 11m 3 Uhr, Nachmittags, erichienen fie und überreichten Die 30 Artifel.

Der Marschall von Créqui verlas dieselben in ihrer Gegenwart und genehmigte sie fast ohne Ausnahme, um die Capitulation so ehrenvoll zu machen, als sie der Gouverneur und die Belagerten nur erwarten konnten. Man verlor keine Zeit, die Aussertigung zu besorgen, und am 4. Juni 1684, Nachmittags 5 Uhr, wurde im Lager vor Luremburg die Capitulation unterzeichnet, in welcher die Franzosen die Aufrechthaltung aller bestehenden Nechte, Schuß und alleinige Duldung der katholischen Religion versprachen. Kein Bürger sollte wegen seiner Meinung beunruhigt werden dursen, seder das Necht haben, nach Verkauf seiner Güter die Stadt zu verlassen. Die Verwandten der Offiziere und

Soldaten, welche geborne Luremburger waren und in spanischen Diensten ständen, sollten beshalb in keiner Beise beeinträchtigt werden.

Rie war wohl die Betrübniß ber Luremburger Burgerichaft größer, ale in bem Augenblid, wo fie erfuhren, daß fie an Franfreich abgetreten fei. Beim Ausruden ber Garnison und bem Einmarsch ber Frangosen schrieen und weinten die Burger vor Jammer und Schmerg, ober fie jogen fich in die Reller und Trummer ihrer Saufer jurud. Am 7. Juni 1684 verließ ber Pring von Chimay mit ber Garmifon die Stadt burch bie Brefche an ber Bfaffenthaler Seite, ben Weg nach Gich binab, um fie nach Stodem und Dieft welter ju fuhren. Die Anfangs 4090 Mann ftarte Barnison bestand noch aus 1300 Mann marschfähigen Infanteriften und 400 Mann Cavallerie. Diefe marfcbirten mit allen Ehrenbezeugungen aus, 4 Kanonen und 2 Mortiere an ber Spige. Aber alle biese friegerischen Ehren konnten weder ben Bringen und bie Solbaten, noch bie Burger troften, von benen viele bie Stadt verließen und ber Barnison folgten, um nicht unter frangosische Herrschaft zu Die Belagerten beweinten fast mehr ben Berluft ihres Gouverneurs, ber ihre ungetheilte Sochachtung und Liebe mit fich nahm, und ber Garnison, als ben ber Ihrigen und ihred fehr beträchtlichen Besithums. Achtzig Burger hatten ihr Leben laffen muffen, viele waren verftummelt Für lettere fowohl als für die Witmen und verwundet. und Baifen ber Ersteren trug ber Magistrat bie größte Gorge.

Die französische Armee, welche biese Belagerung ausgeführt, war Anfangs 35,000 Mann stark, (Infanterie und Cavallerie) wurde aber während der Belagerung durch mehrere Batailsone und Escadrons verstärkt. Sie soll 50,000 Kanonenschüsse und mehrere tausend Bomben ges worsen haben.

Die Franzosen hatten im Laufe der Belagerung folgende Berwundete und Todte:

Offiziere der höchsten Grade und aus den erften abeligen Saufern :

herr von Rocqueville, Cavallerie-Brigabier, deffen Reffe: herr von Montbrouit und fein Stallmeister,

" Lauzun, Brigade-Commandeur,

" v. Bigny, Artillerie-General,

" v. Bigny, beffen Gohn,

Prinz Laroche-fur-Yon,

Marquis Sumieres,

Graf be Tonnerre, Infanterie=Oberft,

Marquis de la Valette, Cavallerie-Brigadier,

Herzog von Choiseuil,

herzog von Gravanthon,

Bergog von Northumberland,

herr v. Bidame,

" de Lauson,

" Montpefat ,

Milord Hovarth, Marquis von Mourpessa,

Marquis Bourlemont d'Anglure,

Chevalier von Megrigny,

Berr von Caille Morte.

Außerdem wurden getobtet :

22 Capitains,

3 Majors,

14 Lieutenants,

30 Unterlieutenants,

19 Adjutanten,

18 Cabetten ,

2 höhere und

mehrere Subalternoffiziere bed Ingenieurcorps, mehrere Artillerieoffiziere.

## Bermundet wurden:

24 Capitains,

100 Lieutenants und eben fo viel Unterlieutenants, mehrere Artillerie- und Ingenieuroffiziere.

Nach bem eigenen Geständnisse ber Franzosen haben sie außerdem mehr als 8000 Mann Soldaten bei ber Beslagerung verloren.

General v. Bauban selbst versichert, daß die Festung bei einer stärkeren Besehung der Außenwerke und namentlich der gemauerten Nedouten sich 6 Monate lang hatte halten können, daß aber die geringe Garnison sich tapfer und ausgezeichnet, und über alle Erwartungen des Marschall's v. Créqui vertheidigt hätte, namentlich da die Festung seit blockirt, so heftig bombardirt und förmlich durch Ueberrumpelung eingenommen worden. Er habe beshalb auch eine so ehrenvolle Capitulation bewilligt.

->>> COCKK-

Ludwig XIV. blieb nun in Gemäßheit bes Regensburger Tractates von 1684 vorläusig im Besiß Luremburg's. Die Eroberung der Niederlande war sein nächster Plan, die Festung Luremburg war ihm daher besonders wichtig, und er gedachte, die sehr zerstörte Festung herzustellen, und ihre Werfe zu vervollständigen und zu vermehren, um sich einen wichtigen und widerstandsfähigen Wassenplaß zu bilden.

Dem großen Feldmarschall Sebastian Le Prestre de Vaudan, \*) der bei der Belagerung eine vollendete Kunst im Angriff bewährt hatte, wurde die Anordnung und Leistung der Arbeiten übertragen, und sie wurden mit einem Eiser angegriffen und betrieben, als ob Frankreich des unbestreitbaren Besitzes der Stadt schon gewiß gewesen wäre. Drei tausend Menschen waren täglich beim Festungsbau beschäftigt.

Die Reu-Bauten zur Verstärfung der Teftung, welche in dem Interregnum der Franzosen ausgeführt wurden, sind folgende: \*\*)

Auf der Front der Ebene wurde zwischen je zwei der bestandenen Redouten ein neues in den Rentrant gelegt, weil sich Bauban bei seinem Angriss von der Wichtigkeit und dem Rupen dieser Werke überzeugt hatte, die ihm sehr großen Berlust zugefügt und das Festsehen auf dem gedeckten Wege sehr erschwerten. Er gab ihnen aber größere Dimensionen, als die altern hatten, und construirte sie in der Form detachitter Bastione, deren Facen einen etwas spipen Winkel bildeten. So entstanden auf dieser Front:

1684 bas Reduit Royal;

1685 bie Reduits Bauban und Cambert, welche auf gleiche Dimenfionen erbaut find, eine bombenfichere Gtage

<sup>\*)</sup> Der berühmte Bauban, Marschall von Franfreich, General- Commissair ber Festungen, Gouverneur von Douai und ber Citabelle von Lille (1707 im Alter von 74 Jahren gestorben) war ber größte Ingenieur bes 17. und 18. Jahrhunderts. Er hat 33 neue Festungen gebaut, 300 besessigt Plage verstärkt, 53 Belagerungen geleitet und 546 Gesechten beigewohnt.

<sup>\*\*)</sup> Man vergegenwartige fich ben, Seite 112 u. f. vor ber Belagerung resumirten Buftanb ber Festung.

und eine Platteform hatten und gleich den alten mit Demos litions. Minen versehen wurden.

Der schwächste und zum Angriff am meisten geeignete Bunkt der Festung blieb immer Berlaymont. Die Laufgraben konnten hier, wie dies Bauban selbst gethan, auf dem kurzesten Wege geführt werden, ohne daß sie durch das mindeste Feuer zu hindern waren. Die Batterien auf den Höhen des Pfassenthals bestrichen alle Linien von Berlaymont die zum Gouvernementsbaftion.

Es leuchtet hiernach ein, baß bie Befestigung bieser Höhen für die Wehrhaftigkeit ber Festung von entschiedener Wichtigkeit war.

1685 wurden benn auch das Kronwerf Rieder-Grune-wald und das Hornwerf Ober-Grunewald, so wie sie der Hauptgestalt nach noch jeht bestehen, auf den neben einander liegenden Höhen erbaut. Man nöthigte nunmehr den Angreiser, sich erst dieser Werke zu bemächtigen, bevor er aus Berlaymont einen Angriss mit günstigem Erfolge unternehmen konnte. Zum Abschluß der Vorstadt Pfassenthal wurde vom Kronwerf Rieder-Grunewald durch das Alzettethal die zur Redoute Berlaymont hinauf eine crenelirte Absschlußmauer gezogen, welche das Sieche und das Cichthor enthält und den Alzettessus diesert.

Die Werke Ober- und Nieder-Grunewald wurden durch eine crenelirte Mauer verbunden, welche das Pfaffenthal gegen das Höhlenthal abschließt und das (jest vermauerte) Höhlenthor enthält.

Gegen die Vorstadt Clausen wurde die crenelirte Thalabschlußmauer vom Ober-Grunewald nach dem Bod hinauf angelegt, welche das Mansselberthor enthält.

In der solchergestalt abgeschlossenen Borftadt Pfaffen-

1687 die Bauban-Kaserne, ursprünglich und bis 30. Floreal Jahr IX., (1801) Militair-Lazareth, und 1688 die Reiter-Kaserne erbaut.

Bor bem Werf Ober-Grumewald wurde bis 1688 bie fleine Redoute Thungen angelegt.

Um die Neuthorfront auf dem schmächsten Punkte bei Berlaymont mehr zu verstärken und den Abhang des sosgenannten Tintenberges der Länge nach zu bestreichen, wurde das Ravelin "die drei Tauben" mit seinen niederen Bestestigungen, so wie die Befestigung des unteren Pfaffenthaler Ihores angelegt.

1685 wurden die Nahm-Kasernen (5 Flügel) erbaut. (Das Artillerie-Wagenhaus daselbst, der Hangard, wurde 1777 aufgeführt:)

Um die Borstadt Grund und die neuen Rahmkasernen zu decken, wurden 1685 vor der alten Rahmmauer das Rahmravelin und weiter auf der vorgeschobenen Höhe die Redoute de la Bombarde (Reduit Rumigny) erbaut.

Bon den nahen höhen auf dem rechten Ufer des Petrusbaches konnte die Festung besonders wirksam dombardirt, auch die Borstadt Grund leicht genommen werden. Das Hornwerf Berlorenkost konnte hier nur ungenügenden Widerstand leisten; Bauban erdaute daher 1685 die Redoute Bonnevoye (Groß-Wallis) und das Fort Bourdon, verbesserte das Hornwerf Berlorenkost und verdand diese Werke untereinander durch ein Glacis mit gedecktem Wege. — So enstand die äußere Thionvillersront, welche außer der Abwendung obengedachter Nachtheile für die Vertheidigung, auch den Besit des Petrusthales sichert.

Diese Bermehrung ber Festungswerte bebingte eine Bermehrung ber Garnison, zu beren Unterfunft es aber an Raum mangelte. Deshalb waren, wie bereits oben angeführt, die Reiter- und Rahm-Casernen und das Hospital Vauban erbaut worden. Außerdem wurden folgende Casernen, und zur Unterbringung der Munition nachbenannte Gebäude aufgeführt:

1685 die Heiligegeist-Caserne; das alte Kloster daselbst wurde ebenfalls zur Aufnahme von Soldaten eingerichtet und die Urbanisten nach dem Pfassenthal verwiesen, wo dieser Orden aber 1783 durch Joseph II. aufgehoben wurde. Das Heiligegeistsloster bei der Caserne wurde 1770 wegen Vaufälligkeit abgebrochen;

die Theresten = Caserne (zur Halfte — die andere Halfte wurde 1736 unter östreichisch-deutscher Herrschaft ans gebaut);

das Arfenal (das Gewehrsaulgebaude), die 3 Friedens. Pulver-Magazine Jost, Theresia und Louis (Heiligegeist).

Um zwischen der Oberstadt und den Unterstädten, und zwischen diesen untereinander die sehlenden Communisationsund Patrouillen-Wege zu gewinnen, wurde der sogenannte Reueweg angelegt, und zwar: von der Vorstadt Grund unter'm Grundthore am Fuße des hohen Felsen-Escarpements entlang dis zur Schloßbrücke, von der Vorstadt Pfassenthal vom untern Pfassenthaler Thor, ebenfalls am Felsen-Escarpement entlang dis zur Schloßbrücke, von hier aus ein Fußweg längs des Escarpements der rechten Bocksanke, dann rechts hinab über die Alzette, und weiter über das sogenannte Sternchen nach dem Trierthor hinauf; auf der Pfassenthaler Seite endlich von der Schloßbrücke hinab längs der linken Bockseite (wo später 1771 das Magazin erbaut wurde) und der Albschlußmauer vom Bock nach dem Mansselder Thor, über die Alzette bis zu diesem Thor.

Wie wichtig auch bieser Weg für die Festung und wie angenehm für die Einwohnerschaft ist, so wurde er doch lange Zeit vernachläßigt; 1842—43 aber ließ ihn der Genie-Director, Major von Mühlbach, gründlich herstellen, auch die Strecke von der Schloßbrücke bis zum Manöselder-Thor durch Verbreitung der Alzettepassage und der Ausgangserampe fahrbar machen, um den für das Bockmagazin bestimmten Fuhren eine Erleichterung zu verschaffen. In derselben Zeit wurde der Neueweg auf der Pfaffenthaler Seite mit Baum-Alleen bepflanzt.

In den Jahren 1685—88 wurden auch die Klöster und dischtlichen Gebäude, welche durch das Bombardement und die Blodade zerstört worden waren, hergestellt und neu ausgebaut. Für die Herstellung des gänzlich eingeäscherten Civil-Hospitials (gegründet 1309) bewilligte Ludwig XIV. 2000 Thaler. Die zerstörte Altmunster-Abtei wurde nach der Borstadt Grund verlegt. Zest dient sie als Garnisons Lazareth.

1685. — Der Generalstatthalter ber Niederlande, Markgraf von Grana, starb am 13. Juni 1685 auf dem Echloß Marimont; ihn ersette der Markgraf von Bastagnaga, dem 1692 der Churfürst Maximilian Marie Emanuel von Baiern folgte.

1687. — Ludwig XIV. bestätigte zusolge Beschlusses bes Staatsrathes d. d. Bersailles den 5. April 1687 den vom Meher Parlament ressortirenden Rath von Luremburg in der Ausübung der Civil- und Criminal-Gerichtsbarkeit in den Herrschaften, Grafschaften und Bürgermeistereien und Gerichtsbezirken von Rodenmacher, Roussy, Hesperingen, Remich, Grevenmacher und Putlingen.

1687 im Juni befuchte Ludwig XIV. Luremburg, be-

sichtigte alle Festungswerfe und ließ nach kurzem Aufenthalt Spuren seiner Freigebigkeit und Berschwendung zuruck, um die Herzen der Einwohner für sich zu gewinnen.

1688. Dagegen ließ er aus politischer Rudficht bie Ringmauern aller umliegenden Städtchen und Ortschaften bes Landes schleifen und selbst 1689 Bittburg anzunden.

Ludwig XIV. hatte nach der Bestignahme Luremburgs 1684 den Generallieutenant Marquis Lambert (nach ihm das Reduit zwischen Louvigny und Peter benannt), zum Gouverneur des Herzogthums Luremburg und der Grafsschaft Chiny ernannt; nach dessen Tode, am 1. August 1686, wurde diese Würde interimistisch dem Generallieutenant Marquis de Bansels und die Generalstatthalterschaft dem Generallieutenant Nicolas de Catina übertragen. Den letzteren vertrat während seiner Abwesenheit als Commandant der Generallieutenant Herzog von Arcourt, dem dann der Feldmarschall Louis de Parigue, Marquis de Loemarie solgte.

1697 kam durch Bermittlung Schweden's zwischen Spanien und Frankreich der Friede zu Rydwick (bei La Haue) zu Stande, demzufolge der König von Frankreich das Herzogthum Luxemburg und die Grafschaft Chiny (mit Ausenahme des im Pyrenäischen Frieden abgetretenen Theils) an die spanische Krone zurückgeben mußte.

1698. — Die Franzosen verließen die Festung, obgleich sie unermeßliche Summen auf beren Ausbau verwendet hatten, und am 28. Januar 1698 zogen spanische, holsländische, bairische und pfälzer Truppen ein.

1698 (3. April) bestätigte Carl II. Die Privilegien ber Stadt Luremburg, gab bem Lande seine alte freie Verfaffung

wieber, stellte bie Burgergarbe wieber her und feste Fries brich Graf von Autel jum Gouverneur ein.

1700. — Als nach Carl's II. Ableben ohne Kinder (1. Rovember) der spanische Erbsolgekrieg ausbrach, erkärte sich die Regierung der Riederlande für den Herzog Philipp von Anjou, und der Generalstatthalter nahm seit dem 6. Januar 1701 französische Besahung in Luremburg auf, welche im Einverständniß mit den Spaniern die Allisirten zwangen, sich zurückzuziehen. Der französische Prinz, Philipp von Anjou, den Garl II. durch Testament zu seinem Nachstolger bestimmt hatte, bestieg nach langen Streitigkeiten, dem verheerenden Erbsolgekrieg, den spanischen Thron als Philipp V.

1702 wurde die Errichtung eines Bisthums in Luremburg in ernste Berathung gezogen, aber nicht in Bolfzug geseht, wie dies 1572 unter Philipp II. bereits geschehen, und später unter Joseph II. ebenfalls ersolglos wiederholt wurde.

1703 erließ Philipp V. ein Ebict, welches den Fremden verbot, Kleinverfauf mit Waaren und Lebensmitteln in der Stadt zu treiben.

1705 wurde ein Theil des Pfaffenthales durch Feuersbrunft eingeäschert. In demselben Jahre wuthete eine schreckliche Hungersnoth in der Stadt und dem ganzen Lande.

1711. — Philipp V. übertrug die Souveranität der spansichen Riederlande dem Herzoge von Baiern, Maximilian Emanuel, damaligen Generalstatthalter, der aber nur von den Provinzen Luremburg und Namur Besit nehmen konnte, weil die übrigen Provinzen noch in der Gewalt der Alliirten waren.

Am 18. Juli kam ber Herzog nach Luremburg, verweilte hier bis zum 8. Oktober und begab sich dann nach Namur. Obgleich das Patent, welches ihn in der Souveränität des Landes bestätigte, erst am 12. Januar 1712 ausgefertigt worden, hatte er doch bereits mancherlei Reformen im Justiz- und Polizeiwesen eingeführt, hier in Luremburg einen souveränen Nath (oder großen Nath) eingesetzt, die 1703 zum ersten Mal eingesührte Stempelsteuer abgeschafft, und Bürgerwehren in allen Gemeinden zur allgemeinen Sicherheit und Ordnung errichtet.

1712. — Am 24. Mai ließ sich der Herzog in Luremsburg hulbigen.

Im Frieden von Utrecht — unterzeichnet am 11. April 1713, vollzogen am 26. Juni 1714 — verzichtete der Derzog von Baiern wieder auf die Niederlande, und überlieferte die Festung Luremburg hollandischen Truppen bis zum allgemeinen Friedensschlusse \*). Erst nachdem er in den

Art. 7.

En comtemplation de cette paix, sa majesté très-chrétienne remettra et fera remettre aux seigneurs états-généraux, en faveur de la maison d'Autriche, tout ce que sa majesté très-chrétienne, ou le prince, ou les princes ses alliés, possèdent encore des Pays-Bas communément appelés Espagnols, tels que feu le roi catholique Charles II les a possèdés, ou dû possèder conformément au traité de Ryswyck, sans que sa majesté très-chétienne ni le prince, ou les princes ses alliés, s'en réservent aucuns droits, ou prétentions directement, mais que la maison d'Autriche entrera en la possession dosdits Pays-Bas espagnols pour en jouir désormais et à toujours pleinement et paisiblement selon l'ordre de succession de la dite maison, aussitôt que les seigneurs états en seront con-

<sup>\*)</sup> Auszug aus bem Utrechter-Frieben vom 11. April 1713. (Unter ber allgemeinen Benennung "Pays-Bas espagnols" ift bas herzogthum Luremburg verftanben.)

Besit seiner beutschen Erbländer eingesetzt worden war, geslangte Carl VI., Kaiser von Deutschland, am 2. Januar 1715 zu bem Besitz bes Herzogthums Luremburg und der Grafschaft Chiny.

Die Oestreicher rückten in Folge bes Friedensschlusses von Rastatt (7. Mai 1714) in die Festung ein, wo dem Kaiser am 21. Februar 1717 seierlich gehuldigt wurde.

## VI. Periode.

Luremburg unter öffreichisch=beutscher Herrschaft. Bon 1715 bis 1795.

Carl VI. (1715—1740) ernannte 1716 ben Bringen Gugen von Savopen zum General-Statthalter ber Rieber- lande. Der Graf von Königseck nahm jeboch als be-

## Art. 8.

En consequence de cela, sa majeste très-chrétienne remettra et fera remettre aux seigneurs états-généraux, en faveur comme ci-dessus, immédiatement après la paix et au plus tard en quinze jours après l'échange des ratifications, le Duché, ville et forteresse de Luxembourg avec le comté de Chiny; le comté, ville et château de Namur, comme aussi les villes de Charleroy et Nieuport avec toutes leurs appartenances, dépendances, annexes et enclavemens, et tout ce qui outre cela pourrait encore appartenir aux dits Pays-Bas espagnols, définis comme ci-dessus, en l'état auquel le tout se trouve à présent; avec les fortifications, sans en rien changer, qui s'y trouvent actuellement, et avec tous les papiers, lettres, documens et archives, qui concernent les dits Pays-Bas, ou quelque partie d'iceux.

vollmächtigter Minister bes Kaisers zunächst diese Stellung ein, die er gegen Ende desselben Jahres an den Markgrafen de Prie abgab. 1725 im Februar wurde an Stelle des Prinzen Eugen der Marschall Graf von Daun Generalschatthalter der Riederlande; aber noch in demselben Jahr übernahm die Erzherzogin Marie Elisabeth, welche am 25. October in Brüssel eintraf, die Statthalterschaft der Niederlande, die der Kaiser, ihr Bruder, ihr übertragen hatte.

Unter Carl's VI. segensreicher Regierung erhob sich Luremburg zu einem blühenden, glücklichen Zustande. Bon den zahlreichen und weisen, das Wohl des Landes bezweckenden Verordnungen \*), welche er während seiner Regierung für die Stadt und das Herzogthum erließ, verdienen folgende angeführt zu werden:

## Art. 9.

Bien entendu que l'électeur de Bavière retiendra la souveraineté et les revenus du Duché et ville de Luxembourg, de la ville et comté de Namur, de la ville de Charleroy, et de leurs dépendances, appartenances, annexes et enclavemens (sauf le payement des rentes constituées et hypothéquées sur les dits revenus) jusqu'à ce que son altesse électorale ait été rétablie dans tous les Etats qu'elle possédait dans l'Empire avant la guerre présente, à l'exception du Haut-Palatinat, et qu'elle aura été mise dans le rang de neuvième électeur, et en possession du royaume de Sardaigne du titre de roi, comme aussi son altesse électorale et pendant le temps qu'elle gardera la souveraineté des susdits pays, pourra tenir ses troupes dans les dépendances du Duché de Luxembourg, lesquelles troupes n'excéderont pas le nombre de sept mille hommes et qu'aucunes troupes des seigneurs états-généraux, ou de leurs alliés, excepté celles que les dits états-généraux enverront pour les garnisons des places de

<sup>\*)</sup> Eine Berordnung, bie oben nicht angeführt zu werben verbient, bie aber ben Character und bie Intoleranz ber bamaligen Zeit genügend barthut, ift bie, bag bie Juben an ben Stadtthoren eine Steuer entrichten mußten,

lleber ben Cours der Münzen, — Berminderung der Jahl der Käthe beim Conseil zu Luremburg, — über die Erhebung der Eingangse, Ausgangse und Transitsteuern in der Provinz, — Schiffsahrtse und Handelsvertrag zwischen Carl VI. und Philipp V. (1. Mai 1725), — gegen die Zigeunerbanden und Bagabunden, die Plage des Landes, und gegen die Bettelei, — über das Forste und Jagdwesen, — über die Erweiterung und Ausbaggerung der Flußbette und Bäche, — über die tägliche Reinigung der Stadtgassen, — über die Anlage von Latrinen in sedem Hause, — über den Dienst der Posthalter; — Berbote: während des Gottesdienstes Schenken und Kaussäden ossen zu halten, — den Soldaten zu borgen oder ihnen Essecten abzusausen, — den Offizieren länger als einen Monat

Luxembourg, Namur et Charleroy, ne pourront passer, loger ni séjourner dans les dépendances des Pays, dont son altesse électorale doit garder la souveraineté, comme il est dit cidessus; il sera cependant permis aux états-généraux de faire voiturer, sans aucun empêchement ni opposition quelconque, toutes sortes de munitions de bouche et de guerre dans la ville de Luxembourg, qu'ils trouveront nécessaires. On est aussi convenu que l'électeur de Bavière conservera la souveraineté et les revenus de la ville et duché de Luxembourg et de leurs dépendances, appartenances, annexes et enclavemens, jusqu'à ce qu'il ait été dédommagé de ses prétentions à l'égard du traité d'Ilmersheim; et on est convenu que ce dédommagement sera réglé par les arbitres, dont on conviendra et du nombre desquels la reine de la Grande-Bretagne a consenti d'être. Et ce réglement se fera par les dits arbitres le plus tôt qu'il sera possible. Sa majesté très-chrétienne fera sortir l'acte de cession, de son altesse électorale, son plein et entier effet; et pour encore plus de sûreté, sa majesté très-chrétienne promet de faire en sorte, que sa majesté catholique approuvera autant que de besoin, la dite cession de son altesse électorale dans son traité, tant avec sa majesté britannique qu'avec les seigneurs états-généraux.

Credit zu geben, — für die Studenten, sich nach 9 Uhr Abends auf den Straßen zu zeigen; Gesetze über die Funktionen der Abvokaten und Notarien; für die Marechaussee; Berbote, Branntwein aus Frucht zu distilliren; Bauholz außer Land zu führen; Erlaubniß für die Abeligen, zu Land und zu Wasser im Großen Handel zu treiben, ohne des Abels verlustig zu werden; eine Berordnung, welcher das Land die Errichtung der meisten Eisenhütten verdankt. Den weisen Berordnungen und Einrichtungen Carl's VI. verdankt das Land auch die Anlage der ersten Kunststraßen.

Durch Berordnung bes Magistrates vom 28. November 1716, wurde der Brauch aufgehoben, den Gerichtshaltern, Schöffen, Gerichtsschreibern und Syndisen Kase und Pfefferstuchen zu geben, statt deren sie eine Entschädigung an Gelde in gleichem Werthe erhalten sollten. Der Gouverneur sollte auch ferner zu Neujahr Jungferwachs erhalten, der Beaumaitre am St. Andreastage nicht mehr bewirthen, aber der Gerichtshalter an diesem Tage ein kleines Diner geben.

1727 wurde durch bedeutende milbe Beiträge wohlthatiger Bürger das Waisenhaus im Grunde zur Aufnahme elternloser und armer Kinder gestiftet. 1755 erlaubte Marie Theresta mittelst Patents vom 24. Mai die förmliche Ersrichtung bieses Waisenhauses.

1726 kam der General-Ingenieur der Niederlande be Beaufe im Auftrage des Kaisers nach Luremburg, um die Festung in allen Theilen zu besichtigen und alle nöthigen Reubauten zur Berbesserung und Verstärfung der Festung gegen den feindlichen Angriff auszuführen. Er befestigte namentlich die Thionviller Front (auf dem linken Ufer des Petrusbaches) und die Rahmsfronte, vermehrte die Vesestigung der Grunewälderfronte und der Fronten der Ebene und

nahm besonders auf die Anlage eines umfangreichen Minenspftems Rudficht. Bis zum Jahr 1740 wurden solgende Reubauten ausgeführt:

1728. — Die Bourbonschleuse über bem Petrusebach, ein Damm, ber von ber Capitale bes Bastion Bed bis zur Kehle bes Werks Bourbon das Petrusthal burcheschneibet, und die unterirdische Verbindung von der Oberstadt nach der Thionviller-Front enthält. Sie dient zur Anstauung des Petrusthales bis nach Hollerich hinauf.

Das Fortifications Magazin am Heiligensgeist, bessen hölzerne Wände 1772 durch Mauern mit Arfaden ersetzt wurden, wo es dann der Artillerie zum Gebrauch überwiesen ward. Diese trat es 1776 wieder an die Fortisications-Direction ab. 1847 wurde der Schuppen neu hergestellt und um eine Etage erhöht, und ist jest ein vortressliches Magazin.

1729. — Die Enveloppe bes 1674 erbauten Reduits Peter, ein betachirtes Bastion, welches 1751 und 1848 um vieles verbessert wurde.

Das Fort Groß: Wallis, um bas im Jahr 1685 erbaute Reduit.

1730. — Fort Charles, bessen Graben 1746 um 9 Fuß vertiest, und bessen Reduit 1835 neu hergestellt wurde.

Die Contregarbe bes Ravelins Camus = Joft.

Die Contregarde bes Ravelins Marie = Camus.

Die Redoute Reipperg. .

Das Magazin Dünnebusch, in der Pfassenthaler Thorpassage, dessen hölzerne Wände 1765 und 1770 durch gemauerte Arkaden ersetzt wurden. Während der Belagerung 1794—95 brach man das Magazin ab, um Brennholz zu gewinnen; der deutsche Bund ließ es aber 1830 neu herstellen.

Die Grundichleuse, ein Damm, ber bas Alzette= thal unweit ber Mündung bes Betrusbaches vom Grundb aftion (unter'm Beiligengeift) bis zu ben Felsen ber Rahmfehle burchichneibet. Das "Maison teutonique," in beffen Rabe Die Schleuse erbaut murbe, ward für ben Terrainverluft burch anderes Grundgut am Fuße bes Beiligengeiftes entichabigt. Die fruher bestandene "Banberschleuse"\*) mar bereits Jahres zuvor abgebrochen worden. - Rapoleon hatte die Abficht, die Grundschleuse burch brei Reihen Brudenbogen (abnlich ber Schlofbrude) ju überbauen, und so eine birefte Berbindung vom Rahm nach bem Beiligengeift herzustellen. Die Trierer Chaussee follte nach bem Rahnmlateau birigirt werben, und über die neue Brude und ben Beiligengeift hinweg bireft nach ber Dberftadt führen; eine icone und fühne Ibee, beren Ausführung nicht allein für ben bürgerlichen Verfehr von großem Vortheil ware, fondern namentlich fur die Festung felbft. Denn fur ben Belagerungsfall hatten die Truppen bes Rahms mit benen ber Oberftadt und umgefehrt eine furge und gute Berbindung, anftatt baß fie jest bas Thal auf großen, zeitranbenden Umwegen paffiren muffen. Befonders aber konnten bann auf bem geräumigen Rahmhofe bie ichonften Magazine für Approvisionnementsvorrathe erbaut werben, wegen welcher man aus Mangel an Raum in ber Oberftabt ftets in Verlegenheit war, bie aber jest wegen ber schwierigen Berbindung und Bufuhr nicht auf bem Rahm angelegt werden fonnen. - Eine genaue Untersuchung ber Grundichleuse ergab jedoch ihre zu geringe Tragfähigkeit,

<sup>\*)</sup> Wahricheinlich Pfahlichleufe, ein aus holzwerf und Erbe gebilbeter Damm. Ueber bie erfte Anlage besfelben ift es nicht gelungen, nabere Auskunft zu erlangen.

bie auf eine berartige Neberbauung nicht berechnet war, und Die Ausführung bes Projectes unterblieb. - Die Grundidleufe, beren Bogen bei Soch- und fluthwaffer bie Waffermaffen nicht aufnehmen und weiterführen können, ift beshalb in solchem Falle bie Beranlaffung zur Ueberschwemmung und Berheerung ber außerhalb ber Schleuse gelegenen Barten und Gebaube. Gie war übrigens in einer Beit erbaut, wo die Befestigung ber außeren Thionviller Fronten bei Weitem nicht so ausgedehnt war, wie jest, also bamals ein Bertheidigungsmittel, welches burch die fpateren Befestigungsanlagen mehr ober weniger feine Bichtigfeit verlor, besonders wenn man berücksichtigt, daß burch die Anstauung ber Schleuse bie oberirbische, fahrbare Communication gu ben Werken ber Thionviller-Front total aufgehoben wird. Der zeitige Genie-Director, Major v. Muhlbach (1839-45), ein anerkannt tuchtiger Ingenieur, bem Luremburg manche Berschönerung und Annehmlichkeit (ber Neueweg) verdankt, hatte ben Bewohnern bes Grundes bie frohe Aussicht eröffnet, baß bie Grunbichleufe gang abgetragen werbe. Dies Broject erhielt jedoch nicht bie Genehmigung ber höheren Keitungsbehörben.

1731. Das Fort Groß . Elifabeth.

Die zurückgezogenen Flanken = Casematten bes Bastions Bourbon.

Die Lünette Coupée, links von Bourbon, die Lünette Klein = Wallis und die Lünetten zu beiden Seiten des Forts Elisabeth (äußere Thionviller-Front). 4 kleine Lünetten in den eingehenden Wassendähen des inneren gedeckten Weges zwischen den Capitalen der Bastione Jost und Marie. Diese Lünetten sind besonders wichtig, weil aus ihnen die Eingänge in die vorliegenden Redouten

gehen. Sie find hohl, mit Bertheidigungsgallerien und ihr Revetement en decharge.

1732. Die Redoute und bas Ravelin Avancées

Thionville.

Das Fort Thungen, ein respectables Werf auf ber Grunewälder Fronte, ahnlich bem Werf Charles. Den Ramen hat es von bem spätern Commandanten Baron v. Thungen. Das Reduit wurde 1836 neu hergestellt.

Die Mansfelderschleuse, ein Danum, der das Allzettethal in Clausen und dem Grund anstauet, und von der rechten Flanke des rechten Bastions Ober-Grunewald bis nach dem Terrainabhang unter'm kleinen Bock geht. Sie hat von allen drei Schleusen die geringste Höhe und das meiste Wasser anzustauen; einmal soll die Alzette so boch gestanden haben, daß sie über die Schleuse hinwegsströmte.

1733. Enveloppe Louvigny vor der Redoute Louvigny. Bor dem außern bebedten Wege lag eine bebeutende Höhe, welche der Marschall Neipperg auf 9-10

Fuß hatte abtragen laffen.

Die Revoute Rheinsheim, das äußerste vorgeschobene Werf der Reuthorfront. Der Graben von Rheinsheim ist 1746 um 7 Fuß vertieft, das Glacis 1745—48 von der Erde entblößt und dis auf 2 Fuß Höhe mit Steinschutt beschüttet worden. Das Reduit wurde 1830 neu hergestellt. Dieser Punkt ist deshalb besonders wichtig, weil er zu einem regelmäßigen Angriff sehr geeignet scheint.

Die Redoute Olizy vor dem Werk Niedergrunewald (1835 neu hergestellt) gerade so construirt, wie Rheinsheim.

1734. Die Enveloppe Royal, früher Chanclos genannt, vor der gleichnamigen Redoute, die Bauban 1684 erbaut hatte, die aber 1829 neu hergestellt wurde.

Die Enveloppe Marie vor ber Redoute Marie.

1735. Das Baftion detache Rubamprez, vor bem Rahm-Ravelin. Dasselbe war bei ben großen Herftels lungsbauten 1835—38 außer Betracht geblieben, weil man bas Werk schleifen wollte. 1847 wurde es jevoch vollständig hergestellt, auch an Stelle ber Capital-Traverse ein besens sibles und bombensicheres Friedens-Pulvermagazin erbaut.

Das Baftion detache Rumigny (vor bem oben genannten Bert Rubamprez) nebst dem oberen Abschnitt ber Trierthor-Bassage.

Die fcone, maffire Schlofthorbrude, welche bas Schlofthor mit dem großen Bock ober= und unterirdisch verbindet und aus einem großen Brudenbogen (burch welchen ber Reueweg vom Grunde nach bem Pfaffenthal geht) und 5 Darüber erbauten fleineren Bogen besteht, welche bie Coble ber Brude bilben. Außer biefen beiben freien Sauptpaffagen (ber Schlofthorpaffage und bem Reuenwege) enthalt Die Brude noch brei verschiedene Communicationen vom Schloßthor nach bem Bod; die eine führt frei unter ben's fleinen Bogen hindurch, Die zweite unterirbische, bicht über bem großen Thorgewölbe hinmeg, wo rechts und links Lichtöffnungen außerhalb zu feben find, die britte ebenfalls unterirbisch unter bem großen Thor hinweg. Unter den Pfeilern ber Brude befinden fich Demolirungs-Minen. Früher beftand hier eine holgerne Brude. - Die maffive innere Reuthorbrude mit 6 Bogen, welche bas Reuthor mit dem Reuthor=Ravelin ober= und unterirdisch verbindet, (1737 beendigt). Diefe Brude hatte gwar von Anfang an eine Bugbrude am inneren Reuthor; bas gentauerte Trottoir ju beiten Geiten aber lief bis an bas Revetement ber Courtine, wodurch für ben Kriegsfall es bem Feinde möglich war, fich ber aufgezogenen Bugbrude ju nabern und fie mittelft angehängter Petarben zu sprengen. Der Genies Director, Major Schönermard, ließ beshalb 1848 bie gesmauerten Trottoirs ber Zugbrücke abbrechen und für ben Kriebensverkehr nur burch hölzerne ersehen.

1736. Die zweite Hälfte ber 1685 unter Ludwig XIV. zur halben Länge erbauten Theresien-Caserne. Der Andau am westlichen Giebel, in welchem die Feuerlöschgeräthschaften der Festung ausbewahrt werden, wurde 1843 ausgestührt. — Daß es in der Absicht lag, die Caserne nach Westen noch zu verlängern, vielleicht dis nach Clasen's Garten hinein, beweisen die noch sichtbaren Bindersteine der Langmauern.

1737. Die Enveloppe Lambert vor der Redoute Rambert.

1739. Die Enveloppe Lauban um die gleichnamige Redoute.

Die Lünetten zwischen ben Enveloppen Bauban und Marie, so wie zwischen Bauban und Louvigny.

Der Provinzialrath von Luremburg hatte auf bem jetigen Fischmarkt ein Hötel, die sogenannte Kanzlei (Chancellerie), in welchem bieser Nath seit seiner Reorganisation burch Carl V. (1531) Situng hielt. Das alte Gebäube war so baufällig geworden, daß der Provinzialrath es 1736 verlassen mußte und nach dem "Königshause", dem jetigen Genie-Directionsgebäude, übersiedelte. Die alte Chancellerie umgab ein Plat, auf dem die Krämer ihre Buden ausschlugen (der sogenannte Place de la Chancellerie). Das Gebäude wurde später abgebrochen; es enthielt äußerst geräumige Keller, große Gewölbe mit vielen Pseilern, die sich unter dem ganzen jetigen Fischmarkt ausbehnten, noch jetzt bestehen, und beim Abbruch des alten Echauses "zum

wilben Mann" 1838 von den Kellern besselben her, von mehreren Personen besucht wurden. Die Einsenkungen, welche sich in der gepflasterten Sohle des Fischmarktes zeigten, lassen jedoch vermuthen, daß die Gewölbe, die nicht darauf berechnet waren, ohne Bedachung dem Zutritt der Tagewässer ausgesetzt zu sein, durch die Länge der Zeit, und weil sie seit dem Abbruch der Chancellerie nicht mehr gegen die von oben eindringende Rässe geschützt sind, bereits gesitten haben, und mit der Zeit gesahrdrohend werden können.

lleber ben alten Thurm auf dem Fischmarkt, hinter ber "goldenen Glocke", welcher bis 1736 als Depot für die Archive des Provinzialrathes, dann als Gefängniß diente, und der ein ursprünglicher Thurm der ersten Enceinte der Stadt von 963 (s. S. 32) gewesen, sehe man das Jahr seines Abbruchs, 1814.

Der Provinzialrath verblieb im jegigen Geniedirectionsgebäude bis zur Herrschaft der Franzosen, welche bei dem Umsturz des Bestehenden dies Gebäude für das Militär= Genie einnahmen.

Seit 1719 hatte sich Carl VI. ernstlich damit beschäftigt, die am 13. April 1713 zu Wien herausgegebene pragmatische Sanction, der zufolge "alle östreichischen länder ungetrennt, nach dem Rechte der Erstgeburt und in Ermanglung männlicher Nachsommen auf die Töchter vererben sollten", von allen europäischen und deutschen Mächten anerkannt zu sehen. Die luxemburgischen Stände genehmigten diese Erbsolge am 9. November 1723; Carl mußte aber, durch den spanischen Erbsolgekrieg geschreckt, große Opser bringen; allen andern Mächten gegenüber seiner, an Kranz Stephan, Herzog von kothringen und Bar (dann herzog von Tockrana) vermählten Tochter Maria Thes

refia die Thronfolge in feinen gesammten Erbstaaten

an sichern.

Raum hatte aber nach Carl's VI. Tobe (20. October 1740) Maria Therefia (1740-1780) - eine hochgelehrte Frau und bie iconfte Fürstin, die bamale lebte - ben öftreichischen Raiserthron beftiegen, als fie fich von faft allen benachbarten Mächten hart bebroht fah, die namentlich Durch Friedrich's II. (bes Großen) Beispiel in Schlefien ermuthigt, fich verbundeten, und im Nymphenburger Bertrage Die öftreichische Monarchie gleich im Boraus unter fich theilten. Und die Befahr, alles ju verlieren, mar fur bie Kaiserin in ber That groß. In Rudficht auf Luremburg war Franfreich ein besonders gefährlicher Feind, bas feine heere fandte und Flandern wirklich eroberte. In bem Machener Frieden 1748 gaben die Frangosen aber die eroberten Brovingen ber öftreichischen Riederlande Maria Theresia hatte langwierige Kriege zu führen; 1741 fogar hatte Rurfurft Carl Albrecht von Baiern fich Bohmens bemachtigt, in Brag jum Konig fronen und am 24. Januar 1742 als Carl VII. gum beutschen Raiser mablen laffen. Aber im Bangen genommen, flegreich für Maria Therefia und nur mit bem Berluft Schlesiens und einiger fleinerer Landschaften wurden bie Reindseligfeiten mit fast halb Europa beendigt, und zum Theil hatte bie Raiserin ben eblen Ungarn ihre Siege gu banten.

Kaum war ber Friede hergestellt — bessen Erkampfung allen Erbstaaten bes östreichischen Hauses enorme Opfer kostete, auch für bas luremburger Land nicht ohne Besschwerben war, benn es mußte 1758 bem östreichischen Heere 2000 Mann und im folgenden Jahre 1500 Mann Truppen stellen — so war die Kaiserin thätig bemuht, die Wohlsahrt

und das Glud ihrer Völker durch weise Einrichtungen und Gesetz berzustellen und zu befestigen.

Befonders bedurfte bas Herzogthum Luxemburg eines machtigen Bebeld, einen Aufschwung zu nehmen, ber ihm in jeder Beziehung Noth that. Von den Verordnungen und Einrichtungen ber Raiferin find namentlich anzuführen : bie hebung ber Induftrie und bes Alderbaues, welche bamals fehr barnieder lagen; die Beforderung ber Runfte und Biffenschaften, welche einen blühenben Buftand erreichten; (vom 2. Juni 1756) Reorganisation bes Gerichtswesens, Bestimmung des Rechtsverfahrens in Civilprozessen, und Gleichstellung aller Unterthanen por bem Gefes, mit Aufhebung ber von ben Beiftlichen und bem Abel auf Untoften bes bebrudten Bolfs bisher behaupteten Borrechte, Einführung von Civilftands, und Catafter-Regiftern. 2118 1773 ber Jefuitenorden aufgehoben wurde, von dem die Erziehung und der Unterricht ausschließlich geleitet wurden, erhielt das öffentliche Schulwesen, burch bie Berordnungen ber Paiserin, eine gang andere Richtung.

Bolfeschulen wurden in größerer Zahl und in umfassenderem System errichtet, und die Lehrer mußten vor ihrer Anstellung öffentliche Prüfungen bestehen. In den Riederlanden wurde aber durch ihre Einrichtungen nur wenig gewonnen.

llm die Desertion von Soldaten aus der Festung zu verhüten, mußten die Gemeinden in einem gewissen Bereich Wachen und Patrouillen stellen, welche die Umgegend der Festung Tag und Nacht abpatrouillirten. Bei seder Desertion wurden zwei Kanonenschüsse abgeseuert; alle Ortschaften der nahen Umgegend mußten dann die Gloden läuten und den Deserteur nach allen Nichtungen verfolgen. (Verordnungen vom 26. Juli 1745, neu publicirt den 22. Aug. 1767 und vom 13. Nov. 1755.) Ueber die wechselseitige Auslieserung

ber Deserteure traf Maria Theresia mit dem Könige von Frankreich unter'm 6. September 1766 eine Convention. Allgemeine Amnestie für die Deserteure, 30. März 1768.

Außerdem verdienen folgende Berordnungen angeführt zu werden:

Berbot ber Hafarbipiele, 29 November 1745; - Berordnung gegen bie Borfaufer und Monopoliften, 7. Juli 1749; - Reglement über Die Unterfunft ber Rriegsleute in ber Stadt Luremburg, 26. Kebruar 1751; - Berordnung, die gesetlichen Interessen und Zinsen betreffend, 10. Buni 1752; - Berbot, ben Offizieren mehr als bis jum Betrage von 100 Florins Credit ju geben, 7. September 1755; - Unweisung an bas Militair, feine Rleidungsftude ze, im Lante zu faufen, 6. April 1754; - Den Cours ber Mungen betreffend, 2. Mai 1754; - Desgl. ber alten Liards, 13. Auguft 1757; - Frucht-Ausfuhr-Berbote, 28. September 1756, 18. Januar 1757, und 18. Dezember 1771; - Ueber bie Daagregeln gegen ben Austritt ber Fluffe, 10. Oftober 1757; - Orbre des Confeils an Die Beiftlichen, genaue Liften aller mannlichen Ginwohner von 18 bis 40 Jahren anzulegen (für die Truppenaushebung) 17. Mary 1758; - Berordnung über bas Distilliren von Branntwein aus Frucht, 4. Dezember 1759 und 31. Aug. 1770; - Staats-Anleihe einer Summe von 171.000 RL. 23. Januar 1761; - Berbot an die Unterthanen, die belgifden Brovingen zu verlaffen, um fich in fremben Landen niebergulaffen, 12. Marg 1764; Berbot, bies ohne fcbrifts liche Erlaubniß zu thun, 10. Marg 1766; - Berbot an bie Domeftiten, Epauletten ju tragen, Bruffel, 16. August 1765; — Berordnung, daß Jeber, ber fich in der Proving Luremburg nieberlaffen wolle, eine Caution von 200 Florins ftellen muffe, 4. Oftober 1770.

In einem huldvollen Brief der Kaiserin Maria Theresia (d. d. Prag den 8. Mai 1743) dankt die hohe Kürstin dem Magistrat und den Bürgern Luremburg's für die Beweise von Anhänglichkeit an das Haus Destreich, für die alte Treue und den Eiser, die sie mit besonderer Genugthung wahrgenommen.

Unter Maria Theresia (1743) wurde bie Stadtwaage (le poids bannal), welche einzustürzen brohte, mit Bemilligung ber Raiferin neu aufgebaut. Die biesfälligen Arbeiten fofteten 20,607 Florins 3 Gold 41/2 Deniers, aber bie Inftandsepung bes Gebäudes erforberte noch 1000 &l. und ber von ben Beaumaitres gesetlich liquidirte Grundzins brachte nur 15,843 Florins 18 Gold 6 Deniers auf, gur Dedung ber Ausgaben waren nun noch 5,823 Florin 4 Cols 10 Deniers erforberlich. Die Raiserin erlaubte beshalb eine Anleihe. Sie gestattete auch ber Stadt einen Bolgfolg im Baumbufch, um ben Wachten bas Brennholz pro 1743-44 ju liefern, und eine Summe von 2000 Florins wurde bestimmt, um bas Fallen und Unfahren zu bezahlen. - Unter Maria Therefia wurde die Sauptstraße nach Ramur angelegt, beren bedeutende Koften das gand tragen mußte und die wohl die erste Urfache zu ben alten Schulden bes Landes ift. (Die Unleihe von 171,000 Florin.)

Der anhaltenden Kriege ungeachtet, hatte bie Raiferin die Arbeiten zur Verstärfung der Festung ununterbrochen und thatig fortseten laffen. Sie bestanden in folgendem :

1740-41. — Die Enveloppe unter Berlaymont am Iintenberge;

Die oberen Chutes des Tintenberges;

1741. — Der rothe Brunnen, mit einem hombenficher eingewölbten Brunnenhause, welches die Gestalt eines romifden Tempels hat (auf ber Großstraße, schräge vor bem

Proviantamtogebäube); der in Haustein ausgemauerte Brunnenschacht hat 205 rhein. Fuß Tiefe (einschließlich  $5\frac{1}{2}$  Fuß Wasserhöhe) und  $10\frac{1}{2}$  Fuß Weite im Dutchmesser.

Der Place-d'armed-Brunnen mit einem gleichen Brunnenhause, dessen Schacht dieselbe Weite, aber nur 1871/,
rhein. Fuß Tiese, 13 Fuß Wasserhöhe mitgerechnet, einnimmt. Für den Bau des Brunnenhauses machte die Statt
eine Anleihe von 6600 Florins. — Die Schachte beider Brunnen sind in Felsen gesprengt, und in beiden wird das Wasser dis jest durch Treträder herausgesördert. Der rothe
Brunnen gehört der Festung; der Place-d'armes-Brunnen
aber der Stadt. (Der Neuthorbrunnen wurde 1768 angelegt, der Heisigegeistbrunnen 1776 ausgebaut, wie weiter
unten angegeben werden wird.)

1743. - Die Enveloppe (Dedung) bes Gichthores.

1745-48 wurde ber Felsen auf bem außeren Glacis ber Front ber Ebene zu Tage gelegt.

1745-51 ließ ber Graf Reipperg viele Cafematten und Couterrains in ben Felfen aussprengen.

Bom Oftober 1744 bis jum Dezember 1745 wurden die Felsen-Casematten des Bock's (Bouc) ausgehölt. Sie sind trocken und schön, wahrhaft riesenmäßig, unstreitig ein fortisisatorisches Kunststück, und das Sehenswürdigste der Festung. Aus diesen Casematten, welche zwei und selbst drei Etagen (rein in Felsen gesprengt und fast ohne Hüsse von Mauerwert) enthalten, streicht man mit 12 Kanonen langs der Borstadt Psassenthal und mit anderen 12 Geschüßen längs des Grundes hin. Der Bock selbst ist durch zwei Gräben in drei Abschnitte getheilt, von welchen einer nach dem anderen durch Minen gesprengt werden kann. Unter dem äußersten Abschnitte, bei der ersten Brück, ist 1746 ein Souterrain angelegt worden. Roch jest wird den

Fremden, welche den Bod besuchen, die Casematte, welche General Bender während der Belagerung durch die Franspien 1794—95 bewohnte, gezeigt.

De Feller, ein Luxemburger, spricht fich in seinem Journal hist. et polit. de Luxembourg, 1786, tome III p. 357 solgendermaaßen über den Bock aus:

"Haut et vaste roc isoló et parfaitement creux, d'où "partent des foudres en tous sens qui balaient d'une "manière irrésistible tout ce qui se trouve dans leur "direction. Souterrain majestueux et imposant, ressem—blant dans ses contours obscurs et tortueux au fameux "temple de Sérapis, mais où par là même Mars ne peut "tonner qu'avec des relâches et des intervalles pour ne "pas craindre l'effet de ses propres feux, en épaississant une "atmosphère qui à la fois étouffe et aveugle, et ce n'est "sans doute que sous ce point de vue que l'ouvrage de "Gibraltar peut mériter la préférence; mais d'un autre "côté, il n'est pas, comme le Boue, à l'abri des bombes "qui ont fait de si terribles ravages durant le dernier "siège. — "

Der Bod hatte früher nur einen Eingang rechts der Schloßthorpasiage, unweit der Schloßbrüde; der frühere Genie-Director, Majorivon Mühlbach, ließ aber 1842 unter dem mittleren Schloßthorgewölbe einen neuen Eingang nach den Felsen-Casematten anlegen, wodurch namentlich ein großer Theil der Räume, welcher früher als Durchgang serb bleiben mußte, zur Belegung und Lagerung gewonnen sind. Auch wurden zu dieser Zeit die irregulairen Felsen-wände und Scharten zu regelmäßigen Flächen bearbeitet und einige neue Gänge zur Verbindung der einzelnen Casematten gesprengt. — Die am tiessten liegenden Casematten des Bocks erreichen das Niveau der Alzette.

1745 wurden die beiben Faussebrayen zwischen Bed und Louis aufgeführt und 1746 die Casematten der Pastete, welche zum großen Theil schon bei den Spaniern bestanden, erweitert und vervollständigt.

1746—51 wurden die Casematten unter den Fausse brayen Louis = Beck und die Souterrains und Casematten langs dem Escarpement des Petrusthales von Rheinsheim und Peter dis zur Pastete und Bourbonschleuse angelegt.

1747 murben erbaut :

- 1) Die linke Flanken = Casematte bes Bastions Berlanmont,
- 2) die Casematten unter ber rechten Flanke vom Baftion Bed,
- 3) die Felsen-Casematte mit brei Scharten unter ber Bastion Berlaymont, um bas Escarpement Chanclos zu bestreichen,
- 4) die drei Casematten in Felsen mit je zwei Scharten binter ber Caponiere.

Die vier letteren Casematten bienen sammtlich zur Bestreichung bes Pfassenthales. — Alle biese in Felsen ausgesprengten Casematten ber Destreicher, namentlich bie unsterhalb bes Bastions Berlaymont, sind wo möglich noch schöner, als bie von ben Spaniern angelegten, aber eben so seucht als biese.

5) Die beiden Lünetten la Chapelle, welche in dem Waffenplat des äußeren gedeckten Weges zwischen Marie und Chanclos (Royal) vor einander gelegt waren, um einen Angriff von dieser Seite her zu erschweren. Der deutsche Bund ließ aber die beiden Lünetten einebnen, und durch eine Brustwehr zwischen den Schulterpunkten der Enveloppen Marie und Royal ersetzen.

1751 wurde unter dem Wallgange der Faussebraye zwischen Bed und Jost eine Casematte angelegt, um die Bourdonschleuse zu bestreichen, und eine zweite, links daneben, zur Bestreichung von Rheinscheim. Im solgenden Jahr 1752 wurde vor letzterer Casematte ein Graben gezogen, um das Einsteigen in die Scharten zu verhindern. Auch die oberirstische Communisation nach Peter wurde 1752, und später 1776 die Gallerie "Petrus-Poterne" genannt, in der Faussebraye angelegt; sie bestreicht den Graben der Contregarde Jost.

Der Graf Marcal wurde 1755 Gouverneur ber Festung und ber Provinz Luremburg. Alls er aber 1757 zur Armee nach Bohmen abgehen mußte, übernahm ber General-Lieutenant Baron von Gemingen die Commandantur. Unter seiner Herrschaft wurde:

1757 bas Kriegs-Pulvermagazin Ober-Grunewald, welches mit ben 1685 in ber Oberstadt erbauten gleiche Construction und Dimensionen hat, zu erbauen begonnen, aber erst später beendigt, und 1766 mit Pulver belegt. Drei sleine Häuser, welche sich ganz in der Nähe besanden, wurden abgebrochen und die Eigenthümer bafür, mittelst der, durch Schäpung ermittelten Summe von 518 Florins entschäbigt.

1763 wurde am Neuenwege im Pfaffenthal, bem Hoipital Bauban gegenüber, ein großer Stall aufgeführt, aber pater wieder abgebrochen.

Der Generallieutenant Baron von Gemingen starb 1763 und wurde auf dem Wallgange rechts des Heiligengeistes begraben. — Am 30. Juli 1763 kam der Major Nifolas de Jamez als Ingenieur en chef nach Luremburg. Er war ein sehr geschickter und äußerst thätiger Offizier. Seine vielseitigen Anordnungen beweisen zur Genüge, welche große

Unordnungen unter ber Commandantur bes Barons von Gemingen eingeriffen waren. Das Bieh weibete in allen Restungswerten, auf ben Glacis waren Schutt und Dift aufgebäuft, in geringer Entfernung von bemfelben Steinund Ralfbruche angelegt, Gartenmauern und felbft Bebaube aufgeführt worben. Der Graf Marchal tehrte 1763 als Gouverneur gurud, und ba war es Jameg's Erftes, Die ftrengen Berordnungen, welche gegen alle biefe Digbrauch. bereits bestanden, in Erinnerung zu bringen. Schon ber Marichall Reipperg hatte ein Pladat veröffentlichen laffen, baß Niemand unter bem Kanonenschuß-Bereich ber Festung bauen burfe, und unter'm 5. Juli 1749 war vom General-Statthalter in Bruffel eine Orbre erlaffen worben, welche bas Berbot, im Rayon ber Festung zu bauen, auf bie Entfernung von 300 Toifen vom Fuße bes Glacis festfette.

Major be Jamez setzte zwar die Neuanlagen an den Festungswerken nicht mit gleicher Anstrengung fort, wie dies in den früheren Jahren geschehen; aber er beendigte die vielen Arbeiten, welche nicht ganz vollständig ausgeführt waren, an welche noch "die letzte Hand" zu legen war. Das letztere war besonders auf der äußeren Thionviller-Front der Fall, wo selbst bei Neipperg, Wallis und Elisabeth noch mancherlei Mauerwerke ausgeführt werden mußten. Major Jamez regelte den Festungsdienst auss Beste, wodurch es ihm allein möglich wurde, die Festung in den guten Zustand zu setzen, den sie damals behauptete, und viele Anordnungen dieses Festungsbaudirestors sichern ihm den Ruf eines umsichtigen und aussgezeichneten Ingenieurs.

Es dürfte nicht am unrechten Orte sein, hier eine Notig über die Gewinnung verschiedener Baumaterialien einzuschalten. Im Jahr 1764 wurden die Tuffsteine (pierres de cron), \*) welche man auf einem unbebauten Terrain= ftrich bei Ropftal fant, jum Bau von Schornsteinen als febr geeignet erfannt und, ba ber Grundeigenthumer fich gu deren Bergabe gegen Entschädigung nicht verstehen wollte, ohne Beiteres bort entnommen. Den Ralf bezog man von bem Terrain ber Bemeinbe Straffen, wo man ihn feit un= bentlichen Zeiten unentgeltlich holte, und ben beften Mauerfand fand man auf einem fterilen Grundftud bei Berlorentoft. Man hatte fich bes Rechts, bort Cand zu ftechen, feit bereits 33 Jahren bebient. Da trat 1764 ber Eigenthumer Marcus Louwen aus Bonnevone mit einer Entschädigungsforderung auf, wurde aber abgewiesen. Man stütte sich nicht nur auf das Recht ber Berjährung, sondern namentlich auf eine ältere königliche Verordnung, nach welcher kein Eigenthumer Entschädigung zu fordern berechtigt war, wenn für ben Dienst ber Festung auf seinem Terrain Material ge= graben wurde.

Außer bem, 1763 ausgeführten Magazin am Reuenswege wurden erbaut:

1765 bas Artillerie-Wagenhaus Camus (hinter bem Genie-Directionsgebäude) so wie die Artilleriebuchsenmacherei an der Rudwand des Cavaliers Camus, welche lettere 1843 abgebrochen und ins Zeughaus verlegt wurde.

1771 bas Proviantamts-Magazin unter'm Bock, am Neuenwege, da wo er nach dem Mansfelder-Thore sich hinswendet, und

1777 bas Artillerie-Wagenhaus (ber hangard) auf bem Rahmhofe, alle brei in ähnlicher Construction mit Mauerbogen. Die Bogen ber Remise Camus sind später

<sup>\*)</sup> Ein leichter, fehr porofer Stein, ber fich auch bei Echternach findet. Dit biefen Kopftaler Steinen ift bas Gewölbe ber neuen Kirche zu Mersch ausgesuhrt worben.

zugemmuert worden. Der in dem Garten des Recolletssoder Franziskaner-Klosters, dem Napoleonss, späteren Wilshelmsplage gestandene Artilleries und Fortisicationsschuppen wurde 1777 abgebrochen.

1768—69 wurde der Neuthor-Brunnen auf dem Hofe der gleichnamigen Caserne angelegt. Es wird aber behauptet, der Schacht habe schon früher bestanden. Derselbe wurde jest, gleich denen der anderen Brunnen, in Haustein ausgemauert; er hat 214 rhein. Fuß Tiefe, einschließlich 27 Fuß Wasserhöhe, und 10 Fuß 1 Joll Durchmesser. In einer Stunde werden 12 Eimer Wasser (zu 132 berl. Quart) mittelst Tretrades und Welle herausgefördert. Duart) mittelst Tretrades und Welle herausgefördert. Mahr 1841 wurde vom Neuthorbrunnen nach der Cisterne der Garnison-Bäckerei eine fanalartige Wasserleitung (von Steingutröhren, wie sie bei den Gasleitungen hier angewendet werden), angelegt, um diese Eisterne bei trockenem Wetter zu speisen.

Der älteste, aber weniger tiese Heiligegeist Brunnen, ber schon zu dem dort gestandenen und 1770 abgebrochenen Kloster gehört hatte, bestand Anfangs nur in einem, in Felsen ausgesprengten Brunnenschachte, der 1776 in seiner ganzen Tiese von 145 Fuß auf 7½ Fuß Durchmesser in Haustein trocen ausgemauert wurde. Der Brunnen hat nur 2 Fuß 9 Zoll Wasserhöhe und die Sohle des Schachtes liegt 3

<sup>\*)</sup> Die Quelle bes Neuthorbrunnens soll mit bem Duellbrunnen im Cichthorgraben in Berbindung stehen, und nach der Terrainsermation ist dies wohl möglich. Als im Jahre 1848 die Festungsbehörde im Sichthorgraben Erdabgrabungen vornahm, um die dort zahlreich hervorbrechenden Quellen gesammelt nach der Alzette zu sühren und baburch den versumpsten Graben trocken zu legen, verloren nicht allein die Cisternen von den häusern der Sichergasse einen Theil ihres Wassers, sendern selbst im Neuthorbrunnen sant das Niveau bes Wassers um beinahe einen Aus.

Fuß unter'm Wasserspiegel der Alzeite. Bereits im Jahre 1771 hatte eine Commission von Ingenieuren und Medizinern sein Wasser chemisch untersucht und gefunden, daß es sehr gut und die früher ausgestellte Behauptung: der hohe oder niedere Wasserstand des Petrusbaches, sein Jallen und Steigen und seine Trübe habe auf diesen Brunnen Einsluß — ungegründet sei. Der Brunnen hatte nur ein auf sechs Pfeilern ruhendes Schusdach, erhielt aber 1841 das jetzige gemauerte, aber nicht bombensichere Brunnenhaus, nachdem er 1838 mit einem eisernen Druck-Pumpwerf versiehen worden war. (Siehe die Rote Seite 22.) Bei der Ausssührung der Armirungs Borbereitschaft 1847 erhielt das Brunnenhaus Bombenbalken.

Bei ber 1685 unter Bauban erbauten Rahm-Caferne war ber Mangel eines Brunnens langst ein fühlbarer lebelftand. Bu beffen Abhulfe wurden mehrere Borfchlage gemacht; u. A. wollte ein gewiffer Fischbach eine Maschine, bie in einer Bombe bestand, anbringen, um bas Baffer ber Alzette auf ben Rahm hinaufzuheben. Der Ingenieur= Major be Jamez stattete jeboch (18. Juni 1770) ein nachtheiliges Gutachten barüber ab. Später begannen Die Defireicher ben Bau eines Brunnens am Felfen-Escarpement der Rahmkehle, den die Frangofen nach der Besignahme der Festung 1795 zwar fortsetten, aber nicht beendigten. Erst 1814 haben die Preußen ben Brunnen fo weit hergestellt, baß er ben Truppen bes Rahm's als folder bienen fonnte. 3m Jahr 1842 verfah ber beutsche Bund ben Brunnen an Stelle bes früheren Tretrabes mit einem eifernen Drud-Bumpwert und 1843 mit einem gewölbten Brunnenhause; auch murbe hinter bem Ruchengebaube ein Bafferthurm (ein Refervoir), errichtet, bem bas Waffer mittelft bec Drudpumpe augeführt wird, und welcher ben Colbaten

vie Zurücklegung bes fehr steilen Rampenweges bis zum Brunnen hinab, eine im Winter oft gefährliche Passage, erspart.

1765, 16. Sept., wurden die Ingenieur-Offiziere mit Aufnahme der Umgegend der Festung beauftragt, welche aber in den solgenden Jahren nur theilweise ausgeführt wurde. Dagegen ließ der Major de Jamez auf Besehl des Gouwerneurs vom 22. Oktober 1765, den die Landstände von Luremburg darum ersucht hatten, mit Hüser von 20 Ingenieur-Offizieren eine Karte vom Lauf der Alzette von Luremburg dis Ettelbrück ausnehmen (vom 23. Oktober bis zum 3. November desselben Jahres). Dies Flüßchen trat öster aus und setzte die Wiesen von Lintgen, Mollingen, Mersch, Beringen und Moesdorf unter Wasser. Die Aufnahme des Nivellements wurde dis zu besserer Jahreszeit ausgesetzt.

1766 wurde ber Major Jamez mit dem Entwurf einer neuen Straße von Luremburg nach den übrigen Provinzen der Niederlande beaufragt.

In demselben Jahre wurde die Boch'sche Fayencerie in dem Thale von Septsontaines erbaut; (siehe Seite 8), der Genie-Major Jamez erklärte unter'm 13. November d. 3. die Anlage der Fayencerie unter der Bedingung für zuläßig, "daß der linke Flügel nach Septsontaines zu, und der rechte gegen die Mühle Seiner Majestät gebaut wurde."

1766 wurde der Generallieutenant Baron von Bogelsang Commandant der Festung, übergab jedoch die Commandantur 1770 dem Prinzen Maximilian von Salm; als dieser 1773 nach Antwerpen abging, übernahm der General von Bogelsang von Reuem den Befehl über die Festung. Der General-Ingenieur der Niederlande Devos kam 1770 und 1775 zur Besichtigung der Festung nach Luremburg.

1771 notificirte ber Major Jamez einen Plan von guremburg. Der noch jest im Buchandel curfirende, gestochene Plan fcbeint allen Indicien zufolge, bemienigen nachgebildet ju fein, welchen James bamals herausgab. Nach ber letten herrschaft ber Frangosen 1684-98 mar die Reftung, wie wir in ben letten Blattern ausführlich angegeben, burch febr viele Werke verstärft und erweitert worden, von welchen die Franzosen, die doch immer als Keinde zu betrachten waren, vielleicht nicht die genaue Kenntniß hatten, welche ihnen für eine Belagerung von Ruten sein konnte. Deffen ungeachtet nahm die Festungsbehörde feinen Auftand, felbft einen Feftungeplan ber Deffentlichfeit ju übergeben. Jest, nachdem die Franzosen vor kaum 35 Jahren zwei Jahrzehnte hindurch im Befit ber Festung waren, und in Paris nicht nur schone Plane, sondern selbst formliche Modelle berfelben mit bem nachften Terrain eriftiren, in Belgien fogar ber Plan von Luremburg, ber alle verschiedenen Befestigungs. spfteme und Manieren in ben eigenthumlichften Fallen barstellt, in ben Militar- und polytechnischen Schulen gum Fortificationsunterricht benutt wird — jett ist man in Luremburg fo engherzig, die Herausgabe eines Planes, ber bie Festung in ihrem Buftande mahrend bes letten frango. ficen Befiges und in einem fleinen Magftabe barftellt, ju hintertreiben. (Siehe bas Borwort.)

1775 wurde an dem Garnison-Waschhause das Gebäude richts neben der Mansselder = Thorwache mit seinen hausteinernen Waschtrögen erbaut. Ueber den Fenstern an der Nansselder Straßenfront sieht man noch jest folgenden Chronogramm:

ECCR DOMVS ABLVTIONIS PRORSVS

1773 war mittelft Bulle bes Bapftes Clemens XIV. vom 21. Juli und Patents ber Kaiserin Maria Theresia vom 13. September ber Jesuitenorben aufgehoben und 1774 bie Resuitenfirche fammt bem Collegium, bem jetigen Athenaum-Gebäube, ber Stadt geschenft worben. 1775 murbe Die 1120 erbaute Pfarrfirche St. Rifolaus vor bem Stadt haufe (fiehe Seite 34 und 85) wegen Baufälligfeit abgebrochen und der sie umgebende Kirchhof vor das Neuthor verlegt. Die Jesuitenfirche wurde nun 1778 zur Pfarrfirche erhoben, und ihr ber Name "zu St. Nifolaus und Maria Therefia" beigelegt. - Die 4 Gloden ber alten Nifolaus, firche, welche 2490, 1503, 1108 und 859, jufammen also 5960 Bfund mogen; wurden von bem Baron be Soleuvre von Berburg, als aus beffen Saufe herftamment, jurudgenommen. Die Abrian-Rapelle, welche feitwärts ber alten Nitolaus-Kirche stand, war bereits 1703 abgebrochen worden, um bie Rirche zu vergrößern und zu verschönern.

1778. Anfangs Marz erhielten alle Truppen ber Festung, selbst die Ingenieurossiziere, Ordre, sich marschsertig zu halten, um auf den ersten Besehl in's Feld zu ruden. Bald daraus marschirten zwei Colonnen Artillerie, jede zu 42 Geschüßen, durch Luremburg nach Wien. Am 19. Ostober zog auch der größte Theil der Garnison nach Deutschland, und nach ihrem Abgange bezogen die Bürger die Wachen der Borstädte.

Der vielen Kriege und Unruhen ungeachtet blühete bas, von so manchen Stürmen heimzesuchte Herzogthum Luremburg unter Destreichs milder und väterlicher Regierung sichtbar auf, und noch jest ist in Luremburg bas Undenken an die glückliche, die "goldene" Zeit der östreichischen Herrschaft nicht erloschen.

Unter Maria Theresia's Regierung wurden mittelft ber

Verträge von Versailles (16. Mai 1769) und von Brussel (18. November 1779), die Grenzen zwischen den östreichischen Niederlanden und Frankreich regulirt und fest-gestellt\*). Die Kaiserin erließ von Brussel aus (26. Aug. 1769) eine Ordonnanz über die Andführung dieser Verträge.

Diese ausgezeichnete Fürstin, bei beren Thronbesteigung die Existenz Destreichs sehr in Frage stand, die aber ihre Erblande wieder auf den höchsten Gipfel der Macht brachte, hatte nach ihres Gemahls, Franz I. Tode (18. Aug. 1765) ihren Sohn Joseph II., der bereits Jahres vorher zum romischen Könige erwählt worden war, zum Mitregenten

<sup>\*)</sup> Die wesentlichften Puntte ber Convention zwischen ber Raiferin Maria Therefia und bem Ronige von Franfreich vom 16. Diai 1769 maren : Die Abtretung von Geiten Franfreiche an Die oftreichischen Dieberlande, (Art. 17.) ber Couveranitat über bas Dorf Mittel, fo wie bie Besitsungen bes Bergogthums, melde Franfreich unterhalb Perl befaß, nämlich : Wochern, Wice, Reblingen und Rennig, einschließlich bes Schloffes Berg ; (Urt. 18) ber Rechte und Unipruche auf bas Terrain linfe bes Frifinger-Baches, nämlich : Bolgem, Deppingen, Rrautem, Besperingen, Alzingen, 3big, Saffel, Mlutfort, Dlebingen nebft bem Pleitringer-Dof, Dleneborf, Dablem, Belfringen mit bem Redinger- Cof, Fildborf, Altwies, Ellingen, Emeringen, Erpelbingen, bie Rirche von Neunfirchen nebft Bubehor, Bous, Mondorf, Elvingen und Burmeringen; (Urt. 23) besgleichen auf Batticourt, Aix-sur-Cloy, Aubange, Athus, Robange, la Madelaine und Gerouville: (Urt. 29.) ber Unfpruche auf 1. bie Berrichaften Gugnon und Chaffepierre, bestebend aus Cugnon, Chaffepierre und Laiche, Mas, Menil, Fontenoille, St.-Cecile, Mortehan und Auby. 2., Die Berrichaften Bertrir und 3., Dlune (Dlune, Cambermont und Balenfart) endlich 4. bie Berrichaft Blaimont mit Allem, mas bazu geborte.

Der Conducteur Berger war am 20. Dezember 1769 beauftragt worben, die Grengfarte zwischen bem herzogihum Luremburg und Franfreich aufzunehmen, "nach ben Angaben, welche ihm ber Prafibent bes Confeil's von Luremburg zu machen hatte."

aller Erbländer erhoben. Nachdem Maria Therefia am 19. November 1780 (63 Jahr alt) gestorben, folgte ihr

Joseph II. (1780—1790) als Kaiser und alleiniger Regent.

Er besuchte 1781 die Niederlande, kam auch am 31. Mai nach Luremburg, und traf hier mehrere höchst nübliche Anordnungen. Lange Jahre blied das Andenken an diesen Besuch den Luremburgern. Bei seinem feierlichen Einzuge bewillkommnete ihn der Magistrat mit dem Spruch, den man später in Aller Munde hörte:

"Bir breizehn Meister \*) bieser Stadt "Liegen zu bes Kaisers Füßen, "Zu erbitten Seinen Rath, "Wie wir und verhalten mussen: "Daß wir Seine Huld erwerben "Und als treue Diener sterben!"

Huldvoll war fein Auftreten, huldvoll uud leutselig fein Betragen gegen bie Luremburger mahrend feines viertägigen Aufenthaltes (bis jum 4. Juni). Er logirte und fpeifte im Gafthofe, ließ Jeben vor, ber Behor verlangte, besichtigte ju Fuß, ohne alles Gefolge, und nur von einem Ordonnang. Unteroffizier begleitet, bie Stadt und alle Festungswerfe, felbst bie unterirbischen Communifationen und fasemattirten Als er einst über ben Hauptwall ging, und ber Unteroffizier bie gahlreich angesammelten, spielenben Rinder aufforberte, Plat zu machen, rief ber Raifer : "Laß fie ftehen, ich bin ja nicht fo breit." Wohlthaten fpendete er reichlich und bei feiner Abreife gab er einem Pfarrer hundert Dufaten jur Bertheilung an Sausarme. fehr übrigens bie luremburger bem geliebten Fürsten anhingen, beweif't bie noch eriftirende Brofchure : "Berfe,

<sup>\*)</sup> Umremeifter, Magiftratomitglieber.

welche ben ber außerordentlichen Freude und Beleuchtung der Stadt Luremburg den 14. März 1789 wegen der Biedergenefung unseres besten Monarchen Joseph II. von den 13 Herren Amtsmeistern im Namen aller Bürger rings um dessen Bildniß aufgestellt, gefungen sind worden."

Joseph ordnete bei seinem Hiersein die Erbauung von Luft Pulvermagazinen außerhalb der Stadt an, die auch ausgeführt wurden, nämlich eines bei dem Dorfe Merl,
— ein zweites auf der Höhe von Arlintgen, — ein drittes auf der Höhe dem Ordnenwald und dem Brumbusch. Diese Pulvermagazine, welche die Stadt vor wöglichem, großen Unglücke (siehe 1554, Seite 76) bewahren sollten, wurden aber während der Belagerung durch die Franzosen 1794—95 zerstört, und nicht wieder aufgebaut. Seit den letzten fünf die Zehn Jahren sind in mehreren Reduits der Festung Friedens-Pulvermagazine eingerichtet worden.

Rachdem die ehemalige Jesuitenkirche 1778 der Pfarrei St. Nikolaus überwiesen worden, schenkte Maria Theresia die Marien-Rapelle vor dem Neuthor, dieser Kirche. Der Bastor Paul Feller war nun darauf bedacht, das Mariens bild mit würdigem Pomp aus der Kapelle nach der St. Petrisirche zu bringen. Dazu wurde die Octav vom 4. bis 5. Sonntage nach Ostern im Jahr 1781 außerlesen. Unzählige Honorationen und Fremde aller Stände, so wie die höchsten Geistlichen der Nachbarschaft hatten sich zu diesem Jubiläum eingefunden. Um 12. Mai 1781, dem Samstage vor dem 4. Sonntage nach Ostern, Nachmittags 2 Uhr verließ die Prozession die Marienkapelle, um das Marienbild nach der Petrisirche zu bringen, in solgender Ordnung: Die Waisenkinder der Stadt eröffneten den Zug; ihnen

folgten bie Rinber ber verschiedenen Schulen, bie Schuler bes fonigl. Athenaums, ber erfte Triumphwagen mit ber Mufit, Die jungen Leute ber Ctabt mit ihren Fahnen, ber zweite Triumphwagen, die verheiratheten Manner unter ben Bannern ber alten Sobalität, Maria Reinigung porftellend der dritte Triumphwagen, die Meister ber verschiedenen Gewerfe, Flambeaur in ber Sand und mit ihren Infignien, ber Sacular- und regulare Clerus ber Stabt, Die Caroffe bes Abtes von Echternach, funfzehn Wappentrager ber Broving, beren jeder zu beiden Seiten 2 weißgefleidete, fleine Sirten hatte, funfzig fleine Jungfrauen in weißen , blu garnirten Gewändern, vier Borfanger im Chormantel, en Chor mit Baufen und Trompeten, bas Marienbild, por 8 Geistlichen unter prächtigem Thronhimmel getragen und von 12 Meistern ber Schuhmacherzunft begleitet, bie breigehn Amtomeifter ber Stadt mit ihren Bannern, Die Stadtfergeanten mit ihren Sellebarben, ein Engelchor, Klambeaurtrager, die Buiffiers vom Confeil, die Aebte und Bralaten in prachtigem Ornate, bie herren bes Magiftrats mit Flambeaur, bas Saframent bes Altars, unter einem Thronhimmel getragen und von 12 Sauptleuten ber Bourgeoifie begleitet, ber königl. und kaiserl. Rath mit weißen Klambeaux, endlich eine Grenadier-Compagnie vom Regiment be Bierfet. Die Garnison (bas Regiment Kaunit) bilbete vom Neuthor bis zur Pfarrfirche Spalier, und eine zahllose Menschenmenge beschloß ben Bug. Um anbern Morgen, Sonntag, ben 13. Mai, fand mit großem Pomp, in Beifein aller Behörden z., unter bem Donner ber Wallgeschütze ein feierliches Sochamt ftatt, um ben Act vom Jahr 1666 (fiebe Seite 102), die Erwählung ber Jungfrau Maria gur Schutpatronin ber Stadt Luremburg, ju erneuern. Justicier verehrte bei Diefer Belegenheit ber Rirche eine schwere

süberne Gebächtnistafel. Abends war allgemeine Illumination, sowohl in der Oberstadt, als den Vorstädten. Die firchsliche Feier dauerte die ganze Woche hindurch bis zum nächsten Sonntage, den 20. Mai 1781, und alle Stände, alle Autoritäten und Gewerfe erhielten besondere Messen, und brachten der auf's Neue gewählten Schuppatronin ihre Geschenke dar.

1781 am 11. April kam der Oberst von Thomert als Ober-Ingenieur nach Luremburg und übernahm den Dienst des Oberst-Lieutenants de Jamez, der nach Antswerpen abberusen war. Der lettere übernahm aber am 9. April 1784 wieder die Genie-Direction der Festung. Am 9. September 1785 wurde an Stelle des Generalssieutenants, Barons von Bogelsang der Generalssieutenants Blasius Colombanus Freiherr von Bender\*) Commandant von Luremburg.

Joseph II. war als Selbstregent (seit 1781) ber Abdruck einer neueren aufgeklärteren Zeit, die sich seit 1740
unverkennbar in Deutschland gezeigt; ein Mann voll des
ebelsten Willens für das, was er als gut erkannte und
von unermüdlicher Thätigkeit, frei von Vorurtheilen, sie
mochten Religions, Staats oder bürgerliche Verhältnisse
betressen, aber surchtbar rasch und selbst gewaltsam in Reformen, die erst durch die Zeit einer Vorbereitung bedurft
hätten. Seine Neuerungen trasen namentlich die Geistlichseit
und den Abel sehr hart. Beiden nahm er lang genossene
Rechte; die Orden, deren Glieder, Mönche wie Nonnen,
teine Schule hielten, nicht predigten oder sich der Krankenpslege unterzogen, hob er auf, die Ordensgeistlichen ordnete

<sup>\*)</sup> General Benber war ber lette Bewohner bes alten Gouvernementshauses, jetigen palais de justice. Er starb am 20. November 1798, 85 Jahr alt, als Generalstatthalter von Böhmen.

er ber Gerichtsbarkeit ber Bijchofe unter, ben Abel ftellte er por bem Wefet bem Burgerlichen, ben Sohen bem Beringen gleich. Bei biefem Umichwung ber Dinge murbe beionders auf bas Unterrichtswesen, auf die Berbefferung der öffentlichen Erziehung, wobei auch Luremburg ein wohlorganistrtes Seminar \*) erhalten follte, auf die Einrichtung geistlicher Unterrichts-Unstalten und gahlreicher Bolfsschulen, auf die Hebung ber Industrie, aller Gewerbe und nament lich bes Aderbaues Rudficht genommen. Bur Beforberung bes letteren hob er bas Lehnswesen auf. Die Berordnungen, welche fpeziell für Luxemburg erschienen, find im Wefentlichen folgende: über die Aufhebung bes Brovinzialrathes m Luremburg und Ginfebung eines fouveranen Rathes dafelbft (1. August 1782); Bilbung zweier Rammern in Diesem fouveranen Rath (21. November 1782); - Organisation ber Gerichte (3. November 1786 und 20. April 1787), wobei in Luxemburg ein Appellationshof eingefest wurde; \*\*) - Aufhebung verschiedener Rlofter, (17. Marg 1783); über bie Borrechte ber Geiftlichen (24. November 1783); - Aufhebung ber in ben Kirchen und Kapellen bes landes errichteten Orben und Bruberschaften und Stiftung eines neuen Orbens unter bem Ramen "Thatige Rachften, liebe" (l'Amour actif du prochain) und bem Titularschus Des Erlofers Jesu Chrifti (8. April 1786); über Die geistlichen Orben (29. Mai 1787); - Aufhebung ber Durchgangssteuer in ber Proving (25. Ottober 1783); -Aufbebung bes Berbotes, in ben offenen Stäbten und auf

<sup>\*)</sup> Das zweite Seminar im herzogthum follte in lowen errichtet werben.

<sup>\*\*)</sup> Tribunale erfter Inftang wurden gu Arlon, Diefirch, Bittburg und St. Bith, Appellationshofe in Bruffel und Luremburg, und ein Revisionshof in Bruffel eingesetzt.

dem platten Lande Salz-Raffinerieen anzulegen (2. August 1784); — Berbot, den Beamten im niederländischen Staatse dienst Geschenke zu machen (4. November eod.); — in Betress der aus dem Lande wandernden Unterthanen (3. Otstober 1785); endlich in Betress der Freimaurer (9. Januar und 15. Mai 1786).

Aber auch in Luremburg entsprach man ben Bunichen bes Kaifers nur gogernd und theilweise, und als am 1. Mai 1787 bie neue Ordnung ber Dinge eingeführt werben follte, wurden Rlagen laut; bie luremburger Stande erhoben unter'm 15. Juni 1787 formliche Befchwerde und machten bringende Borftellungen bagegen, indem sie sich auf uralte, urfundliche Rechte, Die ihnen feit undenflichen Zeiten ungeschmalert verblieben waren, beriefen und ftutten. In ben Dieberlanden fam es jur offenen Emporung, beren Rabeleführer die Abvokaten van der Root und Bond, ber Canonicus van Eupen, die Aebte de Tungerloo und de St. Bernard und ber Oberft van ber Mersch, waren. Die Geschichte biefes Aufstandes, welcher in ber gandesfprache ben Ramen "Batriotenrommel" trägt, gehört nicht hierher; wir beschränken und beshalb barauf, anzuführen, baß bie Aufrührer, bie fogenannten Patrioten, ben Raifer ber Berrichaft verluftig erflarten, Die Waffen ergriffen, Die Deftreicher vertrieben, bis dieffeits Marche und St. hubert vordrangen und bie Luremburger zur Theilnahme an ihrer Emporung zu ver-Aber Luremburg beharrte, mahrend alle leiten fuchten. übrigen Provinzen im vollen Aufruhr waren, in ber gefete lichen Ruhe und Ordnung und bemährte auf's Reue bem Raifer bie fo häufig geprüfte und gewohnte Treue. Gelbft ber fommanbirende General ber Rieberlande, Graf b'Alton, bet sich aus ben anderen Provinzen zurückzuziehen gezwungen iah, fam 1789 nach ber luremburger Proving.

Joseph sah ein, daß mancher seiner raschen, kunne Schritte besser ungeschehen geblieben wäre; er bevollmächtigte unter'm 28. November 1789 den Grasen von Cobenzl, zur Wiederherstellung der Ruhe und Ordnung in den Niederlanden die ersorderlichen Maßregeln zu treffen. Gegen Ende Dezember kam der Graf von Cobenzl hier an, und hob nach vorgängiger Benehmung mit den Ständen, die er unter'm 20. brieflich zur Mittheilung ihrer Ansichten und Borschläge zur Erledigung der Beschwerden aufforderte, mittelst zweier Dekrete vom 12. Februar und 16. März 1790 saft sämmtliche Verordnungen auf, welche der Kaiser über die Verwaltung des Landes, das Unterrichts und Schulwesen und die Geistlichkeit erlassen hatte. Er setzte am 12. Februar 1790 in Luxemburg einen provisorischen Nath ein, an dessen Stelle am 11. März eine königliche Commission trat.

Des Kaiser's Joseph II. Tod (20. Februar 1790, im 49. Lebensjahre) und die Nachgiebigkeit seines Nachfolgers,

Leopold II., Joseph's II. Bruder (1790—92) beruhigten endlich die aufgeregten Gemüther. Leopost, bisher Groß-herzog von Toscana, ernannte seine Schwester Marie Christine und ihren Gemahl Herzog Albert von Sachsen-Teschen zu Statthaltern der Niederlande, und beide kamen am 24. August 1791 nach Luremburg, ließen sich am 25. Namens des Kaisers mit großem Pomp huldigen, und reisten am 27. wieder ab\*). — Den Kaiser

<sup>\*)</sup> Bei biesem Besuch sanctionirten Beibe auf's Neue bie, seit Jahrhunderten bestandene Schüßengilde als Corporation unter dem Namen der Sebastians-Bruderschaft; wie die eigenhändige Unterschrift des Herzogs von Sachsen-Teschen und seiner Gemahlin Marie Christine in einem alten Protosollbuch der Gesellschaft, bas sich bis jeht erhalten hat, nachweis't. Ueber die Schüßengesellschaft sehe man weiter die Note zum 31. Mai 1795, in der Belagerung durch die Franzosen.

ereilte schon am 1. März 1792 ber Tob, nachdem zwar bie östreichischen Heere die Patrioten geschlagen, auch durch Bermittlung der fremden Mächte und die Beruneinigung der Revolutionshäupter dem Aufruhr ein Ziel geset worden, aber noch bevor er, wie er versprochen, alles wieder auf den alten Fuß hätte sehen können.

Franz II. \*) (1792—1795), Leopold's Sohn, erhielt ichon am 20. April 1792 von der gesetzgebenden französischen Nationalversammlung \*\*) die Kriegserflärung. Schon seit 1789 loderte die blutige Fackel der französischen Nevolution, schon war der König Ludwig XVI. im Tempel gesänglich eingesetzt worden. Als aber die Franzosen der Forderung der fremden Mächte, ihren gesangenen König freizugeben, nicht entsprachen, da rüstete auch Destreich zum Kriege. Der Generalstatthalter der Niederlande erließ unter'm 29. April 1792 eine Proflamation in Betress der von Frankreich an Destreich gerichteten Kriegserflärung.

Die republikanischen Schaaren der Franzosen brachen in das luremburger Land ein und machten im Juli 1792 einen Einfall in die Abtei Orval; ihr Lager schlugen sie bei Harnoncourt in der Gegend von Virton auf. Am 4. August traf die Avantgarde der preußischen Armee im Lurembugischen ein und nahm ihre Cantonnements in Grevenmacher, Remich und Schternach und den benachbarten Dörfern; das Hauptquartier wurde in Mutsort ausgeschlagen, und die preußischen Truppen rücken bis auf eine Meile von der Hauptstadt vor. Am 14. August kam der Herzog von Braunschweig nach Luremburg, um sich mit den östreichischen

<sup>\*)</sup> Ale Raifer von Destreich Frang I., ale ehemaliger Raifer von Deutschland Frang II.

<sup>\*\*)</sup> Gie bestand vom 1. Oftober 1791 bis 21. September 1792.

Generalen zu verabreben, und am 15. traf ber Ronig von Preußen bier ein, bem bie aus Frankreich emigrirten Beiftlichen vorgestellt wurden. Um 19. schlossen bie Breufen Longwy ein, bas fich am 23. ergab. Am 29. August befilirten bie heffischen Truppen burch die Borftabt Bfaffenthal, um fich mit ber tombinirten Armee zu vereinigen. Die öftreichischen Borpoften hatten ihre Lager zwischen Des und Thionville aufgeschlagen, Die Breußen behaupteten ibre Stellung in ber Nabe von Berbun; im Echloß Bry batte ber Konig von Preußen fein Sauptquartier. Um 1. Ceptember öffnete Berdun ben Breugen feine Thore, aber ichon am 11. Oftober raumten biefe es wieder und zogen fich nach Longwy jurud. Aber auch Longwy mußten fie aufgeben und die gange kombinirte Urmee nahm ihr Lager im Luremburgifchen; ber Konig von Breugen hielt in Merl Sauptquartier, und ein Theil ber Armee jog fich um die Sauptftabt jufammen. Die Frangofen machten Ginfalle in Dubelingen, Differbingen und Birton. Um 28. und 29. jogen fich bie Breugen nach Trier gurud und am 31. Oftober jog ber Ronig von Preußen mit ben übrigen Truppen burch Luremburg nach Deutschland ab. Die Frangosen festen unterbeffen ihre Streifzuge bieffeits ber frangofischen Grenze fort. Durch ihren Sieg bei Jemappe am 6. November 1792 bahnten fie fich ben Weg in die Nieberlande, und gang Belgien, bas feit Joseph's II. Reformen für bie Revolution nur zu fehr empfänglich war, nahm bie Frangofen mit offenen Armen als feine Bruber und Befreier auf, und legte die breifarbige Rofarde an. Deutsch Luremburg bagegen, sowohl die Sauptstadt als die Proving, blieb feinem Raifer und Berzoge treu, und griff zu ben Waffen, um fich ben siegenden Frangofen zu wiberfeten; bafur murbe bas land aber burch die rauberischen Ginfalle ber frangofischen Horben hart heimgesucht. — Diese setzen am 10. November 1792 über die Mosel und wollten sich der Stadt Remich bemächtigen; aber die Destreicher schlugen sie zurück. Sie schlugen nun andere Richtungen ein, und erschienen am 1. April 1793 vor Florenville, dessen Bewohner sich zwar muthig, aber macht: und erfolglos widersetzen. Am 7. Juni rückten 25,000 Mann gegen Messancy vor und ichlugen unweit Arlon ihr Lager auf; am 12. Juni schlugen sie die Destreicher und zwangen sie, sich in die Festung kuremburg zurückzuziehen. Die Franzosen nahmen am 12. Juni 1793 Arlon ein, das sich mit seinen Magazinen erzeben mußte. Der Feind drang weiter, zerstörte und äscherte die prächtige Abtei Orval gänzlich ein, setze, der tapsersten Gegenwehr ungeachtet, blutdürstig und siegreich seine Züge sort, und näherte sich mehr und mehr der Festung.

Der Festungs-Gouverneur, Feldmarschall von Bender, tras zeitig alle Anstalten zur frästigsten Bertheidigung. In größter Eile ließ er die nöthigen Palissadirungen in den Bassenpläßen des bedeckten Weges auf den Neuthorsvonten ießen, auch das Blockhaus an der äußeren Reuthorbarriere, das jedige Wachthaus Avancée-Neuthor, einrichten, um den Jugang des Neuthors zu becken. An Munition und Armirungsgeräthen, an Wassen und Geschützen war zureichender Vorrath; anders war es Nücksichts der Lebensmittel. Das Approvisionnement für eine so zahlreiche Beslaung konnte nicht aus den umliegenden, ohnehin nicht sehr ergiedigen Gegenden angeschafft werden, die durch den langen Ausenthalt ganzer Armeen und die Durchzüge der Franzosen völlig erschöpft waren. Vom Rhein her mußte deshalb Mundvorrath bezogen werden.

Die Frangofen maren indeffen am 16., 17. und 18. April mit brei Colonnen in's Luxemburgifche eingebrungen,

hatten die öftreichischen Vorposten zurückgeschlagen und selbst Urlon genommen. Der öftreichische Relbmaricall Beaulieu wurde gezwungen, mit feinen 10,000 Mann fich gen Luremburg zurudzuziehen; er besette bas Merscherthal, brach aber am 30. wieder auf und trieb bie Frangofen bis Longwy jurud. Die frangofischen Barbaren erschienen aber von Neuem, plünderten, mordeten und brannten in wahrhaft entseplicher Weise in bem bart beimgesuchten ganbe, zerftorten Die Rlöfter und entweihten bie Rirchen. Die luxemburger Landbewohner bewaffneten sich auf's Reue, und festen dem Keinde die tapferste Bertheidigung entgegen. Aber ba mo Die Bauern (Die fogenannte Klöppelarmee), welche Balber, Dörfer oder Berge mit verzweifelter Tapferfeit vertheidigten und oft gange Abtheilungen ber Feinde niedermachten, durch Die Uebermacht ber bewaffneten Gegner überwunden wurden, mußten fie bafur um fo harter bugen. Das Dorf Dubelingen, welches fich hierin besonders auszeichnete, verlor am 17. Mai 1794 fast feine gange mannliche Bevolferung, Die ohne Ausnahme am Rampf Theil genommen \*). Um 18. Mai 1794 unternahm ber General Beaulieu einen Ungriff auf Die Frangofen, Die zwischen Belleveaur und Roirefontaine lagerten, und zwang fie, fich von Arlon über Bouillon, bas fie beim Durchzuge plunderten, nach Geban

<sup>\*)</sup> Wir können uns nicht enthalten, einen speziellen Fall anzusubren, ber so recht bie Grausamkeit ber republikanischen Truppen argumentirt. Alle männlichen Bewohner von Dübelingen hatten sich bewassnet, um ihr Dorf, bas sie gegen alle Seiten verbarrikabirten, zu vertheibigen. Der Rüster P. Lambert, ein Greis von 75 Jahren, saß am 17. Mai schon seit bem Morgen auf ber zweiten Etage bes Kirchthurmes, und lautete bie Sturmglode. Bei ihm saß seine Tochter mit ihren brei kleinen Kindern. Als sie bie Masse eindringender Feinde gewahrte, indem sie burch die Lude schaute, brang sie in ihren Bater, den Thurm zu verlassen und

gurudgugieben. Um 22. aber fehrten die Frangosen schon gurud, brachten ben Deftreichern eine Schlappe bei, legten bie Dörfer Gich fammt beffen Schloß, Bascharage, Soleuvre und bas Schloß Canen in Afche, und festen fich einft= weilen wieder in Arlon fest, bas fie balb raumen mußten, bald wiedernahmen. Da schlugen die Franzosen am 26. Juni 1794 bie Schlacht bei Fleurus (in ber belgischen Proving Ramur), und unterwarfen fich burch biefen Sieg die gangen Riederlande. Drohender als je war die Gefahr für Luxemburg. Gleich nach ber Ginafcherung ber Dorfer Cid, Bascharage u. f. w. und ber Wiedereinnahme Arlon's hatten fich bie Frangofen wieder über Schifflingen, Bettemburg und Bartringen nach Mamer gezogen und auf bem Dippacher Berge gelagert. Hier waren fie bis jum 24. Mai verblieben, hatten an biefem Tage auch Arlon verlaffen, und, von ben Destreichern verfolgt, fich gen Longwy und Thionville guruckziehen muffen. Um 14. Juni war es bei Frifingen zum Poftengefecht gefommen. Die Schlacht bei Fleurus sicherte ben Frangosen aber auch in biesen Gegenden das llebergewicht. Immer gewaltsamer und brobender malzte fich ber verheerende Sturm ber Hauptstadt zu, und ihre baldige Einschließung war mit Sicherheit vorauszusehen, wie sie auch wirklich geschah.

sich zu reiten. Er aber antwortete: "Sei ruhig, mein Kind, hier oben sind wir so sicher, wie auf bem Place-d'armes in Luremburg. Bohin soll ich alter Mann übrigens fliehen?" Raum war aber bie Techter mit ihren Aleinen vom Thurm herabgestiegen, als bie Franzosen, nachdem sie bie tapfere Schaar besiegt und burch bas Läuten der Glocke aufgebracht, nach dem Kirchthurme hinaufstürmten. Der alte taube Küster, der unverdrossen seine Sturm-glocke zog, bemerkte, wie Archimebes, nicht bas Eindringen der Feinde, die den Unglücklichen ergriffen und durch eine Lucke von der höhe hinab auf das Pflaster warfen.

Wenn es, bem Plane biefer Geschichte nach, unsere Aufgabe ift, die Details ber großen

## Belagerung der Festung Luxemburg, vom 21. Nov. 1794 bis 7. Juni 1795,

jo genau und treu als möglich zu geben, wir aber die bis. berigen Vorgange und Operationen nur in allgemeinen Umriffen himvarfen, so wird es nothig, von jest ab auch militairischen Bewegungen bis jur formlichen Einschließung ber Feftung betaillirter barguftellen, porber aber ben Buftand ber Festung bem Lefer vorzuführen. Bur Ausarbeitung ber nachfolgenben Belagerung benutte ber Berfaffer biefer Schrift: 1) einen, nach öftreichischen Originalquellen jusammengeftellten Bericht bes f. f. oftrei difden Sauptmann's Joh. Bapt. Schele, (oftreichifde Militair-Beitschrift, 1830); 2) ein frangofisches Manuscript, beffen Berfaffer nicht zu ermitteln gemefen: "Journal de ce qui c'est passé pendant le blocus de la forteresse de Luxembourg par l'armée de la Nation française, commencé le 21 novembre 1794"; 3) ein, im luremburger Deutsch geschriebenes Manuscript : "Beschreibung ber luremburger Blocquabe im Jahre 1794 auf 1795 von Ceite ber frangofischen Nation, welche fich als eine unbrechbare Republique angab, burch S. Lubwig Langers, Rotarius ju Luremburg und Oberlieutenant bes Inremburger freien Jager-Corps." Der Sauptfaben ber Belagerungsereigniffe ift aber nach bem Sauptmann Schels'schen Berichte ver. folgt, und nur bei mehreren Abweichungen und Luden auf Die, weniger authentischen Manuscripte gurudgegriffen worben, was namentlich ba geschehen mußte, wo von dem luremburger freiwilligen Jager-Corps die Rebe ift, beffen Schels faum flüchtig erwähnt.

## Zustand ber Festung. 1794.

Die Sauptumfaffung ber oberen Festung bestand im Jahr 1794 aus 11 Baftionen : Berlaymont, St. Marie, Camus, St. Joft, Bed, Louis und Beiligegeift, Echlofe, Obere- und Untere-Grund-Baftion und Dominicaner-Baftion, und war burch 4 Contregarben und 2 Raveline verftarft. Bor ber Rords und Bestseite - auf bem Salbfreise vom linten Algette-Ufer bis gum linten Ufer bes Petrusbaches - lagen folgende Außenwerte: bie Schangen bes Tintenberges, die Schange Charles, die Redouten Berlaymont, Chanclos (gegenwärtig Royal genannt) St. Marie, Bauban, Daun (jest Louvigny genannt) Lambert, Beter und Gegen Guben auf ber Sohe jenseits bes Petrusbaches bie Schange Bourbon, bas Baftion Elifabeth, das Werk Avancée-Thionville, Bastion Wallis, die Schangen Ballis und Reipperg und bas Hornwert Berlorenkoft. Diese letteren Außenwerke waren burch einen über ben Betrusbach geführten Schleusenbamm (bie Bourbonschleufe) mit der oberen Festung verbunden. - Auf der öftlichen Seite ficherte ein, von ber Citabelle Beiligegeift über bie Algette geführter, mit Schleusen versehener Damm (Die Grundschleuse)\*) die Verbindung mit den, jenscits des Flusses

<sup>\*)</sup> Die Berbindung, welche 1794 zwischen dem Peiligengeist und bem Rahm vermittelst der Grundschleuse bestand, ist seitem ausgehoben. Die unterirdische Communication vom Peiligengeist nach der Grundschleuse hinad ist vermauert und die von der Grundschleuse nach dem Nahm hinaus verschüttet; die Communication aber, welche durch die Grundschleuse ihrer Länge nach zwischen den beiden Thorpassagen rechts und links der Alzette besteht, wird bei dem geringsten Pochwasserstäuft und diese Passage deshalb periodisch ungangdar. In diesen Umständen lag ein fernerer Grund zur Beschwichtigung der Bedenken, welche man gegen die, vom Major v. Mühlbach 1844 projectirte Abtragung der Grundschleuse (siehe S. 157) hätte erheben können.

liegenden Außenwerken der Rahmfront, welche in der Rahms-Redoute, dem Rahms-Ravelin, der Schanze Rubamprez und dem Werk Rumigny bestanden. Diesseits der Alzette lag der Schloß-Bock, endlich wieder jenseits der Alzette die Grunewälder Befestigung: die Außenwerke Forts Obers und Unter-Grunewald, und Schanzen Thüngen und Olizy.

Durch die Mauern und Werke führten 11 Thore. Nordsseite: das Neuthor, — Ostseite: das Pfaffenthalers, Eichs, Siechs (oder Spitals), Höhlens (oder Grunewälders), Mandsfelders, Schloßs, Trierers und Grundthor, — endlich auf der Südseite: das Thionvillerthor und das aus der Stadt in die Citadelle Heiligegeist führende Thor (welches seit 1829 nicht mehr eriftirt.)

Bei Anlage dieser Werke hatte man die Eigenthumlichfeiten des sehr durchschnittenen Terrains auf das sorgfältigste benut. Die Werke waren mit solchem Auswande von Kunst und Kraft erbaut und in einem so guten Stande erhalten, daß der Plat einen nachdrücklichen, und in so weit die Lebensmittel hinreichten, auch langen Widerstand zu leisten vermochte. Auf den Seiten, wo es die Bodenart gestattet hatte, waren die Außenwerke durch ein ausgedehntes Minensystem verstärft worden. Die Zahl der Minen betrug 445, die 1084 Desen enthielten.

->>>00-E++-

Ohne auf ben französischen Nevolutionskrieg und ben Krieg zwischen Destreich und Frankreich näher einzugehen, sei hier nur angeführt, daß die alliirte Hanptarmee, unter dem Besehl des k. k. Feldmarschalls Prinzen von Sachsen Coburg, Mons und Gent in der ersten Hälfte des Monats Juli 1794 geräumt hatte und über Brüssel nach Löwen und Tirlemont zurüf marschirte. Die preußischen Truppen

hatten das rechte Ufer ber Saar verlaffen und waren nach Caffel gezogen.

21m 12. Juli traf ber f. f. Feldmarschall Freiherr von Benber, von Bruffel tommend, wieder in Luremburg ein, und übernahm als Gouverneur ben Oberbefehl in ber Beftung. Um bie Feftung auf ben erforberlichen Stand ju bringen, erhielt ber, bamals zu Fizenne stehende Feldmarschall-Lieutenant Baron Melas am 10. Juli ben Befehl, fobald Luremburg vom Feinde bedrohet wurde, fich mit feinem Corps in biefen Blat zu werfen. - Der Gouverneur F.=M. Frhr. von Benber schilberte am 16. Juli bem F.M. Pringen Coburg bie Schwäche ber Befatung, ben Abgang an Artilleriften, Ingenieuren, Mineurs, Cappeurs und Feldaraten, fo wie ben Mangel an Gelb und Lebendmitteln; biefe Melbung wurde mehrmals wiederholt und bei ber junehmenden Gefahr einer Ginschließung ber Festung bringend gebeten, die unentbehrlichen Erforderniffe zu einer fraftigen Bertheibigung balbigft babin zu schaffen.

In der zweiten Sälfte des Monats Juli traf der Gouverneur die thätigsten Vorkehrungen, um die für die Festung
nöthigen Vorräthe zusammenzubringen und die Besatzung
zu verstärken. Der F.-M.-L. Baron Melas verließ am
21. Juli Fizenne, und traf über Esch am 24. Juli mit
ieinem Corps (4 Bataillons, 2 Compagnien und 5 Escadrons) bei Mersch ein. Zwar mußte F.-M.-L. Melas
diese Truppen mit Ausnahme von zwei Bataillons in den
nächsten Tagen nach Trier führen. Es wurde jedoch festgeset, daß der F.-M.-L. Blankenstein, im Falle er
Trier verlassen musse, vorher noch fünf Bataillons von seinem
Corps nach Luremburg sende.

Die Proviantmagazine bes Blages follten nun mit einem unangreislichen Proviantvorrathe für 12,000 Mann und

600 Pferbe auf vier Monate, außer ber täglichen Berpflegung ber Befatung, verforgt merben. Die großen Quantitaten Lebensmittel wollte man theils burch eilige Zufuhr aus ben Urmeemagazinen von Cobleng, Machen und andern Orten ber, theils burch bie, von ben Standen bes Bergog. thums in ber Proving eingeleiteten lieferungen von Schlachtvieh, Getreide, Gerfte, Beu und Etroh bewirken. - Den Einwohnern ber Festung, welche biefe nicht verlaffen wollten, wurde aufgetragen, fich mit ben nothigen Bedurfniffen fchleunigft zu verfeben. Gine aus Stabsoffizieren und Civilbeamten zusammengesette Commission untersuchte schon gegen Ende Juli alle Baufer, um von der Beschaffenheit ber Borrathe ieder Familie lleberzeugung zu erhalten. - 2m 26. Juli wurde bie Ausfuhr aller, zur Berproviantirung bienenben Artifel aus ber Ctabt verboten. Anfangs Auguft murben um die Bahl ber Consumenten zu vermindern, die Baifenfinder, die Rloftergeiftlichen und Ronnen, Die aus der Proving in die Festung geflüchteten Leute, Die Studenten, bas Civilhospital, überhaupt alle Berjonen, die der Bertheidigung binberlich werben tonnten, ober burch fein Umt ober Weschäft in Luremburg gurudgehalten wurden - aus bem Blage Ende Juli waren gwar mehrere Gelbfenbungen in Luremburg angelangt, die aber boch nicht ben ungeheuern nachgewiesenen Bedarf bedten. Alle übrigen Defenfiones anstalten, fo wie die jur Loschung von Feuersbrunften z. wurden mit Umficht und Thatigfeit ausgeführt. Bon ber Sauptarmee waren die verlangten Artilleriften, Ingenieure, Mineurs und Sappeurs eingetroffen.

Die Franzosen sammelten sich in großer Zahl bei Met und Thionville, und näherten sich den Grenzen des Herzogthums in der Absicht, die Festung einzuschließen, sobald sie Trier überwältigt haben wurden. Schon am 22. Juli hatten die kaiserlichen Borposten, welche auf der Acton-Thionviller Straße und an der Mosel aufgestellt waren, gemeldet: "eine seindliche Armee von 22,000 Mann sei im Anzuge, und deren Borhut wäre am 21. Juli in Thionville eingerückt. Bei Sierck stehe ein französisches Lager von jest noch undekannter Stärke." Dies war die Moselarmee unter dem Besehl des Generals Moreaur und durch das Eintressen von 15,000 Mann der Westarmee auf eine Stärke von 40,000 Mann\*) gebracht, welche so eben über Saarlouis, Bizonville und Thionville, in der Rähe von Luremburg vorbel, gegen Trier zog.

Um die Berbindung der Festung mit dem Blankenheimschen Corps und der Hauptarmee zu decken, wurde am 3. August von Trier der Major Egger mit 2 Escadrons Dragonern in die Gegend zwischen Houffalize und Ettelbrud gesandt. Die Truppenbewegungen der Franzosen wurden immer lebhafter; nicht minder die der Destreicher.

Um 15. August erhielt der Festungsgouverneur Befehl, daß die Festung auf acht Monate, vom 1. September an gerechnet, mit Proviant und allen übrigen Bedürsnissen sür 12,000 Mann und 400 Pferde versehen werden müsse.

— Die Besasung hatte eben eine Stärke von 11,106 Mann, worunter 572 Reiter. Da die Festung aber bereits auf mehreren Seiten vom Feinde berennt war, so stellte der Gouverneur am 19. August dem F.M. Prinzen Coburg die Unmöglichkeit vor, den ungeheuern Bedarf einer achtsmonatlichen Berpslegung für die Besasung und Einwohner aus der Umgegend der Festung auszubringen. Er erbat sich schnelle Hülfe, sowohl mit Gelde zum Ankauf eines Ihris der Bedursnisse, als in Naturalien. Das Armees

<sup>\*) 23,000</sup> Dann Infanterie unt 17,000 Reiter.

Commando hatte indeh bereits die fräftigsten Borkehrungen getrossen, um aus den Magazinen des Heeres der Festung alles, was auf die festgesetze Zeit erfordert wurde, zuzuführen. Drei große Transporte gingen am 20., 23. und 26. August von Aachen ab, und hatten zusammen über 20,000 Centner Mehl, Korn, Reis, Salz u. s. w. geladen. Bis zum 11. September waren alle diese Borräthe unter starlen Bedeckung und gut gesichert, glücklich in der Festung angelangt. Anfangs September brachen hundert luremburger Jäger nach Echternach auf, um die von den Geistlichen zurückgelassenen Kostbarkeiten nach der Festung zu bringen. Nach fünstägiger Abwesenheit gelangten sie wohlbehalten wieder in Luremburg an, und führten 21 Wagen mit sich, von welchen 15 mit den köstlichsten Weinen und einer mit Silber beladen waren.

Um bem Feinde die Annäherung gegen die Festung zu erschweren, ordnete der Gouverneur die Verschanzung und Verpalissadirung verschiedener Thäler und Desileen an: des Thales zwischen den Schanzen Bourdon und Rheinsheim; — der Schlucht vor dem Höhlenthor (zwischen den beiden Grunewäldern); — der Schlucht vor dem Manöselderthor; — der Echucht vor dem Manöselderthor; — der Echucht vor demselden Thore an dem, aus der Fontaine de Baumbusch der Alzette zustießenden Backe liegt, — endlich der rechts von Rumigny an der Alzette liegenden Mühle (im Pulvermühlenthal).

Auch an der völligen Ausrüstung aller Werke zur besten Bertheidigung wurde im September und Oktober thätigst gearbeitet, und da es an Civilarbeitern fehlte, ein Theil der Besahlung gegen Bezahlung babei verwendet. Die Brustwehren wurden erhöhet, die Platteformen hergestellt, und die Stückbettungen gelegt. Auf die Werke, welche freie Aussicht in die Umgegend hatten, wurden Wursgeschüße

gebracht. Die ganze Bahl ber Feuerschlunde, welche zur Beit ber Ginschließung bereits in ben Werten aufgeftellt waren, belief fich auf 183. - In ben Monaten September und Oftober nahmen bie Truppenbewegungen ber Frangofen einen, für die Festung immer bebrohlicher werbenden Charafter an. Die Befahr wud's, feit bie Frangofen am 18. September Die Borpoftenkette ber alliirten Armee bei Sprimont gesprengt hatten, und biefe ihren Rudmarfc über Machen gegen ben Rhein fortsette. Bon bem bei Coln über den Rhein zurudgegangenen F .= 3 .= M. Grafen Clerfant, ber nun ben Dberbefehl ber allirten Sauptarmee übernommen hatte, trafen am 15. und 20. Oftober vertraute Boten in Yuremburg ein, welche schriftliche Busicherungen vom 7. und 10. Oftober mitbrachten : "Obwohl jest bie Sauptarmee über den Rhein habe jurudgeben muffen, fo merbe boch jeiner Zeit ber Festung Sulfe gebracht werben." Um 21. Oftober trug ber Gouverneur in einem, an ben Obergeneral ber Mojelarmee Moreaux gerichteten Schreiben, Die Auswechselung ber in ber Festung befindlichen frangofischen Kriegsgefangenen an. Gleichzeitig flagte er auch über die harte Behandlung, welche Die öftreichischen Offiziere in ber Rriegsgefangenichaft erfuhren, ba benfelben ohne Unteridied bes Manges, gleich ben Gemeinen, täglich nur 10 Cous in Affignaten und 11/2 Pfund Brod gereicht wurden. Da die französischen friegogefangenen Offiziere stets die ihnen gebuhrenden Gagen empfangen, fo erflarte ber F.-DR. Freiherr v. Bender, bag biefe in ber Bufunft eben fo behandelt werben follten, wie die Deftreicher, wenn ber Grund dieser Beschwerde nicht gehoben wurde. — Um 12. November übergab ein französischer Trompeter auf ben kaiserlichen Borpoften ein Schreiben bes Obergenerals Moreaux an ben &. D. . Rreiherrn von Schröber, d. d. Simmern,

vom 21. Oftober eine Abschrift des Defrets des Nationals Convents enthielt, wonach den friegsgefangenen Offizieren der allürten Armee vom 21. November ab ihr ganzer Friedensgehalt zugesichert wurde. Neber die Auswechselung der Kriegsgefangenen enthielt dies Schreiben aber keine Antwort. — Der Gouverneur überschiefte aber dem Veinde am 26. November 64 solche Kriegsgefangene, nachdem sie einen Kevers unterschrieben hatten, dis zur Answechselung nicht zu dienen. Das Festungsgouvernement bot dem General Moreaur in einem Schreiben vom 27. November nochmals eine gegenseitige Auswechselung der Gesangenen an.

Das nach der Festung gestüchtete, oder sonst hier deponirte Gold und Silber wurde gegen Obligationen mit  $4^{1}/_{2}$  pCt. in die Kriegskasse abgesührt. Das entbehrliche Kirchensilber hatte man eingesordert, um Münzen daraus zu prägen, wie man dies bereits mit altem Kanonenmetall angefangen. Auch wurde eine Anleihe mit  $4^{1}/_{2}$  pCt. eröffnet, welche in Kurzem 92,000 Gulden ertrug.

Die angelangten Provianttransporte hatten ben Bedarf ber Garnison auf 8 Monat noch nicht ganz gesichert, bie Lieferungen aus ber Provinz erfolgten nicht ichnell genug, und es mußten beshalb Gewaltmaßregeln zur Eintreibung in Anwendung kommen.

Ende Oftober hatte der vor Mainz stehende General Umbert den Beschl, das Kommando der zur Blockade von Luremburg bestimmten Macht zu übernehmen. Zu den dazu an der Mosel versammelten Truppen wurde nun auch der General Debrun mit seiner Division von Goblenz gesendet.

In der lepten Zeit hatten häufige Bewegungen und fleine Gefechte ber Borpoften ber Besahung mit benen ber Franwsen stattgefunden. Diese wurden immer einster, in der ersten Halfte bes Novembers, z. B. am 3. zu Bittburg, am 5. bei Sandweiler, am 7. zu Echternach, am 11. zu Senningen, am 13. zu Alkingen u. s. w., und wurden größtentheils durch die Brandschaßungen der Franzosen hersbeigeführt, welche die kaiserlichen Patrouillen zu hindern, oder das bereits gesammelte Proviant, Wein, Bieh z. den Feinden abzusagen suchten.

Die Witterung war bereits fo rauh geworben, bag bie Truppen, wegen Ralte und haufigem Regen, ce nicht mehr unter ben Belten aushalten fonnten. Es war jeboch von größter Wichtigkeit, Die Umgegend in möglichfter Ausbeh nung befett zu halten, fowohl um bie nabere Berennung der Festung jo lange ale möglich aufzuhalten, ale auch um ten Teind an Brandichatung ber umliegenden Orischaften ju binbern. Die bisber in ben Lagern gestandenen Truppen wurden beshalb in Kantonirungen verlegt, die wegen bet durch Berge, Schluchten, Gemäffer und Balber burchichnittmen Gegend in 4 Abtheilungen geschieden wurden. Bon ben brei Brigade-Rommanbanten, Generalen Moitelle und Sebottenborf und Dberft von Sternenfele, follte immer Giner ben Befehl über bie gefammten fantonnirenben Truppen führen, und nach einem Monat von bem nachftfolgenden abgeloft werben. Der jedesmalige Kommandant erhielt fein Quartier im Dorfe Hollerich. In ber Kestung blieben 9 Linienbataillons und einige Mannschaft bes Garnisonregis mente gurud.

Mitte November nahm man in der Festung aus den seindlichen Bewegungen ab, daß die Franzosen Verstärkungen ethalten hatten. Der General Debrun kam nämlich von Coblenz mit seiner Division in der Gegend von Lurenburg an. Sobald die Franzosen durch die Eroberung der Festung Aheinsels (am 2. November) Meister des linken Ufers des

Mittelrheins geworben, trug ber französische Wohlsahrts, ausschuß bem Befehlshaber ber Rheinarmee, General Michaub, die Eroberung von Mainz, dem General Moreaur aber die von Luremburg auf. Da die Regierung diesen Generalen jedoch nicht die Mittel an Mannschaft und Kriegsgeräth verschaffen konnte, um diese Festungen regelmäßig zu belagern, so mußten sich beide auf Berennung und Blockirung der Pläte beschränken. Die glückliche Lage von Mainz, am Ufer des Rheins mit einem sesten Uebergange, vereitelte dort das jahrelange Bemühen der Feinde, während Mangel und endlich Hungersnoth den Fall Luremburg's herbeisührten, den die Franzosen auf keine andere Weise beschleunigen konnten.

Das Blocades-Corps zählte jest 19,800 Mann, und war in zwei Divisionen von fast gleicher Stärke getheilt. Die Division Debrun stand mit dem linken Flügel bei Rodt, mit dem rechten bei Lorenzweiler, zwischen den von Lüttich und Trier nach Luxemburg führenden Straßen. Die Division Peduchel hatte ihren rechten Flügel bei Trintingen ausgestellt und ihr linker dehnte sich vor Rodenmacher aus. Starke Patrouillen gingen von diesen Stellungen häusig gegen die Festung vor, um zu recognosciren. Der General Ambert langte in den nächsten Tagen in Remich an. Am 16. Rovember tras auch ein neues französisches Corps in Longwy ein. Am 17. und 18. November fanden mehrere Patrouillenzund Borpostengesechte statt.

Am Morgen bes 19. Rovember rudte die Borhut bes Blodabe-Corps in drei Colonnen gegen die sübliche Seite der Festung vor; die erste rechts, über Haffel, die zweite in der Mitte, auf der Straße von Thionville, die dritte links, über Röser. Außerdem manövrirte der General Davoust mit seiner Brigade weiter rechts gegen Heisdorf. Die

brei Angriffs-Colonnen wurden von der zweiten Abtheilung der fantonnirenden faiserlichen Bortruppen (1 Bataillon Bürzburg, 1 Estadron Erzherzog Joseph Dragoner) zusrückzeschlagen.

Am 20. November verhielten sich die auf den Straßen von Trier, Remich, Thionville und Bettemburg aufgestellten Feinde ganz ruhig. Auf der Arloner-Straße hatte sich noch kein keind gezeigt, und auf der Lütticher auf die Höhen bei Lorenzweiler zurückgezogen. \*)

Die in der Nacht vom 20. auf den 21. November dem Gouverneur zukommenden Meldungen stimmten darin überein, daß der Feind in einer allgemeinen Bewegung gegen das Merscherthal begriffen, und daß zu vermuthen sei, er werde dasselbe und den Grünenwald am nächsten Morgen ansgreisen. F.-M. Baron v. Bender befahl den im Merschersthale kantonnirenden 2 Bataillons Bender und 1 Eskadron Erzherzog Leopold Husaren, in dem Falle, daß der Feind mit llebermacht gegen sie vordrängte, sich auf die Festung zurückzusiehen. Er beorderte den General v. Sebottendorf zur Leitung dieser 4. Abtheilung der Bortruppen, nach Deisborf. Um die linke Flanke dieses Dorfs gegen Umgehung zu sichern, wurden der Oberstlieutenant Baron Stentsch

<sup>\*)</sup> Die frangösischen Berichte geben am 20. November ein lebhaftes Gefecht in ber Richtung von Luremburg gegen Lüttich an, wobei 2 Estadrons Dragoner 1500 Mann Infanterie und 400 Reiter geworfen und mit bedeutenbem Berluft jum Rüczuge gezwungen haben follen.

Die Tagebücher ber Festung, wo boch jebe, auch bie fleinste Berührung mit bem Feinbe genau ausgezeichnet ift, enthalten aber leine Spur von einem Gesecht am 20. November. Uebereinstimmenb und ausdrücklich bestätigen alle Journale bie ungestörte Ruhe bieses Tages.

aus ber Festung mit 2 Compagnien, 1/4 Estadron und 1 Kanone in ben Baumbusch geschickt.

Der frangoniche General Ambert hatte folgende Dispofition getroffen, um bie Befagung aus ihren rings um bie Reftung bis jest behaupteten Stellungen zu verbrangen, und die enge Blockabe bann wirklich zu beginnen. Bon ber Divinon Debrun follte Die rechte Brigabe unter Davouft am Morgen auf Beisborf vorruden, zugleich aber 2000 Mann in ben Grunewald abschiden, um bie linke Brigate in ber Befetung beffelben ju unterftuten. Cobald biefer 3med erreicht mare, follte bie Brigabe Davouft über bie Alzette und burch bas Merscherthal auf die Arloner Strafe ruden, und fich bei Strafen - bie linke Brigabe nun aber bei Beistorf aufstellen. General Pepuchel follte mit ber linken Brigade feiner Division bie Raiserlichen auf ber Thionvillerstraße von ben Sohen bei Besperingen vertreiben, mit ber rechten Brigade General Suet von Robt, auf ber Remicherstraße nach Sandweiler vorgeben.

Die Kaiserlichen waren auf dem Fetschenhof, jenseit bes Bonneweger Klosters nach Hesperingen zu, links der Arloner Chaussee gegen Merl hin, in den Dörfern Cich und Dummeldingen und bis nach Mersch hin aufgestellt.

21. November. — Am 21. November um Mittag rückten die Franzosen gegen die Festung an und zwangen die Oestreicher, sich in die Festung zurückzuziehen. Die Franzosen besetzten nun die Dörfer Dummeldingen, Hamm, Hesperingen, Gasperich, Zessingen, Merl, Strassen, Nollingergrund, Limpertsberg und Eich. Die Ausstellung ihrer Hauptmacht lief jedoch hinter diesen Dörfern längs den Wälbern sort, nur dei Hesperingen stellten sie sich vorwärts des Dorfs. — Der Verlust der Kaiserlichen betrug an diesem Tage: 16 Todte, 34 Verwundete (einschließlich Oberst

Mayer vom Regiment Bender) und 3 Gefangene, in Allem also 53 Mann, an Pferden: 2 todt, 8 verwundet und 1 gefangen. — Im Merscherthal versoren sie 2 Kanonen und 3 Munitionswagen.

22. November. — General Moreaur fam am Morgen an und leitete die zweckmäßige Besehung der Gegend. Die Division Taponier traf in den nächstfolgenden Tagen von Coblenz ein, wodurch das Blockadecorps auf 25,500 (nach anderen Berichten bis auf 30,000) Streiter vermehrt wurde.

Am 22. hielt der Gouverneur F.-M. Baron Bender eine Conferenz mit den obersten Ossizieren der Besatung und den Chefs der Militairverwaltungen, um die Lage des Plapes und den Stand der Borräthe zu berathen. Das Resultat dieser Berathung war : "Die Festung sei mit Lebensmitteln so versehen, daß die Unterhaltung der Besatung bis Ende April 1795 gesichert wäre. In allen Bunkten befände sie sich im gehörigen Vertheidigungsstande und werde daher auf jeden Fall bis zum Ablauf dieses Zeitraums behauptet werden." Noch an demselben Tage wurde dem F.-3.-M. Grasen Clerkapt hiervon Nachricht gegeben.

25. November. — Am 25. wurden die gesammten Truppen für die verschiedenen Fronten und Werke der Festung eingetheilt. Der Lokostand der Besatzung war an diesem Tage folgender:

Couverneur: Feld-Marschall Blafius Colombanus Freiherr v. Bender;

Feftunge : Commandant: F.=M.=Q. Freiherr Wilhelm v. Schröder;

Brigabiers: General v. Moitelle, General Baron Sebottenborf, Oberst Baron Beust;

Blagmajore: Graf Rochefort und Bar Genie-Inspector: FME. Du Samel		
Ingenieuroffiziere: Major Duhon be gannon, als Lofalbireftor mit 7 hauptleuten,	٨	
3 Offizieren, 2 Rechnungeführern und 3		Pferbe.
Schanzforporalen	16	"
Mineurcorps: Major Hakenberger und vom		
Hauptmann abwärts	87	,,
Sappeurcorps : - Hauptmann Szent = Ivany,		
und vom Hauptmann abwärts	53	"
Artillerie: Die Majors Kramer (als Lofal-		
Commandant) und Neu; dann vom Haupt-		
mann abwärts	569	"
Infanterie.		
Mann.		
1 Bataillon Clerfant 393		7
1 " Würtemberg 389		
1 " Murray 394	2.	
1 " vom 3. Garnisonregiment 255		
2 " fürstbischöft. würzburgische		
Hülfstruppen 1612		
2 " Huff 2018	•	
1 " Klebect 660		
15/6 " Mitrovsky 1754		
3 "Bender 2620		
136/6 Bataillone. Summe ber Infanterie 1	0,095	. "
Reiterei.		
2 Cof. Erzh. Leopold Hufaren 336 317	-1-	
2 " Erzh. Joseph Dragoner 334 317		
4 Cofadr. Summe der Reiterei	070	#0.4
4 Quiaut. Summe der Renerei	670	634
Summe ber öftreichischen Besatung	11,490	634

Außer biesen Truppen stand bas luremburger freiwillige Jäger-Corps, welches sich bereits 1792 gebildet hatte und größtentheils aus den Mitgliedern der alten Schüßengilde, der Sebastiansbruderschaft bestand, zur Disposition des Gouverneurs. Es bestand aus vier Compagnien à 100 Mann und hatte folgende Offiziere; die aus den besten Scharsschüßen gewählt worden waren:

herr Baron de Boland, Capitain der 1. Compagnie und Commandant des Corps;

- " Recht, Capitain ber 2. Compagnie;
- " be Feller, " 3.
- "Leonardy, " 4. "
  nach bessen Tode am 13. Januar 1795 Herr Kallemand
  bas Commando ber 4. Compagnie erhielt;
  - Geper, Oberlieutenant;
- " Langers,
  - Dangler,
- " Rrelt,
- " Sefferle, Unterlieutenant;
- " Eisenbach, "
  bem Herr Michel Ramur nachfolgte, nachbem ersterer
  am Schlagflusse gestorben;
- , Riebercorn, Unterlieutenant :
- " Sauer,
- " Weber, Bataillonsargt;
- " Kneip, Bater, Aubiteur;
- " Schlim, Abjutant, ber ben Destreichern bei ber Capitulation im Juni f. 3. folgte und bie Liste ber Jäger mitnahm; (er war seit bieser Zeit spurlos verschwunden). Dies Corps zählte also im Ganzen 415 Mann, mithin bie ganze Besatung am 25. November 1794

11,905 Mann und 634 Pferbe.

Die umstehenden Namen der Jägerofstziere giebt der Jägerlieutenant Michel Namur in seinen Memoiren (Manuscript) an. Nach Merjai\*) und Anderen war Herr de Gerden Chef des Jäger-Corps, Namur erwähnt seiner aber nicht. Herr de Gerden soll gestohen sein, ohne Nechnung über seine Kassen — er war Domanen-Empfänger — abgelegt zu haben, weshalb die einrückenden Franzosen seine Güter sequestrirten.

Es ist noch anzusühren, daß, nachdem durch Bermittelung des Barons de Boland, den der Gouverneur General von Bender Namens des Kaisers darum ersucht hatte, das sreiwillige Jäger-Corps organisier war, der Capitain Recht den Kaiser 1792 in Brüssel um die Erlaubniß bat, daß die Offiziere des Corps das Portépée tragen dürften. Der Kaiser antwortete darauf: Oui, mes braves Luxembourgeois peuvent porter mon port-épée, mais aucune autre nation du monde. Capitain Recht brachte denn auch für alle Offiziere des Corps die Portépée's mit.

Bon bem freiwilligen Jägercorps wurden täglich 145 Mann auf die äußeren Werke Charles, Marie, Rheinsheim, Daun (Louvigny) Thüngen, Olizy, Rumigny, Reipperg und Avancée-Thionville vertheilt und sie thaten dem Feinde großen Abbruch. Jeden Morgen gingen sie gegen die seindlichen Posten vor, und scharmüßelten mit ihnen.

Der französische Ober-General Moreaux erfannte bie Schwierigfeit ber Aufgabe, die Festung Luxemburg zu bezwingen. Das, dieselbe umgebende Terrain ist sehr durchsschnitten. Den zahlreichen und starfen Außenwerfen hatte man nur mit größter Borsicht nahen können, der felfige

<sup>\*)</sup> Merjai giebt an, bas freiwillige Jager-Corps habe aus 5 Compagnien mit zusammen 533 Mann bestanden; biefe Angabe ift nicht weiter erwiesen.

Boden wurde auch die Arbeiten in den Laufgräben sehr erschwert haben. Die Besatung war zahlreich und der Plat auf lange Zeit mit Borrathen versehen. Die Verstheidigung wurde von einem, durch Muth und Standhastigkeit berühmten Feldherrn geleitet, mit der genauesten Kenntniß der Oertlichkeit, welche er sich in früheren Jahren als Commandant dieser Festung erworden hatte. — Dennoch hosse General Moreaur, alle Hindernisse durch die Zeit zu besiegen. Er suchte die durch seine Truppen besehten Linien der Festung immer mehr zu nähern. Die Truppen bezogen Erdhütten. Die Stellungen wurden mit einer Neihe von Redouten besestigt, und diese mit Feldgeschützen und schwerer Artillerie beseht.

Die französische Armee litt während der Belagerung oft drückenden Mangel an Lebensmitteln und hatte durch die Kälte des strengen Winters viel auszustehen. Die Brobtransporte wurden oft von einzelnen Soldatenhausen übersallen und ausgeplündert. Oft entsernte sich die Hälfte der Armee, des strengen Verbotes ungeachtet, aus dem Lager, um im Lande Lebensmittel zu plündern. Die Offiziere empsingen ihre Gage in den fast werthlosen Assignaten, wofür die Verkäuser ihre Waaren nicht ablassen wollten.

In den letten Tagen des November schaffte die Bejatung die in dem Bonnewoper-Aloster und einigen FriedensBulvermagazinen zurückgelassenen Fourage- und GetreideBorrathe in die Stadt. Die Franzosen wurden darauf
ausmerksam, und beschlossen, diese Gebäude in Brand zu
steden.

24. November. Am 24. feuerten die Außenwerfe auf mehrere feindliche Patrouillen. Abends zündeten die Franzosen das Friedens-Pulvermagazin auf dem Galgensberge, unweit Straffen, am

25. November die auf ber Anhöhe bei Merl und bem Limperisberge an.

Am Abende stedten sie den Meierhof am Fetschenhof in Brand. \*) Auf der Arloner Straße wurde ein franzo- sischer Oberstlieutenant mit 20 Reitern gefangen.

26.-27. November. In ber Racht vom 26. zum 27. November verbrannte ber Feind das als Magazin benutte Bonnevoyer-Kloster. Des Morgens in aller Frühe naheten die Franzosen der Festung unter'm Schute eines dichten Rebels, fanden aber die Besatung in guter Bereitschaft

<sup>\*)</sup> Es wird behauptet, bie Frangofen hatten alle Bebaube ber naben Umgegend in Brand fteden wollen, um bie Bewohner ju zwingen, fich in bie Teftung gurudjugieben, und baburch bie Conjumtion bes Approvisionnements ju beschleunigen. Der Banbalismus, mit welchem bie Frangofen in ber Umgegenb hauf'ten, macht Diefe Abficht wohl mahrscheinlich. Jebenfalls ift (im Biberfpruch mit ber Berichtigung in ber zweiten Auflage ber Luremburger Wefchichte von Dr. Paquet, G. 77) bie Ginafcherung ber Sofe und Luft- Dulver-Magazine bas Wert ber Frangofen gemefen. Denn wenn die Deftreicher biefe ale Gicherheitsmaagregel notbia erachtet und ausgeführt batten, fo murben fie feinen Unftanb genommen haben, in ben, fonft febr genauen und betaillirten Journalen biefe Operationen anfzunehmen. Auch Langere, fo wie bas frangofifche "Journal du Blocus" fcreiben bie Berftorung ber Luft-Pulver-Dlagazine bem Feinte gu, und nur bas genannte frangofifche Journal giebt an, bie Berfe Grunewald ober Rumigny hatten ben Cense du Fetschenhof, welcher ber Abtei Dünfter jugeborte, eingeschoffen. Langere giebt bierbei noch an. bag bie Pulvermagagine mit gruchten angefüllt gemefen feien. und man bemuht mar, biefe Borrathe noch in bie Teftung ju bringen. Bei bem nachften Magazin vor Dligv fei bies jum großen Theil gelungen und bei biefer Gelegenheit batte man von ben, auf ber Edplanabe por bem Bod in ber Rabe bes alten Dunfterthurmes aufgestellten beiben Ranonen. Die bas Thal zwischen ber Mansfelter Bobe (Parthobe) und bem Ober-Grunewald vollfommen bestrichen, einen guten Webrauch gemacht.

auf ben Werfen und jogen fich wieber jurud. Um 11 Uhr Bormittags rudten 600 Mann auf ber Unhöhe beim Fetichenhof gegen bas Wert Rumigny vor, wurden aber burch bas Reuer ber nachsten Mußenwerfe gurudgetrieben. nachmittags follte bas, in ben Magazinen por ben Grunewalber Werfen noch aufbewahrte Getreibe unter ftarfer Dedung abgeholt werben. Es brachen zwar 1000 Frangofen aus bem Grunewald hervor und griffen die Bededung mit Ranonenfeuer an, wurden aber burch bas Feuer ber Außenwerfe jum Rudzuge genothigt. Um 11 11hr Rachts ftedte ber feind die Dörfer Bonnevoye und Hollerich und nach Mitternacht am 28. bas Friedens-Bulver. Magazin vor ben Grunemilbern in Brand. Nachst bem Fetidenhof an ber Triererftrage ließ ber Bouverneur eine Schanze von 50 Rlaftern Lange errichten, und in biefer eine Batterie fur zwei Gefdute, die am 4. Dezember eingeführt wurden. - Ende November hatte ber Divisionsgeneral Ambert wieder ben unmittelbaren Befehl über bas gange Blodabecorps übernommen.

30. Rovember. — Am 30. stedte General Pretal mit einem, aus ben Depots ber Sambre- und Maas-Armee gebildeten Corps bas Dorf Hollerich nochmals, bann die Ortschaften Gasperich und Zessüngen in Brand, und zog bann nach Longwy ab.

Bom 1. Dezember ab erhielt jeder Mann der Besatung täglich  $\frac{1}{3}$  Pfund geräuchertes Fleisch, abwechselnd  $\frac{1}{2}$  Pfund Mehl oder  $\frac{1}{3}$  Pfund Reis nehst Zugehör; der Offizier 1 Pfund frisches Fleisch; die Pferde  $\frac{1}{2}$  Portion Heu und  $\frac{1}{2}$  Portion Hafer.

1. Dezember. — Der Feind hatte ben Bau zweier Schanzen begonnen, eine zwischen Bonneweg und Besperingen, und bie andere auf ber Remicher Strafe.

5. Degember. — Am 5. fing er an, ju beiben Seiten

ber Triererstraße, zwischen Grevelscheuer und Hamm, und am Grünewald, oberhalb Dummeldingen, an Berschanzungen zu arbeiten. Die Geschüße der Schanze Fetschenhof suchten die Arbeiten zu stören. Da brachen aus dem Grünewald 2000 Franzosen mit 4 Sechspfündern zur Deckung ihrer Arbeiten, und die Kanonade währte dis gegen Mittag. — Der Feind steckte den Weimerschof in Brand.

6. Dezember. — Der Feind wollte durch vorrüdende Tirailleurs und durch das Feuer aus den nächsten Schanzen und den beiden Batterien zu beiden Seiten der Alzette bei Bonnevoye und am Walde Crewinfel bei Hamm, die Arbeiten am Fetschenhof hindern. Diese wurden aber ununterbrochen fortgesetzt. Die Außenwerke Rumigny und Thüngen brachten endlich durch Kanonenschüsse und Bombenwürse das feindliche Feuer zum Schweigen. — In den nächsten Tagen arbeiteten die Franzosen thätig an der Verschanzung ihrer Lager.

10. Dezember. — Sie erbauten zwischen Bonnevoue und Sesperingen, wo sie früher ichon begannen, eine Batterie, aus welcher sie mit Sechszehnpfündern die Festungswerfe hatten erreichen können. Die Arbeiten wurden in den folgenden Tagen von der Thionvillerfront lebhaft beschossen.

Um 12. Dezember ließ ber Magistrat (les justiciers et echevins) ein Gebot ergehen und öffentlich anschlagen, worin die Fremden und alle andern Bersonen, welche nicht hinreichend mit Lebensmitteln versehen waren, angewiesen wurden, die Stadt zu verlassen.

Am 14. und 15. Dezember wurde ber größere Theil bes lebenden Schlachtviehes geschlachtet, um bas auf die Reige gehende Heu zu sparen. Das am Leben gelaffene Bieh erhielt nur halbe Nationen.

21m 18. forberte ber Bolfereprafentant Merlin von

Thionville ben Gouverneur in einem, mit Drohungen angefüllten Schreiben auf, ben in Luremburg ansässigen Apothefer Couturier nebst seiner Familie abziehen zu lassen. Dieser Mann hatte, als verdächtig, einige Zeit in Haft gesessen, war aber bereits nach der Untersuchung entlassen worden. — Der Gouverneur antwortete sogleich und ohne Rücksicht auf jene Drohungen, daß Couturier abreisen könne, wann er wolle. Am 23. kam an Couturier ein Schreiben seines Bruders in Thionville, der ihn einlud, sich mit seiner Familie dorthin in Sicherheit zu begeben. Couturier antswortete, er wolle das Schicksal seiner Mithürger theilen.

- 19. Dezember. Gegen Mittag bemerkte man in ben französischen Lagern viele Truppenbewegungen, Absmarsch und Ankunft ganzer Colonnen, die eine allgemeine Ablösung ber Blokabetruppen vermuthen ließen.
- 20. Dezember. Die Franzosen arbeiteten besonders thatig auf ber Thionviller-Strafe.
- 22. Dezember. Um 6 Uhr Morgens ließ ber Gouverneur durch den Oberstlieutenant Graf La Motte einen Ausfall nach dem Dorfe Hollerich machen, um die dortige große Allee wegzuräumen, welche die seindlichen Pastrouillen deckte. \*) Zu diesem Unternehmen wurden 2 Züge Cavallerie, 2 Compagnien Infanterie, 50 Luremburger Scharsschüßen und 112 Zimmerleute verwendet. Fünszig spännige Wagen solgten. Die nächsten seindlichen Schanzen, namentlich die auf der Zessinger Höhe, seuerten auf die ausgesallenen Truppen, doch die Allee wurde umgehauen, ein Theil der Bäume in die Festung gebracht, und die übrigen in den Petrusbach geworfen, wo sie einfroren. Um 10 Uhr

<sup>\*)</sup> Bleichzeitig um Brennholz zu gewinnen, an bem es in ber Feftung ju mangeln anfing.

war die Arbeit beendigt. Die Werke Bourdon, St. Jost, Peter und Rheinsheim hatten die französische Batterie bei Zessingen, in der Nähe des Cubeshoses, lebhast beschossen; diese warf Rugeln und Granaten in das Dorf Hollerich und aufs Glacis von Rheinsheim; eine Augel siel über das Werf Peter hinweg in den Hauptgraben zwischen Camus und Jost. — Die Kaiserlichen hatten dei der Operation 2 Todte, 6 Verwundete (1 Offizier und 5 Mann) und 3 Pferde verwundet. Bedeutender war der Verlust der Franzosen.

Die Landleute in der Umgegend von Arlon und in vielen anderen Districten des Herzogthums Luremburg ergriffen damals die Wassen, um sich gegen die Plünderung und Mordstrennerei zu schüßen. Die französischen Besehlschaber suchten zwar, durch eine Proklamation das Bolk zu beruhigen. Aber diese hatte keine Wirkung. Es mußten Truppen gegen die Insurgenten (die sogenannte Klöppel-Armee) gesandt werden, die denselben mehrere Gesechte lieserten, ehe es gelang, sie zu bezwingen.

Die sammtlichen waffenfahigen Manner und Knaben aus dem Favenceriethal und Rollingergrunde hatten die Waffen ergriffen, um ihren Heerd zu vertheidigen. Sie verslangten von der Festungs-Commandantur Munition, versichanzten sich auf einem Felsen am Fuße des Bergabhanges von Arlintgen nach dem Rollingergrunde, dem Limpersberge gegenüber, und hielten von dieser Seite her den Feind im Schach. — Dasselbe thaten die Bonnevoper Bauern.

Um den Truppen der Besatung bei der strengen Kälte einige Erleichterung zu verschaffen, wurden in den letten Tagen des Dezember die Wachen und Pisets in den Außenwerken vermindert, und das Piset beim Fetschenhof jede Nacht in das Werf Numigny zurückgezogen. — Gesbusche und Häuser, welche die Einsicht in die Umgegend

hinderten, wurden rasirt. In der Nacht zum 29. Dezember sührten die Franzosen in den Schanzen vor Hesperingen und bei Gasperich je 4 Geschütze auf. Schnee und Eis hinderten den Feind in den nächsten Tagen an der Fortsetung seiner Arbeiten. Nur einige Kanonenschüsse sielen von beiden Seiten. Um Mittag des 31. Dezember machte der Feind von der Zessinger Anhöhe einige Kanonenschüsse, wahrscheinlich zur Probe, auf die Festung, und brachte wirklich eine Kugel — die erste — in die Stadt.

- 4. Januar 1795. Bei Weimersfirch fiel ein Bastrouillengefecht vor, in bem 1 Mann bes burgerlichen Scharfsichigen Corps erschoffen, 1 verwundet wurde.
- 6. Januar. An der Abtragung der niedergebrannten Weimershofe wurde fleißig gearbeitet, obgleich die Franzosen mit Kanonen und Haubigen anruckten, die Arbeiter zu versteiben.

Sowohl ber Magistrat der Stadt Luremburg als das Proviantamt hatten den Abgang des Brennholzes angezeigt. Der Gouverneur beschloß, die kleine Allee vor der Fronte St. Marie (nach Septsontaines) die ohnehin die Aussicht von den westlichen Werken hinderte, umhauen und die Stämme in die Stadt bringen zu lassen.

7. Januar. — Der Oberstlieutenant Baron Stentsch machte mit 4 Compagnien, 50 Luxemburger Scharsschüßen, 50 Dragonern und 2 Kanonen den Ausfall, und die Zimmerleute folgten demselben. Er drang um 6 Uhr Morgens in das Fayencerie-Thal, den Rollingergrund und gegen Strassen vor, griff bei dem grünen Jägerhäuschen ein französisches Bicket an, welches mit Berlust von 1 Offizier und 8 Mann in das Thal zurückgeworfen wurde. Die Division Debrun rückte von allen Seiten zur Unterstützung der Pickete vor und beschoß die Ausfall-Colonne, (vom Galgenberge bei Straßen) mit Geschütz sehr lebhaft, jedoch mit geringer Wirfung. Die Außenwerke Daun (Louvigny) und Marie zwangen den Feind endlich, sein Geschütz vom Galgenberg zurückzuziehen. Die Truppen zur Deckung der Arbeit waren auf dem Limpertsberge auf der Straße aufgestellt, und schlugen eine, aus dem Fayenceriethal gegen sie vordringende französische Colonne zurück.

Um halb zehn Uhr war die Arbeit beendigt; die Truppen zogen sich in die Festung zurück, deren Geschüßseuer von den Außenwersen die nachdrängenden Feinde aushielt. Der französische Verlust betrug über 100 Mann; 2 Gefangene und 2 Reitpserde wurden in die Festung gebracht. Die Ausfall-Colonne verlor 15 Todte, 2 Offiziere, 24 Mann Verwundete und 2 Vermiste; im Ganzen 2 Offiziere, 41 Mann, darunter den Capitain Johann Leonardy vom freiwilligen Jäger-Corps, der am 13. an seinen Wunden starb und am 14. mit allen Kriegs-Honneuren und unter Begleitung aller Civil- und Militair-Autoritäten beerdigt wurde.

8. Januar. — An bem Wege vom Limpertoberge nach ben Bapiermuhlen waren noch einige Saufer stehen geblieben. Um zu verhindern, daß sich der Feind ihrer zur Logirung der Vorposten und Wachten bediene, wurden sie von Charles aus mittelst Granaden in Flammen gesetzt.

Der eingefallene Frost und ber hohe Schnee hinderten ben Feind an der Fortsetzung seiner Arbeiten und er verhielt sich im Ganzen ruhiger in seinen Zelten.

- 11. Januar. Patrouillengefecht zwischen Hesperingen und Zessingen, wobei den Kaiserlichen 4 Mann und 4 Pferbe verwundet wurden.
- 14. Januar. Der Feind näherte fich ber Thions villerfront und bem Fetichenhof, wurde aber zurudgewiesen.

Jeden Morgen gaben die feindlichen Patrouillen durch ihre Unnaherung Unlaß zu Kanonaden, auch gab es bei solchen Gelegenheiten auf beiden Seiten einige Todte und Berwundete.

21. Januar. — Die Franzosen stellten auf ber Grüsnevalder Seite 4 Kanonen und 1 Haubite auf und besichossen aus ziemlicher Entsernung die Außenwerke Thüngen und Olizy anderthalb Stunden lang, ohne die geringste Birkung. Sie schossen 5 bis 6 Kugeln ins Pfassenthal; wei trasen das Wachthaus Olizy und eine Granate siel in den gedeckten Weg, ohne jedoch Jemanden zu beschädigen. Mehrmals zündeten die Franzosen in den nächsten Dörfern Eich zu. einige Häuser an.

Um 27. und 28. Januar trat plötlich Thauwetter ein, und die Alzette schwoll so an, daß der untere Stadttheil Grund und die Borstadt Clausen überschwemmt, und viele Häuser sehr beschädigt wurden. Darauf trat wieder Frost und Schneewetter ein.

30. Januar. — Der Obergeneral Moreaur hatte sich bemüht, schweres Geschüß zu erhalten, um bei eintretender günstiger Witterung die Belagerung zu beginnen. Zu Frisugen waren Kanonen, Mörser, Munition und Artilleries Geräthe aus den Festungen Met, Saarlouis, Thionville und Longwy zusammengebracht worden. Indes hatte bisher der starte Frost die Fortsetung der Erdarbeiten unmöglich gemacht. Die Blockabetruppen hatten sehr durch die Kälte und den steigernden Mangel an Lebensmitteln gelitten. Krantsheiten rissen in, auch der Obergeneral Moreaux wurde von denselben angegriffen und nach Thionville gebracht, wo er nach wenigen Tagen (Mitte Februar) starb. Das Commando des Blockade-Corps führte General Ambert sort.

Der Geldmangel in ber Rriegscaffe gur Befoldung ber

Garnison wurde immer empfindlicher. Man hatte die Prägung von Münzen \*) aus altem Kanonenmetall und aus Kirchenfilber wegen Mangels an Schmelztiegeln und Kohlen einstellen mussen. Es wurde daher am 6. Februar noch ein Darlehen von der Bürgerschaft ausgeschrieben. Die selbe hatte bereits ihr Silber hergegeben, und es kamen ungefähr 6000 Carolins an Werth zusammen.

10. Februar. — In der Nacht vom 9. zum 10. Februar entstand durch plößliches Thauwetter eine zweite, sehr bedeutende lleberschwemmung. Das Wasser überstieg die Schleusen und Berschanzungen des Mansselberthores und beschädigte dies Thor und die Brücke. Die Vorstädte Grund und Pfassenhal litten sehr durch diese Verheerungen, da das Wasser dis zur ersten Etage stieg, selbst Möbel und sogar Viel mit sich fortriß. In der Münsterkirche im Grunde stand das Wasser am Tabernakel, und in der, in der Münsterabtei eingerichteten Feldapothese wurden viele Medisamente verderbt. \*\*)

Um 12. Februar Nachmittags wurde von ber Zeffinger Unhohe eine zweite Kanonentugel bis in bie Stadt

<sup>\*)</sup> Eine Orbonnance bes F.-M. Freiheren v. Benber vom 13. Januar 1795 verfügte bas Prägen ber Belagerungemünge; bie Silbermänge, ein Kronthaler, wog 1 Unge (13löihig) und trug bie Schrift: Ad usum Luxemburgi circumvallati 1795; auf ber Reversseite LXXII Asses . 13. Die Kupfermünge, ber Luxemburger Sol, trug ein F. II. nebst bem Wappen ber Proving und bie Jahresabl.

<sup>\*\*)</sup> Die altesten Leute erinnerten sich nicht, je eine so große Ueberschwemmung erlebt zu haben. Nach jener Zeit war bie Algette noch zwei Mal aus ihrem Bett getreten; am 7. Marz 1806 und 26. Februar 1844; beibe Male aber weniger bebeutenb, als 1795. Die Wasserhöhen sind an ber außern Seite bes Grundschleusenthores und an mehreren häusern der Unterstädte angetragen.

geschoffen. Das anhaltend schlechte Wetter hinderte den Geind an der Fortsetzung seiner Arbeiten.

24. Februar. — Der Feind hatte wegen bes großen Rebels keine Bedetten ausgestellt, der Gouverneur schickte aus jeder der 4 Fronten eine Reiterschaar von 50 Mann, welche bis an die seindlichen Berschanzungen drangen. Dort entstand lebhafte Plankerei, wobei von beiden Seiten Leute verwundet wurden.

Die Bauern aus ben nächsten Orischaften Bonneweg, hollerich u. s. w. hatten die Wassen ergriffen und den Franzosen bereits großen Schaden zugefügt. Der Gouverneur ließ 178 dieser Freiwilligen den Scharsschüßen der Besahung zutheilen, und mit zum Vorpostendienst verwenden. Der immer steigende Holzmangel veranlaßte damals die Bortehrung, daß alle in der Stadt besindlichen Bäume umgehauen, die baufälligen, oder der Vertheidigung hinderlichen Merar-Gebäude abgetragen \*) und in den nächsten Tagen von dem, am 27. November vom Feind in Brand gesteckten Kloster Bonneweg alles noch vorsindliche Holzwert auf mehr als 100 Wagen in die Festung geschafft wurde.

Ende Februar arbeitete ber Feind an neuen Berschanzungen, besonders hatte er rechts von den, am 5. Dezember zwischen Hamm und Grevelscheuer angefangenen Werken 3 kleschen, eine auf der Trierstraße selbst und 2 links von Dummeldingen begonnen.

1. Mars. — Am 22. November war ein Bertrauter an ben F.-3.-M. Graf Clerfant abgefandt worben. Dieser tam am 1. Mars mit einem Schreiben bes Herzogs Albrecht von Sachsen-Teschen aus Heibelberg d. d. ben

<sup>\*)</sup> Auch nahm man bas gange Dach bes Mehlmagazins zwischen ben beiben Grunewalbern ab, und verwendete bies, so wie viele Blinbage- und andere Armirungehölzer ber Festung als Brennholz.

- 4. Februar, in welchem ber Wunsch ausgesprochen wurde: "die Festung solle sich bis Ende Mai halten, weil zu Ende April, bis wohin sie verproviantirt sei, der Entsaß noch nicht aussührbar wäre. Ende Mai würde es vielleicht möglich, derselben Hülse zu bringen." F.M. Baron Bender antwortete unter'm 8. März mit der Versicherung, daß er sich dis Ende Mai halten werde, wenn bis dahin der Entsaß käme.
- 3. März. Des Nachts um 9 Uhr machte ber Feind einen vergeblichen Versuch, bas Pifet bewaffneter Bauern, bas vor bem Reuthor in ber Marienkapelle postirt war, aufzuheben.
- 4. März. Es brachen 500 Franzosen unter lebhaftem Granatenseuer aus der Batterie links der Thionvillerstraße, gegen das Kloster Bonnevone vor, um die mit Aufräumung des Holzwerks beschäftigten Arbeiter der Besatung zu vertreiben. Das Feuer der Thionvillersront und das Borrücken der Husaren nöthigten sie jedoch zum Rückzuge. An diesem Tage begannen die Feinde auch den Bau einer Batterie rechts von der Alzette zwischen Ihig und Hamm. Das Außenwerk Rumigny beschoß sogleich diese Arbeit. In den ersten Tagen des März hatten die Franzosen auch mehrere Fleschen und Schanzen längs dem Grunewalde, vom Mandsselderthore die zu dem von Dummeldingen, zu bauen ansgesangen.
- 5. Marz. Morgens 4 Uhr überfiel ber General Davoust mit einer Grenadier-Compagnie das Pifet von 50 Mann vor dem Eichthor bei der Neumühle, in der Abssicht, diese Mühle zu verbrennen. Durch einen Deferteur der Besahung geführt, überraschten die Franzosen 4 Schildwachen und nahmen sie gefangen. Die Schildwache am Bosten machte aber Larm, und die Mannschaft gewann Zeit,

vie auf sie losstürzenden französischen Grenadiere mit Nachbruck zu empfangen. Die Mannschaft vertheidigte sich bis
zur Ankunft der Unterstützung, und der Feind mußte sich
zurückziehen, 7 Todte auf dem Plate lassend. Der Commandant des Pisets war gefallen; und außer den 4 gejangenen Schildwachen waren noch 4 Mann verwundet.
Das Piset wurde verstärkt, die Eicherschlucht mit Palissaden
und spanischen Reitern gesperrt und 2 Kanonen zu ihrer
Bestreichung aufgestellt. — In den Rächten des 5. und 23.
März und 5. April wurden, ohne Störung durch den
Feind, aus den Ruinen des Klosters Bonnerove noch einige
hundert Fuhren Holz in die Stadt gebracht.

In der Nacht vom 6. zum 7. März wurden die vom Feinde auf der Arlonerstraße und am Rande des Rollingersgrundes, 600 Klaster von der Festung entsernt, begonnenen Berschanzungen von den Außenwerken beschossen, und die Arbeiter gezwungen, sich zu entsernen. In der solgenden Racht begann der Feind die Arbeit von Neuem, wurde aber zum zweiten Male durch das Geschütz vertrieben.

8. März. — Am Morgen ließ ber Gouverneur eine Hauptrecognoscirung nach jener Gegend ausführen. Es rücken 8 Bataillons, 4 Eskadrons mit 18 Kanonen um 4 Uhr Morgens in 3 Colonnen auf der Nordseite der Festung durch das Neu-, Eich= und Siechthor hinaus. Hiervon stellten sich 3 Bataillons auf dem Glacis der Schanze Charles als Nückhalt auf. Die übrigen Truppen griffen die feindliche Linie, von der Anhöhe dei Weimerstirch dis gegen das Dorf Merl, an. Gegen den Grünewald auf der Trierer-, über den Fetchenhof auf der Remicherstraße, dann auf der gegen Thionville wurden starke Patrouillen vorgeschickt, um die Feinde überall zu beschäftigen. — Die meisten vordern Pikete wurden im Schlase überrascht und

niebergemacht, und ber Keind aus ben Dorfern Merl, Straffen, Rollingergrund, Gich und Dummelbingen vertrieben. Run rudten aber bie frangofischen Referven vor und lebhafte Gefechte entspannen fich bei Gid, ber Fayenceriefabrif und auf ben benachbarten Soben. Dieselben bauerten von 5 bis 9 11hr Morgens mit größter Beftigfeit fort. Der Keind wurde endlich auf allen biefen Bunkten geschlagen und feine am 6. Marg begonnene Arbeit gang gerftort. Dann gogen fich bie Colonnen, unter bem Schute bes Reuers ber nordmarts liegenden Außenwerte ber Festung, in bieselbe mrud. Der Reind verlor 1000 Tobte und Bermundete, \*) und 1 Offizier und 8 Mann wurden gefangen. Der Berluft ber Befatung betrug 36 Tobte, - 6 Offiziere 235 Mann Berwundete und 31 Bermifte, jusammen 6 Offiziere und Drei faiferliche Gefdute waren bemontirt 302 Mann. worden. — Eine Relation bes frangofischen Umbert ftellt bies Ereigniß fo bar, als ob es mit einer Niederlage ber Befatung geendigt hatte; jugleich wird aber eingestanden, daß ber Berluft ber Blodabetruppen ebenfalls febr beträchtlich gemefen.

In ber Nacht bes 8. März wurden die feindlichen Urbeiten auf dem Galgenberge und auf der Hesperinger Bohe beschoffen.

10. Marz. — Der Feind begann, Schanzen und Batterien an der Arlonerstraße gegen funftige Ausfälle zu errichten. Seine Werfe an der Thionvillerstraße wurden durch Laufgraben verbunden und erweitert. Bei allen Lagern wurde gearbeitet, sie zu verschanzen und durch Traversen gegen das Feuer der Festung zu decken.

<sup>\*)</sup> Ein anderer Berichterstatter giebt für biese Bahl 2000 an, fo wie 6 tobte und 46 verwundete Pferbe bes Feindes.

- 11. Marg. Der Feind machte zwei vergebliche Versuche, die Eichmühle zu überfallen, und in der Racht best 13. Marg, sie durch Granaten in Brand zu steden.
- 11. und 12. März. Der sich immer steigernde Mangel an Brennholz nöthigte zum Abbruch der Artilleries Remise im linken Facengraben der Contregarde vor Bastion Berlaymont, und vom 13. bis 16. brach man den Schuppen im betachirten Bastion Daun (Louvigny) ab. Auch das Mehlmagazin Dünnebusch am Pfassenthaler Berge (unter'm Gouvernement) wurde am 18. zerstört und als Brennholz verwendet.
- 12. März. Es fiel eine von der Anhöhe Diesseits Beimerstirch geworfene Granate bei der Reiter-Caserne im Pfaffenthal nieder.
- 13. Marz. In ber Nacht vom 13. auf ben 14. sanbte ber Gouvetneur an ben Herzog Albrecht von Sachsenstehen eine Meldung: "baß, nach bem genauesten Uebersichlage, die Besahung und die Einwohner nur die Ende-April, oder aufs Aeußerste vielleicht 8—12 Tage länger, mit den Lebensmitteln auslangen könnten. Daher wurde dringend gebeten, den Entsat wo möglich vor Ablauf dieser zeit zu bewirken."
- 14. Mars. Des Morgens griff ber Feind bas jerflorte Kloster Bonnewoye ohne Erfolg an.

Die Brodportion wurde vom 14. Jab bei ber Befatung auf 1 1/2 Pfund reducirt.

16. Marz. — In der Nacht ließ der Gouverneur die Schanzarbeit am Fetschenhof fortsetzen und in den nächsten Tagen beendigen. — Die Feinde suhren ebenfalls sehr thätig mit ihren Arbeiten fort, und schienen eine vollsommene Einschließungslinje zu Stande bringen zu wollen. Die bisherigen Batterien lagen 2500 bis 3000 Schritte von den

außersten Werken eintfernt, ihr Feuer war daher ohne große Wirfung gegen ben Plat. Da der Feind am 18. Mäti um 4 Uhr früh wieber einen Ausfall auf das Piket in der Eichermühle zu machen versuchte, so wurde dasselbe in der Folge jede Racht mit 1 Offizier und 50 Mann nebst 1 Kanone verstärkt.

24. Mard. — Der Gouverneur beschwerte sich beim General Ambert über die Gewohnheit französischer Soldaten, sich gespaltener Kugeln zu bedienen, und erhielt die Antwort, daß dieser, in der französischen Armee nie erlaubt gewesene Unsug sosort aufs strengste verboten werden wurde.

Die französischen Pifets und die Batterien suchten den Blat zu beunruhigen. Welche geringe Wirfung aber ihr Feuer hatte, läßt sich daraus abnehmen, daß es in den Tagebüchern der Festung als etwas Merkwürdiges angeführt wird, wenn feindliche Kugeln die Stadt erreichten.

1. April. — Die Ranonade dauerte ben ganzen Tag und die folgenden. Im Berlauf des Bormittags allein fielen 300 Schuffe. Abends fiel eine Spfündige Rugel (von hamm bergeschoffen) in die Nahm-Caserne, und am 2. April gelangten einige Granaten, die von der Höhe hinter Eich (bei Gibraltar) geworfen, in das Pfaffenthal, verwundeten 2 Soldaten und eine Frau, die bald darauf starb.

2. April. — (Am grünen Donnerstage) Abend 7½. Uhr kamen 2 Granaten, vom "Turbelsloch" bei Hamm ber geschossen, über die Stadt und sielen bei den "drei Tauben" nieder; eine Augel ebendaher siel in der Großstraße nieder und schlug durch das Fenster in das Gasthaus zum "Burgunder Kreuz"; eine andere Granate siel auf den Bod und 3 bis 4 in den Garten des Priors von der Münster Abtei; eine 16pfündige Kugel endlich siel in den Dachboden des Kransenhauses genannter Abtei.

Der zunehmende Solzmangel nöthigte ben Kommandan, ten, aus ben Fortifikations Magazinen 383 Holzskamme und 10,000 Balissaben herzugeben, die bem Berpflegsamt gegen Quittung überwiesen wurden.

- 11. April. Nachts um 10 Uhr warfen bie Franzofen mehrere Granaten gegen bas Pulvermagazin Olizh
  und schoffen mit Kanonen gegen bies Werk.
- 12. April. Um Mitternacht ruckte ber Feind mit 1 Kanone und 1 Haubipe gegen die Front St. Marie, warf 3 Granaten in die dortigen Werke und schoß mehrere Kugeln ab. Das Feuer ber Außenwerke nöthigte aber den Feind zum Ruckzuge.
- 14. April. Bon ber großen Schanze am Grunewald warf ber Feind eine glühende ("ober vielmehr nur heiß gemachte," wie das Tagebuch zusept) Rugel in das Berf Thungen.
- 15. April. Mittags überbrachte ber französische General-Abjutant Froment ein Schreiben bes Generals Bichegru aus dem Hauptquartier bei Luremburg, d. d. 14. April, in welchem er dem Festungs-Gouverneur mittheilte, daß er mit einer Verstärfung von 25,000 Mann und einer bedeutenden Artillerie vor dem Plate angesommen sei. Zugleich wurde der Gouverneur zur Uebergabe aufgesjordert und der Besahung den Ausmarsch mit Kriegsehren und der Abzug nach den östreichischen Staaten angetragen, wo sie die zur Auswechselung friegsgefangen sein sollten. Bichegru fügte hinzu, der Friede mit Preußen sei unterzeichnet und Frankreich dadurch in den Stand gesetzt, 400,000 Mann zu verwenden, um jeden Versuch der kaiserlichen Armee zum Entsat der Festung zu vereiteln. Im Fall einer Beizerung drochete er mit baldigem Bombardement.

Der F.-M. Frh. v. Benber antwortete: "Er sei entsichlossen, sich aufs Aeußerste zu vertheibigen."

Es wurden nun die Brodportionen noch mehr verkleinert, und bas Schlachten ber Pferbe angeordnet. Ferner wurde eine Recherche ber Vorrathe veranstaltet, welche ergab, bas ber Unterhalt ber Besatung bis jum 8. ober 12. Juni gefichert sei. Auch die Burger befagen noch die nöthigsten Bedürfniffe bis zu biesem Termine. Diefe Resultate berichtete ber Gouverneur unter'm 15. April an ben F.-M. Bergog Albrecht und baute barauf bie fichere Soffnung, Dieje wichtige Sauptfestung bem Staate erhalten zu fonnen, wenn anders vor bem letten Termin ber Entfat nahete. -Das Schlachten ber Pferbe geschah weniger aus Mangel, fondern vielmehr um Rrankheiten zu verhuten, Die bei immerwährendem Genuffe gefalzenen fleisches zu befürchten maren, vielleicht auch, um bas Futter für bie Pferbe zu fparen, an bem es allerdings gebrach. - Die Burger, welche mit ber Befatung im beften Ginverständniß lebten, waren bisber munter und fröhlich, fo lange fie einen Entfat hoffen tonnten, benn an Gelb war leberfluß und an Arbeit fein Mangel. 2118 aber biefe hoffnung allmählig fcwand, wagte fic ein luremburger Burger aus ber Festung, fam gludlich durch die Lager der Frangosen und eilte nach Wien, von bort Bulfe ju erbitten.

Die französische Regierung hatte damals beschlossen, Mainz mit größerem Ernste anzugreisen. Die drei, Luremburg blockirenden Divisionen der Moselarmee sollten zugleich zu der vom General Pichegru besehligten Rheinarmee stoßen. Zu ihrer Ablösung wurden die 2 Divisionen Des jardins und Chapsal der Sambres und Maasarmee bestimmt. Diese Umwechselung wurde vom 16. bis 20. April vollzogen, und General Ambert marschirte mit dem biss

herigen Blockabe = Corps nach Landau, Straßburg und Schletistadt ab.

Die in Chapsal's Abwesenheit vom General Friant besehligte Division stellte sich an der Triererstraße, den linken klügel bei Ihig, den rechten an die Lütticherstraße gelehnt, auf, das Hauptquartier zu Sandweiler. Die Linie der Division Desjardins begann von der Thionvillerstraße bei hesperingen und erstreckte sich mit dem linken Flügel bis an die Lütticherstraße. Das Ober-Commando dieses neuen, saum 15,000 Streiter zählenden Blockabecorps sührte der Divisions-General Harry, der sein Quartier zu Ihig nahm. Das Artilleriewesen stand unter der Leitung des Generals Bollemont.

20. April. — Die feinblichen Kanonen schoffen mit solcher Elevation, daß sie mehr Rugeln, als bisher in die Stadt brachten. Um 23. in der Nacht mißlang dem Feinde ein Versuch, das Nachtpifet und die Kanonen auf bem Felsen rechts der Schanze Charles zu überfallen.

Die Flesche Fetschenhof, gegen welche ber Feind einen Anschlag zu haben schien, wurde erweitert, mit Palissaben und Sturmpfählen versehen und die Geschütze auf 4 Kanonen, 1 Haubitze und 1 Mörser vermehrt. — Die Franzosen arsbeiteten seit einiger Zeit sehr thätig an der Vervollständigung ihrer Linien. Seit dem 23. April war der Bau einer Flesche und einer Berbindungslinie auf der Höhe vorwärts der Dörfer Zessingen und Hollerich, und einer Flesche und eines Abschnitts vor Merl im Gang, trop dem starken Geschützseuer der Festung.

Am 1. Mai gablte man mehr als 60 Batterien und Schanzen in ben französischen Linien rings um die Festung. Doch waren die meisten 900 bis 1200 Klaster vom gesteten Bege entsernt. In seinen Lagerverschanzungen hatte

ber Feind ungefähr 30, in den Batterien 82 Kanonen, bann 8 Haubigen und 2 Mörser aufgeführt. Der Feind brachte nun täglich Rugeln in die Stadt.

- 26. April. Der Gouverneur empfing einen Brief vom F.-M. Graf Clerfayt vom 13. April, in welchem die Bewilligung, eine ehrenvolle Capitulation einzugehen, angedeutet wurde. Aus der mündlichen Erläuterung des lleberbringers ging hervor, es sei nach dem zwischen Frankreich und Preußen geschlossenen Frieden unmöglich, die Operation so schnell zu beginnen, daß Luremburg noch gerettet werden könne, es sei denn, daß sich der Plat die Ende Mai zu halten vermöge.
- 29. April. Aus der Hesperinger Schanze schof der Feind mehrere Kugeln in die Citadelle Heiligegeist und in die Stadt. Eine siel in das Dach des Pulvermagazins Theresia, andere in das Franzissaner-Kloster und die Pfarrstirche. Abends 10 Uhr sandte der Feind wieder viele Kugeln in die Stadt, eben so am 30. April und 1. Mai. Die Festungswerke beantworteten zwar dies Feuer lebhast, aber die große Entsernung der seindlichen Batterien machte es sast unmöglich, das Geschüt derselben zu demontiren.
- 30. April. Die Brodportion wurde auf 1 Pfund herabgesett. Einige hundert Pferde wurden geschlachtet und das Fleisch eingesalzen.
- 2. Mai. Der Feind arbeitete mit Anstrengung an der Bollendung seiner Schanzen und Linien, und schost dabei vielt Augeln in die Stadt. Um 8 Uhr siel eine Augel in das Jimmer des Festungs-Commandanten, F.-M.-L. Barons Schröder; eine andere tödtete auf der Judengasse in Kind.
- 3. Mai. Der Brodmangel wuchs mit jedem Tage. Ein breipfundiges Commisbrod wurde von Ginwohnern

mit 36 Kreuzern (1 fr. 30 ct.) bezahlt. 1 Pfund frisches Kindsleisch kostete 3 Schilling (1 fr. 75 ct.); ein frisches Ei 50 ct., für ein junges Kalb bot man 32 Kronen (192 fr.) und für eine Kuh 30 Louisd'or.

- 4. Mai. Der Feind begann eine Flesche vor Beffingen,
- 5. Mai eine gleiche links von Rodelscheuer.
- 7. Mai. Die Außenwerke Wallis und Thionville und die Schanze am Fetschenhof begannen, mit einigen der längsten und schwersten Geschüße, die seindlichen Lager zu beschießen. Obwohl diese über 3000 Schritt von der Festung entsernt waren, schien doch die Wirkung bedeutend, denn die Franzosen errichteten sosort Traversen zur Deckung.
- 8. Mai. Eine gemischte Commission untersuchte bie Mundvorräthe in allen Häusern, und nahm bei manchen Familien die überstüssigen weg. Die zusammengebrachten Borräthe wurden bann mit Hafer vermischt und an die nothleidenden Bürger verkauft. \*)

Am 9. Mai wurde, bes heftigen Bombardements ungeachtet, die Octav-Prozession in der gewohnten Weise gehalten, (nach Merjai und Langers).

Da ber Gouverneur jest keine formliche Belagerung mehr befürchtete, gab er (nach bem Journal du blocus) Befehl, die zur Bertheidigung sowohl der Festung als der Minen bestimmten Holzstämme zu Brennholz zu versichneiden; auch sollten die Wachslichte, die Erdkarren, Kreuz-

<sup>\*)</sup> Einem Manuscript zusolge erhielt ber Solbat jest 1 Pfund Brob täglich, ein halbes Pfund Fleisch auf 5 Tage, und man begann, die Zugpferde (les chevaux du Fuhrwesen) zu schlachten, nämlich 10 Stüd täglich, welche gratis an die Truppen vertheilt wurden; besgleichen ein Biertelpfund Reis täglich, 3 Pfund Mehl und anderthalb Pots Essig monatlich, so wie andere Lebensmittel, an denen uoch fein Mangel war. Die Militairfrauen erhiclten von dem gratis Ausgegebenen dieselben Portionen, wie der Mann.

haden und anderen Armirungs-Utenfilien verkauft werden, welches lettere jedoch nicht geschah.

13. Mai. — Der Gouverneur empfing vom F.M. Grafen Clerfayt Orbre (vom 25. April) die Festung bis Ende Mai zu vertheidigen, und, wenn dies nicht möglich ware, eine ehrenvolle Capitulation einzugehen.

13.-18. Mai. - Frangofifche Berichte geben einen Ausfall an, ber awischen bem 15. und 16. gegen eine Schange bei Dummelbingen von ber Bejapung unternommen worben Die Ergablung ift aber nur ungenau, auch ent halten weber bie Journale ber Artilleries und Geniedirection, noch bas eigene Journal bes Generals v. Bender hieruber etwas; biefe führen nur gang unbedeutende Operationen von beiben Seiten bis ins fleinfte Detail an, Die fich be fonders auf die gegenseitigen Geschützwirfungen und fleine Batrouillengefechte bezogen. Am 17. bes Rachts wurden Die vom Feinde bei bem Pulvermagagin ju Merl und bei Beffingen aufgestellten Freiheitsbäume fammt ben Freiheite tappen und breifarbigen Banbern von ben luremburger Scharfichüten abgeholt. Um 18. und 19. ichof ber Reind ftarfer ale je, mit ichweren Geschüßen in bie Festungemerte und in bie Stabt.

Einem Belagerungssournal im Manuscript (ber Bermuthung nach vom vormaligen Stadtschreiber Leistenschneider), entnehmen wir folgende Notizen über die Wirfung der feindlichen Geschüße, so weit diese die Stadt erreichten:

Um 17. Mai:

- 1 Rugel von 16 Pfund traf das Gewölbe ber Franziskaner-Kirche und zerschlug dasselbe, ohne jedoch Jemanden zu beschädigen. (Abends 5 Uhr.)
- 1 Rugel fiel bei ber Rapuziner-Rirche am Eingange ber Beil.-Rreuz-Rapelle nieber.

- 1 Rugel traf bie Ede bes be Brias'schen Hauses, (jest Gelle's Haus;)
- 1 " " bas haus bes Rathes de la Fontaine; (Morgens)
- 1 " " " " Serrn Reiter;
- 1 " " " " " be Gerben (jest Commansbantur);
- 1 " " " " " Winfel;
- 1 " " " " Rathes Faber;
- 1 " " " ber Wittwe Heuschling, und brang in das Zimmer, wo Soldaten einquartiert waren, jedoch ohne Jemanden zu beschädigen, (Großstraße, jest Reuter-Mersch;)
- 1 " " bas haus Staube im Grund (am Trierthor);
- 1 " von 24 Pfund traf das Haus Tornaco-Sanheim (gegen 3 Uhr);
- 1 , großen Calibers schlug in die alte Garnisonbaderei im Grund, wo jest das Grundgefängniß steht;
- 1 Granate größten Calibers fiel auf bem Sof ber Rahm? Caferne nieder, ohne zu crepiren;
- 1 bito fiel und crepirte im Garten bes Rachbars vom Bader Schmit im Grunde.

Am 18. Mai:

- 2 Kugeln trafen bas Haus ber Dame be Waldt (jest Hotel de Paris);
- 1 Kugel von 16 Pfund fiel gegen bas Haus bes Herrn Moscop und rifochettirte gegen bas Metger Burg'sche Haus.
- Einzelne Kugeln trasen die Häuser: bes Schneibers Saille (in die Soldatenstube), der Herren de Bolande (Großstraße), de Brias, Anton Pescatore (Kische markt), Siebenaler (jest Bergmann), 3 Kugeln sielen in das Refugium Echternach, 1 Kugel erreichte

bas Haus bes Metgers Bourg im Breitenweg und nahm einem am Fenster sitzenden, zehnjährigen Mädchen (aus Hollerich) den Kopf weg.

1 Rugel von 24 Pfund traf bas Schlosser Wirtgen'iche

Saus bei ber Congregation.

1 Rugel von 16 Pfund siel in das Haus des Herrn Leonardy (jest Cercle litteraire) und zwar in den Speisesaal, wo bereits die Tasel gedeckt, aber noch Riemand gegenwärtig war.

1 Bombe fiel auf bem Marché à gettes (?) nieder und crepirte (vielleicht auf dem Fischmarkt; das Journal du blocus giebt zwischen dem 13. und 18. an, eine Granate sei auf dem "Marché près de la maison Biskatori" crevirt.)

1 Kugel siel auf bas Haus ber Madame Heinen und zerstörte bas Dach, welches der Dachdecker nach beendigter Reparatur eben verlassen hatte.

1 Stud Bombe flog in die zweite Etage bes Mamer'schen Hauses (spater Roser's Haus), ein Stud berfelben Bombe fiel im Hose bes Brud'schen Sauses nieder.

2 Rugeln erreichten ben Franzisfaner-Garten,

1 Kugel traf das Haus des Uhrmacher Hefferle (jest Leurs'sche Haus,)

1 Rugel traf bas Saus bes Schneibers Raifer,

2 Granaten ftarfen Calibers erreichten ben Sof ber Bei- ligengeist-Caserne,

1 id. crepirte im Garten bes Farbers Schmit im Grunde,

1 id. flog gegen ben Bod.

Am 19. Mai

fiel eine Bombe von eirea 90 Pfund ganz unerwartet gegen bas Stadthaus, rifochettirte gegen bas Pflaster und fuhr mit furchtbarer Kraft in die Erde. Biele andere Kugeln

und Bomben gingen über die Stadt hinweg ober crepirten auch, und die Stücke richteten geringere Beschädigungen an. Rach dem Journal du blocus sielen am 19. Mai 2 Bomben, von der Batterie am Walbe, der rechten Face von Neipperg gegenüber herkommend, auf das Pulvermagazin Theresia.

In die Außenwerfe Wallis und Neipperg wurden mehrere 30- und 60pfündige Böller gebracht, um die französische Batterien am rechten Alzetteuser, Neipperg gegenüber, zum Schweigen zu bringen; dies gelang am 20. Mai. In der letten Nacht arbeitete der Feind an einer Doppelstesche zwischen dieser Mörserbatterie und den Dörfern Ibig und hamm; am Tage wurde aber diese Arbeit zerstört und die Kortsetzung gehindert. In der Nacht vom 20. zum 21. und am Morgen des 21. warf der Feind wieder aus der oben bezeichneten Mörserbatterie Bomben in die Stadt. Das Feuer der Festung demontirte einen seiner Mörser, und mehrere Kanonen und Haubigen, und beschädigte seine Schanzen.

Die Festungswerke und Geschütze hatten burch bas ieinbliche Feuer noch nicht gelitten.

Nach bem obengenannten Leistenschneiber'ichen Journal erreichten feindliche Augeln die Stadt an folgenden Orten:

Am 20. Mai:

Das Haus Roppenei-Boucon (jett Café français), eine Kugel Morgens und eine Abends;

bas Haus bes Uhrmachers Renard (Place-d'armes);

das Haus bes Baron be Hinder (2 Kugeln);

1 Kugel fiel vor St. Jean nieder und riß die Laterne fort;

1 Rugel fiel gegen das Pfarrhaus und rifochettirte gegen einen Fensterstein bes Sontag'ichen Saufes;

- 1 Bombe von 90 Pfund fiel Nachts in bas Haus be Schreiber, burch alle Etagen hindurch und crepirte im Rez-de-chausse, wo sie alles zerstörte;
- 1 gleiche Bombe fiel Morgens 8 Uhr in ben Hof bes Herrn be Hout, beim alten Gouvernementshause, jedoch ohne zu beschädigen;
- 1 eben so schwere Bombe traf bas Gewölbe ber Petrifirche, fiel durch und schlug tief in die Erde, aber nur zwei Personen wurden in der Kirche durch die Splitter der Bombe beschädigt;
- 1 bito fiel in der Straße zwischen den Gebäuden der Herren de la Fontaine und Olinger (jest Wishschus) nieder, ohne jedoch Jemanden zu beschädigen, obgleich die Straße mit Menschen belebt war;
- 1 besgleichen fiel vor bem Maximiner Refugium bei bem Balton bes Baron Felt'schen (jest Neven'schen) Hauses nieder;
- 1 besgleichen ging um 4 Uhr Nachmittags quer burch bas Haus bes Herrn Schumacher; bes Nachts fiel eine Bombe im Breitenweg nieder.

Am 21. Mai.

- Morgens traf eine 16pfundige Rugel bas Dominikanerhaus, und zwar in bas Zimmer bes Herrn Heuart;
- 2 Kugeln schlugen gegen bas Backer Boncroir'sche Haus (jest Gasfabrik) und rifochettirten gegen bas von Bartels, wo eine bas Offizierquartier traf;
- 3 Rugeln trafen bas Saus bes herrn Bod (Rapuzinergaffe);
- 1 Rugel schlug in bas Saus bes Herrn R. George, am rothen Brunnen, wo sie einen Spiegel traf;
- Morgens 5 Uhr schlug eine 90pfündige Bombe gegenüber dem Probsten de Galliot (jest Simons) an der Ede des Schlossers Wirtgen ein, eine gleiche traf das Haus

bes Herrn Biwer, fiel burch alle Stochwerke und zersichlug einen starten Etagebalten ber zweiten Etage.

11m 1 11hr Mittags traf eine Bombe gleichen Calibers bas alte Stadthaus und schlug nahe am großen Saal zwischen ben Latrinen und dem Archiv so heftig ein, daß alle Fensterscheiben des Gebäudes zersprangen.

, Nachts fiel eine Bombe auf bas haus bes herrn Schreiber.

Am 22. Mai:

- 1 Rugel von 16 Pfund traf die Pfarrfirche und schlug ein Stud aus dem Dachstims;
- 1 Kugel fiel in Bisserau's Haus (jest Genie-Direktions-Gebäube) und zwar in ben Hof bei Bosserding, bem Concierge bes alten Conseil du roi.
- 22. Mai. Der lette Bote bes Gouverneurs fam mit der Antwort des K.M. Graf Clerfayt zurück, welche nochmals die Unmöglichkeit des Entfates erflärte, und den Bersuch, nach möglichkt langer Bertheidigung die Garnison durch eine Capitulation zu retten, empfahl. Der Gouverneur hielt diesen Auftrag geheim, ließ aber alle Anstalten zur Nebergade der Festung treffen. Die Truppen wurden zum größeren Schutz gegen feindliche Kugeln, in die Casematten und Hütten vertheilt und untergebracht.
- 23. Mai. Die, am 19. begonnene Doppelschanze zwischen Isig und Hamm, wurde ganzlich zerstört, und ihre Herstellung gehindert.

Am 23. Mai

schlugen 6 Rugeln in die Stadt, und zwar:

1 von 16 Pfund (Morgens 4 Uhr) bei Bourgeois (Ede ber Paftor- und Grabengasse), und rifochettirte gegen Gangler's Haus,

20 \*

1 bei Herrn Roser, schlug gegen bas Dach vom Gerber Fischer, rikochettirte gegen bie Mauer von Knop's Haus und schlug gegen Fischer's Haus zuruck in bas Zimmer ber Demoiselle Hilb,

1 fiel auf bem Place-b'armes nieber, nahm einem Sappeur bas Bein weg und bleffirte zwei andere Soldaten,

1 fiel in bas Saus bes Meggers Pauli,

1 fiel in das Saus Bruch,

1 schlug burch ein Fenster auf ben Chor ber St. Johannstirche, zerschlug ein Tableau neben bem Hauptaltar und flog gegen eine Marmortafel, die zerbrach,

Etwa 20 Rugeln flogen über bie Stadt hinweg.

Um 24. Mai

erreichten 8 Rugeln bie Stadt, namlich :

1 schlug in das Haus des Bäckers Bernard (Chimaygasse) — 1 bei dem Krämer Nicolas (Place-d'armes) — 1 bei Berchem (jest P. E. Bürth) ebenfalls am Place-d'armes — 2 bei dem Schneider Kaiser, davon 1 von 36 Pfund — 1 bei dem Metger Faulbecker in der Capuzinergasse — 1 bei Forte, neben Vandernoot — 1 bei dem Conseiller de Porpenheim.

Am 25. Mai:

- 2 Rugeln fielen zu Franziskaner nieber, die eine in ben Garten, die andere ins Klofter;
- 1 Rugel passirte bas Dach bes Rufer Theis'schen Hauses und flog gegen bas haus bes Procurators Dangler, wo sie ein Stud Dach sammt bem Sims abriß;
- 1 Rugel traf bas Saus bes Baders Stumper am Reuthor;
- 1 Kugel traf bas Haus neben Herrn Quirini (früher Wurth's jest Jurion's Haus) und riß einen Fensterstein in der oberften Etage ab.

24. Mai. — Das Pifet bei Merl wurde von einer Frühpatrouille ber Besatzung überfallen und gesprengt.

28. Mai. — Am Nachmittage machten 50 luremburger Scharfschützen, burch bas Kanonenfeuer ber nächsten Werfe unterftüßt, einen Ausfall, sprengten ein, zwischen Bonneweg und Hamm aufgestelltes Pifet und vertrieben bie, an ber Schanze beim letteren Dorf arbeitenden Franzosen, die mehrere Tobte und Verwundete verloren.

Da die Borrathe bis hochstens ben 12. ober 15. Juni ausreichen konnten, berief ber Gouverneur am

30. Mai die Generale, Staabsoffiziere und andere Commandeure zu einem Kriegsrathe, und legte ihnen den Entwurf der Capitulation vor, welche er dem feindlichen Oberbefehlshaber antragen wollte. Derfelbe wurde einstimmig genehmigt (siehe weiter unten).

Die Brodportionen und anderen Victualien wurden auf das möglichst fleinste Quantum herabgesett (auf 1/4 der ersten Quanta) um sich die Fortsetzung der Vertheidigung zu erleichtern. Bei den Bürgern wie bei der Besatung gingen alle Lebensmittel zur Neige; ein Brödchen, das früher 1/2 Sol kostete, wurde für 2 Sols verkauft, 1 Psund Kaffee wurde mit 2 Kronthalern bezahlt, und der Zucker war in demselben Verhältniß theurer; alles ging zu Ende und mit den Lebensmitteln schwanden Muth und hoffnung.

Bom 16. November 1794 bis 31. Mai 1795 hatte bie Festung an Munition verseuert:

Ranonenfugeln	ver	<b>i</b> chi	ed	enen	(	alib	ers	25,736
Rartatschbüchsen								256
Granaten								760
Feuerballen .		Ų.						8
Bomben								363
In Allem also	Ed	un	c	und	N	ürf	e :	27,123

Doppelhakenpatronen wurden 700 Stud und Musketenpatronen 579,972 Stud verfeuert.

Das freiwillige luremburger Jäger-Corps hatte versichvisen: 24,600 Patronen, 175 Pfund Pulver und 400 Pfund Blei.

Der wirkliche Abgang ber Besahung an, vor bem Feinde Gebliebenen, an Wunden oder Krankheiten Verstorbenen, Gefangenen und Vermißten zusammen, betrug in diesem Zeitraume 10 Offiziere und 1327 Mann. Um 31. Mai zählte die Garnison nach Abzug der Kranken und Maroden noch 9390 Dienstkäbige.

Die freiwilligen Burger-Jager ber Stadt \*) und bie be-

Ferner ift ber obige Zwischensat "(gebilbet am 21. Rov....)"

<sup>\*)</sup> In den hauptthatsachen der Luremburger Geschichte (edit. 1839) giebt Dr. Paquet (Seite 76) an: "Besonders hat sich .... das 400 Mann ftarte, freiwillige Bürger-Jäger-Corps (gebildet am 21. November 1794, und wovon die noch heute bestehende Schützengesellschaft ein Ueberbleibsel ift)... ausgezeichnet, so daß gemäß höherer Berordnung die Offiziere gleichen Rang mit den öftreichischen Offizieren erhielten."

Bunächst ift die Angabe irrig, baß am 21. November 1794 bas Jäger-Corps errichtet fei. Daffelbe war — wie nach Namur's Memoiren oben Seite 206 angegeben — bereits 1792 organisit, und schon Ansangs September 1794, also vor ber am 21. November besselben Jahres begonnenen Einschließung ber Festung, hatten (nach Langers) 100 Mann bes fraglichen Corps die Erpedition nach Echternach unternommen, um die Bibliothef und andern Kostbarkeiten ber bortigen Abtei zu retten, wie Seite 196 angegeben.

waffneten Bauern, welche sich bei jeder Gelegenheit durch ihre Tapferkeit auszeichneten, hatten im Berhältniß zu ihrer geringen Zahl am Meisten verloren, Beweis genug, wie sehr sie sich hervorgethan, und wie sie keine Gesahr gescheut, sondern allen Dienst mit besons derem Eiser versehen haben. Bon diesen Jägern blieben 9 vor dem Feinde, und 42 wurden verwundet, von denen der Hauptmann Leonardy und 5 Mann starben. Ein Jäger wurde gefangen.

Von den bewaffneten Bauern blieben 8 und 20 wurden verwundet, von welchen 2 ftarben.

Der Abgang an Dienstpferben betrug bis zum 31. Mai 466 Stud, von welchen 296 zum Genuß für bie Truppen geschlachtet.

Um 1. Juni ließ ber Gouverneur ben Borichlag gur Capitulation burch 2 Stabsoffiziere bem frangofischen Be-

ber Auslegung fabig, ale verbante bie Goubengefellichaft ibre Entftebung jenem freiwilligen Jager-Corpe. Die Schupengefellfcaft bestand aber icon vor 500 Jahren. Der Trabition gufolge foll fie bereits gu Johann's bes Blinden Beit ins Leben getreten fein. Die Dofumente, welche biefer Berein früher befag, find unter ber frangofifchen Republif größtentheils verloren gegangen. Das altefte, bas er noch befitt, ift von 1402, und antere aus ben verschiebenen Sahrhunberten bis ju 1794 meifen bas ununterbrochene Fortleben ber "Sebaftians-Bruberfcaft" nach. 1791 im August mar biefe Befellichaft von Darie Christine und Bergog Albert von Sachfen-Tefchen, bei beren Unwefenheit in Luremburg, als Corporation fanctionirt worben (fiebe bie Rote G. 184). Die Gebaftianebrubericaft ober Schübengilbe foll früher reich gemefen fein. Auch ein großer Garten linte bes Weges nach ber Belle-vue bat ibr jugebort. Derfelbe ift auf bem Limperteberge noch unter bem Ramen "Chieggarten" befannt, er erftredte fich weit bin nach bem Abhang bes Gicher Dublenthales; man bielt bort bie Schiefübungen. Roch beute fieht man am Eingange bes Gartens einen Reller, über bem früher bas Wirthichaftegebaube bes Gartens fant, bas aber abgebrochen morben.

nerale Hatry nach Isig überbringen, und zugleich alle Feindsfeligkeiten einstellen. Hatry erklärte, er sei nicht bevollmächtigt, eine solche Capitulation zu bewilligen, sondern könne die Uebergabe der Festung nur mit der Bedingung annehmen, daß sich die Besahung gesangen gebe. Er benachrichtigte aber den Volksrepräsentanten Talot und den Obergeneral Jourdan hiervon.

Am 2. Juni wurden noch 80 Pferde geschlachtet. Der factische Stillstand wurde von beiden Seiten beobachtet. General Jourdan und Talot waren in Ihig angekommen. Am 5. Juni Nachmittags brachten 2 französische Offiziere Hatty's Antwort auf den Capitulationsentwurf in die Festung, wie sie in der Uebersehung hier folgen mögen: \*)

# Capitulation.

1. Bewilligt.

2. Die Barnifon verläßt bie Teftung am 3. Tage nach ber Unterzeichnung ber Capitulation mit Baffen u. f. w. (wie nebenftebenb). Wenn fie bas Glacis erreicht hat, legt fie bie Baffen und Fahnen nieber, giebt bie Ranonen, Wagen, Artillerie- u. Cavalleriepferbe ab, und leiftet ben Gib, nicht gegen bie frangof. Republit ober beren Alliirte gu bienen, bevor fie nicht Grab um Grab ausgewechselt fei. Dann wirb fie nach bem rechten Rheinufer geführt, wie bies Urt. 7 und 8 gefagt werben wirb.

Art. 1. Die Garnison zieht mit allen friegerischen Ehren aus, so wie Alle, die zum Militair gehören.

2. Die Garnison verläßt die Festung am 6. Tage nach der Unterzeichnung der Capitulation mit Bassen und Bagage, Cassen, Pserben, mit klingendem Spiel, brennenden Lunten, sliegenden Fahnen, mit 2 Feldgeschüßen und eben so viel Munitionswagen per Bataillon.

<sup>\*)</sup> A Luxembourg de l'imprimerie de la veuve de J.-B. Kleber.

- 3. Die Offiziere nehmen bie ihnen zugehörigen Pferbe und Bagagen mit, und ber Garnison wird Alles geliefert, was ber Transport ihrer Bagagen zu Land und zu Wasser bis zum Uebergangsort am Rhein ersorbert.
  - 4. Bermeigert.
  - 5. Bewilligt.
- 6. Bewilligt, aber wenn fle bie geftung verlaffen, haben fie gleiches Schidfal mit ber Barnifon.

7. Bowilligt.

8. Bewilligt — aber bei Cobleng wird ber Rhein paffirt.

- 3. Die Wagen und Karren, welche zum Bagagetransport so wie für die nicht berittenen Offiziere (außer benen der Garnison) erfordert werden sollten, werden geliefert, desgleichen die Rachen, um den Rhein zu pafftren.
- 4. Man wird die Mitnahme 8 gedeckter Wagen erlauben, die nicht visitirt werden.
- 5. Die franken ober verwundeten Offiziere u. Goldaten, welche trandsportfähig find, begleiten die Garsnison, und die nothigen Wagen werden geliefert.
- 6. Die Kranken, welche nicht transportirt werden können, bleiben in dem Hospital wo sie sind, und wo sie von den attachirten Aerzten gepflegt werden. Sobald sie transportfähig sind, folgen sie der Garsnison und die Wagen und Nachen dazu werden geliefert.
- 7. Die Garnison marschirt in 3 Colonnen ab, ohne Ruhetag, wedshalb die Tagemärsche nicht länger, als gewöhnlich sein dursen, eine Colonne marschirt 24 Stunden nach der anderen ab.
- 8. Die Garnison wird auf dem nachsten Wege nach dem Rhein geführt, bis wohin ihr Brod und

9. Bewilligt.

- 10. Die Kriegsgefangenen werben ohne Austausch ausgeliefert.
- 11. Den Bewohnern Luremburge bleibt, wie ben Bewohnern aller übrigen eroberten Länder, die Andübung ihrer Religion frei, wenn fie fich ben biesfälligen Gefegen ber Republif fügen.
- 12. Die Bewohner Luremburge follen auf die frangofiiche Logalität rechnen, so weit es die Sicherheit der Personen und des Eigenthums betrifft, aber sie werden ebenso regiert, wie die übrigen eroberten Provingen.

Rahrung geliefert wird; um ben Weitermarsch vorzubereiten, ist es erlaubt, einen Offizier jenseits bes Rheins vorauszuschicken.

- 9. Die Berwaltungs-Beamten, welche Borrathe, Papiere oder Effecten zu übergeben haben, und deshalb nicht mit der Garnison abzieben können, werden nur so lange zurückgehalten, als ihre Geschäfte es erheischen, und es ist ihnen dann erlaubt, außer ihrer Bagage und ihrem Eigenthum, alle Papiere mitzunehmen, deren sie bedürsen, um über ihre Berwaltung Nechenschaft abzulegen.
  - 10. Die Kriegsgefangenen wers ben ausgetauscht, oder freigegeben und bei bem allgemeinen Austausch die Gefangenen berechnet.
  - 11. Der Cultus und die Ausübung der Religion verbleiben auf dem bestehenden Fuße, sowohl in der Stadt als im Herzogthum Lurem= burg und der Grafschaft Chiny.
  - 12. Bur Handhabung ber Polizei für die Sicherheit von Personen und Eigenthum bleiben die Constitutiosnen, Gesetze und Landesbräuche in Kraft, und es werden deshalb die bestehenden Gerichte und Verwals

13. Wird auf bie Antwort im vorhergehenden Artifel verwiesen.

14. Desgleichen.

15. Da ber Art. 12 bas Eigenthum gemährleistet, und für Luremburg feine eigenen Wesete gegeben werben fönnen, so folgen bie luremburger Bewohner benen, bie für alle übrigen eroberten Länber erlaffen worben finb.

16. Wird auf ben vorhergehenden Artifel verwiesen.

17. Die frangöfiche Loyalität und Großmuth genügen für biefen Artifel, aber bie tungen 2c., so wie die Beamten berfelben mit bemfelben Gehalt und Berhältniß beibehalten.

13. Die Abteien, Klöfter, religiöfen Saufer, Sofpitaler, Schulen und milben Stiftungen werben ershalten und bleiben im Besit ihrer Guter, Renten und ihres Bersonals.

14. Die pensionirten Personen ber Klöster beziehen auch ferner ihr Ruhegehalt.

15. Die auf Staats-Domanen, Gemeinden und anderen Corporationen haftenden Capitalien werden anerfannt und die Renten, den Contracten gemäß, bis zur Erstatung der Capitalien gezahlt, welche nicht in Affignaten oder anderem Papiergelde, sondern in klingender Münze zu entrichten sind. Dasselbe gilt für Capitalien zum Vortheil oder zur Last von Privatpersonen.

16. Die contrahirten Schulben, die vor Abschluß der gegenwärtigen Capitulation fälligen Interessen u. Renten können nicht mit Assignaten ober anderem Papiergelbe, sondern muffen in klingender Munze gezahlt werden.

17. Alle Bewohner ber Stadt, ober bie, welche fich hierher gesflüchtet haben, werben gleich benen

frangof. Emigranten ohne Ausnahme und in welchem Corps fie fich auch befinden, fteben zur Berfügung der frangösischen Armee, sobald bie Festung übergeben ift.

18. Sie theilen bas Schidfal ber Garnison, mit Ausnahme ber Burger und Bewohner ber Stadt und bes luremburger Landes, welche nach Ablegung ber Waffen gurudfehren fonnen.

19. Die Bewohner von Luremburg folgen ben für die frangof. Republif gegebenen Gefeben.

20. Bewilligt,

21. Bewilligt,

ber Provinz gegen jede Beleidigung ihrer Person geschützt und ihnen Eigenthum, Nechte, Besitz zc. gessichert, und Niemand kann wegen seiner Meinung oder wegen Handelungen, die nicht durch die Gesetze dieses Landes verboten sind, noch wegen Neden, die den obigen Gesetzen nicht zuwider sind, beeinsträchtigt werden.

- 18. Auch die Jäger, und die Freiwilligen, welche sich zur Versteidigung der Festung bewaffneten, sind in dem vorhergehenden Artikel der Capitulation einbegriffen, desgleichen die Bürger u. Einwohner, welche an der Vertheidigung Theil nahmen.
- 19. So weit die königlichen und Militairgebäude ausreichen, werden die Bürger mit der Einquartierung von Truppen verschont, desgleichen von Militairs und Frohndiensten.
- 20. Die Einwohner der Proving, welche ihr Land verlassen haben, tonnen zurückfehren, ohne daß sie an Leib oder Gut gestraft werden.
- 21. Wer bie Stadt ober das Land verlaffen will, kann mit Efsfeften und Möbeln fortziehen, oder über sein Eigenthum nach Gutbunken verfügen, auch soll ihm

22. Da bie Artifel ber porliegenden Cavitulation febr beutlich find, fo ift ber nebenftebenbe überfluffig; übrigens fonnen bie Garnifon und bie Burger auf bie frangofifche Lovalität rechnen.

der nothige Reisepaß ertheilt werden. besgleichen ben penfionirten Offi= gieren und Staatsbienern.

22. Endlich wird burch die Billigfeit alles nachgeholt werben, mas in biefer Capitulation etwa zum Bortheil ber Garnison ober ber Bewohner nicht vorgesehen sein follte, und Streitigfeiten über bie Deutung biefer Artifel fonnen nur ju ihren Gunften ausgelegt merben.

Luremburg, ben 1. Juni 1795.

(geg.) Baron v. Benber, Marichall und Gouverneur ber Proving.

Zusabartifel.

Art, 1. Sobalb bie vorliegende Capitulation unterzeichnet iff, wird bas Reuthor (dite de Notre-Dame) und bas Fort Charles bon ben frangofischen Truppen befest, und von beiben Geiten merben zwei Dingiere als Beigeln gefanbt.

Art. 2. Alle Plane, Rarten und Denfichriften über bie Festung metben einem Ingenieuroffizier übergeben, ber fogleich nach Unterzeichnung ber Capitulation nach ber Stabt fommen wirb; eben fo werden ein Artillerieoffizier und ein Rriege-Commiffarius in bie Feftung tommen, um alle Rriege- und Mundvorrathe aufzunehmen und gu inventarifiren.

Urt. 3. Der Kriege-Commiffarius wird jugleich von bem Stande ber öffentlichen und Militaireaffen, fo wie von benen ber Truppencorps, welche bie Garnifon bilben, genaue Renntnig nehmen. Diefe Caffen finb ber frangofifchen Republif getreu gu übergeben.

Urt. 4. Dem frangofischen Kriegs-Commiffar wird ein namentliches Bergeichniß aller Individuen übergeben, aus welchen die Garnifon besteht.

3m Sauptquartier zu IBig, am 17. Prairial Jahr III. ber frangofifchen Republif [5. Juni 1795].

Der Divifionsgeneral, Commanbant ber Truppen ber frangofifchen Republif vor Luremburg, (geg.) Satrn.

Der Gouverneur legte am 6. Juni bem Kriegerath bie von ben Franzosen geanderten Artikel vor und alle Beisiher erkannten die Nothwendigkeit, unter den obwaltenden Umsftänden sich zu beren Annahme zu bequemen.

Am 7. Juni Vormittags wurde im Einverständnis mit dem souveranen Rath und den Ständen die Capitulation in Itig von den beiderseitigen Bevollmächtigten ausgewechselt. Um 5 Uhr Abends (am 7. Juni) besetzen die Franzosen das Fort Charles so wie alle Außenwerke der Neuthorfront und das Neuthor selbst. Die Vorräthe an Geschüt, Wassen und Munition und die geringen Proviantreste wurden von der französischen Commission übernommen. Erstere bestanden in 819 Stück Geschüßen, nämlich 467 broncenen und 352 eisernen, 16,244 Gewehren, Büchsen und Pistolen, 336,857 Kugeln aller Caliber, 47,801 Bomben, 114,700 Granaten, 1,042,667 Pfund Pulver, 202,487 Pfund Bronce, 408,025 Pfund Blei, 1068 Pfund Jinn; außerdem 27,414 Stück verschiedenen Utenstillen und 2342 Stück Schneidewertzeuge, mehrere hundert Centner Wachslichter u. s. w.

Die Besatung zog am 10. Juni 1795 mit allen militairischen Ehren aus der Festung, legte auf dem Glacis bei Fetschenhof die Wassen nieder, und marschirte in drei Colonnen am 10., 11. und 12. Juni über Grevenmacher nach Coblenz, wo sie den Rhein überschritt. — Die braven luremburger Jäger legten mit großem Leidwesen ihre Uniformen ab und gaben ihre Wassen auf das Stadthaus. Die Braven hatten wie Brüder untereinander gelebt, Gesahr und Entbehrung getheilt und bei jeder Gelegenheit dem Ruhm ihrer Vorsahren neue Lordeeren erworden. Wie sehr der Festungsgouwerneur die wichtigen Dienste auerkannte, welche dies brave Corps für die Vertheidigung der Festung geleistet, weist zur Genüge der nachsolgende Brief vom 2. Juni

nach, beffen Original im Archiv ber hiefigen Bürgermeifterei niebergelegt ift:

Monsieur le Baron de Boland, capitaine du corps des chasseurs volontaires de Luxembourg,

La circonstance actuelle étant le moment où les devoirs que se sont si généreusement imposés à euxmêmes les individus du corps des chasseurs que vous commandez, viennent à cesser, il ne mè reste qu'à en témoigner à vous, Monsieur le Baron, ainsi qu'à Messieurs les officiers et à tous ceux qui composent ce digne corps, la vive reconnaissance dont je suis pénétré et qui ne me fera jamais oublier les services qu'ils ont rendus et veulent encore rendre pour la défense de cette ville.

Veuillez donc, Monsieur le Baron, en remercier de ma part ce brave corps, qui, dans toutes les occasions, a montré tant d'ardeur; assurez-le en outre que je rechercherai avec empressement tous les moyens de pouvoir lui être utile et que je m'empresserai de faire connaître à Sa Majesté notre auguste Souverain le dévouement désintéressé, le zèle, la bravoure et la persévérance avec lesquels ces dignes habitants ont coopéré et persisté jusqu'à présent avec ma garnison pour la conservation de cette ville.

Luxembourg, ce 2 juin 1795.

B. Baron DE BENDER,
Maréchal et Gouverneur de la province
de Luxembourg.

Bie die Jäger, so waren auch die Burger von bem besten Geiste befeelt, und hatten unter sich sowohl, als mit ber Besahung sich in Gefahr und Noth gegenseitig ermuntert und unterftugt. Die abziehenden Destreicher erhielten die sprechenbsten Beweise der Anhänglichkeit der luremburger Bürger, und die Soldaten zogen davon unter dem Weinen und Wehklagen der Bürger; viele derselben und namentlich mehrere freiwillige Jäger folgten den abziehenden Oestreichern. Wie groß übrigens umgekehrt die Anhänglichkeit der Besatung zu den Einwohnern Luxemburgs war und wie sehr jene die Bürger wegen ihrer würdigen Haltung ehrten und achteten, beweist ein Brief des Generals von Bender vom 8. Juni 1795, dessen Original im Archiv des hiesigen Gerichtshoses liegt:

# Messieurs,

Pénétré de la plus vive reconnaissance pour tant de zèle et d'attachement, avec lesquels vous avez bien voulu me seconder en tout temps, et surtout pendant le blocus de cette forteresse, je ne puis, Messieurs, me dispenser en ce moment, où le concours de tant de circonstances impérieuses me force de vous quitter, de vous réitèrer au moins l'assurance de tous les sentiments, sur lesquels vous avez tant de droits, et que je ne cesserai jamais de vous conserver.

Il sera consolant pour moi de rencontrer des occasions de pouvoir réaliser la haute considération que vous méritez à tant de titres et avec laquelle j'ai l'honneur d'être, Messieurs,

> Votre très-humble et très-obéissant serviteur, B. Baron DE BENDER, Maréchal.

# A Messieurs du Conseil souverain.

So war benn Luxemburg gefallen, nicht durch bie Gewalt ber Waffen, sondern durch die ungleich stätlere Macht bes Hungers.

Man hört in Luremburg häufig die Ansicht aussprechen, es habe die öftreichische Besatung bei der oben dargestellten Belagerung nicht ihre Schuldigkeit, wenigstens nicht Das gethan, was man von einer so starken Besatung zu verslangen berechtigt wäre. Dieser Ansicht tritt auch Dr. Paquet in seiner luremburger Geschichte bei, wenn er sagt:

Editio 1839, pag. 76:

"Diese Belagerung, welche besonders daburch merkwürdig ift, daß die Bürgerschaft schier den ganzen Militairdinst machte u. f. w."

unb Editio 1842 pag. 72:

"Die Besahung that überhaupt sehr wenig Erhebliches."

Im offenen Widerspruche hiermit heißt es aber in dems selben Buch Editio 1839 pag. 76:

"Besonders hat fich bei ben häufigen Ausfällen ber Besatung u. f. m."

Lassen wir auch das lette Citat außer Betracht, so scheint es doch etwas voreilig, einer so starken Besatung, wie die östreichische während dieser Belagerung war, diesen harten Borwurf zu machen, ohne die Behauptung irgendwie zu motiviren, oder auch nur Details darzustellen, die jene Schlußfolgerung rechtsertigten.

Nicht als ob ich ben Nuhm ber Bürgerschaft, welchen sie sich bei dieser Belagerung auf's Neue erworben, schmälern ober beeinträchtigen wollte, muß ich vielmehr, wie dies betreffenden Orts bereits geschehen, wiederholt das Berhalten, den Muth, den Patriotismus und die Ausdauer der luremsburger Bürger rühmend anerkennen: Eigenschaften, welche sie bei vielen Gelegenheiten, und besonders bei der denkswürdigen Bauban'schen Belagerung 1684 auf's Glänzendste entfaltet baben.

Bei der Belagerung 1794–95 haben die Bürger einen Theil des Wachtdienstes verrichtet, und die Mannschaften des Jäger-Corps die Besatung dei den Aussällen thätig unterstützt. Das Alles ist besannt und anerkannt. Aber die obige Behauptung, "daß die Bürgerschaft schier den ganzen Militairdienst machte", zerfällt in sich selbst, wenn man die Stärle der östreichischen Besatung von circa 11,500 Mann mit der Jahl dersenigen mannlichen Einwohner vergleicht, die sich bewassen und die Besatung unterstüßen konnten; und diese Jahl kann man dei einer Bevölkerung von circa 8700 Menschen\*) doch kaum auf 1500 bis höchstens 1800 Mann anschlagen.

Wenn es ferner heißt, "bie Besatung habe sehr wenig Erhebliches gethan," so mussen wir allerdings zugeben, daß die Destreicher, dem allgemeinen Urtheil zu solge, zu passur blieben, während die Franzosen auf dem platten Lande raubten und mordeten; sie überließen die Landbewohner zu sehr ihrem unglücklichen Schicksale (z. B. bei Dübelingen), wo sie durch rechtzeitige Hüsse mancher Niederlage der Bauern hätten vordeugen können. Soll aber Borwurf die Bertheibigung der Festung tressen, wie es bei Dr. Paquet den Anschein hat, so ist dagegen anzusühren, daß die Festung von den Franzosen nicht förmlich belagert und angegriffen, sondern nur in größerer Entsernung ein geschlossen war. Wir haben gesehen, daß erst am 15. April 1795 der französsische General Pichegru für den Fall, daß General von Bender die verlangte Nebergabe

<sup>\*)</sup> Ein Bevölferungsregister ber hiesigen Bürgermeisterei vom 1. Frimaire Jahr V (24. Dezember 1796) weis't die damalige Bevölferung der Stadt Luremburg, sammt ben Borstädten Grund, Pfaffenthal und Clausen nach mit 6503 Menschen über 12 und 2193 Kindern unter 12 Jahren, zusammen 8696 Einwohner.

verweigerte, mit balbigem Bombardement brohte. Die Antwort Bender's lautete aber dahin, daß er sich aufs Aleußerste zu vertheidigen entschlossen sei. Wir haben ferner alle Ausfälle der Belagerten gesehen, haben gesehen, wie häusig Bender nach dem Hauptlager der kaiserlichen Armee und nach Wien Boten sandte, und dringend um Entsat dat — und ein Entsat allein konnte die Besatung retten, die einem so starken Belagerungscorps gegenüber nur dese ensiv bleiben konnte. Aber obgleich am Rhein noch an hunsbertlausend Mann kaiserlicher Truppen standen, hielt Destreich es doch nicht wichtig genug, eine Entsatzumee nach Luremburg zu senden; dem Gouverneur wurde vielmehr deseutet, sich so lange zu halten, als die Lebensmittel ausereichten, und dann eine möglichst vortheilhaste Capitulation einzugehen.

Bir haben endlich ben ganzen Berlauf ber Belagerung, alle gegenseitigen Operationen gesehen; sie lassen aber immer noch nicht ben Schluß ziehen, wenn man bie Umstände in Betracht nimmt, baß die Destreicher sehr wenig Erhebeliches gethan hätten.

# VII. Periode.

Luremburg als Provinz Frankreichs.

Bon 1795 bis 1814.

Die vom Festungs-Gouverneur General v. Bender unster'm 1., vom Divisions-General Hatry unter'm 5. Juni 1795 unterzeichnete, aber erst am 7. besselben Monats im Hauptquartier zu Ihig ausgewechselte Capitulation wurde burch Geseh vom 21. Prairial, Jahr III (9. Juni 1795) Bulletin 154, Nr. 907 publizirt. Die bereits am 31. Jas

nuar in St. Hubert eingesetzte Provinzial-Verwaltungs, Commission verlegte am 27. Juli ihren Sitz nach Luremburg, der Hauptstadt des "Département des forets." Die dictatorische Einverleibung des Herzogthums Luremburg (gleich dem ganzen Burgunderfreise) an die Republik Frankreich wurde durch Beschluß des Pariser National-Convents vom 9. Vendemiaire Jahr IV. (1. October 1795) \*) defretirt

Du 9. jour de vendémiaire, l'an IV de la république francaise une et indivisible.

Loi sur la réunion de la Belgique, du pays de Liége à la république française.

La convention nationale, après avoir entendu le rapport de son comité de salut public, décrète ce qui suit:

- Art. 1. Les décrets de la convention nationale, des 2 et 4 mars et 8 mai 1793, qui ont réuni les pays de Liège, de Stavelot, de Logne et de Malmédy, au territoire français, seront exécutés selon leur forme et teneur.
- Art. 2. Seront pareillement exécutés les decrets de la convention nationale des 1., 2, 6, 8, 11, 19 et 23 mars 1793 qui ont réuni au territoire français le Hainaut, le Tournaisis, le pays de Namur et la majorité des communes de la Flandre et du Brabant.
- Art. 3. La convention nationale accepte le vœu émis en 1793, par les communes d'Ypres, Grammont et autres communes de la Flandre, du Brabant et de la partie ci-devant autrichienne de la Gueldre non comprises auxdits décrets, pour leur réunion au territoire français.
- Art. 4. Sont pareillement réunis au territoire français, tous les pays en-deçà du Rhin, qui étaient, avant la guerre actuelle, sous la domination de l'Autriche et ceux qui ont été conservés à la république française, par le traité conclu à La Haye, le 27 floréal dernier, entre les plénipotentiaires et ceux de la république des Provinces-Unies, auquel il n'est dérogé en rien par aucune des dispositions du présent décret. Art. 5. Les habitants des pays de Liège, de Stavelot, de

<sup>\*)</sup> Geset vom 9. Benbemiaire Jahr IV (Luremburg ift unter ber allgemeinen Benennung "Bolgique" verstanben.)

und durch den zwischen der französischen Republif und dem Kaiser von Destreich und König von Ungarn und Böhmen, Franz II., unter'm 17. October 1797 geschlossenen Frieden

Logne et de Malmédy, et ceux des communes de la Belgique compris dans les articles 2 et 3 du présent décret jouiront dès à present de tous les droits de citoyens français, si d'ailleurs ils ont les qualités requises par la constitution.

Art. 6. A l'égard des communes comprises dans l'article 4 ci-dessus, les habitants jouiront, jusqu'à ce qu'il ait été autrement disposé, de tous les droits garantis par la constitution aux étrangers qui résident en France ou y possèdent des propriétés.

Art. 7. Les pays mentionnes dans les quatre premiers articles du présent décret seront divisés en neuf départements, sayoir:

Celui de la Dyle, Bruxelles, chef-lieu; celui de l'Escaut, Gand chef-lieu; celui de la Lys, Bruges, chef-lieu; celui de Gemmappes, Mons chef-lieu; celui des Forêts, Luxembourg chef-lieu; celui de Sambre-et-Meuse, Namur chef-lieu; celui de l'Ourthe, Liege chef-lieu; celui de la Meuse inférieure, Maestricht chef-lieu; celui des Deux Nêthes, Anvers chef-lieu.

Art. S. Les représentants du peuple, envoyés dans la Belgique, sont chargés de déterminer les arrondissements respectifs de ces départements et de les diviser en cantons, à l'instar des autres parties du territoire français.

Art, 9. Ils nommeront provisoirement les fonctiennaires qui devront composer les administrations de départements, celles de cantons et les tribunaux des pays de Luxembourg, de Limbourg, de Maestricht, de Venloo et leurs dépendances, de la Flandre ci-devant hollandaise.

Art. 10. Le corps législatif déterminera le nombre des représentants du peuple que chacun des départements, formés en exécution de l'art. 7 ci-dessus, devra nommer à l'époque du renouvellement qui aura lieu l'an V de la république.

Art. 11. Les représentants du peuple envoyés dans la Belgique veilleront à la très-prompte rentrée des contributions extraordinaires imposés à ces pays et formant leurs contingents des frais de la guerre de la liberté.

Art. 12. Les bureaux de douanes actuellement existants, soit entre la France et les pays mentionnés dans les 4 pre-

von Campo-Formio \*) und ben Bertrag von Luneville \*\*) vom 9. Februar 1801 bestätigt.

miers articles du présent décret, soit entre les différentes parties de ces mêmes pays, sont supprimés.

Ceux qui sont établis entre ces mêmes pays, les Provinces-Unies et les pays non réunis entre Meuse et Rhin sont maintenus.

Visé par le représentant du peuple, inspecteur des procesverbaux.

### Signé ENJUBAULT.

- \*) Auszug aus bem Bertrage von Campo-For mio vom 17. Oftober 1797. (Das herzogthum Luremburg ift hier "Pays-Bas autriohiens" ober "provinces Belgiques" genannt.
  - Art. 3. Sa Majesté l'empereur, roi de Hongrie et de Bohême, renonce, pour elle et ses successeurs, en faveur de la république française, à tous ses droits et titres sur les ci-devant provinces Belgiques, connues sous le nom de Pays-Bas autrichiens. La république française possédera ces pays à perpétuité, en toute souveraineté et propriété, et avec tous les biens territoriaux qui en dépendent.
  - Art. 4. Toutes les dettes hypothèquées, avant la guerre, sur le sol des pays énonces dans les articles précédents, et dont les contrats seront revêtus des formalités d'usage, seront à la charge de la république française. Les plénipotentiaires de Sa Majesté l'empereur, roi de Hongrie et de Bohème, en remettront l'état le plus tôt possible, au plénipotentiaire de la république française, et avant l'échange des ratifications, afin que lors de l'échange, les plénipotentiaires des deux puissances puissent convenir de tous les articles explicatifs ou additionnels au présent article et les signer.
- \*\*) Auszug aus bem, am 9. Februar 1801 zwischen bem Kaiser und Könige von Ungarn und Böhmen und ber französischen Republik geschlossenen Bertrage von Luneville.
  - Art. 2. La cession des ci-devant provinces Belgiques à la république française stipulée par l'art. 3 du traité de Campo-Formio, est renouvelée ici de la manière la plus formelle, en sorte que Sa Majesté impériale et royale, pour elle et ses successeurs, tant en son nom qu'au nom de l'empire germanique, renonce à tous ses droits sur lesdites provinces.....

Raum hatten die Deftreicher am 10. bis 12. Juni 1795 bie Festung verlaffen, fo errichteten bie Frangofen am 27 Brairial Jahr III (15. Juni 1795) ben Freiheitsbaum. ber auf bem Place-d'armes por ber Sauptwache aufgestellt murbe, \*) und bie Burger mußten bie breifarbige Rofarbe anlegen. - Die Ginwohner hatten von den Frangofen eine Blunderung befürchtet; ftatt ihrer aber forberten jene eine Contribution von 250,000 Kronthalern (11/2 Millionen Frcs.), bie aber um 2/5 reducirt wurde, als man in einem altabeligen Saufe, bes Emigrirten be Cuftine von Wilt, eine bebeutende Summe Gelbes fand, die bort eingemauert war. Die übrigen hunderttaufend Kronthaler follten innerhalb breier Tage aufgebracht werben; jur Ermittelung ber Bahlunabfähigen und zur Beitreibung biefer Summe wurde eine Commiffion von erft 21, bann 9 Bürgern ernannt. Beil die verlangte Summe nicht zur bestimmten Zeit einfam, wurden 7 Commisstonsmitglieder gefänglich eingesett und bie beiden übrigen ebenfalls mit Ginfperrung bebroht, falls bie Beitreibung in ber festgesetten Frift nicht gelänge. Und fie gelang. Die Refugien allein brachten (nach Merjai) bie baare Summe von 342,027 Fr. 16 Sols auf, und zwar :

						France.	Gols.	
		miner=Abtei				146,494	5	
ber	Albtei	Echternach			•	91,558	15	
"	,	Münfter .				24,415	12	
"	11	Orval				36,626	11	
"	11	Differdingen				12,294	15	
#	"	Clairefontain	e	٠.		18,270	8	
"	"	Bonnevoye				12,367	10	
						342,027	16	

<sup>\*)</sup> Der Tradition zufolge riffen die Frangosen ben über ber hauptwache angebrachten öftreichsichen Abler herab, zerftörten ihn, warfen die Stude in die, zur Aufstellung bes Freiheitsbaumes ausgehobene Grube und festen biesen darauf, zum großen Aergerniß aller Luxemburger.

Am 8. Oftober 1795 wurden die Gesetze ber frangosischen Republik in Kraft gesetzt und Luremburg folgte ferner ben Schicksalen Frankreichs.

Rur Luremburg trat jest eine barte, fcmere Beit ein. Die Frangosen achteten bie Religion, bie bier ftets beilig gehaltene, und führten ihre "Bernunftreligion" ein. Die Rirchen wurden geschloffen, die Rlofter und Refugien aufgehoben und als National Cigenthum, größtentheils um ein Spottgelb, verfauft; bie Beiftlichen forberte man auf, ber neuen Religion zu bienen und ber Republit ben Gib ber Treue ju fdworen. Dit geringer Ausnahme verweigerten iene bie Ableistung bes Gibes, wurden aber bafur hart geauchtigt, ihr Bermogen confiscirt, fie felbst verfolgt und gefangen genommen ober ausgewiesen. Die Beiftlichen, benen die Flucht gelang, mußten fich auf bem Lande in ben Baufern ober in ben Balbern bergen; aber in Scheunen und auf Speichern verrichteten fie ihren Gottesbienft, an bem die Luremburger, bem ftrengen Berbot und ber hoben Strafe ungeachtet, gablreich Theil nahmen. Die Monche wurden für bas confiscirte Eigenthum entweder burch jabrliche Bennonen ober burch bie werthlofen Affignaten ent Schwere Steuern und Laften murben bem Bolfe aufgelegt und es ber langgenoffenen Freiheiten und Rechte ohne Weiteres beraubt. Die Conscription, eine bem Lande bisher fremd gebliebene Laft, wurde eingeführt und traf daffelbe bei ben beständigen Kriegen boppelt hart; wer einen Erfanmann für fich ftellen wollte, mußte, wohl 800 Rronthaler aufmenden, wenn es überhaupt noch gelang, einen brauchbaren Dann ju finden. In allen Geschäften bed bebrudten Lanbes, bas in ber zweiten Balfte bes achtzehnten Jahrhunderts fichtbar aufgeblüht war und fich von ben früheren Bebrangniffen faum erholt batte, trat eine forme

liche Lethargie ein; aller Handel und Berkehr lag barnieber. Bas war wohl natürlicher, als daß der Unwille über solche Unbill nicht allein laut wurde, sondern felbst in öffentliche Biberfeblichfeit ausartete. Ueberall trat man ber Ginfulrung ber frangofischen Gefete entgegen, im Dedling felbit rotteten fich bie Bauern zusammen, und zogen gegen Die Frangosen zu Felde. Aber Die Dhnmächtigen unterlagen w bald ber llebermacht ber frangofischen Truppen und Die Rädelsführer wurden vor das permanente Kriegsgericht ber 25. Militair-Divifion geftellt. Daffelbe verurtheilte unter'm 27. Bluviofe Jahr VII (15. Februar 1798) megen Aufruhrs 9 Individuen jum Tode und mehrere andere ju viermonatlicher Einkerkerung, und unter'm 8. Bentofe befielben Jahres (26. Februar) 11 Individuen wegen Plunderung offentlicher Raffen mit offener Gewalt, jum Tobe. Dieje 20 Manner wurden nach Luremburg gebracht, mo fie bas Blutgerüft beftiegen.

In der Hauptstadt Luremburg herrschte eine Lebhaftigfeit ganz eigener Art. Die Sansculotten feierten ihre republikanischen Feste. Außer den größeren Keten war seder zehnte Tag (die Decade) Ruh- und Feiertag, an welchem nicht gearbeitet werden sollte, und bestraft wurden die, welche dem Berbot zuwiderhandelten. Rur das Saen war am Zehnten erlaubt. Bei den größeren Kesten wurde abwechselnd das Bild der Bernunftgöttin, oder ein Stein der Bastille, oder ein Pflug u. s. w. in Prozession umhergeführt. An allen Eden sah man Boutiquen mit dreisarbigen Kosarden, die den Sinwohnern ausgedrungen wurden; Masserade und Komödie wurden mit Wath betrieben. Zunächst errichteten die Franzosen auf dem Fischmarkt eine Bretterbube, worin sie das Nationtheater einrichteten, später verlegten sie dies Theater nach ber Michelsfirche, (27. September 1798\*) welche gleichzeitig als Dekadartempel biente und erft 2 Jahre nach ber Wiederherstellung bes tatholischen Cultus (7. Mai 1803.) unter Kanonendonner und Musikschall ihrer eigent, lichen Bestimmung gurudgegeben wurde. Die aus ber Michels, firche verbrängte Romobie wurde nach öfterem Berlegen aulest in der Congregationsfirche, mit einem Roftenaufwande von 21,000 Franken, eingerichtet. Alls aber Die Festung 1814 von ben beutschen Truppen eingeschlossen war, verwendete man das toffpielige Holawert Diefes Theaters als Brennholz. Diefe Kirche wurde in Folge Defret's bes Königs ber Riederlande vom 20. Oftober 1817 Dr. 96 auf Staate. foften hergestellt, und 1818 ber preußischen Garnifon jur Abhaltung bes protestantischen Gottesbienftes überwiefen, wozu fie noch gegenwärtig bient. Die unter ber Rirche befindlichen, geräumigen Reller waren feit ben letten breifig Jahren von ber Festungs = Approvisionnements = Magazin Rendantur als Weinkeller benutt.

lleber bie übrigen öffentlichen Gebaube verfügten bie Frangofen mit grenzenlofer Willführ.

Das alte Stadthaus, seit undenklichen Zeiten Eigenthum der Stadt, (siehe Seite 86) nahm die, am 27. Juli 1795 von St. Hubert nach Luremburg übersiedelnde Propinzial-Verwaltungs-Commission, und nach ihr die Präsectur des Département des forêts in Besit. Die Bürgermeisterei that den lebhastesten und nur zu sehr gegründeten Einspruch, aber mit Hinweisung auf die republikanischen Geses wurde sie ab und zur Rube verwiesen. Der im Stadthause besind-

<sup>\*)</sup> Das erfte Stud, welches in bem in ber Michelstirche eingerichteten Nationatheater aufgeführt wurde, war "la melomanie sous le general Morant," und bie Luremburger Einwohner fanden fich maffenweise ein.

liche öffentliche Ball und Concertsaal, der als der schönste, bisher für jede Feier benust wurde, ward einige Jahre später ebenfalls eingezogen, getheilt und der Präsectenwohenung zugewendet, und dasselbe Schicksal ersuhr der Saal, in welchem das Collegium der Bürgermeisterei seine Situngen hielt. Ju bemerken ist aber, daß die Portraits (Delgemälde) der östreichischen Regenten ze. erhalten wurden und noch jest in dem Audienze und Conferenzsaal der Landes-Regierung sich besinden: nämlich:

Kaiser Franz I., Gemahl von Maria Theresta; Kaiserin Maria Theresta;

Raifer Joseph II.;

Seine erfte Gemahlin Maria Glisabeth von Barma;

Seine zweite Gemahlin Josephine, Antoinette von Baiern; Karl Alexander von Lothringen, General Gouverneur ber Rieberlande;

Erzherzog Maximilian, Bruder Kaiser Joseph's II.

Unter dem ersten Präsecten Birnbaum und dem späteren 3. B. Lacoste, erneuerte die Bürgermeisterei ihre Reklamation, aber ohne Erfolg; das alte Stadthaus blied Präsectuchötel und ist dis auf unsere Tage Sit der obersten Landess-Behörde geblieden. Die Stadtregierung mußte sich nach der unstewilligen Hergade des Stadthauses in einem Privatgebäude (in Hense's, jest Landmann's Haus) einmiethen; 1810 wurde ihr auf kurze Zeit im Zesuiten-Collegium ein Domicil angewiesen, dann siedelte sie nach dem ihr von Rapoleon geschenkten Franzissfaner-Kloster über, wo sie dis zu dessen Abbruch 1829 verblied. Von hier wanderte nun das Stadt-Wagistrat mit seinen Büreaur und den Archiven in das Congregationsgedäude, und zog endlich 1838 in das eben beendigte neue Stadthaus ein, wo am 22. Oktober die erste Sigung des Gemeinderathes gehalten wurde.

Das alte Stadthaus, jetige Regierungsgebäube, ist seit dem Jahre 1840 wesentlich verändert und hergestellt, und sein Bering durch den Ankauf dreier Häuser in der Bassergasse (von Wirtgen für 29,000 Fr., von Baustert sur 8,700 Fr. und von Hernandez für 7,000 Fr., zusammen also 44,700 Fr.) erweitert worden. An Stelle dieser, an das Regierungsgebäude angrenzenden, alten Gebäude soll sich ein neuer Bau erheben, der die Wohnung für S. M. den König Großherzog, so wie Wohnungen und Büreaur noch einiger ausgemietheter Beamten aufzunehmen bestimmt ist. Bis zum Beginn des Baues sind die Däuser noch vermiethet.

Das alte Gonvernementehaus über ben brei Pfaffenthaler Thorthurmen, (f. Seite 86), bis 1795 Sis bes Gouverneurs, ber augleich ber oberften Reftungsbehörbe vorstand - blieb, weil bie Frangofen bas alte Stabthaus für bie Brovingialbehörde eingenommen hatten, unbenutt und geschloffen. 1796 richteten die Frangofen im alten Gouvernementshaufe ihr Tribunal ein, vernachläßigten aber bas Gebaube fehr. Seit biefer Zeit blieb bies Gebaube Palais de justice; die fonigl. großherzogl. nieberlandische Regierung unterhielt es burch laufende Reparaturen, aber bas Gebäube, melebes burch bie langjährige Bernachläffigung fehr gelitten hatte, bedurfte einer burchgreifenden, grundlichen Berftellung, bie auch 1843 ausgeführt wurde. Dies ausgebehnte Balafichen, welches zwischen 70 und 80 icone Raume und Gale enthalt, liegt zwar wegen ber Mubficht nach ber Felbseite und bei feiner impofanten, weit fichtbaren Beftalt, romantifch fcbon, aber in bem unangenehmften Stadttheile. In bem öftlichen Flügel find 1843 Stalle und Wohnungen für die Genbarmerie eingerichtet und zu bemfelben 3med ift bas gegenüberliegende, Obergerichterath

Reumann's Gebäude \*) bamals für 5000 Gulben ange- fauft und hergestellt worben.

Merjai giebt an, das alte Gouvernementsgebäude habe seit Mansfelds Tode 1604 als Gouverneurswohnung gedient; berselbe will die Jahreszahl der Erbauung 1660 (soll wohl 1560 sein) über dem Hauptthore gesehen haben. Daß übrigens das Gebäude 1565 vom Grafen Mansfeld auf Staatssosten angekauft worden und permanent als Sis der Statthalter des Herzogthums Luremburg und der Grafschaft Chiny gedient hat — dann von Gr. Mas. dem König Großherzog Wilhelm II. neu hergestellt und der Göttin der Gerechtigkeit geweiht wurde, weist die bei der Instandssehung 1843 im Treppenflur angebrachte Tasel mit solgender Schrift in goldenen Lettern nach:

Ædem banc MDLXV

Mansfeldio comiti publice comparatam

Sedem tenere perpetuum

Ducatus luciliburgensis comitatusque chinyensis

#### Bubernatores.

Funditus instauratam
Themidi sacravit
Quæ patriis inixa lucibus
Æqua penset iura lance
Suittelmus II.

In dem sogenannten Bisserau'schen Hause (dem Konigshause) wo seit dem Abbruch der alten Chancellerie auf dem Fischmarkt 1736 (s. S. 160) der Provinzials und souverane Rath seine Sigungen gehalten, brachten die Frans

<sup>\*)</sup> Die Notes historiques et archéologiques sur les rues etc. de la ville de Luxembourg (Patriot Nr. 58 pro 1849, Feuilleton) geben ad 7 an: Le 15 mars 1632, Lucas Bosch a déclaré "devoir annuellement au Roi dix patars pour la permission lui donnée de pouvoir bâtir deux arcades contre un côté de la maison du Roi, où demeure le Gouverneur pardessus la rue

zosen die Genie-Direction (le sousdirecteur des fortsications) unter; noch jett besindet sich über der Hausthür die damals eingesetze Tasel mit der Goldschrift "Direction du genie." Zugleich waren dort in der Parterre-Etage Gendarmen und Ausseher einquartiert und die in den Hintergebäuden besindlichen Prisons als Arreste benutt. Der Tochter des Concierge vom Provinzialrath, Demoiselle Bosserding, war ihre Wohnung im mittleren Flügel des Hintergebäudes belassen, die sie bis 1844 inne hatte.

In bem Gebäube, bem Hofraum und Garten gegen, über ber Congregationsfirche, welche zulet Eigenthum bes H. Guillaume Pescatore waren, jest aber zum Sophien. Ploster gehören, richteten bie Franzosen einen Festungsbaubof mit ben zugehörigen Wersstätten ein, welche unter ber Direction bes Architecten Renier standen.

Das Congregationsfloster richteten die Franzosen zur Gendarmerie-Caserne ein. Rachdem Luremburg Bundessestung geworden, verblied dies Gedäude der preußischen Garnison zur Benugung; es wurden Montirungsfammern, Garnisonschulanstalten, Deconomielocale, Wohnungen sür den Casernen-Director und andere Beamten eingerichtet. Mittelst Defret's des Königs der Riederlande vom 13. Juli 1830 Nr. 61, wurde das Gedäude, welches 1829 auf 24,732 Fr. 44 Ct. abgeschätzt worden war, der Stadt zur Ilnterkunft der Primarschulen geschenkt. Als aber in der

pour soutien et appui de la maison." (Cart. 1631, pag. 123.) Die beiben, auf Gewölbebogen über ber Justizpalastgasse rubenben lleberbaue eristiren noch jeht; bas zur Genbarmerie angekauste Gebäube ist ein Theil bes großen Hauses, eines ber ältesten ber Stadt, bas bamals bem Lucas Bosch gehörte und bie obere Arlade, als zu bem angekausten Theil gehörig, ist mit an ben Staat übergegangen.

Revolutionszeit 1830 bas Jefuiten-Collegium wegen ber Belegung mit Truppen geräumt werben mußte, verlegte die Stadt das Athenaum in die Congregation. Von 1827—38 hatte die Stadtregierung bort ihren Sis. Erst 1839 wurde das Gebäude von den Primärschulen eingenommen, und 1842 die durchgreifende, bauliche Instandsehung ausgeführt. Die geräumigen Keller waren 1830—31 der Festungs-Approvisionnements-Magazin-Rendantur vermiethet.

Auch bas Frangistanerflofter auf Dem Wilhelms. plat nahmen die Frangofen ohne Weiteres ein. Auf Requifition ber Generale Bolmont und Faultrien wurde bas Rlofter junachft bem Militair-Genie ju feinen Magazinen und für's Approvisionnement angewiesen, und theilweise als Artillerieschuppen verwendet. Dann erhielt bie Artillerie bas gange Rloftergebäude und die Kirche follte als Waffenfaat Dienen. Da fam 1804 Rapoleon nach Luremburg; Die Stadtregierung reflamirte bas, von ber Central-Bermaltung usurpirte alte Stadthaus. Der Raiser gewährte bies gwar nicht, schenkte aber ber Stadt als Entschädigung mittelft ber Defrete vom 18. Benbemiaire Jahr XIII (10. Oftober 1804) und 30. Pluviose beffelben Jahres (19. Februar 1805), bas Franzistanerflofter, Die Rirche und Die Rapelle Mansfeld. fammt ben zugehörigen, ausgebehnten Garten, um bort ein Baarenbepot, eine Getreibehalle, einen Martiplay und effentliche Bromenaben anzulegen. Anfangs hatte man bie Abficht, bie Rirche, bie prachtigfte und größte ber Stabt, und die am bequemften gelegene, jur Pfarrfirche zu erheben, und die Betriffrche als Marienkapelle beiguhalten. diese schöne Ibee gab man bald auf. Am 30. Mai 1805 wurden bie Altare und Grabfteine meiftbietenb verfteigert, in ber Rirche ber Kornmarkt eingerichtet, ein Theil bes Mofters und die prachtige Mansfelber Kapelle gerftort, die Gräber ber vielen hohen Personen, teren Gebeine hier ruheten (vergl. S. 102), in vandalischer Weise profanirt und ihre Asche in alle vier Winde gestreut. Und dies alles seeschah auf Besehl der Behörden. In den Jahren 1829–30 wurde die Kirche und der noch stehende Theil des Alostergebäudes abgebrochen und dadurch Raum für den Marktplat (den Rapoleonse, später Wilhelmsplat), so wie Material sür den Bau des neuen Stadthauses gewonnen. In den Jahren 1823—26 waren einzelne Räume des Klosters und ein Theil der Kirche an die Festungs-Approvisionnementse Magazin Rendantur (für Ausbewahrung von Zwiedach, Salz, 12.) vermiethet; auch war das Wohlthätigkeitsbüreau mit seinen Koche und anderen Anstalten dort untergebracht.

Bur öftreichischen Zeit hatte bie Garnison-Baderei in ber Borftadt Grund beftanden, ba, wo jest bas Grundgefangniß liegt. Die Lage ber Baderei war unbequem und bie Raumlichkeit beschränkt, Bubem war bas Bebaube baufallig. Da richteten benn bie Frangofen in bem Capuginerflofter (in ber Dberftadt) ihre Garnisonbaderei und bie augehörigen Magazine ein, und selbst die Kirche wurde burch Zwischenboden in brei Etagen getheilt und zu Frucht- und Dehlmagannen hergerichtet. - Die alte Baderei im Grunde warb abgebrochen und an ihrer Stelle 1806-8 ein Civil- und Criminal-Gefangnig erbaut, welches 72,275 fr. 69 Ct. fostete. Das Gefängniggebäube bient noch jest als foldes, feitbem aber find noch ftrenge Arreftzellen (cachots) im Sofe nachgebaut worben. Bor zwei Jahren hatte bie Landedregierung ben Bau von Staatsgefangniffen auf bem Altmunfterplat vor bem Schlofihor (wo fruher bas Rlofter gestanden) projektirt. Da biefer Blat Festunge-Gigenthum ift, fo follte bas Bunbes-lerar für beffen Abtretung burch ben Grund und Boden bes alten Gefängniffes in ber Borfabt Grund, mit der Maaßgabe entschädigt worden, daß bie Keftung bas Gebäube, beffen materieller Werth auf 100.000 Franken abgeschätt wurde, fäuslich erwerbe. Durch die politischen Ereignisse von 1848 fift indessen die ganze Angelegenheit unterbrochen und bis jest nicht wieder aufgenommen worden. Wenn übrigens bie Festung bas Grundgefängniß acquirirt, so eignet sich baffelbe nur schlecht zur Caferne, benn es enthält nur fleine Lokale mit wenig licht, und bei bem fehr massiven Bau, ben ber 3wed eines Gefangniffes erforberte, nehmen bie vielen ftarten Zwischenwande und bie Corribore viel Raum ein, ber Art, bag bas Gebaube nach Berhaltniß seiner Grundflache zu wenig Wohnraume barbietet, - Der Langbau bes Grundgefängniggebäudes bat feine Reller; ber Fundamentboben ift ichlecht \*) und ber Sauptbau beshalb auf einem Roft aufgeführt. Deffenungeachtet hat die hintere Frontmauer einen Rig erhalten, Die auf eine Senfung bes Funbaments eima in ber Mitte ber Façabe foliegen läßt. - Das Capuzinerflofter und bie Rirche bienen noch jest als Garnison-Backerei und als Mehl= und Das Proviant- und Berpflegamtsgebäube, Fruchtböden. welches mit bem Badereigehöfte burch bie Sofraume in Berbindung fteht, hatte ber Gouverneur, General Baron v. Bender zum Kestungsgebrauch angekauft und bie Kranwien gaben ihm feine jegige Bestimmung (fiehe bas Saus be Zoetern in ber Rachweisung ber Gebäube vom alten luremburger Abel).

Das Athenaum . Bebaube (früher Jefuitencollegium)

<sup>\*)</sup> Bei Rachgrabungen bie bie Festungsbehörde vor etwa zehn Jahren in ber Rahe bes Grundschleusenthor's vornehmen ließ, traf man acht bis zehn Tuß unter ber Sohle ein gutes Straßenpflaster, welches bas Bestehen eines Weges in biefer Tiefe außer Zweisel sest,

hatten die Frangosen balb nach ihrem Ginruden in ein Militair-Lazareth umgewandelt, 1804 aber ber Schule wieber eingeraumt. 1810 bestimmte bie Departementebrafeftur. barin folgende Inflitute zc. unterzubringen: Die Sefundarfculen. Die Stadtbibliothet, die Stadtmagiftratur mit ihren Archiven 2c. Die Bischofswohnung, bas fleine Seminar, Die Freimaurerloge, endlich felbft einen Balls und Tangfaal. 2118 gur Beit ber belgischen Revolution bie Besatung auf Kriegestarte gebracht murbe, mußte bas Athenaum wieder bas Jefuitencollegium raumen und 1830-31 war baffelbe mit Truppen belegt (f. S. 90). In bem füblichen Rlugel richtete bie Landedregierung im Jahr 1843 mit circa 18,000 Gulben bas Seminar ein; ber Saal, in welchem vorher bas Theater bestand, ift in Bellen getheilt worben. - Die Unterhaltung Dieses Theils bes Collegiengebäubes obliegt seitbem bem Staate. Geit 1849 hat ber Staat bie Unterhaltung bes aangen Athenaumgebaubes übernommen; baffelbe ift beffen ungeachtet Eigenthum ber Stabt, und barin find unterge bracht : bas Athenaum (früher mit einem Benfionat), Die Stadtbibliothet, bas Museum und bie Bibliothet bes ardaologischen Bereins, endlich bie Zeichnenschule.

Auf das Wohngebaube des Domanen. Empfängers de Gerden \*) am Placesd'armes legten die Franzosen bei der Bestignahme der Festung Beschlag, weil Herr de Gerden gestohen war, ohne über seine Verwaltungs-Casse Rechmung abgelegt zu haben. (Siehe S. 206.) Das Gebäude wurde einstweilen dem Festungs-Commandanten zur Wohsnung angewiesen, und mittelst Detreks vom 7. März 1808, stellte Rapoleon dies sequestrirte Emigrantengut dem Kriegs-Ministerium besinitiv zur Disposition, indem er bestimmte,

<sup>\*)</sup> Rach Merjai mar herr be Gerben Gefretair bes Confeil's.

baffelbe solle auch ferner als Kommandanturwohnung bienen. Bis jest hat sich kein Eigenthümer mit einer Reklamation gemeldet. Diese ware auch vergeblich, da längst das Recht der Berjährung jeden Anspruch aushebt.

Eben so wurden die Refugien als Nationaleigenthum erklärt und verkauft, und zwar um einen Preis, der nur einen kleinen Theil des reellen Werthes ausmachte. Der erste Ankäuser der Resugien St. Maximin und Echternach & B. gestand offen, der Kausschilling dieser beiden Gebäude sei kaum dem Werth der darin vorhandenen Thürschlösser gleichgesommen. (Vergleiche die Nachweisung der Resugien am Ende des Buches.)

Auch mehrere Häuser von Emigrirten eignete fich bie republikanische Regierung an, und veräußerte dieselben sammt allen vorgefundenen Kostbarkeiten und Schäten, als Nationaleigenthum.

Die Muttergotteskapelle vor dem Neuthor (siehe S. 95) vor der Front des Forts Marie und bei dem, nach dem Abbruch der alten Nikolauskirche (Seite 176) vor das Neuthor verlegten, und am 24. Juli 1782 eingesegneten Kirchhofe, richteten die Franzosen zum Schlachthause und kleischmagazin für die Garnison ein. Später brachen sie Kapelle ab, so daß jest keine Spur mehr sichtbar ist. Die Heilige-Kreuz-Kapelle links der Arloner-Chaussee hatte der Festungs-Gouverneur, General v. Bender während der Belagerung 1794 bei der Rasirung der Neuthorfront bereits abtragen lassen.

Die Ubalricusfirche im Grunde (S. 87) verkauften die Franzosen schon im Jahr 1795; ber baufällige Kirchthurm ward abgebrochen und das Gebäude selbst zu Magazinen und Kaussaben benutt; gegenwärtig ist darin eine Gerberei eingerichtet.

Das Hofpital Bauban im Pfaffenthal biente als solches bis zum 30. Floreal Jahr IX (20. Mai 1801), dann wurde es zur Kaserne eingerichtet. Die Kranken ber Garnison aber kamen vorläusig nach dem Civilhospital im Grunde (1309 gegründet), gegen Entrichtung von einem Franken per Tag und Mann.

Auch die Benediftiner-Abtei Munfter in der Borstadt Grund nahmen die Franzosen ohne Weiteres in Besit. In der untern Etage richteten sie Gefängnisse ein, den übrigen Theil aber zur Gendarmeriekaserne und zu Lazarethen; das ganze Gedäude war bestimmt, ein General-Hospital für das Departement, und Spinnstuben aufzunehmen.

Dies find die wesentlichsten Beranderungen, welche die Frangosen mit den öffentlichen Gebäuden unserer Stadt vornahmen; aber sie verwendeten sehr wenig auf deren bauliche Inftandhaltung.

Bie bereits Eingangs biefer Periode angegeben, waren bei der Ginführung ber fogenannten Bernunftreligion die Rirchen Luremburg's geschloffen worden. Altare, Rangeln und Gloden wurden binausgeworfen und die Rreuge abgenommen, überhaupt bas Beiligfte nicht geschont. Der Druck, welcher lange Jahre hindurch auf ber Religion laftete, war für Luxemburg um fo empfindlicher, als im Gangen nur Benige fich zu ber aufgebrungenen Confession bes tannten, und im Geheimen, bei verschloffenen Thuren, verfammelten fich die guten Chriften, ihren Gottesbienft au verrichten. - Da fielen bie Bugel ber Regierung bem großen Rapoleon, als erftem Conful ber Republit, in Die Bande und er brachte mit bem, im Mai 1800 neugewählten Papfte Bius VII. das Concordat vom 15. Juli 1801 (publigirt am 2. April 1802) ju Stande, bemgufolge bie Religion bes landes wieder jur freien Ausübung gelangte. In

Luremburg aber geschah bies erft spater; am 7. Mai 1803 1. B. wurde die St. Michelsfirche wieder eingeweiht (fiehe 3. 256); bas Marienbild über'm innern Neuthor wurde, wie ber noch bestehende Chronogramm am Piebestal (S. 100) nachweif't, erft 1803 wieder an feine alte Stelle gefest; nach Meriai, bem bie genaue Kenntniß ber bamaligen Begebnisse aus eigener Unschauung beinrohnen komte, wurden erft am 2. Dezember 1804 - alfo an Rapoleons Kronungstage - bie Kirchen wieder geöffnet und ihnen bie Gloden wiedergegeben, und nach anderen übereinstimmenden Ungaben wurde 1804 bas Jubelfest gefeiert, jur Danffagung, baß Bius VII. auf ben papstlichen Stuhl erhoben und burch ihn die Religion in Franfreich wieder hergestellt worden war. Die erfte Muttergottesprozession feit ber am 9. Mai 1795 mahrend ber Belagerung abgehaltenen, ging am 27. Mai 1810. -

Die französische Republik war durch die Erhebung Napoleons zum erblichen Kaiser (18. Mai 1804) zu Grabe gegangen. Den republikanischen Schwindeleien hatte aber die energische Regierung Napoleon's schon einige Jahre früher ein Ende gemacht. Aber der Friede währte nicht lange, konnte deshalb auch Luremburg nicht die Erholung gewähren, deren es so sehr bedurfte.

Am 9. Oktober 1804 fam Napoleon über Trier nach Luremburg. Gegen 11 Uhr Morgens zog der Kaiser unter dem Läuten der Gloden und dem Donner der Wallgeschütze in die Stadt. Eine Ehrengarde war gebildet worden, die dem Kaiser bei der Besichtigung der Festungswerke solgte. Brächtige Ehrenpforten hatte man an mehreren Orten der Stadt errichtet, überhaupt dot man Pracht und Glanz auf, den großen Kaiser würdig zu empfangen. Abends war allgemeine Aumination. Am andern Morgen empfing

Napoleon alle Civil- und Militair-Autoritäten, so wie die Geistlichkeit, und reiste gegen Mittag nach Longwy weiter, nachdem er vorher über die, auf dem Neuthor-Glacis aufgestellten Besatungstruppen Parade abgehalten. Wie bereits S. 261 erwähnt, schenkte Napoleon bei diesem Besuch der Stadt Luremburg das Franziskanerkloster, die Kirche und alles, was dazu gehörte, um sie für den Verlust des alten Stadthauses zu entschädigen.

Im Jahr 1807, am 26. Juni (Freitags) traf ein schreckliches Unglück die Stadt Luremburg. Der Pulverthurm Berlorenkost slog um 11½ Uhr Bormittags, vom Blig gestroffen, in die Luft. Dieser Thurm \*) hatte vier bombenssicher gewölbte Etagen und eine Platteform, und es waren vort untergebracht 202,400 Pfund Pulver (2024 Tonnen à 100 Pfund). Durch diese furchtbare Explosion wurden unter'm Schutt begraben ober gleich getöbtet: 15 Erwachsene und 8 Kinder, die am 27. Juni, 5 Uhr Abends, unter Begleitung aller Militairs und Civilbehörden, aller Geistlichen und Schulen beerdigt wurden; viele Personen starben an den erhaltenen Wunden, so daß das unglückliche Greignis

<sup>\*)</sup> Sowohl Seite 114 als Seite 145 gaben wir an, auf Berlorenfost habe bereits vor Bauban ein Hornwerk mit einem Thurm
bestanden; diese Angabe basirt sich sowohl auf alte Memoiren und
die Seite 112 eitirte Relation über die Bauban'sche Belagerung
(das alte Manuscript), als auf alte Plane, welche die Festung
vor dieser Epoche darstellen. Bauban selbst giebt aber in einer
Denkschrift über Luremburg an, die Thionvillerfront sei nur
durch den fraglichen Thurm besestigt gewesen; er habe eine stärkere Besestigung dieser Front vermuthet; hätte er aber gewust,
daß der Ihurm das einzige Bertheidigungsmittel dieser Front gewesen sei, so würde er unbedingt die Festung von dieser Seite
angegriffen haben, (vielleicht wie er dies von den Grunewäldern
her gethan.) Deshalb will Bauban das sesige Gornwerk projestist
baben.

etwa 30 Menschenleben kostete. Nicht allein wurden die Borstädte Grund und Unterpetrus gräßlich zerstört und verswüstet, sondern es flogen selbst Steinmassen nach der Obersstadt, dem Rahm z., und weit und breit hatte man die entsehliche Lufterschütterung mehr oder weniger heftig emspfunden.

Am 11. Juli nahm ber Präfect J. B. Lacoste mit bem Stadtmagistrat eine Besichtigung ber verunglückten Vorstädte vor und bewilligte ben Beschädigten eine Unterstützung von 15,000 Francs, welche burch die von allen Seiten reichlich gespendeten, mitben Beiträge um ein Bedeutendes vermehrt wurde.

An den Festungswerken thaten die Franzosen äußerst wenig; sie überließen dieselben ihrem Schickfal; nur die Thore stellten sie fast durchgängig neu her, wie dies an den Insignien noch wahrzunehmen ist; die einzige größere Herstellung außer den Thoren war die Neuausstührung der Newetementsmauer der Courtine zwischen den Bastionen Berslaymont und Marie, welche gleichzeitig mit dem darin des sindlichen, inneren Neuthor 1809 geschah.

Auf dem Fischmarkt, hinter der sogenannten "goldenen Gloke", da wo jeht der Garten des Herrn Antoine Pesscatore liegt, stand ein alter Thurm, der der sechste von der ursprünglichen ersten Enceinte von 963 war (s. S. 32) und seit 1531 bis zur Uebersiedelung des Provinzialraths aus der Chancellerie auf dem Fischmarkt nach dem Gebäude der setzigen Genie-Direction 1736 als Archiv-Depot dieser Gerichtsbehörde gedient hatte (s. S. 161). Seitdem hatte man diesen Thurm zum Gefängniß eingerichtet; ihn umgad ein hoch gelegener Hofraum, nach welchem vom Fischmarkt her eine Treppe führte. Westwärts lag das alte Eckhaus "zum wilden Mann." Dieser acht und ein halbes Jahrhunderte

beftandene Thurm wurde am 1. April 1814 von der Domainenbehörde versteigert und dann abgebrochen. Der lette Zeollier bes Gefängnisses war ein gewisser Balentin Junct.

Die Goble bes, ben Gefängnißthurm umgebenben Sof= raumes lag bebeutend höher, als ber jetige Fischmarkt, wie Dies mit bem terraffenartigen Bescatore'ichen Garten ber Rall ift. Deuten icon alte Plane und Schriften es an, baß ber gange Kischmarkt und ein Theil ber Fleischergaffe früher viel höher-gewesen, als jest, fo findet diese Unnahme Bestätigung, wenn man die hochgelegenen Sofraume fomobl bes Thurmes, als aller fub- und westwarts an ben Rijchmarkt ftogenden Gebaube vergleicht; mehrere Saufer, beren Barterre-Ctage noch jest fehr boch liegen, j. B. ber Berren Burth - Paquet, Gerber Berchem, ber goldenen Glode ic. bestätigen übrigens bas Gefagte, und es ift nicht schwer, nachauweisen, bag an mehrern andern Saufern bie burch bie Sentung ber Straßensohle zu Tage gefommenen Souterrain-Ctagen ju Reg-be-chaufiee's umgebaut wurden (bei Schon und Ditich u.)

<sup>1813. —</sup> Als nach ber Bölferschlacht bei Leipzig bas französische Heer sich über ben Rhein zurückziehen mußte, nahmen auch Massen bieser Truppen ihren Marsch burch bas luxemburger Land. Anstedende Krankheiten, namentlich ber Typhus, hatten in dem Heere um sich gegriffen, und wurden badurch auch in unser Land gebracht, wo sie, bessonders in der Hauptstadt, unzählige Opfer wegrafften. Viele Wagen mit kranken Franzosen wurden in dieser Zeit in die Festung gebracht. Alle Lazareths und andern Unterkunstes räume waren bereits mit diesen Unglücklichen überfüllt; man legte sie deshalb in die Kirchen, auf die, nur nothdürftig mit Stroh bedeckte Erde. Täglich starben ganze Schaaren

und die Leichen wurden in große Gruben auf den Garnisonfirchhöfen verscharrt, Anfangs in Stroh eingehüllt, als dies aber abging, nackt.

1814. — Die alliirten Truppen überschritten in der Reujahrsnacht am 31. Dezember 1813 den Rhein. Das, durch
das luxemburger Land gegen Frankreich vorrückende Corps
erreichte am 6. Januar 1814 Trier, und am 7. Grevenmacher, vertheilte sich ohne Widerstand in die verschiedenen
Bezirfe des Landes, und rückte ohne Schwertstreich von allen
Seiten gegen die Hauptstadt vor, die am 15. Januar vollftändig cernirt war.

Die heffischen Truppen unter bem Prinzen von Solms und bem General Dörenberg hatten ihr Hauptlager in Sandweiler (eine Stunde von Luremburg) aufgeschlagen.

Die Garnison Luremburg, unter bem Commandanten, Divisions-General Baron be Bimeur, bestand aus faum 3000 Mann, meift Refruten und Reconvalescenten und nur wenigen Grenabieren ber alten Garbe, ben Depots (4. ober Erfatbataillon) bes 59. und 69. Linien-Regiments und mehreren aus ben Kranken gebilbeten Corps. Die Burger mußten beshalb einen Theil bes Garnisondienstes thun und fammtliche inneren Bachen befeten, wo bann auf jeder Bache nur ein Sergeant als Befehlshaber fungirte. (Faft alle 2 Tage bezogen bie wehrfähigen Burger bie Bache.) Die Befatung machte einige Ausfalle, jedoch ohne Bedeutung und Wirfung. Die Burgerschaft hatte feinen Grund, mit der frangösischen Regierung und der Besatung besonders zufrieden zu fein; ber größere Theil hatte baher gern bie Deutschen einruden feben, und mehrere Burger festen fich selbst mit ben heffen in Berbindung, ober wurden auch (wenigstens bie aus ber Borftabt Claufen) gezwungen, mit ben Beffen gemeinschaftliche Cache ju maden.

Der Prinz von Solms faßte ben, wenn auch sonders baren, abet boch fühnen Entschluß, die Festung zu eskaladiren. Die mit ihm einverstandenen Bürger hatten ihm die Schlüssel bes äußeren Mansselder-Thores eingehändigt, die ein hiessiger Schlosser nachgemacht hatte. Die beiden inneren Pfassenthaler-Thor-Wachen waren mit Bürgern besetzt, welche gewonnen und bereit waren, den Sergeant zu berauschen, und mit den, in dessen Berwahrsam besindlichen Schlüsseln die Thore zu öffnen.

Das Projekt ber Heffen war nun folgenbes:

Drei Sturm-Colonnen von zusammen eirca 6000 Mann follten fich ber Festung in nachstehender Beife nabern. Gine Infanterie-Colonne mar besignirt, ben Beimerehofermea (vom Judenfirchhofe her) zu verfolgen und bis zum Mandfelberthor vorzuruden. Eine zweite Colonne, Infanterie und Cavallerie, follte burch bas Reuborfchen auf ber Mandfelber Chaussee langs ber Alzette gegen basselbe Thor marfdiren. Die britte Colonne endlich, nur aus Infanterie bestebend, sollte burche Soblenthal awischen ben beiben Brunemalbern in bas Pfaffenthal bringen. Satten fich biefe 2 erften Colonnen in buntler Nacht und tieffter Stille bem Mansfelderthor genähert, fo follte ber niedrige Ball überftiegen und bas Thor mit ben Schluffeln, welche ben Seffen von ben Burgern verschafft worden waren, von Innen geöffnet werben, um die Sturm-Colonnen einzulaffen. Das innere Mandfelberthor mit ber Zugbrude war leicht zu umgeben, wenn bie frenelirte Mauer bes Thalabichluffes (hinter dem Garnison-Baschhause) von dem flachen Graben aus überftiegen wurde. Dies follte ebenfalls in tiefer Stille geichehen, Die Mansfelberthor = 2Bache überfallen Thor geöffnet werben. Dann follten bie Colonnen bis jum neuen Wege vorbringen, wohin unterbeffen bie burch bas Höhlenthal eingebrungene Colonne gelangt sein mußte. Es tam jest barauf an, die innere Pfaffenthaler-Thorpasiage zu erreichen, beren Wachen in ber, zu biesem Vorhaben gewählten Nacht mit einverstandenen Bürgern besetzt waren.

Die Hessen wollten nun im neuen Wege zwischen bem ersten und zweiten Pfassenthalerthore die Leitern ansehen, und das hier am wenigsten hohe Felsen-Escarpement und die ziemlich flache Brustwehr ersteigen.

Man hatte zur Aussührung der Eskalade die dunkle Racht vom 21. zum 22. Februar (von Fastnachtdienstag auf Aschenmittwoch) gewählt, weil gerade in dieser Racht der Regiments-Duartiermeister Sançon (im Tod's Hause) einen Ball gab, auf welchem der Kommandant und fast sämmtliche Offiziere der Garnison anweiend waren. — Die Bachtmannschaften der Pfassenthaler Thorwachen hatten wirklich alles ausgedoten, ihre Sergeanten zu berauschen, und als besondere Borsichtsmaßregel deren Gewehre schusunssähig gemacht. Nach diesen Borbereitungen hielten es die hessen leicht, die drei Pfassenthalerthore zu öffnen, und in die Stadt zu dringen. Hier wollten sie den Fischmarkt, den Placesd'armes und andere Pläze besehen, und die Hauptwech, welche ebenfalls von Bürgern bezogen war, überssallen.

Die Heffen zweiselten nicht an bem Gelingen ihred Planes. Alle Anordnungen zum Sturm in der Nacht vom 21. zum 22. Februar waren wohl getroffen. Biele Bürger der Stadt wußten davon. Es konnte deshalb wohl nicht ausbleiben, daß der Commandant General Bimeur geswarnt wurde. Er aber verlachte diese Warnung und meinte: "was wohl eine Hand voll Hessen gegen Luremburg untersnehmen könne?"

Bevor die hessischen Truppen vorrudten, ermahnte fie

der Prinz von Solms, alles Blutvergießen beim Eindringen in die Stadt zu vermeiden, und jede Plünderung zu unterlassen. Er sei überzeugt, daß die Bürgerschaft die deutschen Truppen bereitwillig aufnehmen, und ihnen die Hand reichen werde, um die Einnahme und Besehung der Festung so sehr als möglich zu erleichtern. Er besahl besonders, an den Häusern dersenigen Bürger, welche bereits mit den Hessen in Communication gestanden, Sauvegarden auszustellen.

Als die dunkle Nacht (21.—22. Febr.) hereingebrochen war, septen sich die Sturm-Colonnen in Bewegung. General Dörenberg leitete die Operation.

Die ersten beiden Colonnen, die vom Judenkirchhofe her und die auf der Hauptstraße vom Reudörschen herkommende, rückten in aller Stille mit ihren Sturmleitern vor und erreichten glücklich das Mansselberthor. Bereits war das erste Thor passirt, die Leitern an der zweiten Mauer angesetz, und eine Anzahl Mannschaften hatte sie erstiegen. Da siel plöglich auf dem Altmünsterplatze ein Musketenschuß, \*) der erst von der Schildwache auf dem Bock und dann von den Grunewäldern her erwiedert wurde. Die Hessen geriethen dadurch in Schrecken und glaubten sich verrathen. General

<sup>\*)</sup> lleber die Beranlassung zu bem ersten Schuß vom Altmunfterplat ober ber, an ber Mansselber-Chaussee durch eine Barriere abgesperrten Poerbrude her herrschen verschiedene Meinungen. Es war zu dieser Zeit verboten, in den Häusern der Borstadt Clausen zur Abend- und Nachtzeit Licht zu brennen, und die Wachtposten hatten Besehl, auf die Gebäude zu schießen, in welchen sie Licht gewahrten. In dem Hause, welches gegenwärtig D. Bierbrauer Kund bewohnt, brannte man bennoch in einem inneren Zimmer, das nach der Festung hin feine Fenster hatte, Licht, und bei zufälliger Dessung der Stubenthüre soll die Schildwache auf der Brüde ober auf tem Altmunsterplate durch ein transparentes Fenster dies Licht bemerkt, und in demselben Augenblick, wo die Possen den Mansselder Thalabschluß zu ersteigen im Begriff waren,

Dorenberg befahl zwar zu avanciren, aber aus Migverftantniß wurde Retraite geblasen. Da war benn feines Bleibens mehr. Die Beffen flohen in wilber Unordnung, bie burch bie dunkle Nacht noch vermehrt wurde. Mit ber Gegend unbekannt, liefen sie nach allen Richtungen; viele geriethen in bie Saftert'iche Wiefe, erftiegen bie Mauern, welche fie antrafen und geriethen fo in ben Barnison-Rirchhof, aus welchem fie nur mit vieler Dube einen Ausweg fanben. Sie ließen Die Leitern liegen, warfen Gewehre, Trommeln, Tornifter, Cabel u. f. w. ab, welche ihnen im Alieben hinderlich waren, und suchten fo rasch als möglich die Sohe ju erreichen. Einzelne erftiegen fogar bie Sobe von Thungen. Biele Verwundungen brachten sich die Sessen in der großen Berwirrung untereinander bei; General v. Dorenberg mare beinahe erdrückt worden, als bie Stürmenden am Mansselberthor bie Leiter herabstiegen, an beren Fuß er stand.

In der Festung wurde jett Generalmarsch geschlagen; als aber die Garnison einen Ausfall machte, war kein Heffe mehr zu sehen.

Um andern Morgen fand man das ganze Mansfelder-Thal, den Kirchhof, den Mansfelder-Thorgraben 2c. mit

ben Schuß abgefenert haben, ber ben Ueberrumpelungsversuch ber Bessen verritelte. Wie unglaublich auch bies eigenthümliche Zusammentressen auch erscheinen mag, so gewinnt bie Sache boch an Wahrscheinlichkeit; ber Pauseigenthümer nämlich wurde wegen bes unerlaubten Lichtbrennens von dem französischen Bestungs-Commanhanten zur Verantwortung gezogen, aber es gelang ihm, sich zu entschulegen und freigelassen zu werden. — Unabhängig von den eben erzählten, wenig bekannten Umständen behäunten Undere, der Wachtposten auf ber Brüde habe das Anrüden der Sturmcolonne auf dem Weimershoserwege gebört und beshalb geschoffen, und von der am deutschen Pause placirten Wache seine Patrouille nach dem Manöselderthor entsender worden, und die Ursache bes Schusses zu ermitteln.

Waffen, Trommeln und Armaturstücken übersäet, die dann, sammt den blutbestecken Leitern, in die Festung gebracht wurden. Selbst viele Todte sand man, die beim Ersteigen der Abhänge herabgestürzt sein mochten. — Am Morgen tieß der Commandant erst um 9 Uhr die Festungsthore öffnen, nachdem man durch Cavallerie-Patrouillen die Umgegend recognoscirt und sich überzeugt hatte, daß eine zweite Ueberrumpelung nicht zu bestürchten sei.

Ein Bürger, ber ben Hessen die Schlüssel ausgehändigt hatte, war verrathen und von den Franzosen vor ein Kriegs, gericht gestellt worden. Der andere, dem man die Ansertigung der Schlüssel zur Last legte, hatte sich der Verfolgung durch die Flucht entzogen. Der erstere sollte als Baterlandsverrather zum Tode verurtheilt werden. Er saß längere Beit gesangen, aber es erfolgte kein Spruch des Gerichts, und endlich wurde er, aus irgend welchen Gründen und Nücksüchten, auf freien Fuß geseht.

1814. Am 27. Marz machte ein Theil der Befatung von Met einen Ausfall und entsetze Thionville und Luremburg, aber nur auf kurze Zeit und ohne den geringsten Einsluß auf das Ganze; denn die Observationscorps nahmen sosort wieder die inne gehabten Stellungen ein. Als Anfangs April die Hessen von der llebergade von Paris am 31. März und der Entsetung Napoleon's — am 1. April — Nachricht empfingen, gaben sie auf den umliegenden Höhen Freudensalven, und die Gloden der nächsten Ortschaften mußten dazu läuten; auch die Landbewohner zündeten auf den Höhen Freudenseuer an.

1814. Am 13. Mai Vormittags verließen die Franzosen die Festung und zogen durch's Neuthor nach Met ab, nachs dem sie Tages vorher die Besetzung sammtlicher Wachen den Burgern übertragen hatten. Am Nachmittage des 13.

Mai rucken die hestischen Truppen in Luxemburg ein, und wurden unter einen öfterreichischen Militair-Gouverneur, ben General Defour, gestellt.

Co war benn Luremburg wieder von den Franzosen frei; sie hatten die Festung, wie wir geschen, zu verschiedenen Malen eingenommen, aber niemals für die Dauer; beshalb Trips in einem lateinischen Gedichte ganz richtig fagt:

Sum petra, petrino non crescunt lilia fundo;

von Gede überfest:

"Fels bin ich, und Lilien gebeiben nimmer auf Felfen."

Um langsten hatten die Frangofen von 1795 — 1814 Luremburg im Besit; bann verbrangte ber preußische Wbler ben frangofischen; beshalb fagt berselbe Dichter:

In petris aquilæ nidificare solent.

"Stolze Abler allein horften auf felfigen Sob'n."

# Die provisorische Regierung.

Nach dem ersten Pariser Frieden (30. Mai 1814) wurte das suremburger Land — das Departement des forets — Ramens der verbündeten deutschen Mächte einstweilen unter preußische Oberhoheit gestellt und mittelst Note des Generalgouverneurs vom Mittelrhein Justus Grun er d. d. Trier, 14. März 1814 mit der Provinz Mittelrhein vereinigt. Die in Echternach zugleich errichtete Verwaltungs-Commission verlegte in Folge der Verordnung des Regierungs-Commission verlegte in Folge der Verordnung vom 14. Mai desselben Jahres ihren Sitz nach Luremburg; auch wurde das Appellationsgericht in Metz, von welchem Luremsburg ressortiete, mittelst einer andern Verordnung vom 8. Juni nach Trier dissociet.

Obgleich sich Luremburg 1795 mit aller Macht gegen die Einführung der neuen Ordnung der Franzosen auflehnte, obgleich es schien, als könne Luremburg den Berlust der östreichisch beutschen Regierung, unter welcher es so glücklich war, nicht verschmerzen, so war es den Franzosen doch leider zu bald gelungen, Sympathien für sich zu erwecken, und die guten, alten Sitten, die den Luremburgern stets zum Lobe gereichten, in frivoler Weise zu verderben und sich mehr und mehr heimisch zu machen. Luremburg hatte seine Selbstständigkeit gänzlich eingebüßt, war seiner deutschen Abstammung immer mehr entfremdet worden und selbst die deutsche Sprache hatten die Fremden ganz zu verderängen und die französsische einzuschwärzen gewußt.

Justus Gruner war ber Mann, wie ihn Luremburg bedurfte, um die durch fremden Einfluß verlassene Bahn wieder zu betreten und auf ihr fortzuschreiten. Er begriff die Berhältnisse und Umstände; heilsam waren die Maaßzegeln, welche er traf, und nur zu bedauern bleibt, daß nicht in demselben Sinne das Werk fortgeführt wurde, das er begonnen. Er führte die deutsche Sprache wieder als Verwaltungssprache an Stelle der französischen ein, aber im Modus der Verwaltung nahm er nur wenige Veränzberungen vor.

Die hessischen Truppen in der Festung wurden bald durch preußische Besatung ersett; Commandant ward der Oberstlieutenant du Moulin; auch die Bürgerschaft hanc einen Theil des Wachtbienstes zu versehen; eine größere Last für sie war aber die Militair-Einquartierung. Als Entschädigung dafür machte Se. M. der König der Nieder-lande der Stadt Luremburg im Jahr 1816 ein Geschenf von 50,000 Francs.

# VIII. Periode.

Bon der Erhebung Luremburg's zum Großherzogthum unter Königlich Niederländischer deheit und der Festung zur Bundessestung — bis auf unsere Tage.

# Von 1815 bis 1850.

Durch ben Wiener-Congreß (Oftober 1814 bis Juni 1815), und zwar durch ben Wiener-Bertrag vom 9. Juni murbe über bie pon ben Berbundeten wiedereroberten Riederlande verfügt. Luremburg wurde jum Großberzogthum erhoben, als ein eigener Bundesstaat bem beutschen Bunde einverleibt, bem Konig ber Rieberlande Wilhelm I. jedoch als Entschädigung fur ben Berluft ber naffauischen Erblande, auf welche er im Traftat vom 31. Mai 1815 (Art. 5) verzichtet hatte, jugetheilt. Das gange Großherzogthum jollte bem naffauischen Fibeicommiffe einverleibt, auch ber naffauische Erbverein von 1783 für bie wechselseitige Rach= solge ber beiden Linien bes Hauses Raffau in Luremburg gultig bleiben. Bei ber Grengregulirung awischen Breußen und bem Königreich ber Nieberlande wurde ein fleiner Theil bes alten Bergogthums Luremburg an Breugen abgetreten und bie öftliche Grenglinie bes Großherzogthums fo bestimmt, baß fie bem lauf ber Mofel, ber Sauer und Dure bis gur Grenze bes früheren frangofifchen Cantons Ct. Bith, welcher an Preußen fiel, folgte. Dagegen fam an ber fubmeftlichen Grenze ber größere Theil bes Großherzogthums Bouillon als Standesherrschaft unter die Souveranität Luremburg's,

auch wurde mit ihm ein Theil bes Fürstenthums Lüttich vereinigt. Das Großherzogthum erhielt nach dem Grondwet vom 24. August 1815 mit den Riederlanden gleiche Bersfassung, die elste Stimme im engeren Rathe des deutschen Bundes und drei Stimmen im Plenum.

Rudfichts ber Bundesfestung bestimmt ber Biener Bertrag vom 9. Juni 1815, Art. 67:

"..... Die Stadt Luxemburg wird in militärischer "Hinsicht als Bundesfest ung betrachtet. Der Groß"herzog hat aber das Necht, den Militär-Gouverneur und
"Commandanten dieser Festung zu ernennen, vorbehaltlich
"ber Genehmigung ber aussführenden Gewalt des Bundes
"und unter benjenigen andern Rüdssichten, welche die
"tunstige Versassung des gedachten Bundes zu nehmen
"bedingt."

In bem Pariser Protofoll vom 3. November 1815, in Betreff ber zu beutschen Bundesfestungen erhobenen Städte heißt es:

"Art. 1. Die Pläte Mainz, Luremburg und Landau "werden zu beutschen Bundessestungen erhoben, abgesehen "jedoch von ber Souveranität der Territorialherren dieser "Kestungen."

"3. J. M. M. ber Kaiser von Desterreich, ber Kaiser "aller Reußen und ber König von Großbritannien werden "alles ausbieten, damit S. M. der König von Preußen "das Garnisonrecht der Festung Luremburg in Verbindung "mit S. M. dem Könige der Niederlande erhalte, so "wie das Necht, den Gouverneur dieser Festung zu ers "nennen .
"Die Mächte sind übereingekommen, von der zur Vers "stärfung der Besestigungslinie der Grenzstaaten Frank-

"reichs] bestimmten französischen Contribution \*) für das "Bertheidigungssystem Deutschland's die Summe von "60 Millionen [Franken] aufzuwenden; dieser Betrag "wird in folgender Weise vertheilt:

"S. M. ber König von Preußen erhält 20 Millionen "für die Festungen des Niederrheins; 20 Millionen werden "für den Bau einer vierten Bundessestung am Oberrhein "reservirt; \*\*) S. M. der König von Baiern soder ein "anderer Souverain der Grenzländer Frankreichs zwischen "dem Rhein und dem preußlichen Staat] \*\*\*) erhält 15 "Millionen, und 5 Millionen sind zur Beendigung der "Arbeiten von Mainz zu verwenden; diese verschiedenen "Beträge sind den, in dieser Beziehung überhaupt zu "entwerfenden Planen und Reglements gemäß zu verswenden.

"Art. 2. Das vorliegende Protokoll soll so lange die Kraft

<sup>\*)</sup> Der zweite parifer Friede vom 20, Rovember 1815 bestimmt bierüber:

Art. 5. La partie pécuniaire de l'indemnité à fournir par la France aux Puissances alliées, est fixée à la somme de 700 millions de francs

<sup>\*\*)</sup> Die Zinsen bieser 20 Millionen für ben Oberrhein murben früher provisorisch, seit 1839 aber besinitiv (siehe weiter ben Bundesbeschluß vom 13. Juni 1839) zur baulichen herstellung von Luxemburg verwendet; seit 1825 war dies bereits zur herstellung der Festungswerke von Mainz und Luxemburg und zur Unterhaltung ihres Artillerie-Materials geschehen. Diese 20 Will. wurden durch Bundesbeschluß vom 26. März 1841 (Art. 7), welcher die Beschigung von Ulm und Rastatt verfügt, ihrer Bestimmung zurückgegeben.

<sup>300</sup> Aufgehoben burch ben Traftat zwischen Destreich und Baiern d. d. Minchen 14. April 1816, und ben Franksurter Territorial-Reces vom 20. Juli 1819,

"eines Bertrages zwischen ben vier Machten haben, bis "bie bezüglichen Anordnungen befinitiv beenbigt find.

"Ausgefertigt und unterzeichnet zu Paris ben 3. No-

"(gez.) Wellington. Metternich. Harbenberg. Caftlereagh. Rasumoffsti. Capo d'Aftria. Humboldt. Wessenberg."

Zwischen dem Könige ber Niederlande und dem Könige von Preußen kam nun in Betreff der Festung Luxemburg solgende, in Franksurt a. M. am 8. November 1816 absgeschlossen Militair-Convention, zu Stande:

Au nom de la très-sainte et indivisible Trinité.

- S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg et S. M. le roi de Prusse, desirant, d'un commun accord avec LL. MM. l'empereur d'Autriche, le roi du royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et l'empereur de toutes les Russies, donner suite, par un traité particulier, aux articles et stipulations du traité de paix, conclu à Paris le 20 novembre 1815, tant à celles qui regardent le royaume des Pays-Bas qu'à celles qui concernent le Grand-Duché de Luxembourg; S. M. le roi des Pays-Bas agissant en sa double qualité de roi et grand-duc, et LL. MM. voulant en faire l'application à tout ce qui concerne leurs intérêts réciproques et consolider les arrangemens qui en dérivent, ont nommé à cet effet les plénipotentiaires suivans, savoir:
- S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxemhourg, le sieur Hans, Christophe-Ernest, baron de Gagern, son envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire près de la Diète germanique et de la ville libre de Francfort, commandeur etc., et S. M. le Roi de Prusse

le sieur Charles-Guillaume baron de Humboldt, son ministre d'État et chambellan, chevalier etc.; lesquels après avoir échangé leurs pleins pouvoirs trouvés en bonne et due forme, ont conclu, signé et arrêté les articles ci-après:

# Art. 1.

(Betrifft bie Grengregulirung bes Großherzogthums mit Breugen, wie bem Inhalt nach Seite 279 angeführt.) Art. 2.

Une partie des indemnités pécuniaires que S. M. T. C. s'est engagée de payer par l'art. IV du traité de Paris du 20 novembre 1815 étant destinée en vertu des arrangemens faits à Paris entre les puissances alliées, à renforcer la ligne de défense des États limitrophes de la France, S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, recevra pour cet effet la somme de 60 millions de francs.

S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, s'engage à employer cette somme aux ouvrages nécessaires à la défense des frontières de ses États, conformément au système adopté et au concert pris à cet égard entre les puissances alliées au protocole de la conférence de leurs ministres du 21 novembre 1815 annexé au présent traité et qui aura la même force et valeur comme s'il était textuellement inséré au présent traité

### Art. 3.

S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, reconnaissant à justes titres les avantages qui résultent des dispositions précédentes tant pour l'accroissement que pour les moyens de défense de son territoire, renonce, pour les sommes stipulées dans l'art. IV

du traité de Paris du 20 novembre 1815, à la quotepart à laquelle elles pourront prétendre à titre d'indemnité, et qui est fixée par le protocole de la conférence du 20 novembre 1815 au total de 21,264,832 francs 22 ½ centimes. S. M. adhère au principal que cette quotepart serve à compléter les indemnités de l'Autriche et de la Prusse, et soit partagée en parties égales entre les deux puissances.

### Art. 4.

(Gleichen Inhaltes mit Art. 35 bes Frankfurter-Recesses vom 20. Juli 1819.)

L'art. III du traité conclu à Vienne le 31 mai 1815 et l'art. LXVII de l'acte du congrès de Vienne, ayant stipulé que la forteresse de Luxembourg serait considérée comme forteresse de la confédération germanique, cette disposition est maintenue et expressément confirmée par la présente convention.

Cependant S. M. le roi des Pays-Bas, agissant en sa qualité de grand-duc de Luxembourg, et S. M. le roi de Prusse, voulant adapter le reste des dispositions desdits articles aux changemens survenus par le traité de Paris du 20 novembre 1815, et pourvoir de la manière la plus efficace à la défense combinée de leurs États respectifs, LL. MM. sont convenues de tenir garnison commune dans la forteresse de Luxembourg, sans que cet arrangement, fait uniquement sous le rapport militaire, puisse altèrer en rien le droit de souveraineté de S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, sur la ville et la forteresse de Luxembourg.

# Art. 5.

(Art. 36 bes Recesses ber Frankfurter Territorial-Commission vom 20. Juli 1819.) S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, cède à S. M. le roi de Prusse le droit de nommer le gouverneur et le commandant de cette place, et consent, à ce que la garnison en général, que chaque arme en particulier, soit composée pour un quart de troupes des Bays-Bas et pour les trois quarts de troupes prussiennes renonçant ainsi au droit de nomination que l'art. LXVII de l'acte du congrès de Vienne assurait à S. M. Ces troupes seront soldées et équipées aux frais de leurs gouvernemens respectifs. Il en sera de même pour la nourriture, lorsque la forteresse ne sera pas déclarée en état de siège. Dans ce cas, la garnison se nourrira des magasins de la forteresse; et il sera supplée à un approvisionnement d'après les principes établis à l'art. 14.

Der Frankfurter-Reces vom 20. Juli 1819 enthält: d'après les principes établis dans le traité conclu entre S. M. le roi de Prusse et S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg; à Francfort le 8 novembre 1816, annexé au présent recez.

# Art. 6.

(Wörtlich in ben Art. 37 bes Frankfurter Recesses vom 20. Juli 1819 übertragen:)

Le droit de souveraineté appartient dans toute sa plénitude à S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, dans la ville et forteresse de Luxembourg, comme dans tout le reste du Grand-Duché, l'administration de la justice, la perception des impositions et contributions de toute espèce, ainsi que toute autre branche de l'administration civile, restera exclusivement entre les mains des employés de S. M. et le gouverneur et le commandant leur préteront secours et assistance en cas de besoin.

De l'autre côté, le gouverneur sera muni de tous les pouvoirs nécessaires pour lui assurer, conformément à la responsabilité qui repose sur lui, l'exercice libre et indépendant de ses fonctions, et les autorités civiles et locales lui seront subordonnées pour tout ce qui concerne la défense de la place.

Pour éviter néanmoins tout conflit entre l'autorité militaire et civile, S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, nommera un commissaire spécial qui servira d'intermédiaire entre le gouverneur et les autorités civiles et recevra les directions dudit gouverneur dans les affaires de police, en tant qu'elles se lient aux rapports militaires et à la défense de la place.

Le gouverneur pourra, pour le même objet, et toujours dans les limites qui viennent d'être énoncées, déléguer de sa part une personne à son choix, et ces deux employés formeront une commission mixte.

Mais en cas de guerre, ou si l'une ou l'autre des monarchies des Pays-Bas et de Prusse était menacée d'une guerre, et que la forteresse fût déclarée en état de siège, les pouvoirs du gouverneur seront illimités et n'auront d'autres bornes que la prudence, les usages et le droit des gens.

Si finalement la Diète de la confédération germanique venait à décider que les gouverneurs et commandans des forteresses de la ligne devront être assermentés, le gouverneur et le commandant de la forteresse de Luxembourg prêteront le serment d'après la formule qui en sera rédigée par la Diète.

#### Art. 7.

La force de la garde bourgeoise de la ville de Luxembourg sera, conformément à la loi du royaume des Pays-Bas du 28 juin 1815, dans la proportion de 3 à 100, la population totale de la ville comptée, et elle ne pourra, dans aucun cas et sous aucune dénomination, dépasser ce nombre. Elle ne montera la garde que lorsqu'il n'y aura pas de garnison dans la place, et son service, lorsqu'elle ne sera point appelée à prêter main forte à la défense de la forteresse, se bornera à maintenir le repos public et à garantir les possessions de ses concitoyens, principalement en cas d'incendie.

Toutes les fois qu'elle devra faire un pareil ou autre service militaire quelconque, elle sera soumise aux ordres du gouverneur de la forteresse, sans le consentement duquel elle ne pourra se rassembler ni pour l'exercice ni pour le service réel. La place de Luxembourg étant une forteresse de la confédération germanique, les hautes parties contractantes placent en réserve expresse toutes les dispositions dont la confédération conviendrait pour les gardes bourgeoises dans toutes les forteresses de la ligne, soit en général, soit en particulier, relativement au serment qui jerait exigé d'elles.

### Art. 8.

Le cas de guerre échéant, ou la guerre devenant imminente, il résulte du devoir et de la responsabilité du gouverneur qu'il pourra exercer au dehors de la forteresse, autant que les dispositions militaires qu'il aura à faire l'exigeront, les mêmes pouvoirs dont il est investi dans l'intérieur de la place. Si en temps de paix il jugeait nécessaire d'ordonner des patrouilles, ou de placer des avant-postes, ces troupes ne pourront

faire aucune réquisition, ou être à la charge des habitans.

#### Art. 9.

La garnison de la forteresse, qui sera placée directement sous les ordres du gouverneur, consistera, en temps de paix, en six mille hommes, cependant S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc deLuxembourg, et S. M. le roi de Prusse sont convenus pour le moment et aussi longtemps que les troupes alliées occuperont une partie de la France, de se borner à quatre mille hommes seulement, dont mille seront fournis par les Pays-Bas et trois mille par la Prusse.

### Art. 10.

S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg, consent à ce que le commandant de l'artillerie et celui du génie de la place soient nommés par la Prusse, sous la réserve qu'elle nommera de son côté deux officiers de ces armes qui seront particulièrement responsables à S. M.

### Art. 11.

La partie prussienne de la garnison jouira du libre exercice de religion, et la ville lui fournira, sur la demande du gouverneur, un local adapté à cet usage.

# Art. 12.

Les hautes parties contractantes ayant jugé nécessaire de mettre le gouverneur de la place en état de renforcer, si les circonstances l'exigeaient, sans délai, la garnison, il sera formé une milice de huit mille hommes, savoir : deux mille pour les Pays-Bas et six mille pour la Prusse, dans les arrondissemens des deux monarchies les plus rapprochés de la forteresse, pour que le gouverneur puisse en disposer à chaque instant. Cette milice sera des deux côtés composée de gens propres aux combats, exercés et bien armés.

Les deux mille hommes à fournir par les Pays-Bas seront immédiatement mis à la disposition du gouver-neur militaire de la forteresse de Luxembourg, dès que réquisition en sera faite par lui au général au service des Pays-Bas commandant le Grand-Duché de Luxembourg, lequel se trouve muni, à toutes les époques, de l'ordre éventuel d'effectuer cette mesure.

#### Art. 13.

On s'occupera incessamment du rétablissement entier et parfait des fortifications. Le gouverneur des Pays-Bas et celui de la Prusse s'engagent à l'achever pendant le temps fixé par le traité de Paris du 20 septembre 1815, à l'occupation d'une partie de la France par les armées alliées. Après ce rétablissement on dressera un plan régulier pour assurer l'entretien des ouvrages. Les travaux arrêtés d'après ce plan et approuvés par les deux gouvernemens seront exécutés sous la direction du gouverneur, et à l'aide d'un commissaire de S. M. le roi des Pays-Bas, grand-duc de Luxembourg.

Les fonds nécessaires pour ces travaux seront remis à une commission mixte, placée sous la direction du gouverneur. La même commission donnera également décharge pour les sommes employées auxdits travaux qui, à la clôture des comptes de chaque année, seront imputés par un officier des Pays-Bas et un officier prussien.

# Art. 14.

L'approvisionnement de la place relatif aux subsistances et aux hôpitaux devra être assuré pour dix mille hommes et pour une année. Mais afin de rendre cette charge moins onéreuse en la divisant, et prenant en considération les années d'occupation d'une partie de la France, on se bornera, pour le moment, à assurer un approvisionnement pour six mille hommes. On y ajoutera chaque année celui pour mille hommes en sus, de façon qu'au bout de quatre ans l'approvisionnement pour dix mille hommes sera complet.

L'approvisionnement en objets de munition de tout genre sera proportionné à la grandeur de la place et au nombre de la garnison en temps de guerre.

# Art. 15.

Afin que le service de la place ne puisse jamais être interrompu par le manque de fonds nécessaires, il sera créé un fonds de dotation qui sera fourni annuellement et sur lequel il sera établi une comptabilité exacte.

### Art. 16.

La place de Luxembourg étant forteresse de la confédération germanique, et les gouvernements des Pays-Bas et de Prusse ne pouvant en conséquence être censés avoir l'obligation de l'entretenir exclusivement à leurs frais pour la dépense commune, la question de son entretien, sous les modifications spécifiées dans les articles précédens est expressément réservée aux discussions de la Diète.

### Art. 17.

Le service des douanes respectives ne pourra point être troublé ou interrompu par les passages des troupes. Les effets d'équipement et d'habillement, ainsi que les autres effets nécessaires à la garnison prussienne de la forteresse de Luxembourg, ou appartenant aux troupes en marche, seront libres de tout droit d'entrée et de sortie, mais il devra être duement constaté par les autorités compétentes qu'ils sont destinés audit usage, ou qu'ils forment la propriété desdites troupes.

### Art. 18.

La partie prussienne de la garnison jouira de la franchise du port de lettres sur les routes de Trèves et de Sarrebrück. Quant aux taxes de barrières, sur les routes du Grand-Duché de Luxembourg, qui sont barrières de l'Etat et non propriété communale ou particulière, les militaires prussiens appartenant à la garnison de Luxembourg jouiront des mêmes avantages que ceux des Pays-Bas et seront à une distance de 4 lieues autour de la place, toujours censés être en service, lorsqu'ils seront en uniforme.

### Art. 19.

Les hautes parties contractantes se réservent de conclure incessamment, et au plus tard dans le terme de trois mois, à compter du jour de la ratification du présent traité, une convention séparée relativement aux routes militaires par leurs Etats respectifs. En attendant, elles consentent provisoirement que les troupes prussiennes allant à Luxembourg ou venant de cette forteresse, ainsi que celles qui appartiennent ou qui sont destinées au corps d'armée stationne en France, se servent de la route militaire existante actuellement de Grevenmacher à Luxembourg et de là vers les frontières de la France, et que les recrues suisses et allemandes destinées aux bataillons à la solde du royaume des Pays-Bas, prennent la route de Coblentz à Liège et à Maestricht. Tout ce qui a rapport au prix et au paiement des fournitures qui devront être faites à ces

troupes, recevra plus tard l'application des dispositions et conditions de la convention future qui aura à cet égard un effet rétroactif.

#### Art. 20.

Le traité conclu avec S. M. le roi des Pays-Bas, grandduc de Luxembourg, à Vienne le 31 mai 1815, ainsi que tous les articles de l'acte du congrès de Vienne du 9 juin 1815 qui concernent les intérêts de S. M. ou qui ont été stipulés par elle, sont confirmés dans tous les points et toutes les dispositions qui n'ont pas été expressément changées par la présente convention.

#### Art. 21.

La présente convention sera ratifiée et les actes de ratification en seront échangés dans le terme de deux mois ou plus tôt, si faire se peut.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Francfort-sur-Mein, le 8 novembre l'an de grâce 1816.

(L. S.) (Signé) Baron DE GAGERN.

(L. S.) (Signé) Le Baron DE HUMBOLDT.

Diese Convention erhielt burch ben General-Reces ber Franksurter Territorial = Commission vom 20. Juli 1819 wörtliche Bestätigung. Die betressenen Artisel bieses Rescesses sind Nr. 35, 36 und 37, und zwar dem Wortlaut nach genau die Artisel 4, 5 und 6 der vorstehend abgebruckten Convention, mit der einzigen Aenderung des Citats am Schlusse des Art. 4 (hier Art. 36) welche oben bereits angegeben ist. Auch in dem, zu Franksurt am 12. März 1817 zwischen dem Könige der Niederlande und den Hösen

von Wien, Berlin, Petersburg und London in Betreff ber Territorial-Regulirung bes Königreichs ber Niederlande und dem Großherzogthum Luxemburg abgeschlossenn Berträgen hatte die oben enthaltene Convention vom 8. November 1816 bereits Bestätigung gefunden, indem dort die Hauptpunkte im Auszuge wiederholt sind.

Die Unterhaltung der Festung geschah von 1815 bis 1825 gemeinschaftlich von Preußen, das einen Genies und einen Artillerie-Director einsetzte, und von den Niederslanden, die einen Ingenieur zur Aussührung der techsnischen Arbeiten stellten. Aber sowohl an den Festungswerken, als an dem Artillerie-Material geschah nur äußerst wenig und nur das allernothdürstigste, weil umfangreiche Herstellungen bevorstanden.

Aber obgleich nach diesen Conventionen die Niederlande ein Biertel der auf 6000 Mann sestgesetzen Besatung Luremburg's stellen sollte, (für deren Unterkunst die Neuthor-Kaserne designirt war) so bestand die Garnison doch seit 1815 nur aus preußischen Truppen, und nur im Jahr 1831 während der belgischen Revolution waren einige fürstlich Schaumburg-Lippe- Lippe- und Walded'sche Bundestruppen auf mehrere Monate der Garnison beigegeben.

Dem Umstande, daß Luremburg permanent deutschepreußische—Besatung hatte, verdankt es theilweise die Hebung
und Erhaltung seiner, durch die zwanzigjährige, französische
Herrschaft gesnechteten, deutschen Nationalität. Durch diese
Fremdherrschaft hatte der Geist des Aufruhrs und der
Opposition unwilltührlich Wurzel gefaßt, und die französische
Partei war bemüht, ihn zu unterhalten. Justus Gruner
hatte während der provisorischen Regierung mit aller Macht
dagegen angekämpst, aber die Gleichgültigkeit des beutschen

Bunbes war wenig geeignet, bas begonnene Werf mit Energie burchzuführen. Eben fo wenig wirften bie nieberländischen Landesbehörden für bie eingeschlagene Richtung; Luremburg wurde als rein niederlandische Broving - nicht als Bundesstaat und für sich bestehendes Großherzogthum behandelt, und zwar in ftiefmutterlicher Beife. Wilhelm I., Bring von Oranien-Raffau, bem als König ber Nieberlande und Großherzog von Luremburg am 21. September 1815 in Bruffel gehulbigt worden mar, befuchte 1817 bas land, fam aber nicht nach Luremburg, sondern empfing (im Januar) Die Behörden ber Hauptstadt in Arlon; \*) im Oftober beffelben Jahres und im Juni 1823 tam ber Konig-Großbergog nach Bouillon (1823 wegen ber projectirten Rafirung ber Reftungswerfe, gegen welche bie Stadt eingefommen war); aber Luxemburg erfreute fich nicht feines Befuche. Bei ben Behörden hatten frangofische und wallonische Beamte bie Bugel ber Berwaltung ergriffen, und ihr Ginfluß fonnte feine Wirfung nicht verfehlen. Die beutsche Sprache wurde wieder verbrangt und die frangofische jur Berwaltungsiprache erhoben; selbst in ber Schule wurde bie erftere vernachläßigt, und fie verwilberte bei einem Bolfe, bas beutscher Abstammung ift, in einem Canbe, wo, nach Ausweis ber Urfunden und Schriftstude, fo weit Diefelben in frühere Jahrhunderte, bis tief ins Mittelalter gurudreichen. bie beutsche Sprache bis Ende bes 18. Jahrhunderts unbestreitbar Gefchafte und Bermaltungesprache gewesen, wiewohl man bemuht war, burch dronologische

<sup>\*)</sup> Bei biefer Gelegenheit wurde ber Bau ber Strafe von Luxemburg nach Marche-en-Famenne (20 Stunden von Luxemburg in der Direction nach Namur) auf Staatstoften bestimmt. Diese für das Land in jeder Beziehung höchst vortheilhafte Chauffee wurde 1827 beenbigt.

Busammenstellung von diplomatischen und anderen öffentlichen Aftenstücken, die allerdings größtentheils in der französischen, der diplomatischen Hossprache versaßt sind, in täuschender, trügerischer Weise nachzuweisen, daß die französische in der Verwaltung stets die vorherrschende gewesen sei. Die Vernachläßigung der deutschen Sprache ist ein Kredsschaden, an dem Luremburg noch in unserer Zeit leidet und vielleicht noch lange Jahre leiden wird.

Die Festung Luremburg war zwar feit 1815 zur Bunbesfestung erhoben, mit preußischer Garnifon verseben und unter ben Befehl eines, vom Ronige von Preußen ernannten Militair-Gouverneur's (bes Generals Bringen von Beffen-Somburg) und eines gleichen Commandanten (Generals du Moulin) gestellt worben. Aber noch hatte ber beutiche Bund bie Feftung nicht übernommen, auch war bie nothige Berftellung aller Feftungswerte noch nicht geschen, wiewohl beibes bereits in ben Ministerial-Conferengen gu Wien als bringend anerkannt und felbst bie fofortige Ausführung befchloffen worden war. In ber gewohnten langfamen und umftanblichen Weise wurde ftete und oft berathen und verhandelt, aber Richts mit Energie gethan. In der Blenarsitung vom 5. Oftober 1820 tamen erft folgende Grundbestimmungen wegen Uebernahme ber Bundedfestungen zu Stanbe :

- (§ 2.) Die von den Bevollmächtigten der Bundesstaaten in den Ministerial Conferenzen zu Wien verabredeten drei Artifel wegen Uebernahme der Bundesfestungen, nämlich:
  - I. Die nach ben europäischen Berträgen bereits als Bunbesfestung bestehenden Plate Mainz, guremburg und gandau werden von dem Bunde übernommen.

- II. Die nöthigen Vorkehrungen zur unaufschiedlichen Herstellung und Vollendung bieser Festungen sind sogleich zu veranlassen.
- III. Die Anerkennung ber Garnssonrechte in ben Art. I. benannten Plätzen findet in Gemäßheit der bestehenden, der Bundesversammlung in der 50. Sitzung des Jahres 1818 vorgelegten Verträgen Statt,

werden hiermit als Basis ber ferneren Verhandlungen über die Entwidelung und Anwendung bieser Sate, bei ber naheren Regulirung und Ordnung der Verhaltniffe bieser Festung, unter allgemeiner Bestimmung jum Bundestages beschluß erhoben.

Funf Jahre später tam endlich ber nachbenannte Beschluß zu Stande, welchem wir bas, die Festung Luremburg Betreffente, so weit es von allgemeinem Interesse ift, im Auszuge entnehmen.

# Bundesbeschluß.

vom 28. Juli 1825. — Erftes Separat-Protofoll ber 19. Sigung, sub A.

Die Uebernahme ber Festungen Maing, Luremburg und Landau von Seiten bes beutschen Bundes, bann Berstellung berselben betreffenb.

Nachdem die Bundesversammlung wegen Uebernahme der, als Bundessestungen bestehenden Plate Mainz, Luremburg und Landau in der Plenarversammlung vom 5. Oftober 1820 drei Grundbestimmungen als Basis der ferneren Berhandlungen über die Entwickelung und Answendung dieser Sase bei der näheren Regulirung und Ordnung der Berhältnisse bieser Festungen unter allgemeiner Zustimmung zum Bundesbeschlusse erhoben hat,

nachdem ferner die Militair-Commission, in Folge der durch den Bundestags-Ausschuß in Militairangelegenheiten an dieselben gelangten Aufforderung,

- a) die Entwürfe über die Modalitäten und Formen, unter welchen die Uebergabe und Uebernahme der Bundesfestungen statt finden könne,
- b) bas Resultat ber, burch besondere Lokalcommissionen gepflogenen Untersuchung über ben Zustand ber Festungen, nebst den Entwürfen und Kostenanschlägen zu beren Herstellung, und
- c) zum Behufe eines zu fertigenden Festungsreglements vorläufige Grundzüge für die Berhältniffe der Gousverneure, Commandanten und Garnisonen in den Bundessestungen,

mittelft einer, an ben Bunbestags-Ausschuß gelangten Note vom 29. Juli 1824 zur Genehmigung ber Bunbesversammslung vorgelegt hat, und

nachbem endlich in Folge ber hierauf unter'm 19. August v. I. beschloffenen Instruktions-Einholung, die Abstimmungen ber sämmtlichen Bundesglieder eingegangen sind;

so hat die Bundesversammlung beschlossen, wie folgt:

- I. Nahere Bestimmungen über bie Bunbessestungen Maing, Luremburg und Landau, als Nachtrag zu ber Kriegsverfagung bes beutschen Bunbes.
- 1) Die Bundessestungen Mainz, Luxemburg und Landau stehen von der Zeit an, wo sie von dem Bunde übernommen sein werden, in Friedenszeiten unter den Beseschlen und der speciellen Aufsicht der Bundesversammlung; diese Befehle und diese Aufsicht erstreden sich jedoch nur auf den Dienst der Garnisonen für die Festungswerke, auf die Festungswerke, die zur Festung gehörigen Grundstücke, Ge-

bäulichkeiten und Kommunifationen, auf das Artilleriemateriale und auch auf alles andere Festungseigenthum, so daß den resp. Territorial-Negierungen die Berwaltung der Städte und des daselbst besindlichen Territorial- und Communal-Eigenthums in jeder Beziehung, immerhin jedoch undeschadet des militairischen Vertheidigungszweckes, ungestört überlassen bleibt.

2) Im Kriege übergiebt die Bundesversammlung diese ihre Rechte an den Oberfeldherrn des Bundes, unter der nämlichen Berantwortlichkeit, welche derselbe auch für die Führung des Bundesheeres gegen den Bund übernimmt. Die Besehle des Oberseldherrn erstrecken sich zugleich auf die Bertheidigung und das Approvisionnement der Festung, so wie auf alle Gegenstände, welche auf die Operationen des Bundesheeres irgend einen Einstuß nehmen können.

Zu biesem Zwecke sind im Dienstreglement sehr genaue Bestimmungen für die Machtbesugnisse des Oberseldherrn über das Personale und Materiale der Bundessestungen, und zwar besonders darüber zu treffen, in wie sern der Oberseldherr die Gouwerneure und Commandanten verwechseln oder suspendiren — od und in welchem Berhältnisse er die Garnisonen vermindern, vermehren oder verwechseln — od und in welchem Maaße er über die Borräthe der Festungen und deren Materiale verfügen — bis zu welchem Grade er die Berpslichtung der Besatung zur Offensive ausdehnen — und od er endlich für sich allein die Uebergade einer Bundessestung in Folge eines Wassenstillstandes veranlassen könne?

3) Die Gouverneurs, Commandanten, Genie. und Artillerie. Directoren von Mainz, Luxemburg und Landau, so wie auch die Rechnungsbeamten von Mainz und Luxemburg, stehen in Cid und Pflicht bes Bundes.

In eben dieser Eigenschaft stehen sie in Friedenszeit unter den Besehlen der Bundesversammlung; im Kriege aber werden sie an die Besehle des Oberfeldherrn gewiesen.

4) Bas bie Bunbesfestung Maing, betrifft . . . . . . .

Unter Borst bes Gouverneurs werben ber Commandant, ber Chef ber Artillerie-Direction und ber Chef ber Genie-Direction ben Gouvernementsrath ber Festung bilben, zu welchem nach Ermessen bes Gouverneurs auch bie Borsteher ber übrigen Abministrationszweige berusen werden können.

Bu biesem Gouvernementstrath wird ber Gouverneur ben großherzoglich-hessischer Seits dazu bestimmten Civilbeamten in allen vertragsmäßig geeigneten Fällen zur Berathung und zum gemeinschaftlichen Beschlusse zuziehen. Der Gouverneur hat aber in diesen Conferenzen in Allem die entscheidende Stimme; doch ist jedem Mitgliede verstattet, seine Meinung zu Protosoll bringen zu lassen.

Der Gouverneur unterzeichnet allein die Beschlüsse bes Gouvernementsrathes, und diejenigen Berfügungen, die unmittelbar von ihm ausgehen.

In Luremburg wird ber Gouverneur und ber Commandant, so wie der Artillerie- und Geniedirector von Preußen gegeben.

- 5) (Rangirung der Truppen.)
- 6) (Dienft-Berhaltniffe.)
- 7) Der Sold und die Bekleidung der Truppen werden jederzeit von dem Kriegsherrn bezahlt. Die Verpflegung, das Bedürfniß an Holz, Licht und Stroh, so wie die Spitals und Casern-Utensilien, sollen im Kriege und im Frieden, dis der wirkliche Belagerungszustand eintritt, von jedem Bundesstaate für seine in der Festung besindlichen Truppen, vom Tage der Uebernahme der Festungen an, bezahlt und resp. unterhalten werden.

Diefe Bestimmung gilt auch in Beziehung auf Luxemburg, fo bag auch bei biefer Festung fein Anspruch unter einem ber obigen Titel an ben Bund gemacht werben foll: ieboch unbeschadet ber, auf besondern Bertragen beruhenden, gegenseitigen Rechte und Verbindlichkeiten Preußens und ber Niederlande unter fich.

8) Die laufenden Unterhaltungsfosten ber Festungswerte ber Cafernen, ber Genie= und Artillerie = Directionen und ber Feftungs = Gouvernements, mit Ausschluß ber Bagen, werben fur Maing und Luxemburg im Rriege und Krieden matrifularmäßig vom Bunde ausgeworfen und getragen. - Die hierüber von ber Militair-Commiffion in ihrem Berichte vom 29. Juli 1824 angetragenen Beftimmungen werben in die Abschnitte bes Reglements für ben Kestungsbienst aufgenommen. - Die von ber Militair-Commission für die laufende Dotation von Maing angenommene Summe von 79,000 Gulben und für Luxemburg von 38,888 Gulben 39 Kreuger, \*) werden gwar für bas Sabr 1825 bewilligt und matrifularmäßig ausgeschlagen. für bie Kolgezeit aber hat das Kestungsgouvernement für biefen 3med ber Bundesversammlung jährliche Budgets gur Benehmigung vorzulegen. Für Landau . . . . . .

Panbhaltung ber Befchupe ac. 3) bas Bübget bes Plag-Commanbo's, für bie

8,323 ,, 30 Aufammen 38,888 Al. 39 Er.

<sup>\*)</sup> Die obige Dotation ber Festung Luremburg gerfallt in 1) bas Bubget ber Genie-Direction, gur Unterhaltung aller Reftungemerte und Militairgebaube 27,520 II. . Fr. 2) bas Bübget ber Artillerie-Direction gur In-3.045 .. 9

Rangleien bes Bouverneurs, Commanbanten und Platcommando's, fur bie Bachten und Polizei ac.

Diefe Summen haben aber öftere Menberungen erlitten.

- 9) Die Einnahme in den Festungen Mainz und Luxemburg wird, in so fern sie aus den verpachteten Grassereien der Festungswerfe besteht, zwischen dem Gouverneur, dem Commandanten, dem Genies und Artilleries Director und dem Plats-Commandanten der Festung verhältnismäßig getheilt; \*) in so fern sie jedoch aus Bermiethung von Gesbäulichkeiten und aus dem Berkause unbrauchdar gewordener Gegenstände hervorgeht, an die Festungscasse abgeführt, ...
- 10) Die Festungscasse wird .... in Luremburg burch preußische und luremburgische Cassenbeamte .... geführt.
- 11) Bis zur Bollendung des Festungsreglements bleiben übrigens, nebst den hier aufgestellten allgemeinen Grundzügen, besonders auch in Rücksicht der Berhältnisse des Gouverneurs zu den Civilbehörden und der Handhabung der höhern Polizei, die seitherigen Observanzen bestehen.
  - II. Beitliche Bestimmungen in Betreff ber Uebernahme ber Bundessestungen.
- 1) Die Bundesfestungen Mainz, Luxemburg und Landau werden vom Bunde demnächst an dem mit Rudsicht auf die erforderlichen Borarbeiten der Festungsbehörden von der Militair-Commission noch näher zu bestimmenden Tage förmlich übernommen. . . . . .
  - 2) (llebernahme=Commissarien.)
- 3) Rach erfolgter Uebergabe ber Festung und ihres Eigenthumes, und nach Aushändigung ber Berzeichnisse von Seiten ber Gouverneure und Commandanten an die

Diese Festungerevenüen, welche awischen 4 und 5000 Francs Ertrag liefern, wer en in folgenbem Berhältniß vertheilt: ber Gouverneur erhält 34 pCt., ber Commandant 24, ber Genieund Artillerie-Director jeder 16 pCt. und ber Plahmajor 10 pCt. Früher, als ber Ertrag ber Casernen- und Wachtlatrinen noch jufloß, betrug bie Einnahme wohl 6-7000 Francs.

llebernahms : Commissarien, werden die Gouverneure und Commandanten in Gib und Pflicht des Bundes genommen . . . . (Bereidigung der Localbehörden.)

- 4) (Das llebergabe=Protofoll.)
- 5) Die Gouverneure, Commandanten und alle zum eigentslichen Festungspersonale gehörigen Beamton werden mit dem Tage der Uebergabe von ihren resp. Regierungen zwar an die Besehle der Bundesversammlung, in Rücksicht ihrer Dienstsührung aber im Allgemeinen auf die bisherigen Einrichtungen verwiesen, dis die Bundesversammlung über ein Festungsreglement die nöthigen Beschüsse gesaßt hat. Einstweilen werden den Gouverneuren und Commandanten von ihren Behörden, wie von der Bundesversammlung, die obigen als Nachtrag zur Kriegsversassung des Bundes sestsgeschen Bestimmungen und allgemeinen Grundsäße zur Besachtung mitgetheilt. . . . .
- 6) (Die Rechnungsablage über die für Mainz bestimmten 5 Millionen Francs betreffend.)
- 7) In Betreff ber auf ben Festungen Mainz und Luremburg haftenden Forderungen, wird die Bundedsversammlung sich durch einen aus ihrer Mitte gewählten Ausschuß ein Gutachten über die Grundsätze erstatten lassen, nach welchen diese Forderungen zu behandeln sein dürften. Es soll bemnach aus der dermaligen Uebernahme der Festungen vor der Dand keine Folgerung für die Anerkennung jener Forderungen auf irgend eine Weise gezogen werden können.
- 8) In so fern das Festungseigenthum von dem Eigenthum des Territorialherrn und der Privatpersonen, so wie auch die Festungsgrenzen, nebst dem Festungsrayon noch nicht genau entschieden und auseinandergesetzt sind, wird

bie Militaircommission bazu burch eine Cocal-Commission ungefaumt bie nothige Einleitung treffen.

# III. Beitliche Bestimmungen in Betreff ber herstellung ber Bunbesfestungen.

- 1) Die Antrage ber Militarcommission gur Herstellung ber Festungswerke und bes Artilleriemateriells von Mainz, Luxemburg und Landau, werben von ber Bundesverssammlung in allen ihren Theilen genehmigt.
- 2) Die hierzu nöthigen Gelbsummen werden für Mainz und Luxemburg von den aus der nutbaren Anlegung des für die Erbauung einer vierten Bundessestung bestimmten Capitals noch vorhandenen Zinsen, mit Hinzurechnung derjenigen Zinsen, welche während der Jahre 1825, 26, 27, 28 und 1829 von sämmtlichen vorbenannten Capitalien eingehen werden, gedeckt. Für Landau.
- 3) (Geschäftlicher Betrieb ber Herstellungsbauten, mit bem Grundsat, baß in 5 Jahren, vom 1. Januar 1825 ab, alle Arbeiten zc. beendigt sein muffen.)
- 4) (Competenz ber Baubirektoren u., Rechnungs- und Caffensache.)
- 5) (Die Ablage und Revision ber Herstellungsbau-Reche nungen betreffend.)
  - 6) (Unüberschreitbarkeit ber bewilligten Summen 1c.)
  - IV. Zeitliche Bestimmungen hinsichtlich ber Geschäftsvermittelung zwischen ben Gouverneuren und Commandanten ber Bundesfestungen und ber Bundesversammlung.

Während ber Herstellung und dem Baue der Bundesfestungen bildet die Militarcommission, in Gemäßheit der
von der Bundesversammlung in ihrer Sigung vom 15.
März 1819 beschlossenen Geschäftsordnung, die ZwischenInstanz zwischen der Bundesversammlung und dem Gou-

verneur, ober, in beffen Ermangelung bem Commandanten der Bundesfestungen.

Bevor noch mittelst bes vorstehenden Beschlusses die Uebernahme Luremburg's von Seiten des deutschen Bundes verfügt war, hatte derselbe hier eine Lokal-Commission niebergeset, welche die sämmtlichen, dem Bunde zu übergebenden Theile der Stadt und Festung, die Militärgebäude, die Festungswerke, mit allem was ihr zugehört, ausnehmen, gründlich untersuchen und zu deren vollständigen Herstellung die Entwürfe und Kostenanschläge ansertigen sollte. Dieser Commission waren beigetreten:

Von Seiten Preußens: General Reiche, als Prafes; Ingenieur-Hauptmann Kriele, als Protokollführer. Von Seiten Hollands: Capitain Kool, als Referent. Von Seiten Destreichs, Baierns und Danemarks: 1 Capitain und 1 Lieutenant jedes bieser Staaten.

Die Commission machte außer ben Anschlägen für bie bloße Ferstellung bes Bestehenden aber Verfallenen, eine Menge schöner und großartiger Projecte zu umfangreicheren Instanbsehungen und Veränderungen, zur Neuanlage von Casematten-Corps und selbst ganzer Werke. Leider aber sind die meisten dieser ausgezeichneten Projecte bis heute noch nicht ausgeführt worden.

Nachbem die Local-Commission ihre Mission beendigt hatte, trat von Neuem eine andere Commission — aus dem General Reiche von Seiten Preußens, dem Hauptmann Bocchi von Seiten Destreichs, dem Hauptmann Kool Seitens der Niederlande und dem preußischen Ingenieur-Lieutenant Frommann als Protofollsührer, bestehend — zusammen, um die Regulirung und Feststellung der Festungsgrenzen zu bestorgen. Die diessälligen Recesse wurden im Januar 1826

vollzogen. Unter mehreren beftrittenen Gigenthumern befanden fich bas Juftiggebaube und bas Webaube ber Benie-Direction. Es ift und nämlich befannt (f. C. 259) daß bie Frangofen bas alte Gouvernementshaus, welches feit 1604 ftere ale Wohnung ber Statthalter ber Broving und gleichzeitigen Festungegouverneure biente, biefer Beitimmung entrogen und sum Palais de justice umichufen. Dagegen hatte bie frangofische Central = Berwaltung (fpatere Brafectur) bas fogenannte Biffereau'ide Saus, in welchem feit 1736 ber Provingialrath refibirte, bem Militair = Genie jugeeignet. Auf ben Befit bes Gouvernementshaufes erhob nun bei ber Grengregulirung ber Bund feine vermeintlichen Unsprüche, Die aber, feit Die Funktionen bes Civil- und Feftungs-Gouverneurs nicht mehr in einer Person vereinigt waren, iener vielmehr vom Territorial = Souverain, Diefer dagegen von Breußen ernannt wurde, vielleicht fehr in Frage gestellt waren. Für ben event, Kall jedoch, daß das alte Bouvernementshaus wirflich als Bunbes-Eigenthum erflart werben follte, reclamirte bie landes-Regierung bas Genie-Directions : Webaube, indem fie fich auf daffelbe Recht ftuste, welches ber Bund zu feinen Gunften in Anspruch nahm. Die Angelegenheit gelangte aber nicht zur befinitiven Ent-Scheidung. Das Genie = Directions = Gebaube, welches Die Frangosen nicht nur vernachläßigt, sonbern burch bie ungeeignete Benutung in ben vermahrlosetsten Buftanb hatten gerathen laffen, war bereits mit großen Roften für Rechnung bes Bundes vollständig hergestellt worben; bas Gouvernementshaus bagegen befand fich noch in bem schlechten Stande, ben eine breißigjährige Bernachläßigung herbeigeführt. Dazu fam noch ber Umftand, bag ber Genie-Director bei ber Bergabe bes Benie-Directions-Bebaubes feine ichone, neue Bohnung verloren batte, und burch feinen Ginfluß bei bem

Festungs-Commandanten gelang es, daß der Bund einstweilen auf die Besisnahme bes alten Gouvernements-Palais, dieses großen, geräumigen Gebäudes, verzichtete und dagegen das, bei Beitem kleinere und weniger werthvolle Genie-Directions-Gebäude inne behielt. Dem Festungs-Gouverneur war nun der Bund genöthigt, eine Wohnung zu miethen; dies geschah bis 1840, nachdem 1839 das jetige Gouvernementsgebäude (das frühere Resugium St. Maximin) vom Bunde angekauft und eingerichtet worden war.

Außer ben genannten Gebäuden wurden als beftrittenes Eigenthum bezeichnet : ber Altmunfterplat vor bem Schlof. thor, wo früher bie gleichnamige Abtei gestanden, und ber große Abhang, über bem Beil. Geift-Rlofter im Pfaffenthal. welcher ben Reuenweg tragt, und ber in fruherer Beit Sopfengarten bes 2c. Rlofters gewesen ift, wie bies altere Befit urfunden nachweisen. Auf beibe Grundftude erhob nieberlandische Landesbehörbe Unspruch, aber es gelang ibr nicht, ihr Eigenthumbrecht bem Bunbe gegenüber ju behaupten; beibe Bargellen murben vielmehr bis gur befinitiven Entscheidung als bestrittenes Gigenthum in ben Rad. weisungen ber Festung eingetragen. Die Regierung projectirte 1848 die Erbauung von Bellengefangniffen auf bem Altmunfterplate, und fur biefen Fall hatte fie ber Feftungsbehörde bie, Seite 262 f. bereits erwähnte Entschädigung durch ben Grund und Boben bes jetigen Grundgefananifies angeboten.

Am 13. Marz 1826 endlich fand die, Anfangs auf den 8. Marz festgesette förmliche Uebergabe der Festung an den deutschen Bund statt. Zur Uebernahme waren von der Bundes Militair = Commission als Commissarien delegirt : General-Lieutenant Freiherr v. Wolzogen, als preußischer Militairbevollmächtigter, und der hannoverische Bevollmäch.

tigte, General-Lieutenant v. hinüber. Zugleich wurden an biesem Tage der ganze Festungsstab und die Fortisications und Artilleriebeamten z. für den Deutchen Bund vereibigt.

In bem Bundesbeschluß vom 28. Juli 1825 ift zwar vielfach bie Ertheilung eines Festungs = Reglements für bie Bunbes : Festungen versprochen, auch spater ein Entwurf bagu angefertigt worden, aber Luxemburg hat nie ein foldes Reglement erhalten. Fur Maing wurde baffelbe im Jahr 1832 ertheilt, und es follte bies Mainger Reglement, fo weit bie Lofalverhaltniffe es gestatteten, für Luremburg jo lange als Norm bienen, bis bafür ein eigenes ausgearbeitet fei, was jeboch, wie gefagt, nie geschah. Dies berüchtigte Festunge-Reglement wurde, gleich ben Carlebaber Befchluffen von 1819, geheim gehalten und nur ben betheiligten Behörden mitgetheilt. Im Jahr 1848 vereinigten fich bie Luremburgischen Deputirten bei ber Frankfurter National Berfammlung mit benen von Mainz, und beantragten bie Revision bes Festungsreglements - boch umfonft. Gie verlangten bann, bas Reichsminifterium moge wenigstens bas zc. Reglement auf bem Bureau hinterlegen und bie Einsicht gestatten, aber auch bies wurde nicht gewährt.

Im Jahr 1826 begannen die großen Festungsbauten, die sich auf alle Festungswerke ohne Ausnahme erstrecken sollten. Die Festungsmauern aller Art, die Brustwehren, Casematten und unterirdischen Communicationen, die Reduits, die Brücken, die Casernen, Wachten, Dienstwohnungen, die Artilleries und Proviantgebäude, kurz alle Theile der Festung erhielten Berücksichtigung; das Münsterkloster im Grunde wurde 1828 für 20,000 fl. angekauft und mit 8000 fl. Kostenauswand zum Lazareth hergestellt. Die zwecklosen Lünetten im äußeren Neuthor-Glacis wurden eingeednet und durch Brustwehren im inneren Glacis zwischen den Kehlen

ber Enveloppen gur Dedung bes Glacis erfett. Dies gefchah zwischen ben Werken Berlaymont und Royal-Royal und Marie-Bauban und Louvigny-Louvigny und Lambert -Lambert und Beter. Es wurde also nur bie Lunette amifchen Marie und Bauban beibehalten, vielleicht, weil barin ber Garten bes Festungs-Commandanten eingerichtet war und zwischen ben Rehlen ber Enveloppen Marie und Bauban bas (vom Commandanten als Gartenhaus benutte) Bachthaus Marie ftand ; ein anderer Grund icheint weniaftens nicht zu obwalten, ba biefe Lünette feinen andern Bortheil barbietet und feinen andern 3wed hat, als bie eingeebneten ber gangen Front. - Das Reuthor-Ravelin hatte, wie Die übrigen ber Reuthorfront, eine vorliegende Contregarde, beren Bruftwehr jedoch höher lag, als die des Ravelins, und beshalb bie Bestreichung ber vorliegenben Werfe und Terraintheile mit Rohrgeschut vom Ravelin ber hinderte. wurde beshalb bas Ravelin burch Abtragung feiner Bruftwehr und Zufüllung bes Grabens mit ber Contregarbe verbunden, auch in ber Reble bes, ber Art vergrößerten, Ravelins bie große Rampe nach bem Sauptgraben angelegt. 3m Jahr 1827 wurde Die alte Hauptwache, beren Façabe ber Cichthormache abnlich fab, abgebrochen und neu aufaeführt. Man fette beshalb fein fpiges, fonbern bas noch bestebenbe, fehr flache Dach auf, um ber Gigenthumerin bes links angrengenben Deb'ichen Saufes - jest Cercle litteraire - welche auf ben Dachboben ber alten Sauptwache ein Eigenthumbrecht befaß, nicht ebenfalls bies Recht bei bem neuen Baue einzuräumen, obgleich bas Dep'iche Saus mit bem alten Dachboben burch eine Thur birect verbunden war. Un mehreren anderen Wachten besteht noch baffelbe Berhaltniß, daß namlich ber Dachraum Eigenthum von Privatpersonen ift. - 3m Jahr 1828 murben bie beiben Ruchengebäube bei ber Heiligegeists und ber Nahmkaserne erbaut, auch ber Piquetstall\*) bei ber Judenkaserne zum Küchengesbäube umgebaut. In ber Theresiens und Nahm-Kaserne wurden die unteren Geschosse, die früher als Ställe gedient und noch Steinpflaster hatten, zu Wohnstuben mit großen Kenstern und mit Eingängen vom Flur aus, hergestellt.

Die Reduits, welche in biefer Herstellungsperiode fast ganzlich neu gebaut wurden, und die früher alle Platteformen — feine Schieferbacher — hatten, sind folgende:

1829. — Reduit Berlaymont, Royal, Marte, Bauban, Louvigny, Peter, bas Reduit und bie Flanken = Casematten Bourbon, bas Reduit und Fort Reipperg, endlich bas Rahm = Reduit.

1830. Das Fort und Reduit Rheinsheim, welches jedoch die Platteform behielt, und das Reduit Groß= Ballis mit seinem schönen, hohen, tapellenarttigen Spibbogen-Gewölbe.

Die Stadt Luremburg hatte seit 1815 sowohl an Gewerbsleiß und geschäftlicher Lebhaftigkeit, als auch an baulichen Berschönerungen bedeutend zugenommen; namentlich hat die nächste Umgegend mit ihren reizenden Thälern hierin viel gewonnen und würde vielleicht bei Weitem mehr Anlagen erhalten haben, wenn nicht der lästige Zwang, den leider die Festung den Bauten in ihrem Nayon auslegt, in vielen Fällen so störend und hinderlich wäre. — Das Bolksschulwesen, welches seither hart darniedergelegen, erhielt einen erfreulichen Ausschwung, der großentheils dem Gouverneur Wilmar zu danken ist. 1817 wurde das hiesige Athenaum

<sup>\*)</sup> In biesem alten Stalle hielten bie Deftreicher fiets ein Piquet Cavallerie; baher bieser Rame, ber sich auch auf bie nachste Strafe übergetragen hat. Die Juben-Caserne war 1674 erbaut worben, ift bemuach bie alteste ber Festung.

dur Staatsanstalt erhoben und neu organisirt; 1818 durch freiwillige Beiträge ein Schullehrer-Seminar — die Normalschule — errichtet. 1825 erlitt das Primärschulwesen eine gänzliche Umgestaltung und der König Großherzog schenkte 1830 der Stadt mittelst des, Seite 260 bereits eitirten Defrets, das Congregationsgedäube für die städtischen Primärschulen, die aber erst 1839 dort einzogen.

3m Jahr 1827 hatte fich in Luremburg eine Burger-Cafino : Gefellichaft unter bem Ramen "Cercle litteraire" gebilbet. Gie faufte bas, an ben Blace-b'armes, bie Baftorund die Geniftergaffe grenzende Deb'iche Saus an, und ließ es abbrechen, um an ber Stelle ein neues Cafinoge= baube aufzuführen. Am 23. Juni 1830 wurde zu bem neuen Bau ber Grundftein gelegt. Das prachtige Gebaube gelangte jedoch wegen Mangels an Gelbmitteln nicht gur Bollendung; auf Die ausgeführten Arbeiten im Betrage von 34,715 fl. 121/2 cte. fculbet bie Gefellschaft noch 11,817 fl. 66 cte., die ben 23 folidarisch verbindlichen Mitgliedern obliegen. Geit vielen Jahren ift bas Bebaube, um boch einen Ertrag für die Schulden ju liefern, vermiethet; in der Bel-Ctage ift ein nothburftiges Theater eingerichtet. Bor etwa 2 Jahren beabsichtigte bie Stadtregierung ben Anfauf bes Cercle litteraire Bebaubes, um im Parterre wieber bas Bürger-Cafino, in ber Bel-Ctage ein ordentliches Stabttheater und im oberen Geschoß eine Mustfchule einzurichten. Die bei bes Konige-Großherzoge Majeftat beantragte Unleihe von 30,000 fl. wurde aber abgelehnt, und fo obwaltet noch ber alte Stand ber Sache, nämlich bie obige Schuld an hiefige Sandwerfer und ber unvollendete, beghalb feinem Ruin schneller entgegengehende Bau. Der Stadt hatte bas Gebäude mit ber beabsichtigten Beendigung und Ginrichtung 60,000 fl. gefoftet. Go eben mahrend bes Drudes hat ber

Gemeinderath von Luremburg (in der Sigung vom 25. Februar 1850) den Stadtmagistrat autorisitt, mit der Gesellsschaft Unterhandlungen anzuknüpsen und den Kauf des Cercle litteraire Gebäudes abzuschließen, wenn der Kaufschilling 70,000 frs. nicht übersteigt. Der Stadt scheint dennach Aussicht auf eine Anleihe Seitens der Regierung eröffnet zu sein.

Wie Seite 261 bereits ergahlt, war in ben Jahren 1829-30 die Frangistaner-Rirche und ber lette Theil des Kloftere auf bem Napoleones (Wilhelmes) Plat abgebrochen worden, um Material und Raum jum Bau eines neuen Stadthaufes zu gewinnen. Bu bem neuen Baue murbe am 15. Juli 1830 unter großer Ceremonie und im Beisein ber landstände und Beborben ber Grundstein gelegt. herr Gouverneur Willmar legte ben erften Stein. Der Bau ift zwar feit 1844 gang beendigt, bat aber enorme Gelb= fummen erfordert. Die Abnahme ber Arbeiten bis 1833 ergab einen Aufwand von 50,614 fl. 84 cts. (ber 1830 entworfene Rostenanschlag bes Gangen mar 45,640 fl. 63 cts.); Die Supplement-Arbeiten bes zweiten Anschlages (1835-1844) fofteten 52,444 fl. 10 cts.; bagu fommen 2000 fl. Entschäbigung an ben Gigenthumer Neven für einen abgetretenen Streifen Gartens (gur Treppe), 500 fl. Schabenerfat an Bernard, megen feines Saufes, circa 6000 fl. für Pflafterung bes Marktplates ic., machen im Gangen 111,558 fl. 94 cts. Bevor nun die Plafonir= und anderen Echlußarbeiten in Angriff genommen wurden, fand man es rathlich, die Colibitat bes Baues burch eine gemischte Commiffion beurtheilen zu laffen ; biefe Commiffion gab im Ceptember 1842 ihr Gutachten babin ab, bag ber Boben bes großen Cagles burch 4 Gaulen zu untertragern, auch bas Dachgebalt ju verftarfen fei, bag aber bie Riffe in ber

westlichen Frontmauer bem Gebäube so lange nicht schaben, als sie sich nicht erweitern! Die nöthig erachteten Racharbeiten wurden ausgeführt (aber 12 Säulen im Bestibul ausgestellt) und so kostet der Bau mit diesen letten und anderen, nicht in ber obigen Summe enthaltenen Ausgaben 240—250,000 Franken: eine viertel Million. Das erste Projekt ist von einem Architekten aus Lüttich.

## Luremburg und bie belgische Nevolution.

Der Wiener-Congreß von 1815 (so wie ber Grondwet vom 24. August beff. 3.) hatte auf Antrieb Englands bie belgischen Provinzen mit Holland zu einem Königreich verichmolgen, in ber Absicht, ein Borwerf gegen Frankreich's Croberungefucht zu errichten, und Solland fur bas an England verlorene Cap ber guten Soffnung und Ceplon (auf beutschem Boben !) ju entschäbigen. Aber bie Contrafte, Die fich widerstrebenden volksthumlichen Glemente, Die Religione und bie Sprachverschiedenheit und felbft ber große Unter-Schied in ben Sandels= und Industrie=Berhältniffen amiichen Solland und Belgien, biefe Contrafte, bie burch ben gegenseitigen bitteren Sag noch gefteigert wurden, ließen bie Berbindung, welche immer nur eine unnatürliche war, nicht jur Berfchmelgung ber verschiebenen Clemente gelangen. 3m Gegentheil war ber erfte Uft ber beabsichtigten Bereinigung ber Anfang zur Entfrembung, bie sich immer fteigerte und endlich eine gewaltsame Trennung herbeiführen mußte. Bubem glaubten fich bie Belgier gegen bie Sollander gurudgefest, weil fie (4 Millionen gegen 2 Millionen Sollander) beren Gefete annehmen, auch ju ber ungeheueren Staateichuld Sollands beitragen mußten. Die füblichen Brovingen ber Rieberlande waren in beständiger Gabrung; ba brach -

burch die Julirevolution in Paris angefacht - am 25. Aug. 1830 ber langverhaltene Sturm in Bruffel los. Un bes Könias Geburtstage (24. August) fah man an ben Straffeneden Bruffel's Bladate mit bem Aufruf: "Montag Reuermert! Dienftag Illumination! Mittwoch Revolution!" Um 25. August fam bie, von ber Bubne ausgeschlossene (baburch aber verhängnifvoll gewordene) Oper: "bie Stumme von Portici" jur Aufführung, und nach ber Oper brach bie Revolution in ihrer gangen Buth in Bruffel aud. Gie verbreitete fich ichnell über Luttich; Gent, Untwerpen und andere Stabte, und ichon am 3. September fprach man ben Wunsch einer ganglichen Trennung von Holland aus. De Potter u. 21. bilbeten eine proviforische Regierung, aber bas wilbe Bolt war machtiger, als fie; wüthend waren bie Barrifabenfampfe; bie belgischen Truppen fcblugen fich ju ben Burgern und bie Sollander mußten bald gang Belgien, mit Audnahme ber, von Chaffe vertheirigten Citabelle von Antwerpen, raumen. Die hollanbische Regierung verlor burch bie Salbheit ihrer Magregeln ihr Anfehen, und die Insurgenten gewannen immer mehr Oberhand und Gelbstwertrauen, ba bie Bollander mehr über-Gie machten vom 27. September ab leaten als handelten. einen breitägigen Angriffeversuch auf Bruffel, ber aber ohne Erfolg blieb. Die provisorische Regierung erflatte burch ein Defret vom 3. Oftober Belgien für einen, von Solland unabhängigen Staat, ben auch ber Kronpring von Dranien am 10. Oftober ale folden anerfannte.

Während bieser Ereignisse, die wir nur flüchtig andeuten können, war das Großherzogthum Luxemburg ohne Beswegung geblieben; nur in dem waltonischen Theil wurde durch belgische Emissäre und von Brüssel hergesandte Proschamationen auf die Einwohner einzuwirken gesucht. Das

Polf selbst erhob sich nicht, wurde aber durch goldene Beriprechungen gelocht und verleitet, fich ber belgischen Repolution anguschließen. Der beutsche Theil bes Großherzogthums blieb aber noch einen Monat lang gang theilnahmslos. Da erhielt der hiefige Regierungspräfident, Gouverneur Willmar, am 16. Oftober 1830 von bein Bruffeler National-Convent Die Aufforderung: bad Großherzogthum als eine Proping Belgiens zu erflären und ber provisorischen Regierung beizutreten. 218 biefe Aufforberung unbeantwortet blieb, erflarte bie belgische Regierung am 18. Oftober bas Großbergogthum fur einen Beftandtheil Belgiens, und ben Gouverneur Willmar für abgesett, und Arlon wurde jum Gis ber belgischen Regierung erhoben, indem zugleich ber Abvofat Thorn als Gouverneur eingesett und Nothomb ihm als Gefretar beigegeben murbe. Beamten, Die fich nicht binnen brei Tagen ber Bewegung anschloffen, murben abgesett. Belgische Emiffare überzogen nun Stadt und Land, mehrere, burch Chrgeig ober Gewinnfucht verleitete Manner unterftugten fie fleißig, felbft einzelne Beamten murben burch Bestechung gewonnen, die die 11mtriebe begunftigten ober boch nicht hinderten. Die Schlacht= und Mahlsteuer war ben Landbewohnern verhaßt; biefen Umftand mußten bie Rabelsführer nur zu gut für ihre Bwede zu benuten, und bas Bolt burch bie lodenbiten Versprechungen gegen bie alte Regierung zu ftimmen. ward bas land eine Beute ber belgischen Revolution, fast ohne eigentlichen Aufftand, und - einige burch Berblendung herbeigeführte grobe Ercesse abgerechnet - ohne Blutvergießen. Der beutsche Bund hatte bie Berechtigung, und unter ben obwaltenben Umftanben felbft bie Berpflichtung, energisch - burch Waffengewalt - bie Besitnahme bes Großherzogthums (bes beutschen Bunbesstaates) burch bie

Belaier zu vereiteln; aber weit entfernt, Die ihm obliegenden Bflichten in gewiffenhafter Weise zu erfüllen, begnügte fich ber Bund, in ber (34.) Sigung vom 21. Oftober 1830. "Maagregeln gur herstellung und Erhaltung der Rube in Deutschland" in 5 Urtiteln zu beschließen, beren mejentlicher Inhalt ift, bag fich bie Bundebregierungen gegenseitig mit Truppen ausbelfen follten, um ben Bundestag ja nicht in feiner Rube zu ftoren. Außerbem beschloß ber Bund Die befinitive Organifation einiger Bunbestruppen, legte aber bann, um bas Schidfal Luxemburge unbefummert, Die Sande in ben Schoof. Ginen großen Theil bet Schuld hat fich übrigens auch bie niederl. Regierung beigumeffen, Die, vielleicht in zu großem Bertrauen zu bem alten, von jeder Neuerungs= fucht fernen Biedersinn der Luremburger — weder Etwas jum Schut noch jur Vereinigung ber Gutgefinnten that. Um 31. Dezember 1830 endlich fam vom Saag ein Befchluß, ber bie Berwaltung bes Großherzogthums - mie bies füglich 1815 hatte geschehen muffen - von ber ber Niederlande trennte und ihm feine Gelbstständigkeit jurudzugeben verfprach. Am 19. Februar 1831 wurde ein Regierungsprovisorium eingesett, an Stelle bes am 1. Januar eod. mit Tobe ab= gegangenen Prafidenten Willmar ber Pring Bernhard von Sachien-Beimar jum General-Gouverneur ernannt, und an alle Beamten bie Aufforberung erlaffen, binnen einem Monat - vom 5. Mary ab - jur rechtmäßigen Regierung jurudgufehren. Aber bie Agitatoren ber belgifchen Partei boten Alles auf, bas land bem Konige immer mehr ab= wendig zu machen. Es wollten fich Frei-Corps bilben, um die Revolutionaren mit Waffengewalt zu vertreiben, aber ber preußische Commandant unserer Reftung, General bu Moulin, erflärte, fein bewaffnetes Truppencorps im Bereich ber Festung bulben zu fonnen. Go folgte benn bas Großherzogthum Luxemburg gegen seinen eigenen Willen bem Schidfal Belgiens. Nur bie Sauptstabt und ber Bereich ber Bundesfeftung, in welcher bie Militarbehörbe eine, bem Belagerungszustande gleichfommenbe handhabte, blieb unter bem Schut ber preußischen Bajonette bem Könige ber Nieberlande treu. In ber Londoner Gefandtenconferenz fam am 17. November 1830 ein Waffenftillstand und am 12. Dezember bie Entscheidung zu Stande, baß Belgien als ein unabhängiger Staat zu betrachten fei. Die Frage wegen Luremburg's aber wurde als eine rein beutsche Ungelegenheit bezeichnet, über welche bie Entscheidung junachst bem Bundestage und ben Manaten bes Stammhauses Raffau guftehe. Der Bund aber war aus feiner Lethargie nicht zu weden; er interveniste auch jest noch nicht in einer Weise, wie sie bie Interessen Deutschlands ihm gur Pflicht machten.

Die Bundessestung war mit dem Beginn der Revolution armirt worden; die in dem Bundesbeschlusse vom 28. Juli 1825 beschlenen Herstellungsarbeiten wurden dadurch unterbrochen, denn es kam jest darauf an, momentan die Festung in einen wehrhaften und vertheidigungsfähigen Zustand zu seinen. An den erforderlichen Ausrüstungs und Armirungsgegenständen war kein Borrath, diese wurden sosort beschaft (die Genie-Direction allein erhielt dazu 125,000 Gulden) und das Approvisionnement für die Kriegsgarnison angekaust. Der Bund seste mittelst Beschlusses vom 3. März 1831 (7. Sigung § 53) sest:

ad 2. "Die Kriegsbefagung ber Buntesfestung Luremburg hat zu bestehen aus:

3000 Mann preußischen, 2556 luremburgischen, 519 walbedischen, 240 schaumburg-lippischen, 691 lippischen Bundestruppen, zusammen aus 7006 Mann.

Die erforderlichen Genie = und Artillerie = Offiziere , die Artilleristen, Sappeurs, Mineurs, Pioniers und Cavalleristen werden von Preußen und Luremburg, nach Verhältniß und Antheil an dem Kriegsbesatungs-Contingente, gemeinschaft= lich gegeben."

Die brei letigenannten Bunbestruppen traten wirklich auf mehrere Monate ber Befatung bei, bas luxemburgifche Contingent aber - bas nur auf bem Bapier, nicht in ber Birklichfeit bestand, bas aber ber Bund einberief, obgleich bas gange land unter belgischer Berrichaft ftand, gur Bertretung ber beutich = nieberlanbifchen Intereffen alfo gewiß feine Contingente ftellen fonnte - wurde burch preußische Truppen erfest. Aber obgleich bie Befatungeftarfe auf 7006 Mann im Marimum feftgefest war, hatte die Garnison boch weit mehr Truppen, selbst bis 7900 Mann, und bie Bundesbehörde, anstatt sich mit ben ihr obliegenden, wichtigen Fragen zu beschäftigen, verlangte wieberholt von bem Kestungegouvernement Berantwortung über bie, ber Bestimmung zuwider erhöhte Besatungsftarte, und bas Bouvernement fonnte fich burch ben Mangel eines Festungs= reglemente entschuldigen.

Da die sieben Kasernen der Festung bei friedendmäßiger Belegung zusammen nur 3269 Mann, bei einer Belegung aber, die nur für Gemeine berechnet ist, höchstens 4224 Mann ausnehmen, auch die Mehrzahl bis zur ganzen Besatungöstärfe nicht in den Außenwerken untergebracht werden konnte, und um die Bürgerschaft mit der lästigen Militaireinquartierung zu verschonen, wurden das Athenäumgebäude und das Waisenhaus geräumt und mit Truppen der preuß. Garnison belegt.

Die Londoner Conferenz hatte die luxemburgische Frage in fernere Behandlung genommen und unter'm 15. No27 \*

vember 1831 ber Bertrag "ber 24 Artifel" ju Stanbe gebracht, ber ben belgischen König Leopold I. anerkannte und Rudfichts bes Großherzogthums Luremburg im Urt. 2 eine Scheibungslinie vorschlug, nach welcher, Falls ber Ronig ber Nieberlande biefen Traftat annehme, ber beutsche Bund mit Buftimmung ber Agnaten einen Theil bes Großherzogthums Luxemburg an bas Königreich Belgien abtreten, bafur aber als Gebietsentschäbigung einen Teil ber belgischen Broving Limburg auf bem rechten und linken Ufer ber Maas annehmen fonnte, fo daß ber, bem Konigreich ber Rieberlande verbleibende Theil bes Großherzogthums Luremburg mit biefem Theil von Limburg vereinigt, einen Bundesftaat unter benfelben Bundesftaate- und Erbrechteverhaltniffen, wie bas bisherige Großherzogthum, bilben wurden. Konia Wilhelm nahm, auf fein gutes Recht und frembe Gulfe bauend, diesen, zum Theil wenig ehrenvollen Traftat nicht an, und fo blieb ber bisherige Befitftand Belgiens Rudfichts Limburgs und Luremburgs mit Ausnahme ber Feftung in Folge ber Braliminar-Convention vom 21. Mai 1833 zwischen ben Bofen von England und Frankreich und bem Ronig ber Nieberlande, ein fur Belgien außerft portheilhafter Buftand, einstweilen und bis jum Jahr 1839 unverandert.

Wie oben angeführt, blieb unsere Stadt und der Bereich ber Festung unter der Herrschaft seines rechtmäßigen Territorialheren, des Königs der Niederlande, und zur Verwaltung dieses beschränkten Bezirks war (5. März 1831) die Propinzialverwaltung aufgelöst und eine großherzogl. Regierungsschmmission ernannt, (15. April) die Justizverwaltung regulirt, auch (4. Oktober 1831) eine Rechnungssammer eingesett worden. Für die geistliche Verwaltung, die vor 1823

vom Bisthum Met, seitbem aber vom Bisthum Ramur reffortirte, wurde — 16. Dezember 1833 — ein apostolisches Bicariat in Luremburg eingesetzt. Ein allerhöchster Beschluß vom 22. Februar 1834 verordnet den Gebrauch der deutschen neben der französischen Sprache in der Verwaltung — ein anderer vom 21. April 1837 ordnete die Reorganisation des hiesigen Athenaums an.

Im Jahr 1832 fam die furchtbare Cholera, nachdem sie in halb Europa gewüthet, auch nach Luremburg; aber sie trat nur milbe auf. Von der Einwohnerschaft starben 215 Personen, und zwar am 2. und 14. Juli 4, die übrigen vom 4. August bis 30. September. Auf 51 ½ Cinwohner kam demnach ein Cholera-Sterbefall, mithin nahe an 2 pCt. der Bevölferung. Einer authentischen Statistif entnehmen wir solgende Details:

	Bon der Cho lera wurden befallen	Daven	
		genafen	ftarben
Männer	161	96	65
Frauen .	260	154	106
Anaben unter 15 Jahren	54	35	19
Mädchen ""	64	39	25
Busammen	539	324	215

Von der Garnison starben 57 Soldaten. In den Ortschaften der Umgegend starben nur 117 Personen. Eine auffallende Erscheinung ist die, daß tein Ifraelit an der Cholera starb. Durch milbe Gaben von allen Seiten gelang es binnen Kurzem, ein Krankenhaus für die unglücklichen Opfer der schrecklichen Seuche zu errichten. Der König Großherzog schenkte zur Unterstützung der Unglücklichen 2200 fl., auch bewiesen sich die luremburger Damen durch Stiftung einer (noch jest bestehenden) Lotterie sehr milbthätig.

Tie Gerstellungsbauten ber Festung (1826—1830) waren durch die belgische Nevolution und die Armirung der Bundessfestung unterbrochen worden, aber noch viele große Arbeiten auszuführen übrig geblieben. Der deutsche Bund bewilligte beshalb neue Gelder (2½ Millionen Gulben) und 1835 begannen die Arbeiten, die bis 1838 dauerten. Sie sind im Wesentlichen folgende:

1835. — herstellung bes Forts und Reduits Charles, letteres mit einer Platteform, grundliche herstellung ber Reduits Lambert und Olizy, der Reuthor-Raferne in allen Theilen, und Erbanung der bedeckten Reitbahn am heiligengeift.

1836. — herstellung bes Werks und Reduits Thungen — Umbau ber, während ber Belagerung 1794 in Erde erbauten Flesche Fetschenhof zu einem gemauerten Fort, mit einem Reduit als defensiblen Friedens-Pulver-Magazin. Die Trierer-Straße, welche früher links an der Flesche Fetschenhos vorbeisührte, war bereits 1832 so dirigirt worden, daß sie, wie gegenwärtig, rechts um das Fort geht. Dem Werk Fetschenhos legte der deutsche Bund zu Ehren des, im September 1842 in den Ruhestand versetzten Festungs-Commandanten, Generallieutenants du Moulin, den Ramen du Moulin bei.

In den beiden folgenden Jahren wurde die Herstellung aller Werke fortgesetzt und beendigt, auch die der Mauern, 3. B. auf dem Bock, den Thalabschluffen zwischen Niedergruneswald—Berlaymont, Obergrunewald—Bock, Bock—Rahm, Rahm—Berlorenkost, Berlorenkost—Heiligegeist, u. s. w.

1838 erhielt ber Seiligegeistbrunnen ein eisernes Bumpwerf, und 1841 bas Brunnenhaus, 1842—43 ber Rahmbrunnen ebenfalls ein solches Bumpwerf und bas Saus (vergl. S. 172 f). Am 19. Januar 1839 starb hierfelbst ber Festungsgouverneur, Landgraf zu Hessen-Homburg, ber seit 1815 biese Würde bekleidet und sich die ungetheilte Zuneigung und Berehrung der Luremburger erworben hatte. Bis zum
22. ej. war die Leiche für's Publisum ausgestellt, wo sie dann mit dem üblichen Pomp bis zu den Grenzen der Festung begleitet wurde, um nach der Familiengruft in Homburg weiter gesührt zu werden.

Am 16. Mai 1839 traf der neue Festungsgouverneur, Prinz Friedrich zu Hessen, in Luremburg ein. Er behauptete diese Eigenschaft bis Mai 1846, wo er seine Entlassung nahm.

Im Jahr 1839 kauste ber beutsche Bund das Maximiner Resugium (Eigenthum der Frau Wittwe Deig) für 100,000 fr. an, und richtete dies schone Gebäude mit einem Kosten-auswande von 33,700 fl. zur Wohnung für den Festungs-gouverneur her.

# Lette Theilung bes Großherzogthums Luxemburg.

1838. Noch immer währte Rudfichts des Großherzogthums das, für Holland allein nachtheilige Provisorium.
Man hatte im Haag immer noch auf die orangistischen
Sympathien und einen entscheidenden Schlag von dieser
Partei gehofft und geharrt — doch verzebens. Da verlangte die Nation selbst dringend ein Abkommen mit Belgien,
und dem Haager Cabinet blied nichts übrig, als sich in
die Entscheidung zu fügen, welche die Londoner Conferenz
vorgeschlagen. König Wilhelm I. erklärte sich nach mehrjährigen Notenwechsel am 14. März 1838 zur Unnahme
der 24 Artikel, und der deutsche Bund, so wie das Haus
Nassau zur Genehmigung der, die Luxemburger Frage be-

treffenden Artifel geneigt. In Belgien gerieth Alles barüber in bie bochfte Aufregung. Die belgische Regierung wollte unter feinen Umftanden Deutsch - Luremburg und Limburg abtreten und offerirte bem Konige ber Niederlande ein Capital als Entschäbigung (nach ber Rote vom 14. Januar 1839: 40 Mill. fr.). Holland aber wies biefe ab; Belgien nahm umfaffende Buruftungen vor, allein bie Große mächte wollten ben europäischen Frieden nicht auf's Neue in Frage ftellen, ber belgischen Regierung wurde vielmehr Die Wahl gestellt, entweder ben Bertrag vom 15. Mai 1831 ober ben, für Belgien außerst vortheilhaft modifizirten Tractat vom 23. Januar 1839, ju beffen Unterzeichnung fich ber Rönig ber Rieberlande in ber Confereng vom 4. Febr. 1839 bereit erflart hatte, anzunehmen; zugleich murbe Belgien angebeutet, daß fernere Modificationen ber Bestimmungen ron 1831 nicht eintreten fonnten. Belgiens Induftriespftem und Kinangverhältniffe maren burch bie Erifis im Dezember 1838 fo erschüttert worben, daß es jeben Krieg mit Solland, bem beutschen Bunde und ben Großmächten zu vermeiben gezwungen war. Und fo erfolgte benn, obgleich nach vielem Wiberstreben, am 19. April 1839 ju Condon von allen Bevollmächtigten bie Unterzeichnung ber Tractate, welche Das Luremburger Land jum britten Male theilte \*) [bas

(luremburgifch) bis Steinfort (luremburgifch) fortläuft.

<sup>\*)</sup> Die Grenze zwischen bem jehigen (beutschen) Grefterzogthum Luremburg und bem an Belgien abgetretenen Theil bes alten Grechberzogthums ift im Art. 2 ber Separationsacte vom 15. Oft. 1831 und resp. vom 19. April 1839 solgender Gestalt sestgestellt: Bon der Grenze Frankreichs zwischen Robange, das dem Großb. Luremb. verdleibt, und Athus, bas Belgien angehört, ist eine Linie gezogen worden, welche Belgien die Deerstraße von Arlon nach Longwy, die Stadt Arlon mit ihrer Gemarkung, und die Straße von Arlon nach Bastogne lassend, zwischen Messaney (belgisch) und Elemency

erfte Mal war bies im pyrenaischen Frieden 1659 geschehen (S. 101), bas zweite Dal burch ben Wiener Bertrag vom 9. Juni 1815 (E. 279 f.) wo mehr als 50.000 Cinwohner an Preußen abgetreten wurden.] Diese lette Theilung ließ bem Großbergogib, von acht Kreifen nur brei: Luremburg. Diefirch und Grevenmacher, nebft einigen Gemeinden von Arlon und Baftogne, im Gangen 13 Cantone. Trennung bes bisher einigen ganbes mar ein Greigniß, bas für baffelbe für immer zu beflagen ift, bas noch jest jeben Luxemburger mit Betauern und Wehmuth erfüllt. Mittelft fonigl. großherzogl. Beschluffes vom 11. Juni 1839 wurden 2 Commiffarien, Die Geheimrathe Saffenpflug und Stifft, jur Befigergreifung bes, an bie niederlandische Sobeit wieder abgetretenen Gebiets Luremburgs ernannt, und bie Rudfehr bes beutschen Bolls unter bem Scepter bes Ronigs erfolate am 22.-23. Juni 1839 ohne ben geringften Wiberftand von Seiten ber Landbewohner, obaleich vorher bie Maitatoren Belgiens biefe Rudfehr zu vereiteln geftrebt Durch bie Bundesbeschluffe vom 5. und 16. Gepbatten.

Steinfort ift biefe Linie in ber Richtung von Gifchen, Bedbous, Buirich, Dberpallen, Grentel, Rothomb, Parette und Perle bie Martelingen verlängert worben, fo buß bie Drie Bedbous, Buirfd, Grentel, Rothomb und Parette bem belg. Gebiete, und bie Drie Gifden, Oberpallen und Martelingen tem Luxemb, einverleibt morten fint. Bon Martelange geht bie Linie nach bem Laufe ber Cauer weiter, fo bag ber Thalmeg biefes fluffes gur Grenge beiber Staaten bis gegenüber Tintingen bient, von wo aus fie möglichft gerate bis gur jegigen Grenze bes Begirfs Diefirch fortgebt, nämlich gwifden Gure, Barlange und Tarchamps (luremb.) und Sonville, Livarchamps und Loutremanche, (welche belgisch) bis fie in ber Wegend von Donfols und Gonleg (luremb.) bie jegige Grenze bes Begirte Diefirch erreicht, von welchem Puntte aus fie lange ber Grenze biefes Begirte bie gur preuß. Gebietegrenze fortgezogen worben ift. Das gange Gebiet weftlich biefer Grenglinie gebort Belgien, bas öftliche bem Großb. Luremburg.

tember beffelben Jahres wurden jene Alte genehmigt und die Berbaltniffe bes beutiden Großbergogthums Luremburgs und Limburgs jum beutschen Bunde regulirt. Saffenpflug murbe jum Bouverneur (Chef bes Civildienftes) ernannt und mit ber Organisation einer neuen gandesverwaltung beauftragt. Große Schwierigkeiten ftellten fich ihm aber entgegen; bas Beamtenheer war jedem beutichen Glement pollig entfrembet und beshalb bafür wenig empfänglich; ein caotifcher Schwulft frangofifcher, hollandischer und belaifder Gefete bot Saffenpflug eine Riefenarbeit, aber er fand weber Unterftugung, noch willfährige Aufnahme, felbft nicht im Sang \*), vielleicht weil er etwas zu rasch und rudfichtelos zu Werke ging, und fo fah biefer Mann fich genothigt, feine Entlaffung zu verlangen, bie ihm auf wieberholten Antrag am 26. Oftober 1840 murbe. Das Collegium Der Landedregierung war aber gebildet, auch ein Appellund Caffationshof eingesett, fo wie die Finanzverwaltung organifirt morben.

Die Wiederfehr bes verkleinerten Großherzogthums unter bie Herrschaft seines Souverains hatte auf das Verhältnis ber Hauptstadt und Pundessestung keinen wesentlichen Ginfluß; die Besahung bestand nach wie vor aus preußischen Truppen, und das jest gebildete Contingent wurde in Echeternach und Diekirch garnisonirt.

In ber zweiten Note S. 281 gaben wir bereits an, aus welchen Fonds die Unterhaltung der Festung beftritten

<sup>\*)</sup> Wir führen nur ein wenig befanntes Beifpiel bafur an :

BurMeorganisation bes, sehr ichlecht bestellten Schulmejens hatte Daffenpflug Plane entworfen und bie, eigenhandig mundirten, voluminteusen Entwurfe nach bem Saag gesandt; er erhielt biefelben aber mit ber Untwort zurud, "bas Schulmefen sei erft unlangft reorganistet, und man wolle nicht schon wieber Reuerungen vornehmen."

wurde; ber bort allegirte Bundesbeschluß vom 13. Juni 1839 (10. Spg. \$ 143) "über die Berpflichtung des Bundes zur Approvisionnirung und baulichen Herstellung der B.-F. Luremburg" bestimmt hierüber:

- 1) daß die Berpflichtung des Bundes zur Bestreitung ber baulichen Herstellung ber B.=F. Luremburg als Grundsfat ausgesprochen, und
- 2) gleichmäßig die Berpflichtung der Gesammtheit des Bundes, die Kosten der Approvisionnirung der B.=F. Queremburg für den Fall der Belagerung zu tragen, anersfannt werde;
- 3) daß in Folge vorstehender Grundsätze sowohl die für die bauliche Herstellung der B.-F. Luremburg bisher nur provisorisch geschehenen Bewilligungen aus dem Zinsensond der für die vierte Bundessestung bestimmten 20 Mill. fr., als auch die für das Festungs Approvisionnement bisher stattgefundenen, blos provisorischen Bewilligungen aus der Bundes-Matrisular-Rasse, nunmehr als definitiv anerkannt werden.

Der Geldpunft ad 3 erlitt durch den Beschluß vom 26. März 1841, der die Erbauung zweier neuer Bundessfestungen (Illm und Nastatt) verordnet und dazu im Art. 7 die 2c. 20 Mill. fr. bestimmt, eine Modification.

Im Jahr 1839, in der Nacht vom 15.—16. Dezember trat der Petrusbach durch starfes Regenwetter und weil die Bourbonschleuse nicht zeitig genug geöffnet worden war, aus den Usern und überschwemmte das ganze Thal dis gen Hollerich hin. Morgens 3 Uhr stand das Wasser an der ac. Schleuse bis 1½ Fuß unter'm Cordon, also 25½ Fuß über den Usern. Die Beschädigungen, welche die Thalbewohner durch diese Uederschwemmung erlitten, waren auf fr. 660 69 ct. abgeschätzt worden; aber der deutsche

Bund fand sich zu keiner Bergutigung bewogen, und bie luremburgische Regierung hatte bazu gar keine Beranlaffung.

3m Jahr 1840 murbe ber Wallgang bes Sauptwalles ber Festung, vom Reuthor bis gur Therefienkaferne, mittelft Schreibens bes Festungs : Gouvernements an bie Landesregierung vom 3. Februar 1840, dem Bublifum wieder geöffnet. Diefe Promenade gehörte feit undenklichen Beiten ben Einwohnern Luremburgs. Bahrend ber Blodabe 1794-95 war naturlich die Betretung des Hauptwalles unterfagt, aber schon unter'm 9. April 1795, also noch mahrend ber Belagerung, gab ber Gouverneur, Baron v. Benber, wieber die Erlaubniß, ben Wallgang als Promenade ju benuten. Das preußische Festungs-Gouvernement zog biefe Erlaubniß wieder jurud. Die Stadtregierung ftellte gwar ju wiederholten Malen, namentlich 1830 und 1839, die bringenoften Untrage, biefe Bromenabe, wie feit uralten Beiten, auch ferner benuten zu fonnen; aber immer wies bas Festungs. Gouvernement Diese Untrage unter verschiedenen Bormanden ab; einmal, weil die im Gange befindlichen Berftellunge, bauten ber Festung, die auch ben Sauptwall betrafen, burch tiefe Frequeng nicht gestört werben follten, bann weil man beforgte, es möchten bie erft neu angelegten Bruftwehrund Erdboschungen burch die Rinder gertreten und beschädigt werben, endlich weil in feiner preußischen Festung ber Hauptwall zur Promenade fur's Civil hergegeben wird. \*) 3m Jahr 1839 brang bie Stadtregierung von Reuem und mit besonderem Nachbrud auf Gewährung bes alten Rechtes, und ber neue Festungsgouverneur, Pring Friedrich ju Beffen, gewährte, was die frühere Festungsbehorde fo lange Beit

<sup>\*)</sup> In ben frangöfischen Festungen find bie Wallgange bes hauptwalls burchgangig bem Publifum geoffnet.

vorenthalten hatte, und er erwarb fich baburch ben aufriche tigen Dank ber hiefigen Burgerichaft.

Bie ber Kestungsbienst in Betreff ber Brivatbauten im Reftunge-Ravon unter ber öftreichischen Berrichaft gehandhabt murbe, baben wir bereits Geite 170 erörtert. ber frangofischen Berrschaft maren fur Luremburg auch bie französischen Ravongesetze zur Unwendung gefommen. Rachbem aber Luremburg 1815 jur Bundesfestung erhoben worben, famen in Ermangelung genügender Bestimmungen bes beutiden Bundes bie preußischen Ravongesetz zur Amvendung. Die in bem Festungereglement (f. G. 307) enthaltenen Rayongesete find nämlich nur febr generell, ber Urt, daß bie preußischen Gesete als formlicher Commentar bagu gu betrachten find. Gehr willfommen war baber bas Erscheinen eines neuen allerhochften preug.. Ranon=Regulativ's vom 10. September 1838. \*) Dies Regulativ fest brei Rayongrengen feft, nämlich Begirke in ben nachfolgenben Entfernungen vom Rug bes außeren Glacis:

I. Bezirf vom Glacis bis auf 160 Ruthen (800 Schritt.) II. Bezirf von 160 bis 260 Ruthen (1300 Schritt.)

III. Bezirk pon 260 bis 360 Ruthen (1800 Schrift.)

Im ersten Bezirk sind nur ganz leichte Bauten von Brettern und Holz statthaft, ohne Lehmstakwerke x., ohne Ziegels oder Schieserbedachung; Fundamente und Sockelsmauern dürsen den Horizont nur um 6 Zoll überragen. — Im zweiten Bezirk sind leichte Gebäude in Fachwerk, nicht massiv, statthaft, und die Sockelmauern dürsen die Hohe von 12 Zoll erreichen. — Im dritten Bezirk das gegen sind Massivdauten erlaubt, nur ist die Anlage ganzer Borstädte in dieser Entsernung nicht statthaft.

Siehe bie Baupolizei bes preuß. Staates von Rönne und Simon, Breslau bei Aberholz 1846, wo bas Rayon-Regulativ wörtlich abgebruckt ift.

Ist auch dies Geset für Luxemburg maßgebend, so ist boch, wie bereits in der Einleitung S. 23 gedacht, nur eine Nayongrenze, die kilometrische, abgemarkt; diese ist vom Auße des äußeren Glacis

1000 Meter =  $265\frac{1}{2}$  Ruthen = 1328 Schritte entfernt; die mittlere Rayongrenze auf 160 Ruthen fehlt also.

Nach bem preußischen Nayongesetze soll auch jährlich eine commissarische Nevision aller, im letten Jahre ausgessührten Nayonbauten vorgenommen und das Resultat in Plan und Schrift verzeichnet werden. Seit Luremburg Bundessestung ist, geschah eine solche Aufnahme der Gebäude im Festungsrayon nur einige Male und zwar in den ersten Jahren. Seitdem aber ist nie wieder eine durchgehende Resvision, wie sie das Negulativ vorschreibt, vorgenommen worden.

König Wilhelm I. bankte am 10. Oktober 1840 aus eigenem Antriebe ab, und setzte ben Kronprinzen von Oranien als Wilhelm II. zum Könige ber Niederlande und Groß= herzog von Luremburg ein.

Wilhelm II. (1840—1849) bewies für Luremburg mehr Wohlwollen, als sein Bater. Dieser hatte die Hauptstadt nie besucht, jener kam aber mehrere Male (zum erstenmal am 20. Juni 1841) und die luremburgischen Unterthanen erfreuten sich stets seiner aufrichtigen Huld.

Generallieutenant du Moulin, ber seit 1815 Commanbant unserer Festung gewesen, legte biese Stelle im September 1842 nieber, (s. S. 320); sein Nachfolger war ber Generalmajor v. Bulffen, ber noch gegenwärtig biesen Bosten einnimmt.

Im Jahr 1842 bilbete sich in Luxemburg eine protestantische Civilgemeinde, als Bruderschaft, ähnlich, wie deren bei der katholischen Ginwohnerschaft Luxemburg's so manche bestehen. Diese Civil-Gemeinde hat aber weder eine

cigene Rirche noch einen besonderen Seelforger; fie fcblieft nich vielmehr Rudfüchts bes öffentlichen Gottesbienftes ber Militargemeinde - ber Barnifon - an. Das ichroffe Berhaltniß, welches früher zwischen ben Befennern bes fatholischen und bes evangelischen Gultus bier bestand, ift feit den beiden letten Jahrzehnten mehr und mehr geschwunden. Früher mar die Intolerang in Luremburg groß; ber erfte Protestant, ber fich mit Erlaubniß ber Obrigfeit bier fest nieberließ, war Ambrofius hente (1768); megen feiner Beerdigung fam es jum formlichen Aufstande, weil die Ginwohner ibm feine Rubestätte auf ber geweihten Erbe ihres Kirchhofes gonnen wollten, und nur ber Ausweg vermochte bie Bemuther zu beruhigen, baß seine Leiche auf einem abgeson= berten Theil bes Friedhofes beigefest murbe, wie er vor bem Reuthor noch jest fur bie verftorbenen Civilpersonen protestantischen Bekenntnisses besteht. Co hatte man früher icon 1763 ben bier verblichenen öftreichischen Festungs= Bouverneur, General Baron von Gemmingen, (f. S. 169) deshalb nicht auf bem fatholischen Friedhofe ber Stadt, jondern auf dem Wallgange ber Citabelle Beiligegeift (rechts) beerdigt, meil er fich zur reformirten lutherischen Confession befannt hatte." Juben haben in ber altesten Beit im ganbe gewohnt, aber feit 1370 bis jur Beit ber frangofischen Revolution wurde die Riederlaffung von Juden nicht gedulvet, selbst nicht ein zeitweiliger Aufenthalt, und diejenigen, welche bas land nur bereiften, mußten eine eigene Steuer entrichten.

1844 wurde die neue Kirche im Pfaffenthal erbaut, nur ift zu bedauern, daß für das viele Geld (32,000 Fr.) fein schöneres Gebäude erstand.

Die Bundesfestung war zwar burch bie großen Berstellungsbauten in einen guten, baulichen Buftand gesett

morben, aber noch fehlten viele Ausruftungsgegenftanbe jur Armirung. Diefe Armirungs-Borbereitschafts-Arbeiten wurden in ben Sabren 1844-47 ausgeführt; fie betrafen, a. bei ber Genie-Direttion : Unichaffung ber noch fehlenben Baliffaben und Barrieren, ber fpanischen Reiter, Schleusenverfetbalfen, ber Blendirungehölger fur bie Rriege-Bulver-Magginen fo wie ber Brunnen und Cifternen, ber bolgernen, bombenficheren Geschütftanbe, ber Berathschaften und Utenfilien für Erbarbeiter, Bimmerleute, Tifchler, Stellmacher, Schloffer zc., ber Bebezeuge und Transportgerathe, ber Giden- und Tannenholg-Borrathe, Bretter und Bohlen, ber Borrathe an Gifen, Stahl, Rageln zc., an Biegel- und Bacofensteinen, endlich Aufführung von Armirungerorratheund Werfschuppen, nämlich zweier Schuppen im Baftion Louis, eines bito links neben bem alten Beiligegeiftschuppen, eines bito auf bem Alankenthurm Bod \*) und Berftellung und Erhöhung um 1 Stage bes obengenannten Beiligegeift. ichuppens (f. G. 155). b. bei ber Artillerie. Direttion wurden bie Laffetten ber Geschute in Stand gefest, bie Rugeln zc. revidirt, claffirt und neu aufgestellt, bie nothigen Bulvervorrathe ac. beschafft, Die Rriegspulvermagazine mit Borhallen verfehen, u. f. w. c. für bas Upprovifionnement wurden bie Magazine Dunnebuich, Capuziner und Grunewald in Stand gefest und Die Schuttboben verftarft. im letteren neue Etagen eingezogen, Die bombenfichere Kriegs.

<sup>2)</sup> Anstatt ben Flankenthurm Bod mit einem Schuppen ju überbauen, ware bies weit vortheilhafter über bem 2. Schloßthor geschehen. Dier konnte man, wie auch bort, auf 3 Seiten bie hohe Bodmauer benugen, man hätte mehr Raum gewonnen, bas jest sehr seuchte Thorgewolbe und die Casematte rechts troden gelegt und einen Auf- und Abladeplat gehabt, der die Thorpassage weniger beengt, wie dies jest geschieht.

baderei hergestellt und um 3 Ctagen neuer, schoner Schutts boden erhohet.

1846 kaufte bie Regierung bas Koch'sche Haus (Nr. 2 ber abeligen Häuser, s. w. u.) für 50,000 fl. an und richtete es mit 14,100 fl. zum Zollamtsgebäube her.

Im Mai 1846 erhielt ber Festungs-Gouverneur, Prinz Friedrich zu Hessen, die nachgesuchte Entlassung und an seine Stelle trat der Prinz Friedrich von Preußen, der noch jest diese Würde bekleidet.

1847 wurde das Werk Klein-Wallis (auf der Thionvillerfront zwischen Klein-Wallis und Berlorenkost) eingeebnet und ein Wassenplat daraus gebildet, und das Werk Rubamprez (Rahmfront) neu hergestellt, auch ein desensibles und bombensicheres Friedens-Pulvermagazin als Reduit darin erbaut; bei den großen Bauten 1835—38 waren beide Werke übergangen worden, weil man über ihr Schicksal, Rasirung oder Beibehaltung, in Zweisel war.

#### **→>>> ÞØ⊄** >€€€€

## Das Jahr 1848.

Luremburg hat bei verschiedenen Gelegenheiten, in wichtigen Cpochen, in Momenten, wo Bölfer, die mit ihm verswandt oder liert waren, im völligen Aufruhr standen — stets große Mäßigung bewiesen, stets den gesetzlichen Weg, die Bahn des ruhigen Fortschrittes versolgt: so bei dem Absfall der vereinigten Niederlande und der Gründung der holzländischen Republik 1581, so bei dem Aufstande der Niederslande 1787, dem sogenannten Patriotenrommel, so 1789 beim Ausbruch der französischen Revolution und bei der Juliskevolution 1830, so endlich, wenigstens die Hauptsstadt, bei der belgischen Revolution 1830; wie das Land dazu verleitet wurde, haben wir bereits erörtert. — Wieder

war die benachbarte Bolfer- und Staatenwelt in lebhafte Bewegung gefommen. In Italien hatte 1846 ein ebler Mann, ber milbe Bius IX., ben papftlichen Stuhl beftiegen; ber Weg aber, ben er ging und ber von benen ber fruberen Rirchenfürsten sehr verschieden war, führte, ohne des heiligen Baters Willen, 1847 zu gewaltigen Aufregungen. In ber Schweiz brach 1847 ber Rampf aus zwischen bem Conberbunde und ben Feinden bes Jesuitismus. Da erscholl wie eine Wundermahr, wie ein Blis aus heiterem Simmel, Die Nachricht, bag Franfreichs Königsthron am 24. Februar 1848 gefturzt und wenige Tage später bie bemofratische Republif proflamirt fei. Dies große Ereigniß hallte in gang Europa wieber, in fast allen beutiden Staaten brachen bie beftigften Bewegungen aus. Bum erften Dtale trat bas eigent= liche Bolf auf und verlangte, bag ber Staat in einer Beije regiert werbe, in welcher es zum Genuffe aller feiner langentbehrten Rechte, die ihm burch privilegirte und bevorzugte Stande vielfältig verfummert und geschmalert morben, gelange; es begehrte einen volfsthumlichen Staat, ber im Wohl bes Bolts feine einzige Bestimmung erfenne. Der abgelebte, moriche Bunbestag, ber früher nichts gemejen, ber erft feit ber Carlobaber Minifter-Confereng 1819 Etwas ward, namlich bas Werfzeug jum Rudichritt, bas Werfzeug, wodurch jede freie und vernunftgemäße Lebens- und Staaterichtung allmählig vernichtet, und die in Deftreich vorherricbende Stumpfheit und Niebergebrudtheit gang Deutschland eingeimpft werben follte, biefer Bundestag, ber fich auch am Luremburger Lande burch feine maafloje Gleichgültigkeit in ber, aus ber belgischen Revolution resultirenden Luremburger-Frage schwer verfündigt hatte, fturzte in Trummer und auf seiner Leiche follte die beutsche Nationalverfammlung bas Verfaffungowerf erbauen.

Un allen biefen Borgangen nahm man auch in Luremburg ben lebhaftesten Antheil; Luremburg fah, wie ber gewaltige, brohende Bolfswille für ben Augenblid alles erreichte, wie ibm in größter Gile Berfprechungen gegeben wurden, bie eine burchgreifende Umgestaltung aller Staateund fo mancher Lebensverhaltniffe in Aussicht ftellten. Aber bas Alles verleitete bie Luremburger nicht, fich ebenfalls in Maffe ju erheben und offene Gewalt ju brauchen, bas Alles verführte fie nicht, ben gesehlichen Weg ber Ruhe und Ordnung zu verlaffen. Und es bedurfte in guremburg feiner Revolution. Seit 1842 hatte bas Land eine ftanbifche Berfaffung; balb nach ber Februar-Revolution in Paris berief ber König-Großherzog die Rammer in boppelter Bahl ein; fie entwarf eine fehr freisinnige Constitution, bie ber Lanbesfürft unter'm 9. Juli 1848 fanctionirte und fich am 10. Juli auf fie vereidigen ließ. Die Cenfur, Diefer schwächere Abdrud ber Inquifition (wie Bictor Sugo fagt), murbe für ewige Zeiten aufgehoben, überhaupt Freiheiten gewährleiftet, wie fie burch bie blutigste Revolution faum hatten erreicht werben tonnen. - Rur ein einziges Dlat, und zwar am 16. Mary 1848, entstand hier in ber Sauptstadt eine Emeute, Die aber feinesweges einen politischen Charafter hatte; es war bies vielmehr bie Agitation eines Baufens ber unteren Bolfoflaffe, ber einige Stunden in ben Strafen ber Stadt tumultirte, bem Burgermeifter bie Fenfter einwarf, und nich, nachdem er fo feinen Duth gefühlt, burch bas Unruden eines Benbarmerie-Piquets jum Berftreuen und friedlichen Abzuge bestimmen ließ.

Es find biese Borgange noch zu neu, als daß es bes durfte, fie hier ausführlicher zu entwickeln. Der Festungss Commandant hatte auf Requisition der Landed-Regierung Batrouillen und Piquets an den Kreuzstraßen aufstellen aber nicht einschreiten lassen, und man will es dieser weisen Wiaaßregel des Commandanten (?) zuschreiben, daß die Revolte so gut und ohne Blutvergießen vorüberging. Wenn aber eine äußere Einwirfung von Bortheil gewesen ist, so war es unstreitig die, daß in Luremburg die Arbeits-losigseit weniger groß war, als in benachbarten Staaten, und dazu trug wohl der Umstand bei, daß die großen Arbeiten zur Armirung unserer Festung, zu denen man Ansangs Soldaten der Garnison gegen Bezahlung verwendet hatte, dann durch Civil-Arbeiter ausgeführt, dadurch also mehrere hundert Menschen — Proletarier — auf längere Zeit beschäftigt wurden, die ohne dies ohne Verdienst waren.

Die am 16. Mary ausgebrochene Emeute erregte in Luremburg ernfte Beforgniffe, weil an anderen Orten gur felben Beit größere Aufftande fich ereigneten, und bie Beranlaffung zu ben eben erlebten feinesweges gehoben mar. Deshalb bilbete fich nach bem Beispiel anderer Stabte aus Mitgliedern bes Schützenvereins eine provisorische Sicherheitsgarbe, und ber Keftungs-Commanbant ließ ihr auf Untrag bes Stadtmagiftrate icon am 17. Marg 300 Gewehre aus bem Beughause verabreichen. Es lag Anfangs in ber Absicht, aus ber proviforifchen Sicherheitsgarbe eine förmliche Bürgerwehr zu organifiren; Die erstere that aber nur 5 Tage, ober richtiger 4 Rachte, Batrouillendienft und wurde bann aufgeloft, ba bie außere Ruhe fcon Tages nach ber fogenannten "Revolution" wieder in Die Stadt eingefehrt war. Der Burgermeifter, Berr G. Ph, R. (genannt Ferdinand) Bescatore, gegen beffen Wohnhaus fich ber Sturm - wie ein Fehlmurf - gewendet hatte, banfte ab und erhielt burch fonigt. großherzogt. Beichluß vom 12. Mai bie nachgesuchte Entlaffung.

Die ferneren Greigniffe am politischen Borigont Lurem= burgs, bie wohl als Folge ber Bewegungen überhaupt im Jahr 1848 zu bezeichnen find, ausfürlich barzuftellen, ift nicht unfere Aufgabe; wir überlaffen bies Brn. E. C. André, beffen Gefchichte (1830-1848) nachftens erfcheinen wird, und führen nur bie erlebten Thatfachen furg an. Landesregierung verlegte am 22. April ihren Git und bamit ben ber Stänbefammer nach Ettelbrud - aus wenig begründeter Beforgniß vor einem Aufstande ber Arbeiter, ber in ber Festung und unter ben Bajonetten einer Barnison, wie fie Luremburg hat, bie Sicherheit ber Regierung und ber Rammer hatte gefährben fonnen!? Aber icon am 29. April fehrten fomohl bie Regierung, als bie Rammer nach ber Sauptstadt jurud. Man war bemuht, bas Gerücht zu verbreiten, die Regierung sei durch den, von der Festungsbehörde angebrohten Belagerungszustand zu ber eigenthumlichen, fleinmuthigen Maaßregel veranlaßt worden; bem war aber feinesweges fo; vielmehr hatten bie landes = und Stabtregierung bem Festungs-Commandanten ihre Beforgniffe fund gegeben, von ihm aber bie beruhigende Erklarung erhalten, wie fich berfelbe auf feine Truppen - auch auf bie Referven - verlaffe und erforberlichen Falles gegen einen Aufstand ber Arbeiter ernftlich einschreiten werbe. In Ettelbrud, Merich und Remich waren fleine, im Bangen genommen und im Bergleich mit ben Aufständen anderer Staaten hochft unbedeutende Reibungen und Revolten ausgebrochen. Der Festungs-Commandant ließ burch Truppen ber Befatung größere Marschübungen nach verschiebenen Gegenden -- nach bem Merscherthale selbst mit Artillerie -ausführen, um bie Landbewohner einzuschüchtern, ba es nicht in feiner Macht lag, die Truppen ber Garnison gegen auswärtige Ortschaften operiren zu laffen. In Echternach entstand bei dem luremburger Contingent eine Emeute; die hollandischen Offiziere wurden fortgejagt, aber die Ruhe bald wieder hergestellt.

Schon am 2. April hatte ber Staatsfangler, Berr Baron von Blochaufen fein Amt niebergelegt, welches einstweilig bem herrn Obergerichtsrath Burth = Paquet übertragen wurde. In Folge ber Constitution aber (Art. 81) ward ber lettere abberufen und bem Cabinet bes Konige. Großbergogs nur ein Gefretair fur bie luremburgischen Ungelegenheiten, erft in ber Berfon bes herrn Brofeffors Paquet, bann in ber bes herrn b'Dlimart, beigegeben. -Die alte Regierung, aus ben herren be la Fontaine, Illveling, Jurion, Simone und Unbre bestehend, fab fich, weil bas, ber Rammer abverlangte Vertrauensvotum nicht durchging, jum Rudtritte veranlaßt, ben auch ber Ronig-Großherzog - außer bem bes zweiten ber genannten Dit= glieber - mittelft Beschlusses vom 2. Dezember 1848 annahm. herr General-Brofurator Billmar erhielt mittelft allerhöchsten Beschluffes aleichen Datums Die Bestallung als Prafibent ber Regierung, mit bem Auftrage, eine neue Regierung, ein neues Minifterium ju bilben. Außer bem beibehaltenen Generalverwalter Herrn Ulveling traten bie herren Ulrich und Norbert Des ber Regierung bei.

Als in Frankreich bie Republik errichtet war, als die Parteien in der Deputirtenkammer um die Frage "Arieg" oder "nicht Krieg" kämpsten — und bei der neu erwachten Eroberungswuth und der Sucht der Franzosen, ihre Freisheit allen europäischen Bölkern zu eigen zu machen, war der Sieg auf beiden Seiten gleich nahe, — da mußte sich Deutschland zur Bertheidigung rüsten, und für wen war dies mehr Pflicht, als für Luremburg? Der deutsche Bund und seine Militair-Commission waren durch die Bariser Ereig-

niffe aus ihren Traumen aufgescheucht; aber beibe gewannen nicht bie ihnen ftete fehlende Energie. Unfere Militarbehörde wollte, die Befahr erfennend, bie Feftung fofort armiren und erbat fich von Frankfurt ber Befehle bagu. Aber bie Rangfamfeits-Birtuofen, bie eben über alte Jahrebrechnungen beriethen, verlangten junachst Roftenanschläge! mirung ber Festung gegen ben gewaltsamen Ungriff ließ bas Militairgouvernement jedoch auf eigene Berantwortung ungefaumt beginnen, und unterbeffen bewilligte ber Bund bie nothigen Gelber. Die betreffenben Arbeiten erftredten fich auf: Berpaliffabirung aller außeren gebecten Bege, Berftarfung und Erhöhung von Bruftwehren, Berftarfung ber Thore, ber Aufzugbruden, ber Flugabfperrungen, bomben= fichere Erbbebedung mehrerer Rebuits und Wachthäuser ac., Aufstellung ber Geschüte u. f. w.; auch bas erforberliche Approvisionnement wurde in allen Theilen complettirt. In Laufe bes Jahres 1848 wurden ferner in ben Graben ber Reuthorfront viele crenelirte Abschlußmauern errichtet, auch in ben Rehlen bes Ravelins Marie-Camus, ber Contregarbe Camus, bes Ravelins Camus-Jost und ber Contregarde Joft, bebedte Geschütz-Communicationen (als Rampen) angelegt, um bas Sinaufichaffen ber Geschütze zu erleichtern.

Der erschrockene Bunbestag hatte nach ben Pariser Ereignissen angesangen, sich zu purisiziren; er hob die Ausenahmsgesehe auf, berief schon am 1. März Bertrauensemänner aus den Rotabeln der Ration, um eine neue Beresassung zu entwersen, die, vom Bundestage genehmigt, der Rationalversammlung vorgelegt werden sollte, um das Beresassungswert zwischen den Kronen und dem Bolf zu Stande zu bringen; auch nahm der Bund die früher so verpönten Farben SchwarzeRotheGold an und befahl die Ausstellung solcher Fahnen in den Bundessestungen. In Luremburg

wurde die deutsche Fahne am 16. März auf dem Cavalier Heiligegeist aufgehist, auch bald darauf, ebenfalls auf Besehl des Bundes, der deutsche Reichsadler über den Thoren der Festung und an den Wohnungen des Gouverneurs und des Commandanten angebracht, wo sie noch prangen. Die Fahne, die Ansangs nur eine provisorische war, ist schon seit langer Zeit nicht mehr zu sehen, und die wirkliche, welche die provisorische ersehen sollte, nie angeschafft worden. Die Bundes sestung erhielt zugleich mit der Fahne und dem Abler die Qualität "Reichssestung"; aber schon setzt (Januar 1850) wird sie wieder Bundes sestung gesheißen und mit dieser Bezeichnung hat die preußische Militärsoberbehörde den Ansang gemacht.

Im Jahr 1848 wurde das neue Schulhaus im Pfaffensthal, in der Rähe der Bauban-Kaserne, erbaut. — Die Resgierung hatte die drei alten baufälligen Häuser am Arsenal angekauft und abgebrochen, in der Absicht, der hiesigen Judengemeinde eine Synagoge zu erbauen (f. Kr. 6 der Refugien). Differenzen haben jedoch diesen Plan vereitelt.

Am 17. März 1849 starb König-Großherzog Wilshelm II., und sein Sohn Alexander Paul Friedrich Ludwig bestieg als Wilhelm III. den Thron. Der neue Kandedsfürst leistete als Großherzog von Luremburg am 19. April dess. 3., auf die Constitution vom 9. Juli 1848 den Eid.

Die frankfurter Nationalversammlung, anstatt im Sommer 1848 bas Verfassungswerk zu schmieben, so lange bas Eisen heiß war, vergeubete die goldene Zeit mit schönen Reden, Interpellationen, Anträgen und zeitraubenden Abstimmungen. So kam es am 28. März 1849 zur Raiserwahl, wo 290 Abgeordnete, und darunter die drei lugemburgischen, den König von Preußen zum Erbkaiser der Deutschen wählten, 248 aber sich des Stimmens enthielten.

Aber Friedrich Wilhelm IV. erflarte, ohne Ginftimmung ber deutschen Fürsten — und Deftreiche Raifer und Die vier Könige waren bagegen - bie Kaiserfrone nicht annehmen au fonnen. Raum war eine 3bee jum Phantom geworben, so tauchte icon wieder eine andere auf. Go fam bas Dreifonigebundniß und neben biefem bas Interim gur Belt. - Luxemburg's Berhältniß ju Deutschland mar 1815 und 1839 festgestellt, bedurfte aber nach ben Greigniffen von 1848, und ba bas Berfaffungswert nicht ju Ctanbe fam, einer Entschließung bes Landes. Nachbem in ber Rammer schon 1849 bie beutsche Frage wiederholt Sprache aber nicht zur Entscheidung gefommen mar, schloß fich endlich bie Rammer am 1. Mary 1850 mit großer Majoritat und in Uebereinstimmung mit bem Antrage ber Regierung, an bas Interim, jedoch mit bem Borbehalt, daß die Constitution, und namentlich bie im Art. 1 berfelben enthaltenen Rechte bes Lanbes in feiner Beife antaftbar feien. Für bas Dreifonigebundniß zeigte fich in ber Rammer nicht bie ichwächste Sympathie, wie überhaupt fur Breugen im ganbe wenig Buneigung, geschweige benn Unhänglichfeit berricht.

Wir schließen unsere Geschichte mit der folgenden Rachweisung der Sauser, welche der alte luremburgische Abel in der Hauptstadt besaß, so wie der, den verschiedenen Abteien und Klöstern zugehörig gewesenen Resugien, endlich des Seminars und des Pfarrhauses, welche wir in der chronologischen Geschichte nicht aufnehmen konnten, und deshalb hier übersichtlich zusammenstellen.

### Häufer bes alten luxemburgischen Abels.

In ber Grofftrage :

- 1. Das Haus ber Familie be Zoetern, eines ber schönsten Hotels ber Stadt; über bem Eingang prangte bas Familienwappen. Der prächtige Bavillon im Hof warb im vorigen Jahrhundert abgebrochen. General v. Bender kaufte bas Gebäube (s. S. 263) für die Festung an; es ist das jehige Proviantamtsgebäude.
- 2. Das Haus bes Grafen b'Autel (Elter), Gouverneurs ber Stadt und Provinz († 1. Aug. 1716). Das Gebäude ist 1712—14 erbaut und hat brei Flügel und 2 Hofräume; ber hintere Bau, früher Stall, stößt auf die Beaumontgasse. Das Haus ging an die Barone Duprel, Herren von Erpelding, über. 1843 fauste es die Negierung für 50,000 fl. und richtete es für 14,100 fl. zum Zollamt ein; auch die Zolldirektion, die Catasterbüreaux und das Steuers und Stempelamt sind bort untergebracht.

In ber Philippegaffe.

- 3. Das Saus ber Barone Schaumenburg (jest Munden).
- 4. Das haus der Barone Marechal de Bale (vielleicht Meyer-Ensch).
- 5. Das Haus bes General Lefevre, in ber Sackgaffe, ber Geniedirection gegenüber, 1730 erbaut; später Eigenthum ber Familie Tornaco be Bervaur.
- 6. Das haus der Barone Tornaco de Sanheim; an den Gastwirth Wirtgen verkauft, der ihm die Firma "Zur goldenen Kugel" (boule d'or) gab. Jest ist es Posthaus des Herrn Wirtgen.
- 7. Das Saus der Barone de Marechal, Herren von Stadtbredimus, jest Gigenthum bes Herrn Generaleinneh= mers Dutreux-Pescatore.

- 8. Das Saus ber Barone b'Anethan (jest Dagarau). Um Placeb'armes.
- 9. Das haus der Barone d'Arnoult de Soloeuvre, später Eigenthum des herrn de Gerben, seit 1814 aber Commandanturgebaube. (S. 264 f.)

Un ber Paftorgaffe.

10. Das haus des Bicomte de la Fontaine, herrn von Bettingen z., spater der Wittwe de Geysen zugehörig; (siehe weiter unten das Pfarrhaus.)

Un ber Fleischgaffe.

11. Das Haus ber Herren v. Chanclos (v. Esch) neben ber alten Fleischerei; es kam kauflich an ben Schöffen be Hout, bann an ben Kaufmann Strod; jest ift es ein Theil bes Schlind'schen Wohnhauses.

Un ber Ballgaffe.

12. Das haus der Herren de Reunheuser oder de Gaillot (nach deren Schloß bei Marienthal auch H. d. de Belleroche genannt). Später diente das Gebäude als Erziehungsanstalt unter der Leitung von Religiosen der Congregation und unter Direction des Bischofs Jouffret von Met. Die preußische Regierung kauste es 1828 für 80,000 fr. (sammt dem prächtigen Meublement) vom Gastwirth Deit und richtete darin ein Militair-Casino ein; 1829 wurde der große Saal angebaut.

Um Obstmarkt.

13. Das haus ber Barone de Caffal, an ben Gerber Rifolaus Loup verfauft, jest Cary's haus.

Un ber Baffergaffe.

- 14. Das haus ber Grafen be Brias be Hollensfelt, an ber Ede ber Wassers und Dreifaltigkeitsgasse; jett Fraulein Gelle gehörig.
  - 15. Das Saus be Gepfen (Bettingen); an ben Gin-

nehmer der Landstände, Dumont, verkauft und von ihm hergestellt; später von dem Postdirektor hennet bewohnt, jeht Cigenthum des herrn De Marie (vorher Wittwe Deig).

16. Das haus ber Barone be Breiberbach, herren von Birtringen, am Roft; früher an einen Restaurateur verfauft, unter bem Civilgouverneur Willmar aber gur Erzweiterung bes Regierungsgebaubes abgebrochen.

In ber Beiligegeiftgaffe.

- 17. Das Haus ber Barone be Walbt be Mohr, später von einem Schenkwirth Abam (zum goldenen Kreuz) beswohnt, kam in ben Besit bes Obergerichtstraths Reuter und gehört jest bessen Tochter, Madame Weper. Gegenswärtig Hotel be Paris.
- 18. Das Saus ber Herren b'Unethan be la Trapperie, an ben Sohn bes berühmten Arztes Probst hierselbst versfauft, jest Eigenthum ber Erben Pierre Bescatore.
- 19. Das Saus ber Grafen von Wilt; jest Eigensthum ber Wittme Sortet.
- 20. Das Saus ber Barone be Suart, nordweftlich ber protestantischen Kirche. Baron v. Cassal faufte es spater, bann Guillaume Pescatore, jest gehört es gum Cophienflofter.
- 21. Das Hotel ber Nitter bes teutonischen Orbens, ber Commanderie von Trier erblich zugehörig. Zum Gebäude gehört ein Garten, ber in der Faussebraye liegt, als Festungswerf dem Staat zugehörte und den Herren vom deutschen Orden zur Nugnießung überlassen war, durch Berjährung und Tausch aber als Eigenthum an das Haus kam. Beide wurden Herrn Garnier verkaust; jest sind sie Eigenthum des Herrn Anwalts Graechen.

Refugien. a. Der Dioncheflofter.

1. Das Refugium ber Benedictiner-Abtei St. Maximin in Trier. Das prachtige Gebaube liegt in ber Thereftenstraße,

links vom Jesuiten-Collegium. Un ber Borberfacabe befindet fich die Aufschrift: Refegivm sti. Maximini und über ben beiben Eingangethoren waren bie Wappen ber berühmten Maximiner Abtei angebracht. In öftreichischen Beiten wohnten vermanent 2 Monche als Sausverwalter in bem Refugium, in welchem alle fürftlichen Personen bes Regentenhauses abftiegen. Raifer Joseph II. allein (f. S. 178) lehnte es ab, in bem Refugium Quartier zu nehmen, und flieg im Botel "au ben fieben Schwaben" (aux sept sueves) ab. Die Fransofen verfauften bas Gebaube um ein Spottgelb (18,000 fr.) an Donbelinger von Echternach, ber es fogleich wieder an ben Cohn bes Metgere Diebenhoven um biefelbe Gumme abtrat. Diefer vermiethete ben größten Theil. In ben Danfarben war bie Druderei bes Département des forêts unter ber Direction bes herrn Cl. Lamort. 1839 faufte ber Bund (f. S. 321) bas Saus und ftellte es jur Gouverneursmohnung ber. Bierbei entbedte man einen unterirbischen Bang, ber nach bem alten Frangistaner-Rlofter geführt hatte.

- 2. Das Refugium ber Benebictiner-Abtei Echternach, welches auf die Stadthausgasse, die Königin- und Franzis- fanerstraße stößt. Ueber dem Hauptthor, gegenüber dem alten Stadthause befindet sich die Aufschrift: Resvgivm s. Willibrordi an MDCCLI (1751). Jest gehört das Gesbäude den herren Elter und Cuvelier-Würth.
- 3. Das Refugium ber Benedictiner-Abtei Munster, dasselbe gehörte dieser Abtei im Grunde für den Belagerungsfall als Wohnung, und liegt in der Nähe des Congregationsflosters. Ueber dem Eingangsthor befand sich der Chronogramm: Salve Virgo Pla MVnstriensis BeneDic Resvglo. (1676). Die hintere Front grenzt an das Gebiet des Zesuiten-Collegiums (Kirche). Lange Zeit bewohnte der Chef-Präsident de Gerden († 28, März 1787) dies Gebäude,

bas er von ber Münster-Abtei kauslich an sich gebracht hatte. Als 1810 seine einzige Tochter starb, wurde bas Haus vacant und 1813 kauste es die Regierung; 1843 wurde barin das Sophienkloster eingerichtet, indem das gegenüberliegende Pescatore'sche Gebäude nebst Hof und Garten zugekaust wurde.

b. ber Monnenflöfler.

- 4. Das Refugium ber Benebictiner-Abtei Orval, bem Baron be Waltt'schen Hause gegenüber, spätere Eigenthumer waren Hh. Dutreur-Boch, jest Joseph Bescatore.
- 5. Das Refugium der Bernhardiner-Abtei Claires fontaine (Badenburg) in der Gaffe gleichen Namens unsweit des Congregationsklosters. Herr Drech, Berwalter des öffentlichen Tresors, bewohnte dies Gebäude; es ist jest Eigenthum des Notars Majerus.
- 6. Das Refugium ber Bernhardiner-Abtei Differsbingen wurde 1608 erbaut, und liegt in einer engen Gasse, gegenüber dem Quartier der Congregations-Pensionnaire. Merjai nennt dies Gebäude, seiner düsteren und öden Lage wegen, ein wahres Staatsgefängnis. Das Haus wurde einem Dachdecker Jean Scholer verkauft, der es 1808 neu herstellte. Zeht besindet sich darin die Synagoge der Juden-Gemeinde.
- 7. Das Refugium ber Clarisserinnen vom Beiliges geistellofter, gehörte ben Ronnen bieses Klosters für ben Belagerungsfall, ist in Form eines Huseisens mit einer Thoreinfahrt erbaut, und liegt ber protestantischen Kirche und bem Sophienkloster gegenüber; ber Franzose Miraubean kauste basselbe, jest gehört es herrn Guillaume Bescatore.
- 8. Das Refugium ber Dominifaner-Abtei von Marienthal, dem Maximiner-Hause gegenüber, 1696 erbaut. Ein Baron de Felh fauste basselbe etwa 1789; nach bessen

Tobe im Duell (28. Febr. 1781) fiel bas eben neu hergestellte Gebäude seinem in Bruffel wohnenden Bruder zu, der es ben Geistlichen wieder abtrat. Unter franz. Herrschaft kauste ein Franzose, Ramens Legier, das Gebäude. Zest gehört es Herrn R. Neyen.

9. Das Refugium des Franzistaner-hospitals im Grunde; am Schloßthor, gegenüber ber Dominifaner-'(jett Michelsfirche) gelegen, war vor sehr langer Zeit bereits an Brivatpersonen übergegangen.

Das Seminar ber Zesuiten in Luremburg war ein, im 17. Jahrhundert (1641) von mehreren Privatpersonen gestistetes, dem Zesuiten-Collegium einverleibtes Institut, aber es war nie mit demselben in einem Gebäude vereinigt, sondern nahm stets besondere Lokale ein. Die Gebäude, welche dem Seminar eigenthümlichzugehörten, waren solgende:

1641-1674. Ein Saus in ber Jubengaffe, "dur golbenen Krone" genannt, etwa ba, wo 1674 bie Juden-Raserne von ben Evaniern erbaut wurde. Der Pater Gasp. Wiltheim hatte bies Saus am 1. August 1642 fur 3700 brab. fl. gefauft, um es mit ben Gebauben vom Rollingershof, bie ber Graf von Schambourg 1632 bem Seminar ju fchenfen verfprach und 1636 wirflich einverleibte, zu vereinigen. Gebäude bes Inftituts zu erweitern, bewarben fich bie Jefuiten in ben Jahren 1653-55 barum, bie Rubera bes Mansfelder Soloffes verwenden ju burfen, allein vergeb= lich. 218 1674 bie Reftungewerfe erweitert und bie Juden= Raferne erbaut wurde, mußte bas Seminar ben Rollingerhof ohne Entschädigung abtreten, und ba bas nun werthlos gewordene, urfprungliche Gebaube "jur golbenen Krone" nicht mehr genügen fonnte, wurde baffelbe am 2. Januar 1676 für 800 Thl. verfauft,

1674—1716. Das Reunheuser'sche Haus in der Jessuitens (oder Marie Therestens) Straße, zwischen dem MarisminersGebäude und dem Jagueman'schen Hause, am Einsgange des FranzistanersKirchhoses. Das JesuitensCollegium hatte dies Haus für 3760 brad. fl. gekauft und 1674 dem Seminar für 1300 Kronthl. abgetreten. Um 17. Juni 1673 war ein anderer Theil dieses Gebäudes der Wittwe de Bande für 225 Krthl. abgekauft worden, im Ganzen kostete also das Neunheuser'sche Gebäude 1525 Kronthl. oder 3660 brad. fl. Dasselbe wurde 42 Jahre später (1716) von Seiten des Seminars veräußert.

1716—1773. Ein Gebäube, welches bem Herrn Custaschius Franz be Bande und seiner Gattin Marie de Custine gehörte, und am Krautmarkt, ber alten Nikolaus Kirche gegenüber gelegen war, und das daranstoßende, von den Erben Ludling herrührende, welches ebenfalls auf die Nikolausstraße und mit der Rückwand an die Franziskanerstraße stieß. Gegenwärtig bilden diese beiden Gebäude fünf, verschiedenen Cigenthümern zugehörige Häuser, nämlich: zwei an der Krautmarktstraße, den Herren Cahen und Conseil zugehörig, zwei andere nach dem Wilhelmsplaße zu, den Damen Clement und Wittwe Chevalier gehörig, endlich das Hauptgebäude im Innern, das Heuert iche Haus, jest Eigenthum des Gastwirths Kinzinger.

Bei der Aufhebung des Jesuitenordens 1773-74 erlitten diese Gebäude dasselbe Schickfal, wie die übrigen Grundsgüter der Zesuiten. Die Kaiserin Maria Theresta gab mittelst Decrets d. d. Wien, den 31. Januar 1774 die Erlaubniß zum Berkauf des Seminargebäudes, der im Monat Mai 1775 erfolgte.

Das Pfarrhaus auf ber Paftorgaffe.

Daffelbe war vom Pater Anton be Feller mittelft Tefta= mente vom 25. Mai 1716 ber Beiftlichfeit ber alten Nifolausfirche zugeeignet worben. Das ursprüngliche, nur unansehnliche und beschränfte Pfarrhaus liegt links neben bem jetigen; ber Clerus hatte es langft verlaffen und in bem be Feller'ichen feinen Wohnsit aufgeschlagen. Um 22. November 1833 wurde bies alte Pfarrhaus für 3600 fl. nieberl. versteigert und biefer Ertrag jufolge Bestimmung ber Regierung vom 25. October 1832 von ber Kirchenverwaltung verginslich angelegt. - Die Frau be Gevien († 31. De= gember 1847, 98 Jahr alt) schenkte burch Testament vom 28. April 1847 ber Stadt Luremburg ihr auf ber Baftorgaffe gelegenes Wohnhaus (f. S. 341 Rr. 10 ber abeligen Baufer) mit ber Bestimmung, bag baffelbe bem jeweiligen Chef bes Clerus jur Wohnung biene. Bur Ginrichtung bes Gebäudes hat die Regierung ber Stadt einen Borschuß von 7000 fr. angewiesen, biefe will aber bas Legat nur unter ber Bedingung annehmen, bag ihr in feiner Beife Unterhaltungstoften ober andere Laften aus bem Befig bes Bebaubes ermachfen, weil fur bie Stadt felbft aus biefer Erbschaft fein Vortheil entspringt und die Regierung verpflichtet ift, bem General-Vicar bes Lanbes eine Wohnung au ftellen.



Bedrudt bei Gr. Rehm in Luremburg.

## Berichtigungen.

Seite 11 Beile 10 v. u. lies Wilhelm III. ftatt Wilhelm II.

" 173 " 15 v. u. " Pumpe ftatt Bombe.

" 174 " 14 v. u. " beauftragt ftatt beaufragt.

" 175 " 6 v. u. " rechts ftatt richts.

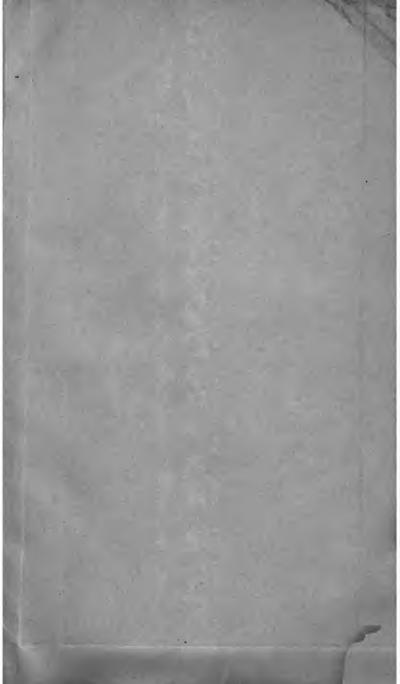
" 307 " 3 v. o. " Dentschen ftatt Deutchen.

" 318 " 8 v. o. " Theil ftatt Teil.

9 NO 52

->>> ○ÞØ€ :-----





Im Berlage von Fr. Rehm in Luremburg find erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen :

- Th. v. Ceber ftolpe's Gedichte und Sagen uber Lugemburg. Lebensfnospen, lyrische Gerichte. 2te unveränderte Aufl. Derabgesepter Preis. Fr. 1 50 oder 12 Sgr.
- Anfichten von Luxemburg, vom beutschen Sause u. vom Fetschenhof aus. 2 Blatt Clabiftich a Fr. 0 50 ober 4 Sgr.
- Plan ber Stadt Lugemburg mit bem nächsten Terrain. 1850. Bon F. B. Engelhardt. Tr. 0 50 ober 4 Sgr.

In bemfelben Berlage wird erscheinen :

Geschichte des Großherzogthums Lugemburg von 1830 bis 1848, von & I. Undre, Abvofat und Mitglied der Deputirtenfammer. 1 starfer Octav-Band. Subscriptionspreis: 6 Fr. (1 Th. 18 Sgr.) nachher Fr. 7 50 oder 2 Ihlr.

Die Gubscriptionslifte liegt noch zur Ginzeichnung offen.

## Verlag von V. Bück.

PUBLICATIONS de la Société pour la recherche et la conservation des monuments historiques dans le Grand-Duché de Luxembourg:

1. année (1845), 1 vol. in-4, et 7 planches. fr. 2 00 ou 16 sgr.

2. " (1846), 1 " et 7 " fr. 3 00 on 24 sgr. 3. " (1847), 1 " et 4 " fr. 5 00 ou 40 sgr. 4. " (1848), 1 " et 6 " fr. 5 00 ou 40 sgr.

Wiltheim (R. P. Alexandri) LVCILIBVRGENSIA, sive Lyxembyrgym Romanym, editum a med. doctore Neyen. Luxemburgi 1842. 1 vol. in-4. de 336 pages et de 99 pl. lith. fr. 20 00 ou 5 th. 10 sgr

NOTICE HISTORIQUE SUR LA FAMILLE DE WILTHEIM, par le Dr. Neyen, 1 vol. in-4. fr. 3 00 ou 24 sgr.

FLORE LUXEMBOURGEOISE, ou Description des plantes phanerogames, recueillies et observées dans le Grand-Duché de Luxembourg, par F.-A. Tinant. 1 vol. in-8. fr. 6 00 ou 1 th. 18 sgr.

Aleberfichtskarte von dem Großherzogthum Luremburg, von 3. . . Neugebauer. 1845. 1 Blatt imp. Folio. Fr. 2 00 oder 16 Sgr.

CARTE DE DISTANCES pour le Grand-Duché de Luxembourg, par C.-B. Simonis. 2 feuilles. fr. 8 00 ou 2 th. 4 sgr.

CARTE DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG, par Heuschling et Huberty, 4 femilies. fr. 12 ou 3 th. 10 sgr.

Gefchichte bes Lugemburger Landes, vom Professor Dr. Paquet. 8. Fr. 1 25 oder 10 Ggr.



